



MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 148 (1937)

198 (30.4.1937) Abend-Ausgabe A

urn:nbn:de:bsz:mh40-394508

TELLE TILAMENT DE LE TELLE TOUR DE LE TELLE TOUR DE LE TELLE DE LE

m Bis Bogorf. Geb. Dieran 73 Dig. Beftellgelb, Abhotftellen: Balb. heffe, II. Armapringenftr, 42. Schwehinger Sir, 44. Meerfelbur, 12, zoftlicherer. 1, Fo Couperr, G, W Opponer Sir, 6, So Luffenfir, 1, mbebefangen muffen dis fpäteft, 25. f. d. folgend. Manat erfolgen.

Berlag, Schriftleitung u. hauptgeichaftellet R 1, 4-6. Ferniprecher: Cammel-Rummer 24951

Boffmed.Routo: Rarterube Rummer 17500 - Drabtanfdrift: Remageit Mannbeim

Albend 2 Liisgabe

Freitag, 30. April 1937

148. Jahrgang - 27r. 198

Deutscher 1. Mai

Gemeinschaft und Freude

" Mannheim, 28, Block.

L Mai der Burfriegagett: Barobe ber Berbabtigen, Wer banen fellnimmt, gebort gu jenem Greis ber "noterlandelofen Gefellen", benen ihr Raifet rot, ben Stand Deutschlands pon ben Gifben au laffineln. Tag bes Maffentampfes: Wer nicht arbeiiet, wird ansgeiperrt, - wenn es bie Ronjunftur gerade erfault und nicht die Rindficht auf gefchaft. ligen Projit Rudlicht auf das Demonfirationsbeburfmis ber Arbeiter verlangt. Umgefebrit Die roten Bewerticiaften find nicht faufter als ihre Rlaffengegner. Bo fie bie Macht haben, awingen fie bie Arbetter mitgumachen, obne viel banach in fragen, ob dem einzelnen ber Ginn banach fteht ober nicht. 3m empen; Gin Top des Aufbegehrens von unten nach oben der Anieruchanumelbung derer, Die Objett bes Etanies find, an bie, bie ben Staat ale ibre 3uftitution betrachten.

1. Dat ber Ramfriegbgeit: Mus bem Madianfpruch ift bas Machtgefühl geworben, Das Wedinciull eines Standes und einer Rlaffe. Gin irregelviertes Manngefühl und ein getäuschtes Macht. pringt. Es bart bemonftriert merben am 1. Dal. etwil, aber es ift eine Demunftranen an ber Beriaberie des Machtfreifes entlang. Stage und Demonbrenten find fo vericieben, mie fie nur je meren. find bort, me man glaubte, bag 100 Berlamentarier, mit einem Stimmidein einmol in vice Jahren pewillit, bie Ibentifift gwifchen biefen Wiblern und bem Giant berftellen tonnten; bei ben Arbeitern und Gemerffcollen ber Cogialbemofratie. Erft recht bort veridieben, wn die antifteatliche Tradition bes renolutionimu Berfriegsfogialienus unendlich verschärfe und amendith pergrobert, fratt auf nationaler auf intermeieneler Bafis weitergeführt wird: bei ben Rommumiben. Der 1. Mat ber Rachfriegogeit mirb gerabegu jum Combof blefes Anbeinenberfalle: er ift ber Zag. an bem fich ber Glaat immer erneut in blutigen Strabenfampfen behaupten muß. Der Tog, an bem bie latente Gärung jur offenen Revolte wird. Der cag mib, bas fell eine gerechte Geichichteidreibung jugeben, an dem wiel mirifchaftliche Bergweiffung die Bentil in politischer Em, rung fuct.

Dentiffland ift jebenfalls biefes Tages nie frob geworden. Riemand in Deutschland, auch ber beutsche Arbeiter uicht, der wenn er fic mit Dentichland vernuden liblie, mit Ediners ben Auseinanderfall feines Glaubens und feiner Intereffen mit bem Bobeiland erfebte, und ber, wenn er der Jahne berer felitie, die Teurichiamb vergeffen und verlaffen Gatitu, mir um fo gliebender gefchmiedet murbe in feinem Dan gegen bas eigene Blut.

Die L Mal bes Driffen Reiches: Erift migt mehr ber beworrechtete Tag einer Rlaffe unb eines Stanbes. Die "Arbeitericaft", b. b. bas, mas was billang unter biefem Begriff verftanden bette. bit dirien Lag jeht abgetreten an bas gange bentiche Bell. Er ift nicht mebr ein Tag bes Anspruches in tremer Cabe, er ift ein Tag des Befcontniffes jur ermeinseinen Idee. Er ift nicht mehr ein Tag bes Britebed gegeneinnuber, er ift ein Tog ber Trene instantider. Er ift nicht mehr ein Tag ber ftaatlichen Rangelinse und des parteipolitischen Machtanipruch. Mr ib der Tag bes Infammenfalls von Staat unb Bent ber fibentitut vollischen Machtmillens und familiber Machinbung, Gr fit, das Schonfte mas wen then ju logen tit: ein Tag bes Griebens wilden Bolt und Stant, und ein Tan ber Greube aller, Die ehrliche Mieber biefes Coiles und ehrliche Arbeiter biefes Stantes find,

Diefer Begriff "Arbeiter" tit fein Begriff bei amoben und ber Alaffe mehr: er ift wieder gurud. Mitter au leinem ummittelburften und idealfien Udmi er ilt mieber ibentifc gemerben mit Dem Megriff Dienft, ser feinen West niche von ber Mrt. fondern mar non bem Geeft ber Leiftund moterni In der Anflofinng biefer frances- und llaffermittliben Tifferengierung unferes Boltes len bat Bleien unferer gungen heutigen pölltlichen Amatepolitif beichteffen: der erite Mai in ber tilumphing biefer Politit.

brinde als solder Eng der Befinnung auf das Besentlige in er aber auch ein Tog der befondeten Bernfildinne am biefes Wefentlibe. Collingmoundair" ift ju nicht wie ein Fundtud. hat men inventure unflicht, um es bonn als benernben Belig in ben Giasforant gu Bellen. Gemein-Buit ift eine Anfande, Die nach ben Worten Dr. be almmer nen exergiert merben muß". Gio offen-

Du mufit an Deutschland glauben. fo fest und hlar und rein. fo wie du glaubst an die Sonne. den Mond und ben Sternenschein. Du mußt an Deutschland glauben. fonft lebft bu nur dem Tod. Und mußt mit Deutschland ringen bis on das Morgenrot. Du mußt an Deutschland glauben. baff es bas Deine fei und daß es nicht vergeffen. was bott ihm zugemeffen: daß es das Eine fei!

prine geben, aber fie plfenbare fich in biefen Aufmarichen eben nur; fle erichtpit fich nicht in ihnen. Es ift auch bier der flieift allein, ber Berte icafft. Der Geift aber, der muß wie eine Glamme von unten nach aben brennen, die gange Breite bes Bolfes erfüllen, um von biefer Bafts aus empurguifflagen bis gur bomben Spitze bes Staates. Beit es fo fein murt barum ift aber ber Dienit an ber Gemeinichaft auch nicht eine ein "Brogramm", das pou oben and "angeorduct" merden tounte. Er in Erlebnis von unten, eines jeben einzelnen, ber, gittt arolien Rreid der Gemeinschaft geborend, auch den Welegen der Gemeinschaft unterfieht.

Dus Gleiche gilt unn ber Grende, Frende ift einer der indinidueliften Begriffe bes Lebend, Jeder tribet eine andere Borftellung biefes Begriffes in Ach und jeder jucht fein Erlebuls in anderer Aurm. Beniger nib alled andere lafte lich Greube tomman. bleven, mehr als alles andere prelanat he perfonlishe

Diefe perifinliche Bereitichoft ift vielleicht gunncht nicht febermanns Cache. Micht jeber fann, wenn er ju ben anberen tritt, Die Surgen und die Mot abwerten, die ihm von in Saufe nachichonen. Aber jeder tann, und das ift bie Berpflichtung, die ber L Mol auch als Tog ber Freude in fich trögt, fich fremen an ben Foreichritten, un ben Erfolgen, un dem Beffergeben ber Gemeinichnie, Das verlangt feine Wiege einen Gelbfigefintis und froiger Ueberbeblichfeit. Bielleicht gehr es in materiellen Dingen ber in geng liber auch in ben großen gewaltigen Auf- | und Deutfiden gar nicht fo viel beffer ale den ander I alle Bollee der Erbe erfoffen!

mariden, bie bem erften Daj fein bejunderes Be- | een Boltern; mobriceinlich in einigen Dingen, ba mir man einmal armer und beengire find, foger imlochter. Aber in biefen Dingen erfechte lich weber der angere Begriff des Wohlftundes und viel wentger ber innere Begriff ber Infriedenheit.

Dieje Begriefe find bente von gang neuen Berten erfüllt, big mir früher nicht faunten und die bie nodern Bolfer beute woch micht tennen. Werte nicht moterieller, fombern ibeeller Urt. Wie fart fie nicht mur ein Bolf binben und beleben tonnen, wie febr ne auch gur wintlichen Greube werden fonnen, baben wir in ben lehten Jahren gemerft. Benn Greinde mirtlich merinoll fein foll, bann muß fie ja Glauben, Mut und Aroft gebent es gibt aber tein Bolt bas mutiger und gläusiger und ichaffenofrober fich fein Leben baute ale bas beutiche Bolt! Es in frei geworden von jeder Midigfeis und die Angit vor dem Schichel ift einem mogemutigen Appell an das Schichel gewichen Rampferlich und tätig gebt es Die Burunft an. Boll unenblider Geliefiderbeit und Rube fiebt es in den Birren der Gogenwart. Wret pon gudlender Bindung ftebe es fonveren gegenüber feiner Bergangungeit.

Das find bie Elemente, and benen die Grende des 1. Mai zusammenwäckle auch fie aber wurzeln alle im Boben ber Gemeinichnit.

Freude aus ber Gemeinichaft und Gemeinichaft in ber Frenbe und beides qugleich ale Sinn und Erfüllung ber großen 3bee ber Arbeit und des Dienfted: unter foldem Beimen lebt bag beutiche Boll ber gangen Bett einen erften Dini por, wie wir und mie die Boften ber Bele ibn für

Sie werden dem Aubrer vorgestellt!

Die Ehrenabordnungen beutider Arbeiter in ber Reichobauptftabt

- Berlin, 30. April.

Die Chrenabordnungen bentider Arbeiter aus der vericiedenften Gauen bes Reiches trafen am Greifigmurgen jum Rationalen Beieriag bes beutiben Bolfes in ber Reichabauptftabe ein, Langfam fanten bie ichweren breimotorigen Bertebromafcienen der Lufthansa über dem Floghafen Tempelhuf. 30 bemabrte Rampfer ber Bewegung-38., 33.Manner und Politifche Belier, meift mit bem Goldenen Ehrenabgeichen, empfangen ihre Romeraden der Urbeit aus dem Reich, um fie in ihre Unterfünfte ju geleiten. And eine Abordnung ber Leibftanbarte ift jum Empfang angetreten,

Reine Mudigfeit ift blefen Mannern nach ihrem langen Alug durch den herrlichen Morgen anzumerfen. Sie alle fteben noch gang unter bem Einbeuch dieies geoben Erlebniffes. Dan braucht feinen nach feiner Beimat gu fragen. Gine unverfalibte Munbart verrat den Pfalger und Schleffer, ben Geffen und Beftialen. Ginige ber Danner tommen auch in ber ichmuden, farbenfreudigen Trocht ibrer beimat.

Bom Glugbafen aus geht es in ben bereitgeftell. ten Bruftwagen zu ben Quartieren. Auf diefer Johnt erbalten bie Gafte ihren erften Ginbrud von ber Reichohauprftabt, einem Ginbrud, ber bei bem funnioen Frühlingowetter ficher auch ber beite fein wird.

Auf ben periciebenen Balinfioten bletet fic bad gleiche Bild. And bier treffen im Boufe bes Bots mittags die Effrenabordnungen ber beutschen Urbeiber and allen Teifen umered Baterlandes ein.

Simmler fpricht für Gering

(Ennimelbung ber RIRS)

+ Berlin, 20, April.

Ministerprafident Generaloberft Göring befindet fich jur Beit auf einer Auslandereife und fann baber an den Beiern bes 1. Mai in Berlin nicht teil. nehmen. Bur ben Minifterprofibenten wird bei ber Abendeundgebing ber Begemicht am I. Moi int Lungarren ber Reichaführer GG, himmler, fprechen.

Goring in Benedig

Begeifierte Aundgebnugen auf bem Martubplag

— Mailand, 30. April.

Dinifterprafibent Goring tool und einem burgen Anfenthalt in Ravenna, wo er das Grabmot Theoderiche und die übrigen Sebenswürdigfeiten ber Stabt befichtigt batte, in Begleitung bee Bringen Bbillipp bon Deffen in Benedig ein. Auf bem Marfusplab murbe Goring immelt enfannt. Die einbeimischen und die jahlreichen Deutschen, bie fich in ber Lagunenftabt aufhalten, brachten bem Minifterprafibenten übenall beraliche Runbgebungen ber Sumpathie bar und begruften Goring mit Deil-Ditler- und Goving-Rufen.

Nachwahlen in England

Gin tnapper Gien ber Ronfervariven

_ Leudou, DO April (11.B.)

Die erfte ber in biefer Wode ftaliffenbenben englifden Rachmablen baben mit einem fnappen Sieg des fonfervativen Randibaten ger endet. Der Konfervative d. B. Trepor Cog erhielt in der Nachwahl von Stalpbridge in ber nordmeft. englifden Graficaft Cheftere 21 901 Grimmen und lies damit den für bie Labour-Parrei fanbibterenben Beiftlichen Gorbon Bang, auf ben 21 207 Etimmen entifelen, um wenige hunbert Stimmen finter

Dabei bleibt bag Manbag ber Stalpbribge in tonfervativem Befit, allerdings mit einer meient. lich geringeren foufervativen Stim. menmebrheit ale bei den feuten allgemeinen Bablen, die den Konfervativen in Stalpbridge 15 000 Slimmen gegen mur 90 491 Simmen ber Co-

Bon ben anderen beiben Rachwollten, beren Urnebniffe und ansiteben, bat bie eine im Conboner Diftrift Central Bandamorth, Die ambere in Beit-Birmingham Batterfunden-

In Well-Burmingham waren in den Webien vom Rovember 1985 für die Konfernatinen 16580 Erimmen abgegeben worden und für Lobuur Bartel 9 1579 mmen; in Centrel Bondamomh entirlen domals 14 725 meb auf bie Labour-Bartel 10 406 Grimmen.

Labourfieg in Wanetvorth

- Lundan, 30. April.

In bem Begirt Banomorth gemann bie Labour Perte mit einer fnappen Mehrbeig ben Bien, mab. rent Stalubribge unb ber alte Babitreis Anfien Chamberlains in Befr.Birmingbam in ben Sanden ber Runfervativen blieben.

Blums Widerstand gegen die Gewertschaften

Der Minifterprafident lebnt Bereitstellung eines Arbeitsbeschaffungefonds ab

(Draftbericht unf Barifer Bertretere) | meren. Debbald baben fic bie Rabifalen bisber

- Paris, 30. April.

ibeel

Sed

deuti

lont!

beftin

side

o gr

· Die

plait

meid

Diel

Eber.

beat

melje

5th.

Erfin

tägli

Geld

geno

Sie.

111.00

Hirbi

dunci

petie

pobet

-- 7

(chail

midst

Sept.

Balt)

1 115

TOTAL CO.

(COUNTY

Beth

3251

期。

160

-perchi

In:

mini

1000

Sal

420

Den Den Div

a offer

Die Rechenschafts. Schau über vier Jahre:

Deutschland ist schöner, mächtiger und glücklicher"

Eröffnung der großen Ausstellung .Gebt mir vier Jahre Beit' durch den Jubrer und Dr. Goebbels

(aunfmelbung ber Rm3.)

+ Beelle, 20. Hpvil. Mis Auftalt jum nationalen Feiexiog bes bentiden Bolles eröffnete bente vormittag ber Führer und Reichstangler in Aumefenheit vieler führender Munner bes Ginales unb ber Bes wegung bie gewaltige Leiftungsichau nationals fogialiftifcher Aufbanarbeit, die Reicheauskellung Bebi mir vice Jahte Beit" auf bem Berliner Mellegelände.

In dem weißeunten fentlichen Forum ber Ausstelinng gab nach einer Begrüßungeaufprache beg Berliner Ctaliprafibenten und Oberbürgermeifters Dr. Lippert der Schirmbert der Ausgelling,

Reicheminifter Dr. Goebbels:

einen groß angelegten Ridblid auf bag Bunber beutidier Biebergeburt. Dr Goebbels führte and: Der Gifbrer babe feine Griolee nicht für Bochen and Monate in Musilds geftellt, fondern eine Beit eon vier Jahren gefordert um die größen und fcmerfern Sinderniffe zu überwinden und das erbe Reufand für bas beutiche Bollsteben ju gewinnen.

Der Minifier erinnerte baran, baf basmtl-Itge Mustandsseitungen damals behaupteteien, ber Rationalfogialismus forbere vier Jahre Bott, well er lich noch vollfommen im Untforen baruber fet, mas eigentlich geton merben miffe

Juden begann ber Gubrer mit bem Aufban. Er babe fich nicht bemit begnfigt, mit Meinen Bebelltmitteln die furchtbarften Folgen ichwerfter Gebler und Schiben abitumilbern. Abnt Giller rief bas Bull in feiner Melamtheit gur Mitarbeit auf, und es lag im Beien feines Operationsplanes, and bem unüberfelibaren Gewirr von Topes- und Eingelprublemen, nor die Deuelchiand gefrellt mar, die mich. rigften und einichneibenbiten Aufgaben beraus- und wormeggunebmen, ibre großgligige Löfung eingeleiten und fich babei in teiner Beife an arotnare Eleinigteiten ja verbeiteln.

"Die emichelbenbe Frage, führte Dr. Goebbeis aus, Die ber bentiften Gabrung damale aufgegeben war, laufete: gelingt es und, bas Gefpenft ber Arbeitelofigteit gu bannen und bie Tore ber Bebrifen und Wertflätten micher an offnen?"

"Dentichland fand bamain", fubr Dr. Goebbeld fort, Jin feiner vielleicht ichmeriten Rrife der Rad-Erlepogeit. Wenn biefer lepte Berfuch miftlang, bonn mar alles verferen. Das Baterlaub war in Gefabr, und es mußte einer fich an bie Spise ftellen und bas nationale Rommando ichernehmen. In einigen munumentalen Blanen gaben Gie, mein Giffret, bem Aufban Michtung und Biel.

lind nun murde bas Bunber Birtitotelt; in ein mar Wochen fdem eraltierte bie genge Ra-Hon vom Rhuthmas einer neuen Arbeit. Die Maideinen festen wieber ein, die Turbinen bentren, Die Motore Donnerien und die Schlote ranchten."

Jonner wieber von fturmifchem Bolfall unterbruchen, fuffe Dr. Goethels font; "Rien ift die Arbeleddigiot geichlagen. Ein itvises beer wocht wieber an den Grengen bes Weiches. Die Racton fit einig und gnichlnfien. Die deutsche Jugend maniciert in einer ftolgen Millimseuorganifalion, die ben Remen des Führers trägt. Die Theater, und Konzerttale beben fich mieber gefüllt mit ben Annikaländigen unieres Buffes, deren Seele trunfen ift von ben Bunbern deurscher Blufit und denicher Dichtung. Die Bariei aber beht geleftigt und gefichert binter bem findrer an der Tpipe unferen Bolles und be-timmt Richtung und Biel des Auffreuches der

Sell der Protfamation des Führers am 1, Mai 1938 felen vier Johre vergangen. Die Ausbellung Bebe mir vier Zahre Zeit" folle in umfaffenben bilblichen, ftatifitiden und tatifcblichen Darftellungen einen Rechemicaftobericht über bie vier Jahre bes nationallagiatifitiden Aufbanmertes geben

"Tamit ift biefe Uniftellung ball berebtefte Dus fument für bie Glafaltung eines großen natige nalen Berfprechens, für bie Erfullung einer beutiden hoffnung und für die Bemirtifdung eines bentiden Glaubeno."

Reichaminiber Dr. Goefdels ichiof feine Robe mit ben an den Gubrer gerichteten Borten:

"Diefe vice Johre landen nutre Ihrem Ramen. mein Gubrer. Gie progten ihnen Ihren Stempel auf. Die werben eingeben in die Goichichte als bie Mitoriffie Beitipenne Ihrer erften großen Aufban-

unperganglich werben Ihre Leinungen fein.

In diefen vier Jahren in Dentichtand wieber eine Beltmacht geworben. Bir alle tonnen und wieber mit Stole Burger blefes Reiches und blefes Bolled

Sunderttaufende und Sunderttaufende werben in ben nadhten Tagen und Bochen in anbilditigem Edweigen, aber auch poll gindlicher Grende und riefiter Bemunderung durch die Dallen diefer Andfellung geben, fie werben wieber lernen, Achtung au haben por bem emigen beutiden Genius, ber fich bier in feiner Unfterblichteit geigt. Gie merben Stola empfinden por einem nationalen Anfhammert, bas unr ein Führer, wie Gie aber das auch nur ein Boll wie bas bentiche vollbringen fonntt.

36 moche mich jum Dolmeifc all ber tiefen Gefühle ber Cantbarfeis und Berebrung für Gle, mein Bubrer, Die in Diefer finigen Stunde Die gange Ration erfüllen. Ihr Wert follte, fo fagten Gie nor wier Johren, Ihr Bengnist fein, und num foricht es in blefen Dofnmenten berebter als jebes Menichen-

Der Swift in der Bolfsfront:

Die Maffeler, die beinabe mit dem Juhredtog ber

Der Minifterprafibent Leon Blum bat fich name

lich geftern vor ber margiftifchen Rammerfraftion

anibriiflid gemeigert, ben Gorberungen ber

Generficatien und einem Arbeitobeicaffunge-

programm von gehr Williarden nachgniommen.

Us fei gens ummbellch becartige Musgaben portu-

feben, jumal bie Regierung ichan im urbentlichen

Sentialt diefes Johres 6.5 Milliorden für bie Mr-

beitobelibaffung eingeleht unbe. Die Grunbung einer

Albersunterftühungstalle tonne auch nur idritmelle

je nach ben finangiellen Dibalichfeiten vollzogen

Blum an, bab bie Bulfafroniparteien gufammen-

treten mußten, um eine Erweiterung des gemein-

famen Programms vorzunehmen. Inbbefonbere

muffe geprüft werben, ich men nicht jur Ratto.

natifterung ber Berficherungsuefett

ichaften ichreifen wollt. Er lege fich Rechenicoft

all, betoute Lean Blum, bag gerabe bier artie

Edmierinteiten in ber Boltofront entlieben tonnten.

Moer burch biefe Magmabme tounte fich ber Stoat

neue Ginunamittel vericoffen, um vielleicht ben

Borberungen ber Gewertichaften ichmeller gerecht

licherungogefellichaften ift ein Pfener Angrill auf

bie Rabifale Partei, beren Bablflaffen bieber in

ber Cangefache non blefer Ceite ber gefpeift worben

Die Drobung mit ber Berftratlichung ber Ber-

Bam Goluft fündigie ber Minifterprafibent Boon

Belfofrontmablen aufammenfällt, wird ernene bie

Unfrimmigfeiten gwifden ber Regierung und ben

Mabetteraffen aufgeigen.

merben an fonnen.

Es made ein Berfpreden gur Birtlichteit: Deutialand ift faoner, madtiger und gludlicher geworben.

Und nun bitte ich Gie, mein Gibrer, die große dentide Auskellung "Gebt mir vier Jahre Beit" gu

Rachbem der Gubrer und Meicholangler die Ann. bellung für eröffnet erflurt batte, geigten unter bem Rhuthums einer eigens für biefe Beibefrunde geichriebenen Sinfonte neun riefige Blicher bas beifpiellofe Beicheben der vier Johre im Bilde, bie fich der Führer bet der Madetübernahme für den Bie. derouffitieg andbebungen batte. An biefe ebenfu einbrudoftarte wie neuerine Einführung folos fic eine eingebende Besichtigung diefer einziperrigen Beiffungofdau, bei ber ber Gubrer uon den Reicht. minigern und den Reichtleitern, bem biptomanichen Rorps, ben Staatsfefreiftren und ben Gauleitern begleitet mutbe.

Auf der Anfahridfrafte, por allem aber binter den Abiperrungen ber prachtigen Sabnenftraße, bie gum Couptportel ber Ansfredung führte, brangten fich die Moffen Rouf an Ropf. Eine Chrentompanie ber Leibstanbarje mar mit Spielmanne, und Dinft. aug in ber Sahnenftroße aufmarichtert

Die gang in bellen Garben gehaltene Ebrenbolle ber Andfiellung beherrichen neun im halbrund an. geordnete gemaltige Bilbtofeln, die mit feche mat neun Weter großen Geiten die fundamentalften Ereigniffe aus bem Werben bes Dritten Mrichel wiedergeben. Auf mererhoben Tafeln baben bie amolf mideinften Gefebe, die dem Mufbon bes menen Dentichlands gugrunde liegen, Aufnohme gefunden

Berkehrsstreif in ganz England?

120 000 englifche Autobus-Schaffner bor dem Ausfland

- Loubon 00. April.

Die Bondouer Morgengeihungen bertichten in pröfter Aufmachung über ben von ben fommmuiltiiden Debern berbeigeführten Bulammenbruch der Schlichtungeberhondlungen mit ben Bondoner Autobudangeltellien. Die Beodemin, die ihr bevorstebenber Streif findet, ift um fo verftanblicher, ale er in eine große Streifferie in anderen Bernfen bineinfallt. Die wirricoftlichen Bolgen find febr erheblich, benn wenn ber Streit burchgeführt wird, merben allein in Condon 25 000 Mann et-

auch immer geweigert, eine Berftantlichung ber

Muffolini verfügt Lobnerhöhung

Gine notwendige Golge ber Preiffteigerungen

(Drabtbericht un! tom Bentreiera)

Sente wird in Nom unter bem Borfin bee Duce

dad Führerfamitee ber Rorporetianun gusammentpe-

ten. Bie bas Blatt Mugnftnis, ber Mallanber "Do-

polo d'Stalia" icon melbeie, werben in ber Sibung

des für das italientime Birricaftaleben gentralen

Aumitred Lobnerhöhungen beichtoffen werden. Die

find durch das Steigen ber Preife notig geworben.

Das Steigen der Weltmartipreife und bie Abmer

tung, d. fi. die Angleichung der Lira an ben Standard

ber bem ebemaligen Golbbiod angehörigen Babrun-

gen Siben ant gemiffen Gebieten gu Preisfielge-

rungen geführt, fo dah bie Bohnerbohung eine

fozialpolicifc geradeza natwendige Mahnabme go-

perfonliche Juitiative Muffolinia

Unter ben für bas Leben ber breiten Boltsmaffen

Brut, Telgmeren, Reis, Juder. Mild und Wein

Geft geblieben find biober Wofnungemieten, Bicht-

Bas. und Balleroreife. Unter ben für bie Bebend-

baltung wellefter Boltofdichten michtigen Beren find

febuch beirachtlich im Preife gefriegen: Gletich Del,

Butter, Roble, Dulg und Colstoble, Stoffe und Me-

tallmaren. Infolgebeffen mußten ber Berminberung

der Rauffruft ber Bira bie Arbeitseinfommen ange-

Bei der legien Lobnerbabung murben be mer-

ldiebenen Antegutien Erhöhnngen aun acht bis

piergebn vom hundert vorgenommen. In auf

unterrichteten Arrifen verlaubet, baf auch biefese

morben til, bie, wie perfantet, auf

surfidauführen ift.

past merben.

* 20m, 10, April.

Berficerungsgefelfcoften gujulaffen.

Riche genun damit, brobe in ben bitlichen Gra-

ication Englands aber ein neuch, in feinem Umfang noch größerer Bertebroftreit old in Conton feibit. Much frier tit es in weiten Begirfen fommen niftiichen Agenten gelungen, bas Antobusperforal gu Streifplanen gu bewegen, und genar foll bier gleichzeitig mit bem Bondoner Streit porgegangen

Benn auch biefer Streit jur Durchführung fammen follte fo wurden eiwa 120 000 Mann aufen halb Loudons die Arbeit nieberlegen, momit ber Berfehr in weisen Gebieten fast vollig jum Silffffand fame.

In London taun bei Durchfiffrung bes Streife unler Umftlinden der gange Berlebr gum Steben tommen jumal Angeichen bafür vorliegen, dob ber Streif auch von Angefreilten der Untergrundbahnen unter fillige werben bürfte.

Neue Aufgaben der NSB

Ernährungohilfemert bes beutichen Bolles

- Berlin, 29. Mpril. Ueber bie neuen Anfgaben, die bie Commer-

arbeit ber REB bilben mirb, machte Gauptamte leifer Gilgenfelds einem Bertreier bes DRB Organiter bemerfenswerte Mittellungen:

"Gine unferer Samptonfaaben, mit benen mir und füuftig beichaftigen werben", fo erflärte hilgenfelbt, "wird der Anfben bee Ernabrnugshills. wert b bes deutschen Bulles bilben, Alle bisber von der Rabrungemittelinduftrie nicht vertoerteten Rudenabfalle jollen der Bliebervermenbung für bie Someinemaßt jageführt merben. Diergn follen alle deutschen Sausbalte beitragen."

Es metbe leicht fallen, blerburch liber gine Mile fon Someine auf ein Dreigentnergemicht gu matten, mas einem Wert von 150 Milliogen Matt entfpricht.

Go fonne en unfere banbfrauen nicht eindringlich genng appelliert merben, mit anbeifen, biefe für unfere Boltermabrung unermehlichen Werte an reiten.

Die RiBB merbe um alle Stabte einen Ding son Someinemakureien errichten, in benen & 600 big 800 Comeine untergebracht werben.

Sauptamtoleiter Silgenfelbt tam baun auf Die Boblioberapflege au fprechen, die in Bufunft mit allem ber Garfarge für Mutter and Rind gelten werbe. Die REB werde 7000 Erute-Rinbergarten errichten, bie es bieber noch nibgends gegeben habe. In Taufenben von Bociere werden to Matter und Monade für die Grutegraftell freigemacht, Die fonft gue Betreuting ber Rinder auf ben bofen gurfidbleiben mitfien,

Jum erftenmal wird die Racionaliosialifiide Bottewoollfabrt in diefem Jahr mit ber Canisrung eines dentiden Lebendraumen feginnen. In ber Bapriffen Oftmart, einem Gebiel. bas frieber non ber Gefunbheitspflege und Wohl fabrt einer vergangenen Zeit febr vernoblefful murde, werden swoll Gefundheitebaufer, iber N Schweiternftotinnen und ein Krankenbaus eingerich

Sauptamtoleiter Gilgenfelb manbie fich baun mit Rachbend gegen bie bummen Behauptungen, beb Gelber bes Binterbiljowerto für Ruffinnnsymete octments merben.

Eine Mare Rechnungslogung ergebe ben Unfinn bes Gerebes. Das Wenterfelfswert bobe bes incresstionisde Exorbitis von 400 Millionen Murt gegettell Dapon frien Il Millimmen Sandbolte mit eine II Millimten Menidien im Reichsburdschulte mit 118 560 130 Mort unterfrüht werden, was feben 300 Will Gonen Warf ergebt.

mal die Lobuerböhungen um 12 v. C. ichwanten

Gefangnierevolte in AEN Deri Mubbreder burd Deseffener etichoffen

- Bennorf, 30, Mpril.

Mis in dem Stoatsguchtfienes in MountBeille (Web-Birginia) die 1800 Etrifflinge fore Freigettftunde im Dof verlicochten, unernahmen vier Buchtbaubler einen Ansbruchereine. Gie fprangen auf einen Baftmagen, ber ben Wefangnippof verlaffen follte, und libermannten ben Fabrer. Die hober Weichwindigfeit juften fie bann gegen ein Bolgebe. um es gu gertrummern. Der Wogen pmute aber gegen die Maner, Ald die Strafflinge nun von dem beichebigten Leitwogen abiprangen, um ju flüchten, eröffnete einer ber Bachter won ber Maner bes feitungsartig gebanten 3nchibaufes berab IR a fci inengemebrfeuer. Drei ber Glüdtlinge murben getotet und ber vierte lebenagefabelich semmindet. Citnobl große Aufregung in bem Buttebond antitund, mudlen bie übrigen Gefangenen feine Anftalten, fich bem ausfichtelisfen Fluchtverfind anunfdibeben.

Densgentur in Berichen verbuten. Durib Gerichtsbeichlinft fit bis Tatigfeit ber Baricaner Preffeagentur "Greg" verbuten morben. Das Barbei erfolgte wegen ber für Die Stanistniereffen ichablicen Arbeit ber Agentur, Die in inpenpoliciiden, por allem aber auch in anhenvollirichen Frogen fic berd die Berbreitung tendengibler Galicommentien einen traurigen Binf erworben bat. Die Agentus Breft offente tubbefonbere auch über bes Dentiche Reich und liber bie Dengiger Berhaltniffe alermierenbe Gelichnodrichten und Edmermarchen in verberiten

Die Gebe fpaltet fich

(Buntmelbung ber 21 M. A.)

- Buenos Nices, m. April Die Benbitterung im nördlichen Teit ber Prmitt Santiago de Blera jit burch eine folgenichmere Maturericeiung in große Pault verfest norder. Obne die foult libliden Mugelden bei einem Erbbeben bilbeten fich pluglich in ber gange nun meb reren Rifomeiren brei Meter tiefe unb ein elubalb Deter breite Erbriffe, bie fich

iber 100 fem burch ben berroffenen Provinzielt life poten. Der Gifenbahus und auch ber Wagenverfeit mußte vielfach unterbauben merben, ba fich ein weit Relometer langer unterirbilder Ranal gebilbet butte der die Gefahrenmomente und bedeutend ethibt

Delacrome bel pendedritterest a. untrainerent für Ihren, Millerhaut a. Raiertaftung Kert Cenn Ellenbrur - gernerant I.V. De Riller - bedast Trill En, bill pemaren - Sports Sille Mallin Stavethearthe Inches and Sillerhaute Cart Tribbe Stavethearthe Inches and oridefilities Millerhaute Quiet Donks Death in Manuface.

bermufgeber, Erader und Gerbeurt Best Mannetenen felben. Er Jem Bube & Go., Microbern, R. 1. 4—8 Cortibinag in Rette St. C.D. Contren Bette-Orbetenn

Mitt 1307 Weiner-Dorn, Andgelie A a E that Sur feet Gerichtle Die 7 gelitig mountingete Bedreige beier Geweite + Middienhaus mer bei Madpiete

Londons wachiendes Intereife am Bisfanatonflift:

England schickt ein zweites Schlachtschiff

2 Schlachtschiffe und 5 gerftorer tonteollieren nun die baetifche Rufte

Bonbon, M. Worit. Der Glottenterfeiponbent ber toufernetiven Morning Poli" melbet, boft nun auch beit englifche Emtachibili "Rejolutien" in bie fpanifcen Gemager geben lod. Mit Ginterffen ber "Reinlution" por ber boatifden Rufte murbe fich fomit bie englische Glotte in ben betrigen Gemaffern auf jurt Edilafifchiffe, nitmlich Die "Refolution" und Die "Roual Caf", unb lunt Berfilter belenfen.

Der blutige Rampf um Ducango

- Threand, 00. Mpril. Wei ber Einnahme von Durango fielen ben Raipnalitien 1000 Gefangene in die Gunbe, Der Dieft ber bastifden Befahrng in teile ber ber Brichiefinng. teils beim Sterm auf Durange geibtet worden. Bis mlest fanen lich vereingelte Biberffanbonefter bes Geinbes in ben Burfern ber fange umfampften Gtabt artholien, bis bie nationale Artiflerie mit finen aufeffemie, Deitige Strafenfampfe entipanien fic ringe um die Ennes Marte Rirde, mo bie Badten lich binier Canbiden und Steinberritoben vericiaust batten. Scholeftlich jeboch faben fie bie Annlofigleit weiteren Biberftanbes ein und biften bie weifer Mlapor. Unet Tante muchten ben Berind, ben Rudun ber Miligen burd einen Golberten Barbeb iiber Die Bruite am Musgang ber Stubt gu beden. Gie tamen jeboch nicht weit, be bie Tantabwebe ber Rathemplen die Gefohr rechtzeitig erfannte und bie Conte burth einige Schiffe aus nachter Mibe fampf-

Bataillome pon der Berghobe nordlich von Barango berab und griffen den Beind in ber Glaufe und im Roden an. Damit mar Das Schickel Duranges entidieben, wenn aud noch immer eingelne Saufer im erbitterten Sandonaunten- und Bajonettfampf genommen werden mußten, hunderte von Toten verloren bie Badlen bei biefen Rampfen; bie Etraben der gerftitren Stabt liegen voll von Gefallenen. Anft in jedem Bons, in bas die Stoffenuppt Molos. einbrangen. fant man Tate und Bemmunbere, Die flagreichen Truppen find jehl dabei, die Trien an be-erdigen und die Bermundeien abgutransportieren.

Bufregung und Berwierung in Majajonien

Barcelona, 50 Mpoli. Die bolichemitifdes Machthaber in Muglenien kaben um Tonnerstagebend eine für die Jufiande in Rajafonien begeichnende Befanntmedjung über ben Genber Borcolona erlaffen. Danach funne ber marrifefice fogenmente Meneraleni' feine "Taliafeit unter dom Drud von Grabgen, bie ihm ihren Billen aufgwingen wollen", nicht weiter anbulen. Bolange biefer "eine ernfte Weinfr barftellende Soaubanere, merbe ber "Generalmi" happen-Mern "Bir befehlen", to beift es in ber melfogenben boligenebiligen Bedenntmochung weiter, "boft alle bietenforn Beute, die nicht auf Geund von Amereningen ber "Repierung" (1) in ben Girofien ber Stabt ju tun beiben, fie rommen. bantt elle blejenigen Mafinabmen bunbgeführt merben auffdig machte, Birmfe in den Stroffen von Du- lalenien augendieffich beiterficht und die ble Reverense und im Gange waren, fliegen zwei nationale unton gefahrbet, beitengen".

MARCHIVUM

Die Stadtseite

Moungelm, ben 30. April.

Wert der Arbeit

Srundfätilich ift der Wert jeder Urbeit ein doppelter : Ein rein moterieller und ein Deeller. Der materielle Wert beruht in der Bedeutung, und gwar der materiellen Bedeutung, einer Arbeit für das Leben der Gefuntheit. Je mehr Bolksgenoffen aus einer betimmten vollbrachten Leiftung Auten üchen, und gwar direkten und indirekten, um barofer ift der materielle Wert einzulchäten. Diefe Einschätzung findet ihrerfeits ben elastischen Ausdruck im materiellen Cobn, velchen der einzelne für seine Arbeit erhält. Diefem rein materiellen Wert ftebt nun gegenmer der ideelle. Er beruht nicht auf der Bebentung der geleifteten Arbeit materiell gemellen, sondern auf ihrer Notwendigkeit an fich. So ficher ber materielle Mutsen einer Erfindung größer fein kann als der eines alltäglichen Sandlangerdienstes, fo sicher ift die Befamtheit doch auf diesen kleinften Dienft aman fo angewiesen, wie auf jeden größten. Sie mag materiell einen Unterschied treffen in der Bewertung des Autens der einzelnen Arbeit fiir die Gesantheit und kann dem burch die jeweilige Entlohnung Ausdruck verleiben; fie muß aber ideell die Gleichheit a eller feststellen in dem Augenblick, in dem jeber einzelne fich bemiiht, auf feinem Gebiete - welches immer es auch fein mag - fein Beltes ju tun. Darauf aber bat die Wertidatung eines Menschen ju beruben, und nicht auf der Entlohnung."

Mboll Ottler ,Mein Romet".

Der Rundfunk om 1. Mai ... Alle Genbungen find Reichofendungen

Dir brutimen Munbfuntfenber beingen om Semong bem 1 Dal, nachftebenbes Programm; I Man Was Brestau: Morgentprod. Marriet Sottomille. # Ufir and Bredfan: Bergarbeiter metrieren, 7 Ubr vom Bentiblan Menber: Blasmufit, the our Berlin: Belliche Mufit.

am line aus Berlint Jugenelundgebung in Clompia-Stabien bes Bleiche porrfeides, pieten: Der Ingenbelibrer des Deutichen Reiches, Balber non Schitach, Reimominifter Dr. Woeb. pels, der Fabrer.

920 Ilfie ans Granffurit Orgenertongert. 11.00 Albr wum Deutschlandfender: Geffichung bet Armafullurfammer im Deatiden Opernhaus. Rede en der vielgoenliurfammer, Reidd miniber Dr. Goebbold, und Bertunbung bes

mitumien Gifm. und Buchpreties. 11:10 Uhr and Roninsberg: Maridianit. 11:35 Bit wim Deutschlandfender: Berift pun der Gabrt ber anbrers zum Dentigen Opernhand gum Luft-

U Uhr vom Deurschlandsendert Staatsatt m Bungarten; Begrühungsaniprache: Reicheminiber Dr. Guebbels, Aniprage bes Reichsmonffetinnsfeifers Dr. Ben. Rebe bes dobrers.

1536 Uhr and Stutigart: Bunte Mufif. 15 Uhr wa Centfruden: Tung unterm Matenbaum, 16 Ubr und fifting Moufit im Griffiting. 18 Uhr and Veipage: Demenium der Arbeit. 19.35 Uhr aus Samburg fans Sammeren Der Mot in gebrumen! 30 Uhr vom entiblanbiender: Eno bes Rationalfeteriages. Omefdmitt burch bie Ereigniffe des 1. Bunt. 20.30 Dir aus Munden: Beidmingte Beifen. 21.45 Uhr

mu Tentinlandlenber: Nochrichten. 2 Uby nem Tentichlandfenberr Abendennb. renn ng und Grober Japienitreich im Luftgerten. ide bes Reichsführerd EE und Chefe ber bentichen Bellim Geinrim Oimmles.

21 ft fibr ens Berlin: Tengmufit. 24 Uhr bis Upr pom Deurichlambfender: Unterhaltunge- und

Mannheimer Straßenverkehrsfragen

Sicherheit und Bifffigfeit im Bertebe - Der Umbau der Friedrichsbrude - Die leidige Battfrage

Das legte Problembundel, bas wir bier betradten wollen, ift das der Sicherheit und Glaffiglielt im Bertobr. Es genitgt nicht, boft ber Berfebr überall einen glatten Flinft erhalt - wie ihn etwa bie Reichsautobabm porbifolich gewährleiftet. Die Berkehrbanligen mitfen mich fo beichaffen tein, baft fie sugleich für die Berfehrsteilnebmer die größtmögliche Suberbeit gemitbeleiften. Beibes mar biaber bei ber Friedrichabrude micht ber Gau.

Friedrichebruckenumbau im Dienft der Bertebreficherheit

Die Berfehranberlaftung ber Friedrichebriide ift feit fangem befannt. Bor gmbil Jahren bat man gehofft, der Bau ber Abolf-Olifer Brude wurde die notwendige Emlastung bringen. Die Entwicklung bat gezeigt, daß diefe Doffnung trilgeriich war. Jum Beweis ftellen wir zwei Jählungen bes Berfcbrs liber beibe Bruden gegenüber, benen eine swolfffindige Babibauer augrumbeliegt.

Bertebr über bie Redarbruden

	Mack-put	er Brade	Betebei	Betetridabende		
Bri des Frürzenge	1927	1906	1927	1906		
Rraftfabrgenge Nabrreder	1800	17500	15400	23900		
Senftipe	700	900	1500	1100		
Julammen	7400	E4000	17100	10800		

And biefen Biffern gehr bervor, buf ber Bertebr nuf beiden Bruden ftart geftiegen fft. Blom bet Friedrichobrude ift aber mur ein Teil bes Rraftjahrzeugverkebro jur Abolf-hiller-Brücke abgemandert, der Radfahrverkehr dagegen icheint nur icht wenig feine Bohn geandert ju baben. Die gertnur Entlautung, welche die Koolf-Orter-Beite bei gleiw bleibendem Fabryempitand batte berbeiführen fonnen, murbe übertroffen burch bie Steigenung bes gesamtfinderichen Bertebes. Die Friedrichebruiche bal bamit eine Berfebrobelaftung andzuhalten, wie fie nur mit der am ffartiten befahrenen Berliner Brade Beidenbammer Briide' verglichen werden fangt. Co war ibre Erweiterung nicht mehr gu umgeffen, fo viele Gridwerninen das auch während der läminaigen Bangeli für ben Berfebr mie lich brimgen mag. lieber die Urt bes Brudenumbunes baben wir bereits ausführlich berichtet. Micht minder bedeut-

fam ift aber

Die Umgefteltung ber beiben Brudentople Sie full die bioberigen Berbidungen im Bertebr und eine Angabt Gefahrempuntte beseitigen. Auf ber Stabifeite mirb ber Brude ein Bertebrerundell mit einer großen Berfebroinfel purgefagert, bie vier Lichtmaften erhalt, von benen zwei eine Ueberdadjung (Rogenichup) erbalten. Die Straffenbahnhalrebellen liegen fünftig inmitten ber Bertebroinfel, ju der über gorgegeichnete Woge Angange fübren. Die Grunanlagen por K 1 und U 1 werben jur Etragenfeite finet verfürgt und die Strafe verbreibert. Rur an ben Getren pon & 2 und U g bleibt eine fleine Anlage ernaften. Auberdem wird dort mehr Blay für Partplage geichaffen. Im ganjen abneit fünftig bie neue Plapochalning bem

werben gleichfalls umgestaltet, die Grünflöchen andgebaut, inobefondere por bem DEG-Bafinhof. Bon ibmen und von der neuen Brude führen Treppen jum Reder binab, fo bes man Spagiergange am

Strom maden fonn. And die Briebrichebrildenfeite rechte bes Redars fon einer gründlichen Umgeholfung unteraogen werden. bie bier befonders notwerdig ift im hinblid auf die vielen Berfehrounfalle. Die neue Planung liegt allerbings noch nicht fen. Es much bei ibr beriid. lichtlich werben, das fünftig der Meliplay nicht mehr ur Renamede benugt wird und gleichfolls in die Reuformung einbegogen werben muß. 3ebenfallo joll auch dorr alles getan werben, um Berfebreзибошшенбайлицен инд индрессийнавае Ктендинден ju verhaten, fo bag Cicherbeit und Glifflafeit bes Gertebre fünftig gewährleiftet find.

Die neue Autobabneinfahrt

Bei der Antobahneinfahrt liegt das Broblem eimad anderd. Sier tommt es nicht barauf an, eine Berbidung" des Bertebes gu befeitigen, funbern eine an große Schniftigfeit auguniten geoberer Sicherbeit berabgumindern. Bir haben im Bufammenbang mit der Sandhaltsverabidiebung berichtet, daß die Stadtverwalnung ein großes Berfehrerundell in banen beabstichtige, das in seiner Anlage dem Friedrichoplay abnein und ale "Bremie" wirten foll Bie wir nun boren, muß diefe Planung noch male nberpruft werben. Un Borichlagen aber Die Rengefreitung ber "toniglimen Ginfahri" mangelt es nicht. En fab ein Plau vor, die Straffenbuhn beim Schlachthof nulboren ju laffen und den Berfehr nach Renoftbeim mit Omnibuffen weiterguführen. anderer griff den nabelienenden Gebanten einer Unverführung auf, ber febrch wegen ber Rabe bes Grundmagerfpiegels auf Schwierigfeiten itokt. Gin weiterer Borichlag gielt baronf ab, bie Stragenbabn am Schlechthof abimeigen ju luffen, an der Riebbabnbrude eine Ueberführung ju bauen und fie im Boge ber Riedonbn mieber an der Durerftrage in ibr altes Geletje einmaben ju laffen. Es mare pielleicht angebraibt, ein Pretsausidreiben an erlaffen, um auf biefe Weife bie gwedmußigfte und bodtebaufich iconfte Lofung gu finden.

Rinbenber und gollender Berfehr

Ein grobes Somenfind ift unferer Bertebrapolizei das Mannbeimer Partproblem, Wenn fich überall im Stadtinnern eine größere Trennung des rubenden nom rollenben Berfebroteil erreichen liebe, fonnte bie Beiftungsfablateit unferer Etrafen wefentlich erbeit und wiele Gefabrenpuntte befeleigt werben. Bente werben an fich genugend breite Strafen burch partenbe Mutos und Sabrraber verftopft und beenat - felbft bie verbreiterten

An perimiedenen Stellen ift eine Berbellerung burth Partverbote ergielt worden. Go bat fich dall einfettige Warfen in den Einonbuftraben Die febt gut bewohrt. Im neuen Planfenrerier ift bieber von einem Bartverbot abgefeben morben. Durch entiprechenbe Benachrichtigungen bat man anf

Bafferturmplat. Die Welanbefriide am Redor | gutlichem Wege versucht, bort bie Bobl ber "Tanetparfer" ju vermindern. Diefer Appell bat leiber feinen Exfolg gehabt. Es mird baber erneut erwogen, ob man bas Barten in ben Samptverfrare. ftunben verbieten ober ein einfeltiges Barten foot o 5 und O 6 erfaubt) einführen foll, wie mir es por einiger Beit in umerem "Scheinwerfer" porichingen.

Befonders folimm ift es in bestimmten Teilen ber Breiten Strafe mit ber Parferel. Dier find es vornehmlich die Bladfabrer, die wielfach beit Rand des Buggingerweges fo mit ibren Habern verftellen, bat fredenfteije feine Ueberguerung ber Strafe moglich ift. Auch bier more able ein Varl. verbot auf bestimmten Streden ober ju beltimmten Beiten im liberlegen. Gur Antos liebe fic das in ben Quabraten, Die bem Marfiplan benambarr find, ubne weiteres burchfibren, ba nach ben bisberigen Befritellungen ber Partplat auf bem Marfiplat ulc.

mald voll bescht ift Mber bal Entineibende find nicht Partverbote, fundern bie vollige berausnabme bes ftillftebenben aus bem fintenben Bertebr burd genügend Bagen- und Rabfahrftebplage, Beite lin) mur Bagenstehplate für 265 Bagen porbanden, und gwar am Godelsmartt (für fo Bogen). Bafferturm

Relgaufbewahrung Plege und Sicherheit über Sammer

Guido Pfeifer, C1,1

(für 48 Bagen), Schlieft (42), Bobnftof (12), Martiplat (30), D 6 (16), D 5 (14), A 3 (12), Edlefigatten 122), Friedricheichule (8) und K 7, Gaswert (0). In den Ginbahnftragen, den Planten, ber Breiten Strafe, Wheinftrage und am Friedrichablag find gwar Moffellimbaftidfeiten für rund 700 Bagen morbanden. Aber wie wir am Beifpiel ber Planten und ber Breiten Strafe gefeben baben, ift en im Berfebraintereffe nicht enwäuscht, bab fic von bebellt

Co bleibt alfo ber

Ban neuer Varfplatte

ale michtigee Broblem. Er ift auch von ber Stabt. verwallung vorgeleben Durch ben Friebrichebruden. umbau follen por K t Moffeilmöglichteiten für 21 por U.1 für 30 Bagen geichaffen werben, Den Epiel. play por ber Turnhalle in K fl beabfichtigt man an einem Partolah für 48 Bagen umgumanbeln, ben Morliplay Redarftabt ju einem für 45 Bagen, und in ber Offindt foll in ber Werberftrage, umifchen Richard Bagner-Strafe und Angufte-Anlage, eine Abfreilmöglichteit für 20 Wagen cotfteben.

Man bente ferner baran neue Einbahnfraßen mie Abbellmöglichteiten für 100 Gebrzege au Ichaff ten. Anger ber Atademieferage und ber weitlichen Bortfegung ber Munifrage foll bas für bie Strabenplige der Martiftrafie (von A 1 / A 2 burcheeltend bis 1/K 2) und ber Erbpringenftraße (von L 1/L 3 dunigebend bie U 1 / U 2) gefcheben. Bir begningen und beute bamit, biefe Planungen mitguteilen. Wie man ju ihnen fieben mage wintig ift, bak bolb in biefer Richtung etmas geichiebt und insbeionbere auch bie Schoffung wence Rabfahrftobplate ine Ange gefaft mirb, um ben innerfichtiichen Berfebr von ber toten Gefahrenmaffe ber Barter au

Dies ift wint aufent im Sinblid auf ben Partnerfebr der großen Gerntrausporter not mendig. Es foll je min out dem 20 000 Ciusdonio meter groben Gelande bes Ochlenpferche jenfeite ber Sindenburgbriide ein großer Autibalinhof mit Parfmoglichfeiten für etwa 70-00 graben Transport magen geschaffen werben. Aber wie mir horen, find Me Berbandlungen baritber immer noch nicht sum Mifching gefongt. Es more bringend erforberlich, baß dies enblich gefchiebt, che fim bie Ungie träglichfeiten nuch verftarten, die der Berntransports verfebr bente für die Innen- und Unterliebt in io wechlendem Make mir fich bringt. Erforderlich por allem im hinblid barauf, baft Mannheim fich tilbe men barf, im beutiden Ferntronsportverfebr un

erfter Stelle ju liegen. Nur in großen Sugen founten wir in unferen Auffligen einige ber Saustprobleme underes Minne beimer Etragenvertebes bebanbeln. Dieje Erebele. rung but gegeigt, wie innig bie Bertebestragen mit einander gufanimenfidngen. Rur eine ufle gemun umgreffende Planung perman fie in einer Belle au meiftern, die dem Beiteronsbau anfered Bet-teben forberfich ib. Diefe Planting ift im Gauge. Soffen mir, ban es ihr gelingt, ben Mannbeimer Berfebe iderall in geophycie, entwicklumpbfoblge Babnen ju bringen - fomele bas Strafen und Begebau, organifatorifche Mannahmen, und Bartplaybon vermogen. Bur bas Uebrice mus ber Donich im Berfebe forgen.

Wilhelm Trumpp 70 Aabre alt

Mm L. Mai fann Bilbelm Ernmpp, ber Senioc. det der weir nder die Grengen Mannfeims binaub befannten Grob Drogenhandlung Juboff & Stabl,



Withelm Trumpp

(Veinoconfrahme)

Beibelm Trompy wurde um 1. Mat 1997 in Schmidblich-hall geburen. Rad ber Lebrgeit und anichliebender Tatlafeit in verfmiebenen Deogenhand. fungen war er in Manden bei ber Firma De. Bender & Dr. Onbein fatig. Er leibete in a. die Impelaniederlaffung diefes Umernehmens in Borin. Bon Dienft fur bie Allgemeinheit goftelle fint.

borr fam er in des Mannbeimer Done Irchoff & Stabl, gunadet als Mitimoder; foit 1900 ift er filleinfindaber des im Jahre 1889 gegrundeten Unternehmend.

Gerr Trumpp bot wine allein feine Arbeit in ben Dien't feiner Girma geneut. Er war ber Grunber bes Eubbeurimen Bereins des Chemitaliengroßhandels und verwundter Geisbaltsgreige in Mannan beffen llebergang in den Reichoverband bes Beutden Drogen- und Chemifalienfaches in Berlin. Seindem lottet er die Landelfgruppe Glidbeutichland diefen Reichsverbandes, herr Trumpp ift auch Berfundomitalied des Brichoverbandes, Gleichgeitig ift er im Beleut der Fachuruppe tedmischer Tropen und Chemifalien der Birrichnitogruppe Große, Eine und Audinfronnbel im Werkin tatig.

herr Trumpp ift Mitgrunder der Groffanbeldorganisation in Baden; er verwaltele von 1926—1933 ben Borlin der Begirfogruppe Boben bes Reicheperbandes des Dentichen Groß, und Ueberiechandels; er murbe jerner 1987 in den Gorftand des Reichauerbandes des Tentichen Wrog, und lieberechandels in Borlin bernfen, dem er bis Ditte 1930 angefiette Beit Bilbung der Birficiafingenppo Groß. Eine und Musfuhrfundel im Rabmen ber Organisation ber gewerblichen Birtichaft ift Bert Trumpp fielloorireitenber Beiter ber Begirtogruppe Boden tent Unterabertinng Grote, Gin- und Ande hichefiquoel der Birrinottafammer für den Biriichafinbegiet Baben, Gerr Trumpp war bis 1995 Mitglied der Induftrie- und Danbelstammer Mannheim und gebeitet beute noch in einer groben Angabt von Musichinen mit. Genn and dielem furgen Beber-blid ergibe fich, ban Geer Trumpp fich fiets in ben



Zagewert bes Umichlagarbeiters im Safen:

Von der Schreibmaschine - zum Masseleisen ...

Ein Nournalift muß alles fennen - 14 Zage zwifchen Rranen, Supp und Schiffen - Die Nameradichaft der fcweren Arbeit

Cochiepemermorgen, Dalb & Uhr frift, Arrering .. furiar ber Gerufprecher in ben erften Urtanbbiag. Donto — wie bitte, jowobl in 16 Minuten werde ich bort fein tomen. Schlift! Und eine Stunde ipater Unterredung beim Ch f. Wie ware es mit einer Onfentepppringe?? — Sie hatten Gelogenheit, babel etwas ansgulpunnen . . . Arbeit im Freien .. 34 lege auf Tatladen befenderen Wert. Wert. mannaldaffen beim Umidlagplat. Seben Gie fic Die Game an. Schaffen Gie mit. Echilbern Bie 3hre Cinbrudet --

Hind ich habe meinen neuen Anftrag! Wit einigen Ferngeiprochen, perfonlicher Giftinngundme bei mangebenden Inftangen regele ich mebne Uebernahme als hafenarbeiter. Die Schreibmuldeine mirb mit ber Cdippe vertaufit.

Min nichten Morgen frampfe ich in aller herrgettelruhe, im blanen Arbeitsangun, ein gefülltes Grubfrudenen gofdultert, an Lagerhaufern, Lanbungeftegen, Gleibanlegen und Aranenbuhnen porbei, aue Arbeit, Do und bort beangnen mir bie erften Dafenarbeiter, Die bem gleichen Biel guftreben, Deffen dereiende Maven fligen liber die tilgle Bufferflöche bes Ceromes. Die erben Connenftrablen fanden ind gungelinde Ran, als in beim Umidlageplan, ber launs ber Ruimaner fic welteebredt am Abeinufer habiningert, enfemme.

Con rollen bie erften Gitereungen aus bem Westen in den fleinen Badbalingel ein, Robien, Grie, Gifenbarren und Stabiplatten finben ben Wea bum Mpelubafen ber Egarpfalg. Didbauchige, ichwaraneterrie Latfoline und gedrungene Schiepper liegen an Stabltroffen pretout um Ufer, Offene Labeluten borren der berbeigefcafften Guter gur Beiterbeforberung auf bem Bafferwege. Das Rramenperfonal

Merremainmer that the total and the state of Indiana Renalmentes Trans ROR. 1500.-Gindele, Verstelgerer, D 2. 4-5

bat bie großen Greifer nuter Dampf gefent, bie Elettemmowen eingeichaltet. Laugfam ichieben fich bie Ungefieme in die Robe bes Arbeitsfelbes. Der Arbeiter ift bier nur Sandlauger biefer Robuter. Der Aren dittiert das Arbeitbiempn.

In der Elebenterfolonne

Meden dem Betriebbbitto ift Morgenappoll. Die Arbeitelfrafte werben aufgerufen. Etwa dreiftig faffeebraume Gefellen beben in Gruppen belfammen. neumen mehr oder minder vom thruh des unbefannten Bieldgefichte, des "Reuen", Rolly. Der Meiffer tatit die Sintren ein. "Gier fann man Arme, wie Reh-Conlen brauchen", meint mein Rebenmann und ichiall auf meinen Schreibmafdenenbigeph.

Pfiffe gellen, Rangterletomotipen ichnaufen. Bertgenge ... Graftfeile, Debrifen, Schanfeln, Bietet merben ausgegeben. Und los geht es an bie Rottenarbelisitätie. Urlaubohimmung und Schongeifterel verblaffen hier vollkemmen. Man hat mir eine Plumbidiaufel in die Ganbe gobrude. Wor einem fletnen Digel releigbenner Etfenfellipane beglunt oln wirtigmer Grungort. Erft allmählim gewohnt man fich an ben Trid, im Latt bos fomere deng dem gefrätigen Krancumant beigumippen. Doch auf big Dauer icheinen bie Dobelfpaue ver-Samut an Gewicht gu gewinnen. "Ra, wie bubb, bell is annericht wie Leben gichaufelt, gell?" meint einer der Arbeitsmänner "Apere net immere Dera Del. to meht all fifon believ

Die Gundunden brennen, werben riffig, Biofen Commen und geben auf allen Fingern. Dochauf wirbelt ber Ren in ber frifden Morgenbrife, Anirident bebren fich bie Schaufeln in ben Gugel tragen ion ab. Unermablich flappt bes Braumaul watt menen Welfen — bib drunten im Schiffbraum unfer Sugel beranfwintt.

11m 9 Uhr enblich Rubepaufe. Frnt bit ut. Eine feliche Braufe und bie Kaffeepulle waren nie verlodenber. Meine Stullen bleiben im Butterbrotpapier. Die nufgefprungenen Banbe baben ban freudfind grundlich verfalgen. Weine Arbeitsfamereden tonen mit noben Baden. "Is, ein gutes Bellbeligt fpliet man ben gamen Lag!" meint ein Breutbeiter. 3m Angenotist bachte ich mur: "Beridenthese Chade louri man noch etwas fanger." Rach amangla Mimeten bigf es: "Auf gum Band.

Der Rampl mit bem Inntuer und bem (Sleidgemicht . . .

Da fieben wier große Gütenwagen bereit, ent-laben an werben. Die Plomben werben aufgeriffen. Grebe Gelebeitten gurudpebridt. in Tunnen Bandelfen flogen da brinnen; in langen Boliden und bemildtigen Reifen gebundelt. Die Boimfabrt but he bas burtheinunden gewerfen,

"Bier Mann in den Bogen!" . . . Tie Jaden werben ausgegogen. Die Urinen Buftlomer bed thangons berboetlappt. Gin holgsrillbod berbeigefollowed; per bem Bagen aufgebant. Bie ein Runddonel fewebe ber ftran über dem Arbeitsplat, "Mun un bir Grobfloiden!" - Die bengen Banberbundet werden hodgestäpkt, burchoefrämmt — und mit offmung und der Wagenter berausgeworfen auf die Prities. Utve Alexabetennrbett, Sanbariffe, ble mobleinäubiert fein woben. Scharffantig in bas Waterial. Win Page alre Leberbanbicune botte ich urie vorfauglich mitgenommen. Amem eine Biertelltunde hatter wassen die nicht einmal mehr Weieumimide. Diefe Combiober fint da am Plat.

Reine Minute Binbe milirent ber Jufammenbettern riner Regulodung. Titefid, wie Krnfodilderente bliegen bie geipunnten Stobilleichen um fech fin ben Dienbern lind fie feborf wie Reffermeffen. beuftmilige Affenblechbindungen balten bie Bundel aniaarmen. Angelpamur arbeiter man mit aben Binnen - und nicht mit mit ben Ganiten. Gemil. bert mob gefifbelich tit die Arbeit, boch cefenut auch fier fome Uebren die Bonteile der beben Arbeitte | 6 Uhr und 1930 Uhr. Stillfabrt von Annt den beit 1845 Ubr.

weise. Und mancher hinweis tommt bem "Beuern" guigute, Ein Edjergmort jur rechten Belt - und mit frifdem Mut geht die Arbeit pormores, wird auch ber größte Eifenbalinmagen rabelabi.

Bieber fremme ich eine Molle boch, millige fie burtig jum Ausgang und icon tropit es vom Sandgelent, twapp neben ber Schlagaber. Die feets gobrauchsfertige Berbanbafifte bat Wafferfiuff genig. folibe Defipflafter. Afeinigfeit fomas - wenn bie Dedinfelijon flappt. Und wieber rollen Ctablreifen, flatiden Stohlbunber auf ben Golaborren. bis der Bongon besenrein abrollt.

Menfch im Gifen . . .!"

Um amblf ift Mittag. Da tit jede Dinnie foftbar. Die Griffinetoffullen muffen ebenfalls bran glauben, ben Riefentobibantpf gu beichwichtigen. Gine Glofche Plier in Bonne. "Trintmoffer hobit gu eng aub", bat man mir erflart. Gin Buer Roffee ift aber bas Blidtige. Die meiften geben mittags beim. Gie mobnen in ber Rabe des Salenumidlaaplabes . . . und ein warmes Effen ift traffiger ale der großte talte Dappen. 36 gebore icon gur Belegicalt, ale fet ich jabrelang dort tatta gemejen, obwohl meine Anstäufte über mober und fo rede moger und überbied empas geflumfere find. Babrend ich auf der Bolgpritiche Des Umfleideraumes mich andrube von der icharfen Bormittagearbeit, bente ich au einen Bortrag bes ver-

And bienem himmel jauchen Bruichen mit Bentnextiften berte. Ant ichmalen Wallertaben feben wir bie Loft auf, bringen fie ins Gleichgewicht und Rauen fie auf ben Boden bes Ladernumes. Alete um Rifte ichicken mir mobinungerichtet aufeinander, Ein Rleinfrieg: Menfc gegen Rifte . . . mirb ausgefuchten. Wer wird Gieger Melben?! Uleber Ed fippen mir porfictig bie raufmanbigen Gegner, an benen Spuren von Galpeterinig aus bem Gifenbabmmaggon haften. Das pridell wie fpanifder Pfelfer in ben offenen Sandballen. Die Bunge ift troden wie gegerbies Beber. Die Rervenbundel weilen ichlapp maden, Riften, nichts als Riften feweben ju und berunter! Bir baben es enbiid bod gefdiellt. Bebn Tounen Glas fint im Cabernum.

Mis die fehte Priifde berobgetaucht war, from ein Marrole nom Ted herunter und gab einige Runtgriffe jum Belten, nicht obne wen feinem Bidele robiabet, ben er aus ber Solentofche aud, einen traftigen Beben abgeichnitten und in den Mund geichoben an haben, "Go lifte man Runften bangen" meinte er überfieblich und bugfierte eine auf ben Stapel, "Rein Bunber, ber Junge idelni ausgerabt su fein", laftie mein Arbeitsfamered.

"Mann fiber Borb . . .! Mm Rean 1 mirb Altelfen verloben. Robre und Stangen, genge Gitter und Riefenbleche. Gine Beibenorbeit für bie Manner auf dem Baggun, fo

Das ganze Volk trägt die Maiplakette und bekennt hiermit die deutsche Gemeinschaft

Arbeitsmann guriden Stabl aus feinem "Menich im Cifen". Geine eigenwilligen und eigenartigen Berfe tauchen auf, ubte die ich bannals verichten konnie. Gein Bermächtnis in einem Beramoft, von bem et felbft lagter "Das ift nichts als rollenbes Poliern ber Preftlufififmmer auf Reffelnteien und .naften, ber heurhuthmus des Stildatfords im Banne ber grofit. möglichen Produktion, der fein geruhiges Berweilen in furgen Moftanben geftattet ...

hier arbeitet der Schaffenbe im Stundenlohn, obne Wifped, mit achtela Pfennig brutto. Die Grubfifidepanfe mirb abgegegen, nenn Tageftunben wenn Arbeit genug vorhomben ift. Rur richtig futtern mint men, damit bie Beine nicht welch werden - benn Gifen ift ein gaber Stoff. Office Rran mare der Umidlog in diefem Tempo faum denfbar . . .

Riften - nichts als Riften . . .

Beift brenne die Soune aus bem Bentit. Es bat beute toud viel Schweiß gefoliet. Einige Gruppen find bamit befchiftigt lange Eifen ich ienen unb träger von Präsifionarungenwagen abzulaben. Die Bangportalerauen beben fewer mit diefen Tonnenpewichten fich abguichleppen. Lange Steiten werben abgeworfen. S.Safen in Die Begenfuppelangen eingebangt. Die Woogons in nöchte Rabe ber Schifffanterplage gegogen. Dit froitigen Touichlingen lüpft man die gewichtigen Träger eimas, nobe fie mit Solapiloden ab, fintle Armenletten merben um die bochgetogene Baft geichfurpt und eingebängt . . . amei Riefentranen millen berhalten. ben fomneufebrorren "Bapp", wie man bier fogt, nom Waggen gutn Gebiff ichiveben ju faffen.

Die Geile Mingen unter der Spannung. portine Wedje ift ein Bupp ins Wallet gefallen meint wein Rebenmann leichibin, "wäre co über bem Schift paffiert ... fo batte man nach bem Robn angeln tonnent'

Im Schiffdrumpf . . .

Dermeilen bin ich über Gifenfeitern, Laufplaufen und Berenhallen in die Laderaume eines | großen Solfander Grachtere binebgeffet. tert. Riften mit Spicaelplas follen auf Pritichen berabgelaffen werben. Ibn Tonnen Glas in Riften! Biergebn Toge bereits, fogt ber Rappen bu feinem gebrochenen Dentich, lobe er nun alle beutboren Fracten am Coerchein. Das gange Gebiff jei mit Sourrmurt pollgepfroofi.

ftorbenen Arbeiterbichters Beinrich Berich. Bie , ein Alefenbundel ficher einzuseilen. Der Goiffavertrout ffingen mir bente feine Borie über den raum ift icon bis aber bie Blanken aufgefüllt. Immer bober turms fic ber Alteffenberg mit Baden und Binfen por und auf. Borfichtig breben wir mit Enjerhalen Die ichmefrende Balt. Steuerburde bat fic eine bunne Gifenrobee eingeffemmt, Gie muß gelodert werben. 3ch fpringe über bie frifiggeteer ten Berbedbreiter, siebe bie Gifenrobre mun ber Alemme - und ichmupp feoft mich ber Drall über Bort. Glidlichenvelle man genugend Tiefgang. Entgegen dem Eng, ber mich gerne unter ben Riel des Schiffest getrieben blitte, gelang es mir bennoch. in fconthigen Baffer bochnetrabeln. Gine "Retinngaleiter" ball mir mieber auf bas Emiff.

Bur berartige Abwechlung may tormer gelorgt; andauerud bafam man von dem widerspenktigen Paterial troons etwas ab. Unb ich batte pratriche Begriffe bon biefer gefährlichen Tatinfeit gemugenb befommen tonnen. Um gefürchteilten aber mar Jas Robelfen im Barren - bas Maffel. eifen, bab auch ben ftorffien Mann auf bie Daner

Rad Felerabenb . . .

Mus allen moglichen Bernfen famen bie Beute gum Umichlagplah. Giger baite früber geichteinert. In jeber freien Minute fpricht er von feiner Bobnungeinrichtung, die er fich felber aufammengegimmert - noch Geierabend, Ueber "Gebrung ginden" von Schleiffoit und Beigen ergobit er mit Begeifterung, Dabagoniffernier und Interfien lagen ibn nicht mehr ton. Much die felbitgebante Wab mungeinrichtung foftet Gelb und nochmite Gelb, Das will alles verbient fein. Um fo großere Bedachtung frabe ich vor feinem Plan. feine Brant mit bem erforberlichen Mobiliar in überraichen, ba ich nad Feleraband gewöhnlich i ub midde im die Alappa falle. "Benn bu mitt ein pape Babre bier bift, fpurft bin beine Unoden nimmer!" fant ein anderer Arbeitofamerab und ünberreicht mir ale Sonnenfdub ein weißes Gilgflippt. Ueberhaupt mar bie Aame. rolfdaft auf bem Umidlagplat por. Bildlich Der Tou raub, aber berlich, Be ichmerer ber Denich fein Bent verbient, beffe mehr Mingefühl bat er für bie Ummelt . . .

Wie ich fam, fo fcimlirie ich eines Toges mein Bilindel, nahm Abichieb von biefer Statte ichmerfier Arbeit, Laufte mir ein Biertelpfund Bunbbalfam unb liappeete meinen Berift burd bie Gotelbmeichine. Rutt Wilhrim

Bollegenoffe, dich gebte an!

Die Beiden, als nom ben Bulidemitunn ein ungelährlichen Rind naunte, find vorbet. Der Rampf gegen den Boligemidmus, diefem geblien und gesabetteffen Geind alles Bottbeigenen, in jebem einseinen Bellogenoffen Micht. Jeder bei ein Rump-fer um den Bestand Deutschlands, ja barüber binand der gengen gtoffifferen Well im Dienfre des Gutrers au fetu, der ale Burfampier gegen bie Beifpett bes Bolidemisenns die Unterbilgung jedes einselwen Boltspenoffen hraucht.

Muftgeng gum Amupt gogen ben Wellfeind Nr. 1 gibt dir die große Internationals Antibal. Gemiftlige Small, die gir Beit in Ratibrobe tattfindet. Ber bie beimilidliche Arbeitemeffobe des Belichenischung tenns und vor den unmertiglichen Grunfamfeiten diefes Unternsenichentums feine Au gen nicht verichtieft, wied ein wermoller Mitfampfer des frührers gegen den Bolichemismus. Rur wer fic der Gefahren der fommmentiffden Guternationale bewohr If, weiß bleiem groben Beind aller Gefene bed mentaliden Buimmenlebens mirt am entargenjulreten. Darum auf gur großen Madbellung "Der Bollmentemas' in Antibucie.

Die Ris-Wemeinichalt "Graft burch Freude" jaffer am 6. Mai gmel Conderguge ned Rarlo-ruge Der Jobrpreis eininlieblig Being der Ansbeilung beträgt nur 1,00 A. Kurten find erhältlich bei allen Abd-Golderfroftellen, P 4, 4—5, Ihnwer 13. Banglir, Ing, Streuberffr. 40, Redarau: Baifenfin. 40, Beinbeim: Bergir. Di Comeningen: Clementine Bobremann-Etrafic, fowie bei ber Belfrigen Buitbendlung und im Boarrenffunt Edleicher am Enterfall. Die Bige verfebren: Mannheim ab eime eine 21 Uhr und 10.00 Uhr. Gennie Johnseiten folgen noch in ben Lagelunderichten der DE-Gemeinmair "Rraft dung Freinde".

.Mannheim als Feitung und Garmjonftabl"

Tas Ginbliffen @ g lu b mu fen m in Mannheim beigt unter werfiebendem Titel von Mai bis Df. iober 1907 eine grobangelegte Schim melde bie Beditte bes Ceemoriens und bas Schicfal Mannbeims als Jedung und Gerntientadt am Miein imilden. Diese Berenkaltung berücklichtigt alle millutriffen Cingelhelen von ber Grindung ber Gtabt burd Burfurt Griebrich IV. von ber Wala. bis gum Biedernufban ber neuen beutiden Webrmarbe jut nationallogialiftiden Glaat.

Die Andliellung wire Conning, ben I Wat pormittags 11:00 Ufer, mit einer Subrung eroffnet. Die ift Berriings in ber Beit von 10 bis in Uhr und th his 17 Uhr, Soumage non 11 his 17 Uhr and ginglich Gir Angebotige ber Webemadt, Me-Mlieberungen und Gebulen in ber Eintritt unentgetilich. Durch bie gingefnen Abfeilungen ber umangtriden Schon finden Gunberfichrungen ftatt, deren Seitpuntt nich befannigegeben wird.

Die Andfrellung glieberg fich in gerel Abidmitte: Starpfälgifiche Milliair in Monnheim um 1805 bis 1860 und bas Monnbeimer Milliair feit bem Uebersang an Boben im Johre 1803.

us Am I. Mal, fo trite Me Rtelepenpagunbafeinnig mit, trib bie Ortegruppe Griebrichs-part am Joughandplay um 10 this au, Momnife.

Marich in den Mai

Bon Rarl Broger

Ein Tag ift und gegeben, Daft er und mabne frei, Bieviel noch au erftreben linb au erringen fet.

Bervor aus beiner Stille. Du Bruber, ichreite mit! Wie miffen, gleicher Wille Berlangt auch gleichen Schrift.

Barum wir dich begehren? Beil du noch fo allein! Den Tafe foult bu vermebren Und Schritt mit Coritten fein.

Daß fein verfrrtes Weben Den großen Talt mehr fibri, Dafi alle einig fteben Und und die Welt gehört.

"Borzellan unferer Seit"

Gine Conbericon ber Stabtifden Annichaffe

Mis Beitrag ju den Mounheimer Moinoben biotet die Stadtifeje Lunftballe vom Conning, bem Dei, an eine Comberican Voragifan unferer Beit". Im Robmen der von Diretter Paffnege icon im Borinte angefinbigen Bisgelonrftellungen nemer beutider Bertfunft wies bamij eine umfaffenbe Ueberficht bell Schaffens ter Staatliden Barbellan . Manufafter Berlin gogeben, beren Berbienfte um fcopferide Andrerrung und Bereding des pielleitigen Bert. ftoffe Porgellen gerabe in ben letten Jobren beombere Antwertfamfeit famben. 3ft boch biefe Birb. lingegründung des Alten Gris, die er mit weifer Sparfamleit aus einem fleinen Pripatunternetmen au erftminlicher wirticofificher Blute entwidelte. bente als Mufterbeirich ber Offentlichen Sanb in offen Fragen geligemaber Porgellaufuftur fo his. rond mie je, summi fie uitter ber Leitung fiers Direffore, Profenor pon Vechmann, obne febes Bupeftanbuis an hemmenbe Welchoftbintereffen und ben oft bellanten "Publifumegeichmnd" lebiglig rein fünftserifden und werfminntiden Stelen und freeben fann.

Reben einigen Proben foftbaren alten Git ? ffenporgellans mit feiner bollfaten Bentalung un tlafitiden Gtilden ber Schintelgeit werben -



ben gangen Aubau der Kunfthalle füllend - alle pur allem Belfpiele für gutes neugelilichet Gebrauchsporgellau gezeigt, das Beet maftigleit, Echanfielt und lepte Bollendung im Tednifchen mit Preismarbigfrit verbindet und beifall durchans in jedem sepilegien Onusball Cingang fisben tann. Wer allerbings unter Porgellan mo lurmer nichts weiser als pomphaste Aufmachung und milbe "Stiffeliten" mifwerftanbener Barodbertit feit perfecht der wird biefer Austofe bes geichmaffin Meinfien und Ebelften gegenüber toum auf felne Roften tommen, Aber: "in beffete und gu befebren" ift ja lumer ein wenig die Bufgabe folder Rundballen-Audfrellungen, Die fich - wie diefe - mit einem ber unentbehrlichften und begehrteften Gegenbanbe unferes täglichen Lebens befallen. Es wirt beibalb in ber Gulge auch noch ausführlig gur Coffe In reden fein.

Manufating, Profesior Dr. Greiberr von Bed. mann, am Freitag, dem 7. Mai, an Band will Lichefilldern über bas Thema forechen: "Deutich Geichichte in Borgellan, Berfe ber Stnatlichen Dob gellan-Manufaftur Berlin als Trager gefchiftiften Orignerments"

Dia Dia

Dec Cintrill aug Ausfiellung und gum Bortud R fret

Boforderungen in der St Gruppe Sturpfola

Muf Befell bes Albrers und Meichafemelers wer-

ben am 1. Wat beforbertt

Der Gubrer ber Brigade ibl (Unterbaben), Ober führer Deto ben Galdenwang, jum Brigobe führer: ber Bubret ber Ctanbarie tift Stanbarten führer Georg Baum, som Oberfoffert ber Gamtate . Oberfturmbonnflifter Gunnar Berg jum Sauftiteftandertenführer; ber Mbinfant ber Brigabt 108. Eturmbann übrer U. Gameiber, sem Ober turmbanntabrer: ber Gibrer bes Sincrebannes 11/17. G. Deutel, und ber Gubrer bes Shum bunnes 1/171, M. Colfeiber, an Sturmbum führern.

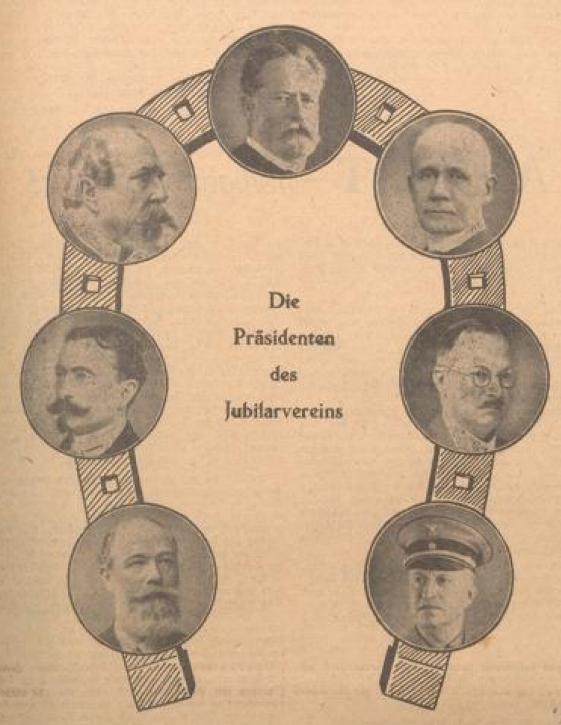
Im Chabe der Geuppe Rurpfala merben befonbett: Der Sinembonnführer & Dintbeiner um Dberfeurenbonnführer, und ber Ginumbonpführen D. Annfer aum Sinembannführer.

** 3hren 70. Geburiften feiert aut Sonntag, bem Mai, Gran Barbara Edeurid, ged. Tola. Wanschein, Recfarwerlandlin, 1885, bei beiber Gefund beit. Die ift Befertn unferer Beitund feit bem Jahr 1801. Der treuen Beferin ber RDB3. wündfier wir nach niele ungetribbe Jobre in gleicher Radigfeit. - Unfere Gindwiniche gelten umb herrn Geter meifter i. R. Rarl Daubmann, Groblichen A. ber am gleichen Tage 70 Jabre alt mirt.

** Cbergebietoführer Gelebheim Remper wird um Monting, beier & Mai, die Gennbiteinlegung ju ber neuen D3-Geimen menehmen. Die Geitt findet finte nach Uebertragung ber Rede Schinobe in Leipzig, die um ib Uhr aber alle Gender gelt.

"" Die Gilmtbeater beginnen, um am nationeles Gelecton ben benrichen Bolfes ben Gefolgichafiften effedern die Teilnahme an den Auntgebungen und Berauftuftungen gu ermiglichen, die erten Got. Rellungen nicht vor in Ubr.

70 Jahre Mannheimer Rennsport



Von tinks mach rechts: Julius Espenschied, Carl Jörger, Dr. Karl Hans, Dr. Karl Heiß, August Röchlung, Dr. Hans Clemm, Carl Renninger

In Blannbeim murben von 1580 ab, alfo icon mae vog ber Wennbung ben Badifchen Renuvereins, suf dem Egermerpion Mennen edgehniten, Die aller-Binge une lofaler Rafur maren, fich aber als fo febenatrafftig ermitten, ban ber Gebante, einen Rennbittein ind Beben au rufen, in allem Areifen ben febam ein ausschlintreiches Bilb von der Gentigfamfeit Binte Belt. Wenn man die lebien Saufer, die in den Quatraten O aud P ff franden, binter fic batte, mußte. win usd lange im Freien mandern, bis man auf ben Bedardamm gelongie, ber bamale der ein bige gulfanerplah mar Gine grobe gebedte Gulle mit einer Bolloge war für die Bereindmitglieber errichtet, ffantiere pom erften, gweiten und britten



はないのでは

HT.

6th Veterinirrat Philipp Fuchs You der Gründung bis zu seinem Tode (1912)geschaftsfahrender Vorstand des Jubilarvereins

FRA Gegenither bet Bolle, innerhalb der fall Auflichen Babu, belauben fich unch anfangs ber Wer Inter Die propiiurijchen Lofafitaten für die Hange, an Unmiter, bie Wofrfidtte und bie Gialle und der Marmitan. Ein Bericht aus jener Beit führt ans:

en Contrage, to bott ber Gefamteinbrud mit Ruslitt auf die noben Berge bei der herrlichen Bitmufent Menimen geichibt murde, eine jege anl- nicht mehr genügte, ben 2000 errichteten Vangaban murte Stimmung und geigte fich bei ben ein- und ben binoriichen Erdpouillon burch ben

gelnen Rennen viel Anteit und untarliche? Ber-

Geft im Jahre 1878 mutben bie Sauptgus icanerpiage auf die bentige Tribinenfeite

But boreuffolgenden Jahre mar unf bem Plan der heurigen Betonribune mig dem offenen Dach eine ameiflügelige Dulgtribune errichet, Die in der Mitte von einem boben Turm gelront murbe. Gegenüber, furs binier bem Belauf, ftanben für ben tednifden Dienit ein Bavillon, jur Orientierung über bie Starter ein Rommerupfoften und anfange der Boer Jahre eine Gallfentte. 1887 gefellte fic biergu ein Totalifator mit nier Giegichaltern. Platwetten gab es domais noch nicht. Im Jahre 1890 murbe on ber Beiffeite eine weitere fleimere Goldtribune für ben erften Play erbant, die beutige fog. Bieferibune.

Umfassende bauliche Veränderungen

Das Jahr 1000 bendte die erfeen nmiaffenben banlichen Beranderungen. Die boigerne Mitgliedetinibitue ericien teilweife auf dem heurigen exfreu Play, me fie fich als unnummerierte Eribfine beute

Ant dem freigewordenen Gelande murbe bie Betoutribine errichtet, unter ber fich bie Gafte ftane befinber.

Jagleich murbe ber gefamte techniffe Apparal auf bem Babninnern eutferut, ba bas Ueberichreiten bes Renngelants unbaltbar geworden mer. Jur Aufnahme bes tednischen Dienftes wurde in ber Grunt ber neuen Beiontribune an ber Officite ein einfiddiner Bau errichtet, in dem Gefreiariat Bage, Umfleiberaume, Breffe, und Gerniprechdienft nim, untergebracht waren. Der Ropf wurde burt einen Edpapillon gebildet, ber die Loge bes Direttoriums und daneben bie Terraffe für die afriven Mennbeseiligten enthielt. Doblnier, quer durch ben beutigen Bang-raum, lag bas einsige Totalifator-gebaude mit ocht Gingebl- und brei Musgablical-tern. Der "Dentiche Sport" ichrieb bamels: "Es fprifft bentlich für bie Opferfreudigleit unb ben iportliden Ginn ber maggebenben Elemente, in meld furger Beit bie für die neuen Eribunenaulagen noti. gen 190 000 Mart gezeichnet wurden."

In dem Beftreben, die Manngeimer Pferberen-Auf ber gangen Dammiette fand Gaulpage nen ju ber polifpiumlich ben Totalen Sportnerauffnitung ju geftalten, murbe auf bem ameiten Plat ein W Weier langer Guget angebrung ein übergus iconer genannt werden ichüttet. Im Jahre 1911 entichten fin das Diret-unftit. Demaniplise herrichte denn nuch bei ber ibrrunt, de die technischen Betriebergume ungulausincomen Infamerimenge, welche auf mehrere lich geworben weren und auch die Mintbebertribune

Ein Rückblick auf den Werdegang des Badischen Rennvereins Mannheim

> bappelfibdigen Glügelban mit ber gebedten Pachtribune

an erfegen und in bem rudmürtigen Unbag ben gefamten fechniichen Betrieb untergnbringen. Der neueren Beit gehören von baulichen Berandetungen aut Die Boberlegung ber por ben Berontriblinen liegenben Buidauerterraffe mit ber breifinfigen. über die gelamte Tribunenlänge fich erftredenden Bugangetreppe, die Schaffung von gwei Raturhigeln auf dem findricitigen Fligel des erften Plapes, die Einfuhrung eines Zuichenerplapes mit der Begeichnung Cattelplat, ber gleichfalls Raturterraffen aufweift, Die Soberlogung und Berlängerung bes Roturbugele bes gweiten Platice und die gegen ben Banich ber Leitung notwendig geworbene Biebereinführung bes Redardammes ale begablter 3midauerplat, der bis jum Ariegebeninn lange 3abre ale foitenloie Boltetribune gebient hatte.

Die Entwicklung der Rennbahn

Bu den Jahren 1988 und 1900 begnügte man fic mit einer Rennitrede, bie eine faft glei hmaßtige Ef-ligfe mit gebn Sinberniffen barfrelle. 1870 trat erftmate für ben Rure ber Badenia. terplechafe bas weite Ansgreifen in den vorderen Teil des jepi-gen Buffenpaufs in Ericheinung, mabrend der Preis der Giadt Mannbeim im engeren, vom Alt-Redar und feinem Abflufgraben abgeichlufienen Reungebinde geritten murbe. 1878 murbe die Babn für bie Babenta-Stecpfechafe auch moch in bet Menoitheim Gliddung berlangert. Bor bem jepigen Mieddahndamm bitte lie ibren Bigen noch ber Ge-minnieite, der Mitte ber iner Jabre fugar noch in Die Fendenheimer Gemarfung, in bas beutige Reuoftbeim binein, verlängers murche. Der Riebbabndamm, der ungefähr die Gemarfungsgrenge beibete. bestand bamala noch nicht. Diefe Beringerung icelut notwendig gewefen au fein, um die Bahn für Die Badenia, die von 1878 - 1802 hinter ber Tribline. unmittelbar am jepigen Balmenbans ber Stobigarinerei entlang, herumgelichtt wurde, im bitlichen Boden orruodfommnen gu tonnen. Der bulliche Bogen eima an ber Rorl-Cobenburg-Etrabe Renoftheims, der wegitige beinabe in der Dobe des Augeffange bes damaligen alten Schriftaufes, ber nummibrigen Berberftraße, fury finter bem jebigen Springbrumnen im vorderen Builenport; gegen 7000 Meter mit 27 Ainderntifen! Witt ber Eduffung bes ungberen Teiles bes

Quitenparts (1802) munte ber große wefriiche Bogen ber Babenig gurudgenommen werben bis tura ointer die jenine DereiBed-Strafe, Mie der Miedbabnbaum angefegt wurde, war auch in bilgider Richtung die Bereftrzung erforderlich, mir der erfimals (1898) and Die Lingenführung binter ber Tribune in Wegfall

1800 mar bie Bobenia in ihrer bitliden Gubrung auf bas hentige Reunbahngelanbe verlegt, Bon ba ab mar Die Diftang auf 5000 Meier beicheantt. Dieje große Linienführung golt natürlich immer nur für ben Glangpunft ber Maunbeimer Rennen, Die Babenia, möhrend alle nörnarn Rennen nicht nur vor der Tribune, fondern auch im engeren Mahmen bes Renubahmgelanbeg fich abmidelten.

Bie bei den hochbautedmifden Berbefferungen lepte auch himichtlich der Geftallung ben Gelaufe erft mit dem Jahre 1890 bie eigentliche Aupaffung an bie Erforderniffe der Remeit durch Bervollfomm. nung der Jago und Flachbabn ein. Ein meiferer Abidnitt umfangreider Gefäufveranderungen fallt in bie Jahre 1009/19. Bie ber großen Diagonalführung und bem ihr gugeborigen findefeitigen Bogen gefellte fic bie Jurudverlegung ber gangen Geminnfelte um 9 Meter, wodurd bie Terrallenplage gwi-



seit 1912 geschäftsführender Vorstand des Badischen Remyereina Mannheim

Bilber: Erfimann-Matter, Ral und G. M. Gennal (je 13. Wolficher Rennueren Mannbelm ert.

iden Geiauf und Tribunen erweitert murben. Unfibliebend an die 1914er Rennen wurde ber große Diagonalbogen auf ben beutigen Grand gebracht, die Jagebabn auf ber Redarfeite fart bem Damminh entlang gelegt und bie bis dallen bem Dinbernisiport bienenbe Gerabe ber Redarfeite bur Glachbabn umgegrbritet. Em 1920 tonnte bas neue Gelant, bas wührend ber "rennlofen Axiogojahre" forglam gepflegt worben war, in Bennhung genommen werben. Um auch für die Flechrennen allen Amprichen genägen zu tonnen. wurde unter Aufwendung erheblicher Roben im Jubifdumsiahr 1922 (50. Mennjahr) auch bie

(Bortlegung auf Grite & Der Gunntegebritige)



Groftherzog Friedrick I und Grofterzogie Luise unterhalten sieh nach dem Eintreffen auf dem Remplatz mit den aum Emplang versammelten Persöulichkeiten

Det Jeuge / fin Traum-Erlebnis, przählt von Harald Tandrup

Bir tprachen von Trommen, als eine Dame fich an ihren Monn wandte und iffn aufforderter "Ersable ben Troum on weift ichou . - , als du moch rin lunger Menich work.

Es war das erhemid, daß mir biefem Mann Beachtung ebenften. Er hatte die gange Belt nichts gelagt, und wir fonnien bemerken, wie er errötete, als

"Ade", fagie er, "mas ift ein Traum? 30, wenn wen ed felbit erlebt hat - aber fouit . . . wer wird

Ratürlich mußte er tropbem ergöblen.

Da ift eine unferer fleinen Provingftubte, ble ben Ruffen genieht, won fieben Placen durchtloffen an metden. Un jebem ber Boche liegt eine Mitble. beren größte eine fleine Tuchfobrif mir Araft ver-Dort war ich angeftellt. Das Jahr, bevor ich in bas Stabeden fam, batte ich einen merfmitbigen Traum, und swar träumte ich ungefahr gebnmal badfelbe. Ich entfinne mich alle Gingelbeiten. Mir mar, als ginge ich über einen Boben. den ein Lattenverichtig abichtog. In der Wand befamd fich eine Breibertitt, am ber mit Reifibreitftif. ten ein Titelblatt ber "Illuftrierten Beitung" befeltige mar. Es fellte Ranfen auf dem Binneneis dar. Ich biffnete die Titr und gefangte in den andeten Teil des Bodens, wo eine Angobi grober Wonmen aufgeftellt mar. Mitten auf dem Fußboden ftand ein Wonn mit feuerreiem Bart. Er blidte fic um, permiret oder fpahend. Plantid icon ein Penich aus einer ber Bannen emper. Gin milber, gerlumpfer Buriche, mit einem Meffer in ber Sand. Der Mann mit bem Bart beobte ibm ben Rinfen au, mulite aber das Geräufen gebort haben, denn er mandte fich mit einem Sab. Der andere frach nach fin. Er brebte fich jur Seite, ergriff eine firt, bie an der Band Jehnte, ichnellte hermu und bieb ben Wellerlieder über ben Roof . . . Und ba wer ber Tranm su Gube."

Spiter, als ich in die fleine Stadt fam baire ich folgenben Erlebnis: Die Luchfabeit hatte mir bei einem alten Garber ein Bimmer gemielet, ber an bem gleichen Bach mobnte, von bem bas Mublivert getrieben murbe. Der Mann war nicht gu Gaufe, aber feine Gran geigte mir bas Bimmer. Es lage eimes abieith, fagte fie, fei aber fcon und grob. Wir gimgen eine Treope binauf auf ben Boben. 3d erfennte ibn fofert wirber. Es mar ber Boben meines Traumre! Da war ber Battemperichtag und bie Tur mit bem Bilb aus ber "Infirierten". Bir gingen himburd. Da ftanden die Bannen ... umb bort ... an bie Band gelebnt bie Mxi?"

"Da befamen Gie es mit ber Anob gu tun", meinte eine Dame.

Rein", fagte er, tomifd genug. Erit bent. ba ich bie Beichtitte erathle, fommt mir alles, unbeimien. por. Mis to fie ober erlebte, mar ich lebialich er-Radill. 3h fonnte es nicht unterlaffen, an eine ber Bannen mit bem Mefinggriff berangntreten ... ce mar ocrabe die Banne, aus der ber Mann berausgriduelle wer, mob ich blidte binein. Raturlich befand fob niemand barin. Aber bie fren fante: "Das find alte Baunen, Die icon gur Beit meines Baters in ber Gurberet geftanben baben! Aber jest follen. Gie bad Bimmer feben!" Gie bffmete bie Elle an einem teigenden Giebelgimmt; mit ber fconften Undficht auf bie Biefen. Gerabe unten lief ber Bach porbeil Am Enbe bes Soules befand fich eine birefte Treppe, fo daft ich abende nicht fiber bem Beben gu geben brauchte. Drei glidliche Jahre mobnte ich

bort und fann Ihnen verficern, ban ich niemals etwod fab ober borte, was mich batte erichreden ton-

"Jo -", meinte ein Berr, "es gibt fo viele fonberbare Tranme - fo traumte ich jum Belipiel einmal won einer Ratte ..

"Umifchuldigen Gie", bemerfte ber Ergabler, "ich bin noch nicht gang fertig. Ich fernte ben alten Burber fennen und perfebrte bei ibm, wie ein Gobn bes Saufes. Im gweiten 3abr meines Dortfeins worde der Wenn ermitlich frank und welfte von Tea su Tog mehr babin. Eines Nochts fam bie alte Fren und weite mich. Gie fagte, dan ihr Mann in ben legten 3doen lage und mich por feinem Ableben an feben munichte. Ich entfinne mich des Rrantensimmere mit bem Schirm por ber Bampe, bes unrafferten Mannes, in feinem weißen, groben Rachtbemb, ber fuodigen Sanbe auf bem Dedbeit. Er monate fich ju mir und lagte: "Es ift fchwer ju fterben, wenn man etwas auf bem Gewiffen bat. Burben Gie glauben, bab ich einen Meniden umgebrocht babe? Gebe ich mie ein Morber aus?" Es geichab aber aus Rotwehr. Glauben Sie, bag mir Gott peracifien form?"

Die Fring tret an bie anbere Seite bes Bettes und troducte feine Stirn: "Benn nur feiner mehr unf bem Gewiffen batte als bu", fagte fie.

"3ch totete ibn bier im Damie", fagte er iSterbende iprechen immer to fern und nicht in einer befrimmten Verfon. Gie finrren auf ein Tapetenmufter, mabrend fie reben). "Ich warf die Leiche in ben Bach und fie trieb binab in bie Dinble. Als le thu fanden, glaubten fie, baf er bort ertrunfen feil Co trug fich fo ju, baft ich eines Sonntage allein gu Saufe mar und horte, wie fich jemand die Treppe binauffdlich. Das war er!

Der Sterbenbe ichwieg und verfant in Gebanten, und ich fagte, um ihn gu troften: "Benn Gie wif-ien, das es Noswebe war, branden Gie fich feine

spemisenabile as maden!" "Ach - Gie fennen bas nicht. Im erften Augenblid mochte mun barauf ichmoren, bag es Rotwehr ift, aber wenn man fpater baritber nachgrubelt, taucht ber Webante auf, bag es verfleicht nicht notig mar. Woglicherweise wurde mein Leben gar nicht bebrobt; das babe ich mir vielleicht nur eingebilbet. Biefleicht war ell ein armer Reel, ber mobr Angit vor mir batte, ale ich por ibm. Bare boch bioft ein Beuge babeigemeien ... ! Moer boren Gie mun, Mis er bie Treme blumpftieg, ichlich ich binterben. 3ch berte ibn über ben Boden geben. Dann rief ich: "hallo! Ber Wiemand antwortete. Ich ging borthin, mo die Bennen fteben ...

"Batten Gie bamals einen roten Bollbart?" frante ich eifrig.

"3a", jagte er, "warum?"

36 weiß alled", lagte ich. "Gie ftanden auf dem Boben und bluften fich um. Ploglich iprang ber Mann and ber Banne mit ben Meifinggriffen ber-

Gr batte ein Meffer in ber Danb und flach nach

Ifinen. Gie forangen jur Seite und ergriffen bie Art. Er mar es aber, ber Bie guerft augriff. gia

4664

Belge

Saplic

经验 3

MARKS.

daca

POTOS

BIRSH

September 1

perbo

LESS

part à

2223

新统约

SHEET OF

liger.

(A) |2

shed(c

Werter.

bilde

100 19

Burket

HITT

社会会

Zohe

345 31

pirts

Nabr.

Baddo

Seres:

Atterior .

De

lungt:

A STEE

Zetec

BEFFER

Strict

Bellin.

medi

Majers

20

ing in

nadiga

3 mft

Tolds

Share

diam.

unfor iding

Head Made

302 3

mar ehrliche Rotweba!"

Mit auffladernber Rraft erbob er fich im Beit. ftredte feine banbe gen himmel und fagle fant: "Bott fet gelobt. Der Beuge ift gefundent ... Wr wollte mehr fanen, aber es mar mur ein Murmein. und ale er ine Bett gurudfant, erloid fein Bebeus. licht, un er ftarb por meinen Angen. Bir permeil. ten einen Angenblid ichweigend und ftarrien in fein Geficht, baun bebedte ibn bie Grnu mit einem Cafen und lagte: Best ftelt er nor bem Richter, der feine Bengen braucht, weil er allroffend ift!"

Der Mann mit bem Tramm ichtwieg. Einen Augenbild blieb alles ftill, dann fagte ber Dern pou

"Es gilt feine Geffarung für Traume, Go traumle ich einmal von einer Ratie

Berichtigte Unterfebung ara bem Tanifden von Beriefeife Deustern.

ARBEIT - heiliges Geschenk!

Zum Nationaljeieriag am 1. Mai | Con Fritz Kalser

mas beit mir mein Beurnaut die Borte gurieft "Unnewofinie Soche, Mustetier, was? Gullt Jonen wohl diwer wenn man immer nur die Geber geführt

"Ich bente, ber Bille mirb anigleichen, Gerr Leutmant, was ben Mustein an Hebung noch fehlt!" Der Borgefeste fob, wie ich Schritt bielt mig ben Bauernfäusten und der gestählten Aruft sebniger Arbeitergestalten rechts und finfe von mir, wenn es mir auch mehr Schweift toffete ale biefen meinen Rameraben. Das mar ber eingige Untericieb, ber awiiden ihnen und mir bestand. Bei mir nunte es gleichlam erft vom Schabel in bie Dausteln ftromen, was bei ihnen ichon im Arme fas. Aber das war meine Angelegenheit. Die hauptfache blieb die gleiche Beiftung, denn bier gabite ein Mann fo viel wie ber anbere. Und von jobem murde ber gleiche Einfan geforbert, in wie biefer Ginfab ein und bemfelben aroben Biel gaft. Um mas es ber einzeine an Billen jur vollen Leiftung batte feblen laffen, bas batte er feinem Rameroben mehr aufgeburbet, und bas batte fich nicht vertragen mit biefer Bolts- und Schidfaldgemeinichaft, bei ber es um aller Core, Seimut und

Und mas für ben Krieg, bas gill für bas allingliche Leben auch, fu wie beibe den Begriff des Ramp. les in fich ichlieben. Jeber, an welcher Stelle er auch fieht, ift Gilled mur in ber großen Front der Arbeit, die pormares und aufmares getragen werben mun

Beim Echangen drauften im Rrieg geichab es ein- bei ber Gore und Infanft unferer Ration. Dans bat ber einzelne an feinem Plat gu fteben mit ber Babigfeit, ale ob von ibm allein die enricheidenbe Tat für alle abfinge. Beitatigt es die Rviegberfobrung boch mobrhaftig genna, bat tleine Greichen mir bebenrungelos gunachit fie ichiemen, gange große Stellungen erichatterten, wenn nicht gar aufroliten. Das menige berjagten, murbe jum Schidfal vieler. Reiver bfinte fich in feiner Reimenbigfeit geringer als ber anbere, aber er fel fich auch der Berantmonning bewußt, bie er als Ramerab bes anderen und aller tragt. Rur wie er fie felber ubt, tann er Ramerabichaft pun feinem Rebenmann erwarten. Die Gleichbeit in der Geltung erfordert inmere Baltung, Richt jeber ift mit ben gleichen Rraften gefegnet, aber ber ebrliche Bille jum vollen Einfag erfest vieles, is er vermag Munber gu leiffen, wie er überbaupt bis Borandichung für das Gelingen unferer Arbeit ift.

Indem bu den Ramuf ums Daseln un beiner Stelle gwingit, tragit bu bas Gange mit. Du bift Coloni der Rution, welches auch bein Berffleid in es ift ber Rod ber Ebre, dem du viel und ulles ichaldig bift, willft ou ibn in Ehren eragen. Und bebrangt dich der Lebenstampf einmal bart, wellebe Or bett loger, fe etimus bas als Profuna bon, in ber du bich boppele gu behanpten baft. Geichelt etgrobiert. Tapferfeit aber mirb ausgezeichnet, mer laffe dien datauf, bod ift auch vor bem Schidfal fa. Und ringe bu in ber Stille, wo fein Menich bich ficut, por Gott bleibt nichts verborgen. Geilles Ode bengum ift boppeltes Belbentum. Es gibt geiten im Peben, ba mir und einmal über unfere Strafte geben mitffen, wie es menigftens fibeint, ba die auberen Bprausfehungen sum Durchhalten erichouft find, me der Arm und ju finten brobt, ba muß das Berg tinipringen, der Glaube, der Billo, bas lebre Anforfet, aber auch bas fangtifcite, meil es mech bab es bier ums Gange grot, um bie flare Entideibung gmiibm Giog ober Unfergang, um nichte auberes. Und bann geigt fich bas Scelifche im Menfiben, das Berniche noch immer als das Starfere, dem lich ber enbline Griolg gamenbet.

Mut bem Gelde ber Arbeit mirb bie fulinreffe Beligeltung ber Ration andgetragen!

Muf bem Gelbe ber Anbeit madie bir bein tägliches Brot, blitten Boblitane und Glud!

Mul bem Gelbe ber Arbeit gewinnt alles menligliche Leben feinen bochften Dafeinogweit, demn feben beift mirten und ichaffent

Erster Mai, von Offo Paust

Von den Halden kommen sie gestiegen, Aus den Schächten drängen sie ans Licht, in den Werken, wo sie Eisen biegen, Müssen heut die Fener müllig Begen: Frei ist dieser Tag und ohne Schieht,

In den Schuppen darf die Sonne spielen, Rob und Rinder rasten, Rad und Pflug. Feiern soll die Faust! Geschirr und Sielen, Seufzer, Sorgen, Alltagefessein fielen: Für den Tag, der uns zur Binheit trug.

Mann der Arbeit! Knocht und Herr! Wir dienen Fortab nur dem Werk, das Deutschland beifft. Ob im Rull der donnernden Maschinen Oder waldwaris: Stolz in allen Mienent Dieser Tag hat unser Volk geschweift.

Heilig ist das Schaffen uns geworden, Mann der Arbeit, ob der Stirn, der Famet, We du stellet und schuftest; allererten Sind es Freiheitspfeiler, Ehrenpforien, Die du deinem Vaterland erhaust.

YUTTAS

WILLIAM OUINDI

GROSSES ZIEL

Ein Roman vom Zirkusleben und von wilden Tieren

Bu bem Einichlog liegt bas Deft mit vielfarbigem Tirlbiam, Theims Cathby with his elephants", benn tommt bie Geite ber Reprofentation, die bret Gentlemen-Bilbuiffer ber Bert Direftor mit granem Solinder und mit ber großen weihen Chrufaniheme m Ruopfloch bes Guts, bie beiben boben Brotefturen: The Earl" and The Lord" - ein paer Seiten Cert, Wilber, Blettamen, bie Rubbn flüchtig über-Dilitters, de lind die ipanischen Cionnis - und da, da. gongfritte, in ichorfem, glangenbem Dend, ba ift bos Brith wen Butte Manbfield .

Gin Bilb, daß es nie gefeben bat. Butta tellat ein Mantes, ichimmernbes Triffet, bes von glangenben Paiffetten bebedt ift und einer Schlongenbaut übneit, Dutta lefter am Balle eines iconen Schoffen - Robbe Renhans fieht nur ihr Geftigt. Es ift nicht bas Ge-Bat, bas feine Erinnerung tennt, es ift bes Weficht, das er im Traume gefeben bat: icon, reit, miffent, unte bem meben Bug um ben Dund, und bie nun elfenen Angen - nach Jahren fleht er gum erften Male wieber in fie binein, bier auf bielem glangenben Drudpapier - Buttes Mugen find iconer noch ale einft, aber fie find auch treurig, wie fie niemald toren . . Durin, Bebe, ferne, arme Butial

Er blattere ben Anfang auf, in bem bie fargen Biogemphien ber Artiften freben, welchen bie habe Andpeldnung sideil murbe, vor ber Clumpia bem

Conboner Publifum porgeftellt au werben. Duite Monaffielb: 3fr Gater mer ber berfichute Clejantendompteur Beter Mandfielb, ihre Mutter bie große Bowenbumptenje Mobemolfelle Canbia. Gie im Birfubmagen geboren auf einer großen Courner burch Morbamerite mit bem Unternehmen ber Mingling Bruthere, Gie fprich Deutich, Englifch. Brangoffich Giallenifd und Spanifd. Gie bat in ber befannten Rummer "De Gipay-Girle" genrbeitet, fparer als Aunstreilerin mit bem Signor Arrigant, ble Diumpin bellt fie mit ihrem Routidufafe auf bem Dierberuden beraut. Piest Time in England. Ibre obbles" find Dinner und milbe Tiere, fie gebenft in Burge eine gang neue Raubtiernummer beraudaubringen. Gie ift verbeiratet mit James Gorben, the most famous high-school rider of the modern

Blobby blattert verftort in bem icomen Geit, unb bann findet er auch bas Gild bes Mannes, ber ibm Butte genommen bat. James Gorbon fteht im eleganien Frad, bat bie Ganbe in ben Tafden und fiebt ben Beichauer aus fublen, feftititicheren Angen an, Ein Dann, fa, bas ift ein Monn, einer, por dem men Achtung und Reipeft bat, wenn wan ihm Degregnet, einer, ber anbfleht, wie man felbft einmal ausfeben möchte, er ift ein Mann, - Robbn Reus baus tann Butta nicht ichelten, er tunn feinen Des aufbringen gegen ben großen Schulreiter.

Dann foligt er wieber Buttes Bilb ant, bes Bilb mit ben weichen, febuluckigen, itnurigen Mugen, bann friigt er bas Rinn mit beiben Gauften und fint burd eine Stunde wie ein Blod. Liebe Butia, ferne Butta, arme Butta. Gie ift nicht gludlich, fie ift traurig, marum ladt fie nicht, mie fie fruber lachen

funnte? Gie ift nicht glibdlich! Mid. Butta, wer ift gludlich in biefer Welt? En bift ep nicht, ich bin es nicht, ich bebe noch feinen reftfos gludlichen Wenichen getroffen in meinem Beben. Das Glud ift nur ein Traum, Butta, ein 3bol, mit bem wig unfer armes Beben bereichern, ein Biern, mit bem wir bas Tunfel unferer Ginfunfeit erhellen. Jeder ift affein, fleine Butin. feber febt allein, feber ift immer und übernil allein. Das ift bas Leben, Dutte, Die Ginfamfeit ift ban Leben und bas Bereinffein mit einem anderen Leben, flutto,

Das ift unfer Traum vom Glad. Es ift ein Traum, es bleife ein Traum. Du bift einlam an ber Geite beines Mannes, Butta, ich bin einfam an ber Gelte meiner Grau. Bir beben beibe versichtet auf unter Wifid, Butta, mir haben anfer Gind gerbrochen. Denn wir, wir gwei, Butte, wir betten bas Billif dennoch und tropallebem einmel mitelnunber finden tounen

Und bann fieht er über bas Gelt binmen en ben

Pelabundel rubig ichlofen. "Cherte", "Seichu", "Ranuich" - ibr tommt ju Butte als ein Graft von mir, the fout, the mufte be toglid eximmen au mich, an meine Miebr, ibr follt fie mahnen, bof fie immer weißt ein Berg ichlige mit ihrem Bergen immor ben

Endlich fieht er auf, birgt bod Deft gunnferft in einem Roffer. Cherry Bafer mirb es niemals wieberchen, ban Deft gebort ibm, Puttag Bilb ift barin, er

großen Orang-Utans vertaut fteben. Diefe Menichen-

gibt es nie wieder heraus. Dann turnt er an Ded, auf bem bie Rufige ber

affen aus Cumatras Bambusmalbern und Berabidungein sieben ibn an mit magifder, unmiberftebider Rraft. 36r Blid, ibr trauerdunffes Befen falsinien ibn, fundenlang fonn er fteben und die Bewegungblofen berbachten. Und einer ift unter biefen Wefangenen -- er ift ber grobte, ber bartte und ber gemaltigfte von allen, bart und breit billben fich feine blautich glangenben

Bacfenmalite, ichmer und gottig bangt ber Bart, bongt ifim bie roftrote Mobne iiber Schultern unb Mrme, beimlich und für fich bat Robbu ben Mirjen "Wonlivu" getouft - einer ift ber ihn ftarfer fafginiert und angiebt als jeber Denicht Robbn gebt in Manitons Affic.

Der gefangene Balbmenich figt in ber Ede feines engen Rerfees, bat ben Ruden gegen bie Band gelebnt, feine farten Ganbe ruben auf den fnegen Schenfeln, nub fein bunfler, unergründlich ichmermutiger Blid liegt mif der weiten binnen Gee. Go ill, wie wenn bas Tier mußte, bat in mentgen Stunden ber Dampfer mit ibm bovonfabet, binnut ans feiner heimat, hinein in ein grames, lichtfeies, fonnemarmes, trodenes Band, bas feine bungen gerbroden wird, ein Sand, in bem er gerben muß, Jerben

Bangiam fest fich Robbn unf bie Boblen von bem Affentotig, Obne Guit wondet ber Drang-Uten feinen Blid, fiehr ibn an Tief liegen feine Mugen unter der nadten, fnomigen Gtien, unter ber eingefuntenen Rafe molbt fich bie rungelreige Oberftppe, ber breite, Lippenichmale Mund ift feit geichloffen mie bei einem trobigen, eigenfinnigen, verbitterten alten

"Manifen!" lagt Robbe im gartlichen Glafterian. Stanting ich wollte ich fonnte bir bellen. Meniton jeht fommt die lange Beefabrt, fie wird ichwer und ichlimm für bich fein, und bann fammt ein bend bir fein und um beine Gunft werben, bu bift fuftban Rafte, auf beffen Den drei grang, ichmergerfritte und febr tener, Maniton, bu mirft in Lundon ein. Abichieb nehmen wollen. Berten rufte bin nicht.

viel befferes Leben führen als Willionen von Menichen in ber gleichen Gtabt. Und bennoch Maniton, ich wollte, ich fonnte bir beifen. Aber Manupu, vergeiff, ich fann es nicht . . . " Robbn fpricht, fefft. und gartlich, bumme und finnlofe Dinge, wie man fir au tleinen Rindern ipricht, um deren Gunt men

Unverwandt fieht ber Menidenaffe Robon an. Langiam bang belt er eine Band, balt fie offen, mit ber nadlen Ginte nach oben, bem Befuther wie bilitenb bin. Robby fummit lelle, merbende Borie, gibt. ebenfo langfam feine Ginger burch bie Gitterliabe und logt fie auf bem langen, ichmalen Teller bet Affenhand, bie fich wie gartlich darum inliebt. Er weiß mobl, mas er tut; etwas Lebensgeführlichen namild. Der hollanber bat vor Mantion einbringlich gemarnt, er fei ein gewaltintiges, überans balarriges Bieb, man burfe ibm auf frinen Gall an mabt fommen - Robby fummt feine Freundeswerte, Robbo werft um bie Gunt bes honrigen Diffungele maldemotten :

Dan Schiff ber Tiere febt in ben Geraufmen, ben Schreien und Rufen, bem Rlagen und Brullen bet aciangenen Rrentur. Unten, tief unten im Ediffibend, trompeten bie erregten Elefanten, Eber brutten mittend, bie Affen farmen mie Frrendin-ler, traurig fommt bas Muben ber Bebufnie, ber bunfle Tunner ber Wafferbuffel, burchdetagenb beulen die Schafale, bunn und ichneibend fteigt bie Rlage ber Wolfe - aus ber noben Boliore tommen bie froden Etrophen Schamas, ber Spottbroffel,

Manison beugt fich um ein fleines eog und fiebl vandenflich und bannend auf Die Heine Meniden band, bie er mit einem barten Griff gerauetiden tonnte, Go firin it biefe Dand, baft fie verichutibet. wenn er fellift feine Band jur Sauft ichliebt. Mabtmald trette er biefen Spiel, jart und fauft, migraub Nobby ju ibm fpricht Tann, als bie band wieder nuf feinen offenen Gingern Begt, bebt er ben freien Arm, Breicht mit bem bebaarten Müden ber anberen Sand fanfr über bas nadir, belle Bleifch.

In Robbus fleble murgt es wie ein Echlichgen. Das Tier ift unt, fo einfach und ebrlich und porantfenungelos gut, don es ben Denichen emig und immer beidemen mirb. Und leide und einfach ift ber Beg bum Dergen, bum Berfreuen eines jeden Tieres. Bo einfach: ein wenig echte Liebe genügt.

Meber ben Rat furrt ein Muto, balt neben bem für dich, gmangigmal grober als biefer Roffig, aber Tempfer. Stimmen rufen: "Mobby abeit Robby! bein Bald ift as nicht. Alle Monfichen werden fint an Cherrocht" - Des ift Mau, feine Fran, die mit ihm nich Guropa labrt, ibr Bater und ibr Briber, bie

E MARCHIVUM

Benfung der Arbeitelofen für den **Urbeitseinfat**

ber hinblid auf die Forderungen ber Erzeugungen. iclote freben beim Arbeitseinfab gegenwärtig bie effatfen einer ausreichenben Berforgung ber indwirtidaft im Bordergrund, Die Arbeitemmter od burd einen Erloi necemals auf die Bordringment diefer Errige bingewiefen worden. Es wird gots jur Willicht gemocht, frimtliche noch vergeichmen Arbeitindenben auf die Moglichteit fores Endmes in ber Laubwirtichaft gu priffen. Diefe portunt foll so weithersig mie moglich burchgeführt meden um jede irgendwie brouchdare Araft an erifen Unbegrundete Arbritavermeige rung wird mit Unterhühungsentaug geebudet. In einem weiteren Erloft werben bie formaimier verpflichtet, die noch vorhandenen Arsimpleien auf ihre Tauglichfeit jur gwifchenbegirt. ines Bermittlung, insbesondere für Erbarbeiten, u aberprafen.

Gin anderer Erlaft bes Brafibenten ber Reichamielt befeht fin mit ber in lepter Beit ftarfer bedestrict was riousten Arbeitspermittlang burch billete ben Alfordfolonnen, por allem im Baugenoon. Die Arbeitsamter werden angewiesen, gegen bide Johrer von Affordfolonnen einzuichreiten. Beingeltig mirb in einem Erlaft Bergeftellt, baft De Metallarbeiter-Unoxonung, bie die mehrtung von Melallarbeitern nur mit Suftimming bes Arbeitsamtes guflift, auch für bie mefb : ingen Arbeitetrafte gift.

Johreadbrief auch für gebrauchte Rader

Der Mitte portgen Jabres nad bem Mufter bes Duffelobenengbriefe von ber Jodaruppe Jahrrober me Reicheltenungeverbandes bes Mechaniterhandmirts eingeführte Gabrrabbrief für neue agbreaber hat fin bewährt. Er entipricht einen 3med, ben Diebstahl und bie Bernutreuung ein Gebreidern möglichft gu erimmeren und die Rabferichung noch gestoblenen Gaberidern ju ereithern. Es ift bamit an rechnen, baft es au gegebeier Beit jur gefenlichen Einführung bes Gobreadseines fammen mich.

Der Reicheinnungeverband bat fich noch Berhandungen mit bem Reimsvertebriminifiering basu entaleien, von Ende April on auch den Jahrradbrief alar gebrauchte Johrraber einguführen. Tum Bebeutung flegt barin, daß er bei gebrauchten Boern ein Beugnis für Berfebrobraubbarfeit unb Berichtitimaginteit bes Gubrrobes fein foll, Der Beberabbrief für gebrauchte Sabrrader wird nach leftminten Michtlinfen pon einem Gabrrab. nechanifer ausgefiellt, der bas Rad und feine Museufrang auf einwandfreie, verfebre- und froßen-Wine Berfaffung priift.

Das Engelinis und ber Lag ber Priifung werim im Brief vermerft. Pamir tonn ber Befiger bei millelliden Routrollen und bei Aufollen feine Cornberpfindt binfichtlim des Juffundes, feines Rabes innt findimeifen. Bon Belt in Beit mub allerdings bus Saberad auf feine Bertebreficherbeit wieder nangeralt werden. Befentlich ib, bak durch bie Einfitting bes Gabrrabbriefe auch für gebrauchte Jahrreder die Radiahrer jur Vilege und rechtzeitigen Juffandlebung augeheiten werden.

" Die Conbericon "Tibet" bes Etabtifchen Minemil für Sollferfunde und Urgeichichte (Bengbandmirem) in den Rhein-Rodar-hallen, bie auch ben Mmut Mai fiber beibeben bleibt, ift muffrend ber Nannbeliner Mai-Bodje wie bidber tüglich von 11 Du If Uhr Der freiem Gintritt geöffnet. Am Connin dem I. Mel, normittage 11 Ubr, wirb Wufenmaeinen Meutlichen Gubrungs Bortrag in ber Succession berannalien.

Geloderte Musteln - geloderte Seelen

Sport für sedermann bei Schlechtwetter

Milerhand neue Spiele, die Mos unters Bolf brachte

Biele Leute treiben nur im Sommer Sport. 3m Binter rouchen fie brei Dubend am Tog, trinben nup noch fteinweise und legen fich eine auffändige Spechalte gu. Jest aber ichanten fie wormurfapolt gen himmel und triufen ichimpfend tunner noch eins . . . es ift beiriiblich.

Den Mannern wollen wir auch bei ichlechrebem Better auf die Sportbeine bollen, die Franen bitfen's and lefen, und to pernehme man benn, bals fich der Sportbeirieb in den lebten gwei Jahren durch die intensive Andonisang der Turn- und Tralningsballen, die das Rbif Spurtamt aufbrachte, grundlegend gewandelt bat. Jeht wird bas gruge Jahr was für Gemit und Korpus gejan, Gestenmailage durch Laden, Mustelmaffage durch Laufen und Gumnoleit. Reine Sportfer find was für fich unerreichte Borbilber an Jugend, Aruft, Goonbeit und Gwergle, aber wie andern wanden jeht auch in einem erstauplichen Mahr mit, und warum? Gi. weil man fo icone Infrige Spiele für umd er-junden bat. Das ift ein Sonderverbienft vom Sportamt Roil, balt es fo viele Spiele für Urwodfene ausgeruftelt hat, die niche ichwer find, die bei mittlever Bergfraft und gewöhnlicher Großfrabllunge and mitgespielt werden fonnen, dan mir alle gwijden 00 und 10 und anfreden wie die Kinder und einen Riefentlamant machen. Wan iebe mur mal abends in den Turnpallen der Stade gu, da berricht hrende, da wird alles nergee über Cheff, Avllegen und Madden hinausgelacht und weggeichrien.

Ruifriid, ein binden Ernit und Difal. plin muß pornewes fein, iden wegen ber Aufloderung alter buroverbogener Ruoden. "Gröffcfeilung, in ben Gaften ausschwungen, Rumpf bengt, beugt! In die Sode und Lochreiben, tumer bober . . . Stillaufen, boch das Bein, wollt ihr fanfen, wollt ihr ! — Soo, gut fo, Beine und Sant. tern audichützeln, und mal himzeleht. Beine frecht und fünf Bentimeter gefinden, angieben, freden . . . Gut, Liogefrith, beugt .

Dan alleb gibt es im Freien und in der Dalle, je nach Beiterlage. Aber ba murben bie Daffen la doch nicht beitommen; und piele Gefinde und fleine Arentheiten maren gefunden, Aber nach allem Ginersoftif.Ernit fommt ein Spiel, und ba find bie Abgier boch fo toll brauf, daß fie fcon am Zog porber dapen fprechen, und mabrend ber Gommaftifftunde auf die Uhr ichauen wie bie Heinen Amber.

Than also gibt en da allen? Es find großenteils

Rediginballipiele.

Ginige davon, bie pielen Mebiginballftaffeln, Bat man ja icon oft gefeben, ber einzelne Befrer erfindet allerbings immer wieber neue Chifanen, g. B. Gin legen, weun ber Ball burib bie Beine gerolli n, bergt., und rechtichaffen minde mirb man ba nuch icon bald. Aber ed find reine @emetufibuft de fpiele ohne viel personliden Einiag, zu denen auch einiges Kommando gehort; die bewegen bie Phantofte noch nicht fo ftart. Balterball icon eber. diefes ebngelzig-likig-rankevolle Aufeinanderlameisen oon binten und vorue. Ber gerroffen ift, ideilet one, und Stoger bleibt der guietet Hebrigbleibende. Das gelt icon eber, ift aber noch gar nichts cegen das Spiel mit bem Debiginball a la Ganft. ball, bas noch par feinen rochten Ramen gefunden bat, man mufte es bemr "Schwerfangboll" neonen. Es ift das babfelbe Pringip wie Sauftball mit der Leine smillen smei Barlelen! aber ber Mebiginfall muß gefangen und banu entweder mit abergrober Gewalt oder mit liftiger Caufchung binuber ind feindliche Beib geichickt werben.

(brog fir das Lob der Ramfraden, wenn einem in Berfeidigung oder Angriff wieder einmal eine plundige Cache gelang, fo daß fene por But fdnungen und in antlagender Erbitterung fich gerfleifchen. Be- | moblverdient fein wird,

tannter und in fleinem Rreife von 6 bis 7 Berfonen icon gut gu fpielen ift Regball, um ben mannemerlichen Ansbrud zu gebrauchen iRexen beist fäufmen und reigen), wird mit dem Medigluball im Siben genot. Giner in der Mitte, ber Meit brum berum. Die werfen fich ben Bell gu, und iener bolt ibn vielfach gellt" icon Berühren. Bird mit leichterem Ball auch fiebend gespielt und treibt einem bie Lunge gum Gald beraus, Rollball ift giemlich nen und wurde erfunden, als ber Kampiball, bas "beutiche Rugby", oft gn einer fo muften Rauferel andartete, bah Anomen dabei faputtgingen; leiber wird bier and feicht gemogelt., Begeln wie Sanbball, nur barf der Mediginball nicht vom Boden gehoben

Das in aber alles nom gar ninte gegen Sigr ober Mutfcball.

Das Spiel fint in ber turgen Beit feines Beftebens mon feibenimaftfimeUnbanger gefunden, richtiggebenbe Matica murben in der Beftaloggifchnie ausgefämpft: Gunenhabt gegen Redurau, mir erregten Buldauern und Schiederichten. Alio 6-7 von leder Parter eben fich auf den Linoleumboden, ber Mediginbell in Die Mitte, und nun toogernticht auf bem Pober ober auf allen Bieren aber immer ben Bauch in bie Entit, gufingen und ichteben mir ben Beinen, für Geitetere ift Ball mit Boinen rudmarte über ben Ropf werfen erfolgrebt. Wie langbeinige Spinnen ellen Die Geichidten über den Boben: "Mag, boch mittaut -Mimmer, Billi! - Uffen, Rarl!- Stopp en, Sans! Ber, ber, Coiner! - Rit nachgewwe, briden Rojet! - An de Mann, Martal" Raube Schreie, wilbes Steggebenie, unentwirrbares Durcheinander der ganten Anctomie Und immer wieder padt der Lormari, ber bei Bebrer IR augmet fiebt, aber bei Ulmrich figen muß, ben Ball, und ichlendert ihn wieder in die Reiben ber Rampfer. Rudwärts über Die Schnifer merfen fich die gang Gemieffen und hopfen da in der Gegend bernm, dah man fich biegt vor Laden. Ge foll überans gefund feln für den gangen Mann, und eine Menge Musteln, einer bes Banches, flublen, bie fonit vernachläffigt werben, und man faun fich toum web tun. Alle bie bisber genannten Spiele find fo annaublg, einfan und eclapitles, ben fir von Francu mit grober Begeifterung mitgelpfeit merben.

Inm Schluft fei noch eine gemannt, das fin allerdings ichon gu bortem Sport ju entwideln icheint,

plerfach auch Curbball genannt. Im Bofifparmerein wird's befenders gepflegt, Bostetball ift pon ben 3ndiauern celunden morben, afinlich wie Sandball. nur in das Car ein bambendes Rep, Dabinter baben be Amerifaner ein Brett in der Große eines Wandbildes augebramt, auf bas ber Ball geworfen bann leint in ban Rogo ipringt. 10 Monn auf jeder Geite. an a etwichieln, ba bos Codel ichmell ermitbet, ber Ball barf nur mit einer band getrieben werben, Straffiche mit woei Berfuchen forgen für Anftand. Da es ein Obumplatpiel in, mird es febr gefordert. Die Rog-Abart bagu, die ich bei Ulmrich vor einem halben Jahr jum gritenmal fab, beftebt ans gwei Bapiertornen, Die mit Binbfieben an ben Stangen für das Cochierunggerar befefrigt murben. Dann fiefen wir in beliediger Augahl umeinander berum und versuditen, den Real bineinguwerfen, was gwar felten gelang, aber zu viel Geldent, Laden, Friffigeett und blowen Fleden führte.

Das alles mun fairt fic, aufter Rutichball - mo Die Owien gut iconell burth maren -, auch aufo Strandbod ubertragen, und nimmt nicht guntel Pfan meg, Suffenilie mirb da mit Organisation und innobeliebringende Strandbadfatfon, deren Broune



Camilla Born in dem bentlichungarfichen Gemeinfchetriftig "Erin Lehbes Wodell", der jegt in Erfteuffilbrung in Mannbeim beseint mirb.

Das Rubegeld

Unflarbeiten geben ju Laften bes Beirieboführers

In ber ichen mebriach behandelten Brage bes Rubegeldes tiegt eine neue Entfcheibung bes Reicharbeitogerichte wer. Gie betwer die Billiot bes Betriebaliibrere, auch in der Groge des Mube. pelden flare Berbaltniffe gut jeinen Wefoigschaftdmitaliebern ju icorffen. Der Direftor einer Gefell chaft batte ber Birme eines langführigen Angefrilten ein Rubegebb unverbindlich in Audficht geftellt und Befürmortung beim Borffand verlprochen. Tatfacilich war donn auch das Rubegeld jahrelang in allmöhlich immer mehr berabgefeiter Gobe gezahlt worden, bis Schlieften die Bolling unter Bernfung auf den Aud. anng ber Welchafte eingeftellt murbe.

Tal Meidearbeitenericht bat ber Rlage ber Bitme battgegeben. Die Bitme botte and ber Infage bes Direttors und ber futlächlichen 3ablung ber Rente folgern mirfen, das fic bie Wefelldell redti verbindlich par Jahlung verpflichtet batte. Eren pub Glauben im Berfebr batten eine flare Biebungnahme ber Gefelichaft erforbert. Die Unmbglieffelt, febt noch aufgutfaren, auf Grund welchen Beichinffes des Borftandes domals die Bablung ongewiesen worden fet, tonne nicht zu Boften ber Alagerin geben-

Racharbeit für den Berdienftausfall Simmeliobet une Pfingftmontag

3mm Andafeich ber an ben Alinaftetertagen ausfallenden Arbeitogett bat ber Reicht- und preuftifte Arbeitaminifter befrimmt, bag: als Erfen für ben durch Simmelfahrt und den Pfingitmantag entftebenben Werdtenftandfall an ben Werttagen in ber Beit vom 3. Mai bis 12. Juni |u niel Arbeitehunben por- ober nadgentbeitet merben birfen, wie auf binei Arbeitatuge entfallen murben.

Augerbem birefen bir am 15. und 18. Wat eine nusfollenben Arbeitaliunben burch Mehrarfielt an ben Bertingen innerhalb bes gleichen Beitraumes unegeglichen werben. Die Genehmigung wird an beitimmte Bedingungen gefnupft. Die Dauer ber Boy, und Rodurbeit bert außer in mebeichichtigen Betrieben gaglich gwei Gtunben nicht iberichreiten. Die befiniberen Schupbeltimmungen für Matention ein wenig nachachollen, bab die Leufe nicht Acanen und Jugendliche bleiben unberührt. Eine an fauf baliegen. Dann bathen wir mirflich eine ge- gefehliche Berpflichtung aur Bablung eines Debearbeitamidiages für bie burd bie Ansnahme berbei-I geführte Berichiebung ber Arbeitogeit beftene nicht.

Alovierspieler im fleinen Kaffee

Bon Dr. Brin Gicae

Die tariffich angebilligte Spielpanie von gebn Minnien if vorüber. Mit baftigen Bugen leert der Fund das Bierglos, und die finlb aufgerauchte Smitelle fliegt in den Michenbecher. Auf dem Podin bes Rongerttaffece gleitet ber Rapellenleiter mit bem Ginger prüfend über bie Darmfaiten ber Geige, und ein megbelligenber Blid ferrift ben Annihen, ber ale Benter bie Stufe erbrigt,

Der Pramie bat gefangiveilt die Dieglifenstimme migridlogen und wertet auf ben Gintag. Dann Alegen bie Finger medentifd jum bunderiften Male Degleieruntpenne bas allbefannten Solagers. Deles grunenhafte Gimentel - biefe Ginebnigfeit thes beichelbetten Berfungofreifes, bie febe bobere einhentlaltung bemmt . . . Dat er darum die Dochfinie befant, mit bonelliegenben Blanen im Derun die Alaficter findiert, um Abend für Abend als iner der pielen inufend Ramenlofen Begleitafforbe mis Muliffindes au bammeen, das von ben ichwatmilen und ichersenben Raffeebanogaben allenfalle die engeneinere Gerania entgegengenammen werd?

Der Rümbler fampfi mit dem Drang, aufgufprinum und ber Bergewaltigung ber gepeinigten Rerun in entrinnen. Aber bie Antenfapfe erbalten Millia Geficher, die mit Schnich vergerrien Mieren beine Obnerache perfomen. Hab ber Mhuthmus twingt feine Weiftel und peitide unerhittlich fein Dute miet Dufe mir!" Gin finnlofer Cap quali in sine Unterlag: "Be bas in ber Ronthmus. Nommus, Rhuthmus, wo ein jeder mir mun -

mit mes - mit mus oll es ber Bigarrenraud, der in bidten Ecouben in feinem Plan auffielet und ein murgenbes befute in beiner Reble neruringe? Stunde bim Bunde nimet er die Unit bes fleimen Borfiabital. bes ein Dunft von Speifen, von Spiritusen umut, lante Stimmen Gelechter ichlagen an fein Die bill bammert er ant die Taften, um ben mundibecuden Laxin ju überifinen, daß ihm

ber Aupellenteiner einen erffaunten Blid gumtrit. Wher Coofes and Mouse Joymen and Bill einer Anter, Freundugigen Dobbeme, geftaften bie Buer fing nieblichen, blonben Imngen, ber ihm gulocht ind striangrad bie Neymiben nach ihm anstreats.

"Bie icon, bag bu wieder eine Stellung ball", bort er eine Ctimme. Frend du dich nicht, wieder für deine Liedfren aus eigener Eraft lorgen an

Der Pienift überprüft flüchtig die Mienen feiner Arbeitetameraben. Gie alle find mit gebentennollom Ernft in fire Anigabe verrieft, bereit, auch an diefem einfamen Lebenspoften ihr Beftes ju geben. Gin leifes Welühl ber Ecom fampit erfolgreich genen Die entmannende Schmache an.

"Bie berriid, wie Gie bas neiptelt babent Bie

nem Inftrement aufleichten.

gerindest bu nicht auch, daß dieje Mufiter alle ein bilichen familic find?" fragie die Meltere ibre Be-

Aber ber Planift freicht mit einer verhohlen gartlichen Bewegung über die andgebobiten Saften feines Filigels, der ihn bente ameieriet gelehrt bat: Pllichtnefahl auch ant entlegenften Bioben menichlider Gemeinichaftbarbeit, und bie fich felbit befobneube 3Mbinfeit, fünftlerifche Grenben in Die Berbieb deien das Etna?" Der Branift ftaret nur wort- | gen ber Gorer eineftangen gu tonnen . . .

Rurpfalgifches Mufeum, Beidelberg Lebenbiger Musban und Conberguallellung and Pripatbeffin.

Dus Rurpfalgifche Mufenm fam eigentlich erit poriges Johr dosu, feine wirtlich enermen Reichtiemer der Deffentlichkeit ju geigen. Jest bat min Plat, pielfach perichachteit und poll romantischer Binfeligfeit, aber immerbin Plat, und gut bat ibn Dr. Bannemader ju fallen perffanben, and nachbem bie vieten Leibgaben wieber meg mutten. Da ift s. B. eine Camminng Vorgellan, in Bitrinen meifterbaft bingeftellt und angeordnet. Im übrigen but fich mirt pieles andere erhalten, fo die lotale Borgefchichte, die Entwicklung bes Stadtbildes mit ibren nielen Mobellen; und die Romanitter nahmen in mit Recht immer einen breiten Raum ein. Der Urfundenroum, die Enjuidiung der Univerlität und auch die Raume ber Wegenwart find porbitolige Löfungen Ueberall bat man bafür geforgt, daß bie Dinge lebenbig weiben, burd febrreifte Inforiften swohl wie durch "Mithen", Umrahmang ber Wanjen mie Mobeln, Briefen, Gebenuchboegenfinben

olice Art and ber Cooks. Das fit auch der Tener Jener Gonberaud-Rellung aus Privardelig, die bis Ende Minidenern mird, und gu ber wir Manabeimer und fomeicheln tonnen ein gnies Studlein beigernarn ju baben, Gine lange Beibe unn Romantifern finb in Berbindung mit Mobeln, Plaftifen, Bificentarienalben, Briefen von Goeife, Feuerbad uim, jo augebrockt und orrangiert, das man vom Woleum nichte mehr werft, fondern in einer alten Patristerfinde bernmangeben vermeint. Des ift mit nerbluffenb ficherem Stilgefühl immer wieber burchgeführt. Bur jebes Intereffe ber nielfaltigen Bejuderichnft einer Frembenfishi ift etwas peboten, fei er nun Künftfer over Graphologe ober mur jener verbreitete Tupne, der von aften Beiten ichwarmen will. Dier eben mir unn Mannbeimer Ramen wie Ober-Bournt Dr. Deede, Dr. Sifbebrund, Dr. Giulini, vielfach vertreben, ber lehtere in Berbinbung mit dem früheren Oberbürgermeifter Dr. Balg in eigener Sinde vereinigt, und menn bagt bie Beibelberter Familie Lobitein einen Briefwediel mit Generbach ausftellen fann, fo in bas febr lebendige Trabition. Dan die Geidelberger und and in einer Gonberausftellung mit abiem Mittelalter in den Gootlen an fiellen bemindt find, beweift eine wondesfoone Samminug alter holgplaftifen, his bis in einer Maria aus bem Anfang den ift. bubenunderia juridgeht, auch bier alles mit gotiiben Eruben und Mabrin wohl ansgefratter.

Mut drei bubiche Ermeiterungen den Mufcumsjebantens fei jum Caluft noch fitngewirfen, die nicht dan wenighe jur Albivierung beitragen werben; die eroben Emplangseffume bas Cheffus'iden Gonies find mit echien Dobeln, Geidenfapeten und Mellefo and ber Beit für Rongreffe und Berfammlungen betfeben, Phillipifiefd- und Arbeitsefinme für jedermann find ba, und die wunderfcone Trinffinde, die fcon preines Jubr bas Untjuden der müben Befucher bifbere, mirb mobil mit ber Grifen mieber erfiffnet Brid Dunger.

e Schillerenounger in Rafertel. Diefer Tone examinativity die einfrimische Pinnifite Bill nabel b Bunge ein Schiller-Ronaret units

los in amel Augenpaare, die be ploblic neben fel- , van Rungetifangerin Charlotte Dorfler und der Geinentigffe Grib Arub. Ter febr aut be-Mitmirtenden ein poller Erfolg. Die Leiftungen der Schiller waren durchwege vielversprechend, Mit einem gemeinsamen Schluglieb flang ber Abend und.

> O Unbefaunte Ballenftein Briefe. Das Wienes Doffemmerarden fennte gwei Originalbriefe pon Ballenftein ermerben bie im Jobre 1600 an Raifer Acrdinand II. gerichter worden find, Raciforichungen ergaben, das das Archiv auch noch die Mitten befint, Die fich auf ben Inhalt baiber Briefe begleben. Das eine Schreiben enthalt Die Bitte bes Belbheren um bie fallerliche Genehmigung feines Antoufe ber Berrichaften Friedland und Reichenberg. Im gweiten Brief erlicht Wallembein ben Raffer um bie Biebererftattung bes Bermogensverlufted, ben er burch ben Arieg in Boumen erlitten hatte. Wallenfteine Gorbernug betrug Die Riefenfamme unn 150 000 Dufaten.

@ Mug ban gweite Berifer Gurimingler-Rougert ein grober Erisig. Die Berfiner Philharmowifer unter Leitung pon Bilbelm Gurtmange fer gaben am Dounerstog in ber Barifer Oper ibr weeties Auslandellengert ibrer diebifdrigen Grub febraguitipielreife. Bor mebverfauftem Sunfe neftaltete fich biefes Mongert erneut an einem fernerragenben mnittaltiden Greiente. und Furindugler erntete mit den Philburmonitern einen auberorbentlich furten Beffall. Bum Bortrag gelangten Sarietionen noet ein Monaritbema von Reger, bann Richard Strant' "Till Entenfpiedelt, die ? Ginfanie von Begrowen und ale 3u+ gabe bir Omverrary jum Miegenben Collander" von Bogner. Rach ihrem Goftiplet in Franfreich begeben fich die Berliner Philhormonifer nach ber engliichen Saupellubt, um bori ebenfalls eine Meibe von Anmerica ju geben.

@ Ermin Bint Banbedleiter ber Reichbrunbinnt. femmer. Der Brabbent der Reimarundfunffammer ernannte ben Mantunterllenfeiter Bo. E zwen Bin f gem Berbeiteiter Baben ber Mobberundfunt-

81

HOLD

Mills.

sadil grat. grat. gray.

entate selecte

Potting gerich

ter d Short Lings

Pent-Repr (\$100

etrelli

Orton

Bi

Sarar

Went

Aire

miles

troiti Bas

den S milit.

Bear

Mesos

Um !

fanb Sitte Stiff

4 10 **明教书**

Mus Baden

15 nene Ba-Beime!

Grunbfteinlegung am I. Diei im Gebiet Baben

* Raelarnbe, 30. April.

Der ReichstugenMübrer bat bas Jahr 1967 gum Baujohr ber Biller Gugend erflatt. Der Bubrer felbit fomte mehrere Meichaminifter und Reichsleiter baben gur Unterftubung und jum Bau ber gur Erateining ber dentiden Jugend erforberlichen Deime amfaerufen.

Camtlide Dientiftellen ber Battel und bes Staafes febren fich fur bie Bermirflichung biefer großgügigen Planung ein. Der Erfolg zeigte fich nach ber von ber 63 im Monat Januar burchgeführten Beim beichaffungeaftion. Auf über 4000 neue Si-Deime ftellt fich bas Ergebnis diefer Attion in biefem Johre, upn benen nun

am 3. Dai für eima 1000 63-Deime ber (Brundftein gelegt

wird. Im Gebiet Boben werben am 8. Mai in ben folgenden Gemeinden und Stäbten bie Grundfteinlegungefriern gu SI-Beimen vorgenommen: Do bbad, Baiertal, Oppelbeim, Reder-gemund. Maunheim, Schwegingen, Rleinkeinbad, Blantenluch, Oberte-rot, Freiburg, Lengtird, Karlerube, hahmerebeim, Muerbach und Obrigheim, Die Grundfteinlegungen finden am Montag, bem

3, Mal 10 Ubr, einbeitlich im gangen Reiche Batt. Der Beichejugenbführer wird um 19 Uhr in Leipzig ben Grunditein zu ben bortigen großen 63-beimen

Die Feier in Leipzig mirb über alle benifcen Senber libertragen,

Gu ben für Baben genannten Orien finden jeweils nach ber Uebertragung der Rede bes Reichsjugenbfilbrers noch furge Rundgebungen ftatt, bet denen ber Burgermeifter und ber Bobeitstriger fowie ein D3-Phirer sprechen merben.

Obergelieisführer Briebbelm Remper wird bie Grundfreiniogung ju ben Sch-Beimen in Rann-beim vornehmen, Der Stabsleiter bes Gebietes Boben, Oberbannführer 2. Egenfauf, iprint bei ber Seier in Brothade

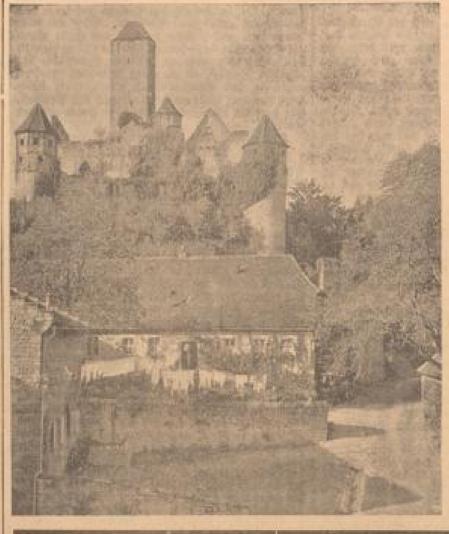
Die Benblierung ber babliden Orie, in benen Geundheiniegungen Rattfinden, wird gur Teilnafme en biefen Gebern benglichft eingelaben.

Schwere Berfehreunfalle

Ein Tobesopfer, zwei Schwerverlegte

* Rabulfgell, 10. April, Radmittags flieben an einer Straffentrengung an einer ber hanptnerlebrofrengen ein Mororrabfahrer und ein Bafiaus e zusammen. Der Zusammenfioß mar fo belein, bafi ber Motocrabfabrer, der Midbrige ledige Landmirtidistillide Arbeiter Chrhardt, tot liegen blieb. Politei und Gericht maren albhaid gur Stelle und nahmen ben Tatbeftand auf, Junerhalb weniger Mounte ift bieg ber britte tobliche Bertebrounfall

a in a cm. in Storil An ber Rade creigners fich in Singen ein ichmerer Berfebronnfall. In einer Stropenfrengung fliehen ein Anto and Eingen unb ein Axofimagen ans Tengen niammeng, Babei erfit. ten smei ber vier Infaffen bes Tengener Wagend ichwere Berlegungen, und smar ein ibiahr riger Mabiembeliger und feine bejährige Esefran. Der Ehrmann mußte fofort ins Rraufenhaus überneightt merben.



Frühlingsmorgen Burghof

Blick in den malerischen Hef der Burg Hornherg im Neckartal, die einst der Rittersitz des streitbaren Berlichingers

WEE. (Phrin: 6. 68. Gennet)

Der Hindenburgpark ist gerüstet

Einft Sumpfloch und Schnakenparadies, heute ichon ein garmerifches Auwel Das große Mai-Brogramm - Eluftatt am Simmelfabetstag mit 4 Rouzerten und Bolfstanz

h. Ludwigsbasen, do. April. Der Commer 1005 mar es, ber mit beet großen

Mubitellungen und gwei großen Geften ben bentigen Sindenburgpart jum erften Male weit über ble Grengen unferer lungen Glodt und ber Pfalg hinans befanntmachte. Die Rreisbanernfammer, die Stodigemeinde und ber Gerband Pfalgifiber Induftrieder ctefen die Pfalgifche Lendwirtschafts-Andftellung hier us Beben; der Londenberbund Binig im Reichboerband best bentichen Wartenbaues gog bie Gabbentiche Wertenbau-Anshellung auf, und die Arbeitogemeinichaft Pfälzer Limiller veranstaliete die Pfälzliche Runft-Austellung. Gleichzeitig fand bier bas Pfalger Turnerfest und bas Bfalger Sangerbundesfeit Quadratmeter Wache, moven 12000 Quabratmeter überbacht maren imit Einichluft ber groben, bente noch ftebenben Salle, bie 7000 Quabrutmeter beaufpruchtt. Entftanben war bie ausgebehnte Anlage, nabe bem hergen ber Indoftrieftabt, im wefentlichen

and einem Sumpigelanbe, bas als eine ber ichlimmiten Brutfidtien ber Rhein-

ichnofen galt. Durch Rotftunds-Arbeiten gathe man 168 000 Omabratmeter Gungegelande aufgefüllt unb eingeebnet, abnlich wie es ingwiichen im Brudwirfenviertel und an der Mundenbeimer Etrage gefcheben ijt, und wie es für die Urbarmachung des Mandacher Bruded geplant fein bürfte. Die alten Plane jenes Ausheitungsgelandes umfaffen ber Reibe nach, von Gaben nach Rorben, Blumenhalle, Enrm-Gafrittte, Freifimtfiffine, Beinbaus, Raffee, Daupteingang. Jagd, und Jury-Andhellung, Grobe Johhalle und abinier das Stadten, bas jest, ebenfafis in ber Berlangerung bes Barts nach Griefenbelm ju, langs bes Mieblaumparts, in unvergleichlich großgligigeren Gormen und Maffen noch ben Planen des Rreidleitere nen gebaut werben foll. Anf ben alten Blaben feblt allo por allem der gefamte beutige Tierpart, ber nilmablich bis fair an bie Robelachitrage erweitert werden barfte, mit bem Weiber und auch bie Rongertmufchel. Auf bem Blan fieht man natürlich auch nichts von bem Echernftein, ber hinter ber Samptgaftfidtte jenfeite der Barf-Umfriedigung aufragi und ben berrlichen Ausblid vom Countelmoung

Das Erbe ber Bergangenbeit ift freilich amb nuf biefem Gebiet belaffet mit mander Unnatur. bie ber beutige Stadtgarten-Direftor erft im Baufe non Johren wird ausmengen tonnen. Luft, Licht und Conne follen vollig frei und ungehindere fiberall Ratritt baben ju Pflangen, Denfc und Tier. Ebenorum mußte s. B. mande unnüge Dede ihr Leben laffen, Bor bem ibullifden Pfalger Beinbans perbreitert man jest Plage und Wege; neben bem Valmenhain ichafft mun einen gierlichen Rafteen-Garten. Ein munbervoller breiter Umgebungsweg verbindet binter ber ftongertmuffel fer jest Rinderipielplat und Stermfaffeebaus unmittelbar mit bem groben Tierpart. Der Weg jum Künftlerpförichen binier ber Dufchel wird für ben biffenilichen Berfebr filmftig geiperet fein. Gang entsüdend machen fich leht in der noden Brate Die

langacitredien Alleen ber japanifchen Stifebanme

entlang bem Weiher und ber Umginnung bes Berfa an ber Unbenborff-Grrufe. Schoner ven Jabr ju Jabr wird das große Binmen-Parierre gwiften Compleingung und Daupigoftfifite, rings um ben groben Bembelpringbrunnen. Der Combevgerten gwifden der Anuttreppe und ber Blemenhaffe but fein fritberes Sidand-Mutter augunffen des reibungelofen Sonntage Bertebes erfreulich vereinfacht unb abgerundet. Der Rojengarten verbeift beiffrenben Duft and Laufenben gerter Rnofpen, bie nidt weniger als anderthold Ouwert Rojenfamilien angehören. Berfirefteres Weitnen und Blitten bergen "Der icone Marten" und bal "Dans-Gerichen". Die in ber Pfale onr au felten au finbenbe richtige, unverfünftelte Biefe entbefft ber naturbegeifterte Grobfidbier mit Grauden por bem Sternfaffeebaus.

Meder ben wichtigen Anglebungspunft, ben Tierparf, werben mir an anberer Grelle berinten.

Wecht anfelmlich ift die Babl ber Grobveranftaltungen, für die bie Termine bereits feitnelegt find. Eden

ble Melfeier beingt allerhand icone Hebers ruidungen.

met Preis-Rampfen und Spielen im Tangirfen, Gadbupfen, Wertlauf, Mebiginbalipiet, Ginfiel laufen, Burftichnappen, Gierlauf ufto, Aufgeftelle wird auch ein Gletterbaum. Das große noliniam. liche Programm, bas von 10 Uhr an in ber groun Dalle abrout, bringt. Darbietungen des ElleMult. gugs unter MIG. Rillig. Bauf Burtbarbi Ingt bie Bortrage ber beimuchen "Chorocreinigung", ber Leban-Tangidule Pierenfamper, ber vereinigten Genbharmonifa-Alabs "Nord und Mitte" unter Lefics Dirigentenstad, ber 8 froben Sanger und ber beiben vereinigten Manbolinenflubs an. Der Conmerbetrieb bes Dinbenburgparte mit den tigliden Rongerten wird gu Chrifti Dimmelfabet eroffnet. mit nicht weniger als vier Militarfongerten bis Mufitforps bed 3R. 110 unter Mufitmeifter Inbrend Kraud (7-9, 11-12, 16-18 und 20-22 libit. Bon 17 Uhr an ift in ber großen Galle allgemeiner Tang, su dem die Pfalger Bauernfopelle auffeien, Conber-Eintrittspreis wird nirgends erhoben.

Bom Samblag, 1. Mai, an tritt gu ben bieberiere Bforten des hinbenburgparts (Caupteingang in Dreftfir jum Moten-Rreng-Weg) ein deliter Ginund Musgang, und gwar an ber Induliziefinbe hinter bem Tiergarten, am Ende bes Barte.



Ründ üm Ehnontzingen

Blief auf die Spargelftadt Am Countag: Commeriagogug!

Mm fommenden Sonntog mirb ber trabitionere Sommerstageaug ftettfinden. Hul biefer fin eignis martier bie Jugend icon lange, benn arbeiordentlich reichbaltig wirb diennal ber Griblinge gen d'apeile bes Mufit pereins in de detnung treten, die durch die Rapelle des Mustvereins für die zweite und drifte Gruppe des gant verftarft wirb. Die Aufftellung bes Jugen erfeit um Mu tibr auf bem Spritplat. Die febinin Roller, Gollander, Puppenmonen und Gabribber werben pramiert. Bei Schlig bes 3mes werten on bie Tellnehmer Bregeln verteilt. Gleichheitig im bet bann auch die Preisverreilung fatt.

Das Graffnunge. und Breibfdieben ber Soubengefelligaft batte einen genit Befuch aufzuweifen, Aurs vor der Preisverreibun erad Girenoberichligenmeifter Bedeffet ben liche Begrühungemette woranf ber Edübenmellit 20 1 f be Im die Preisverieilung pornahm. Arolitaliber: (175 Meter) Rarl Schorf 50 Minn: Sa Rod 54, Rurl Berner 52, B. Sauer 48, ft, Manner 48, Och Chubmacher 48, 28, Cobrer 40 Minus Eleinfaliber: Beier Junt und Fris Raffin ie 86 Minge; R. Gerb, Willb. Weiß, Karl Melabilit. (9. Raufmann, Rnd, Beber, Jat, Schaffner it I. Ringe; Phil. Wohler, Max Bilbelm, Oreh Beld-art, Frang Bolf, Balter Strick, Rari Canalin De-ter Cano, Rarl Dusberger, Korl Uelphofer is U Ringe, Go Bedeffer, Mfeis Dfeginger, fir Comels bardt je tit Minge. Jungichftben: Deimenn & Echloffer 38, Moodormoger 38 und Merfie 29 Hings.

Generalperfommlung ber Plantfichter Tabatfodibul

Planffindt, 30. April. Wm Mittmodiabend fand im Sacle "Bur Conne" bie außerorbenilich gut fo white Generalversamminng der Tatale fachicali ftatt, ble pun Orisbauermfubrer 30 Ba Treiber erbffnet murbe, ber ben gut gefille ten Bericht iber bie Roffe bee Ortifonuernicen im tannigab. Tabatfacicoficheführer Rart @rfenbrecht erftaltele bann einen andfubrlichen Beriff über bas verfloffene Berifchaftstabr. Der Talab ban fiebt in Plantftabt an erfter Stelle er bellt die houpteinnahmequelle den Bauern be-3m perffolienen Jahr mor ber Eribs far bie megedehnte Arbeit im Tabafbau besier als in den 30 ben purber. Raffenwart Georg Rolb perfet in bann den Raffenberiche. Die beiben Mentioren Gom Emmert und Philipp Berlinghof fanden beibe Sub en, Die ber Orisbanernichaft und bie ber Erbich adiciolt, in bester Ordnung Tabatianschafteliner Erfenbroch überreichte fobann ben brei erfulgroch den Tabifpflangern, ben Bandmirten Jafun Gaba. Philipp Zimmermann und Moam Roll all Anerfennung Gerenoreife in Form von fandmittdefelicen Condgeraten. Alebann Gerrericht et Bürgermeifter Treiber bie Ernennungenrfunde jut Gbremmitglieb der Labatfomichaft.

* Reife, 30. April. Die Freimittige Geneb mehr, bie sur Generidichpolisel umgewandelt mitte, bielt im "Lantin" eine Berfammlung at. bei bit Cherbrandmeifter Robr bie neuen Sabungen etille terte. Schriftmart Gund verlaß ben Tatigteith bericht. Der Bubrerrat, ber auf fanf Jabie be Elmmt wird, febt fic nie folge gefemmen: fennt der Webr: Oberbrandmeifter Robe; ftelfneriretenber Sobrer Brandmeifter Schlotterer; Gerabemeiter Brandmeifter Ried: Raffenwart Braudmeifter bo Robt; Schriftmart gugleich Lufticummari Glichnic ber Gunt. An der Berfemmfung nobm auch biebgermeiter 3 anger fell, der in feinen Muefuhrate gen mitteilte, boft für eine ardnungemafige Jufiant bultung ber Feuerloichgerale eine geeignete Calls er tellt merben mirb.

* Ofteribeim, 10. April. Die Drisfammer fielle für Spergel wurde nunmehr in ber Minte beimer Strafe Str. 60 erbffnet. Die Abitefenni fann Jemeils am Radmittag gwifden 5 aus fi Die en

Die Gaftspiele der "Marchesa"

Stalienifche Dariebenofchwindlerin ertor fich Baben-Baben ale Zerrgin" - 3m Spielfafino war fie die große Dame"

a Rariarube, 10. April. Bor dem Raridruber | Scholfengericht hatte fich die Wiabeige porbeftrafte Mana Geaul aus Gimes (Gallen) wegen fortnefebren Betrugs su veruntworten. Die Augeflagte trat in Baben Baben all Marcheia auf und tpielte im Spielfafine mit boben Benfaben, moburm die gewandt auftreiende Schwindlerin den Anichein einer vermögenden Dame ermedie. Gie fand funner mieber leichoglaudige Brute, bie the mit "Darleben" ausbelben. Bu ihnen göhlt ein Roufimann, den fie um über 15 000 Mart prelite wobei fie anout, fir body 28 000 Schilling and dem Austand gu ermarten. Gie behauptele, ihr Onfel beliebte einen Diplomutengoften und ihre Mutter befice ein Roblenbergwerf. Einem Bimmermalden fcwindelte fie 300 Mart, einer Bieme Schmaffaben im Berte von 1870 Mart einer Consdame 1900 Wart einem Burmiger 130 Mart und einem Arge 800 Wart ab. Eine Jumelierefrau peranfabte be bur Dernusgabe ron Schmidfichen im Werto ben über 300 Mart. Das Schoffengericht verurfeibe bie Angefingte einem Jobr gwei Monaten. Die Angeflegte unterport lith bem Urteil.

Elbitimmungslifte für die Gemeinschaftsschule geftobien

1907 geb. Wemin Dieringer and Cteinfelb bei Banden gu perantmerien. Auch in Steinmei-Lex fand am 19. Mary die Abftimmung über die Ginführung der Gemeinichaftefdule fratt. Rad der Abfilmmung worde die Lifte mit den Unterfchriften ber Gifern wem Blingermeifter bem Bellenleiten übergeben, ber fie mit feinem Muto jum Begirfdamt Germersbeim bringen follte. Der Bellenleiter aine noch auf furge Best in feine Bestaung und ließ ball Muto, in bem fic bie Attentafche mit der Abftimmungolifte befand, por dem Baufe freben.

Mle er mieberfam, war ble Mieniniche fami Inhalt verichmunben. Du trup eingehenber Rachierichungen bie Mienialde nicht gefun. den werden konnie, muhie am anderen Tage die Abftlmmung mirberholt merben.

Der Burgermeifter lien ben Diebnaht ber Altenteide andibellen. Erft nach vierzebn Togen fiel ber Berbocht bes Diebboble un den Mnartlagten. Bei einer Durchfindung feiner Wohnung wurde Die Aftentafce, beren Johalt burdmublt mar,

im Bett Dirringere griunden,

3m der Berhandlung murbe feligeftellt, ban ber Angeflagte früher ein Anbinger deb Bentrume mar. Das Urfeil lantete wegen breier in Tuteinbeit frebenber Bergeben bes Diebstahis, ber Hrfunbenunterbrudung und bei Bermabrungebrache auf feche Donate Gefängnid. Der Onfitbefrit Wellit aufrocht erbolten. In ber Urieilabegrandung wird n. a. and-Pandan, 60. April. Bor dem Schoffen- Wotioen gegandelt habe, boch lei nicht nuchgenotefen, gesicht Landen batte fich wegen Diebsbild, Ur- bos ex non britter Eeite gur Lut angenittet wurtundenunterbrudung und Bermsheungsbruchs der ben E.

MARCHIVUM

In de SIL den 198.9 peria mide.

SIBS distri Militia 201.1

laber.

Red.

State No.

Auf bem Gelbe ber Arbeit flingt bas Cobelleb bes Friebens!

fint bem Gelbe ber Arbeit begegneft bu beinem gerigent fo gut wie im Tempel, denn es beift: Bete

and appelled Maf dem Gelde ber Arbeit Bebit du als freter Mann. pell taglic bu von nenem bir beinen Blay hier ver-

Muf bem Geibe ber Arbeit genießt bu das bochte Anfeben, denn Arbeit abeit!

Ert bem Geibe ber Mrbeit feinen Mann fteben, witt fein Beben befteben und am Enbe gufrieben von printer gebent.

Werner Oellers

Herz gegen Maschine

In der Jobrithalle band ein neuer Antomat, Bor nenigen Tagen mar er angefommen, ein grobed. umberliches Ding, beiffen innere Omane io vermidele und verichichteit waren, daß die Arbeiter feine Birfangemeife nicht gu begreifen vermuchten. Gie ichen fich bie Cache en und wiegten finungud bie beantigen Ropfe. Rur Modres, ber Borarbeiter, be-Befammen mit einem Deren der Berriebolel ming batte er die neue Majdine bur mallemmetfen bertellnug von Spindelichneden bengerichter und be meite fie nun bie erften Zoge bes Dienftes. Epiter pande man fie dann einem Lehrling auvertrauen Den fold einen Aufomaten, wenn er einmal eingerichtet und eingelaufen bit, fann ein Rind bobienen, De griden des Unglitd.

Der Bauffran ber Salle batte einen fdmeten Bobr gefaßt. All er ion beim Anfahren mit einem find von der Erde hob, geriet der Motor an dem ingen Boffeil in Schwingungen und brobte, wie ein Bendel bin- und berichmingenb, beim Borlauf ber Rage gegen einen großen gufteifernen Bulinber ju ifflogen, ber im Wege frand und in feinem Beftanbe emilich bedrobt war. Andres fah die Gefebr und grang hingu. Aber ber Granfuhrer batte icon ge-teppt und lieb bas Laftfeil mit bem Wolve andconnec und jur Rube fommen.

In biefem Angenblid brang burch ben eintenigen Giem ber Gabrit bindurch ein Rraden und Coliffern mie von Glas, bab Andres meinte, dos Gery bliebe ibm beben. Dit einem Gab mar er am Automaten. Grente Mitte und fuallte es um Woter, benn bewegte fich nichts mehr. Mis er ben ichrederhartten Blid in die Eingeweibe ichidte, fab er eine motore Beriodfrung, Er fab, ofine ju begreifen, Bes der Blid aufnahm, ging in das Gera, nicht in ern Boot. Die Babne der Jahneder waren wie gemibt, das Geftunge mar gerbrochen und verbogen, bie huptmetiebsturbel mar mitten entwei. Bus bem Court der Triemmer tagte eine Eisenfeile begiebungalos in die Buft.

Dem Undred frand ber Schmeiß auf der Geirn. In ihn herum fammelten fich Arbeiter und laben encigend, mit entfesten Augen auf die Mainting. beren Bunderfraft fo fühlungs gebrochen mar. Got tag viner mußte, wie und wober er gefommen war, fand gwilden ihnen ber Jugenleur, Wit femeibenber Minmer tief er feine Anliege in den garm der Tamit "Gie baben die Defdine verlaffen. Gie floben out ber Schlitfenbobn bie Geile liegen laffen, und bir Schlitten bat bie Geile in das Getrlebe geftoften. Ja ober nein?"

Tumpl, wie aus weiter Gerne, ballien bie Worte wer Coren des Gefragien. Er mar niche machtig, winn einen Ginn an geben. Den Appf gefenft, finnd ber Andres und fcwieg. "Gie find entlaffent" viel der Ingenfeur. Da bob ber Unbred den Ropf und

Denn wenn unfer Leben follten gewelen ift, fo fingt icom ber Pfalm, in ift es Donbe und Arbeit ge-

Dier briide lich die Erfenninis aus, das bie Arbett das größte nud beiligfte Grident ft, bas wir Menichen befiben. Bo war es immer a ift es nud und fo wirb es auch in Bufunft bleiben. Bie ein Leitstern ftobt biefer Bogriff in unferem Beben. Und muß es wohlergeben, wenn wir geiren ibm folgen. Doch wobe bem, ber ibm nicht mehr vertraut! Ein unmity Deben ift, wie Goeihe fagt, ein früffer Tob! Rur ber formobrende Ginfat in ber Pflicht verburgt bie ewige Ernenerung unferes Le-

ab mit terlichternden Augen bem Ingenieur ins

Boficht, Konm mußte er noch mas mar. Aber er

inhlbe mobi, bag ibm bier vor aller Angen und Do-

ren Schmach und Unrecht angelan murbe. Dit einer

üben Bewegung der Rechten griff er auf feinen

Bertrifc und bob einen Schraubenichluffel gegen den

lugenieur. Der ftand unbemigt und fab den Monn

wit großen Augen an. Die ließ Unbres, als fel er

nube, ben Urm finten, ber Schranbenichinffel tfirrte

n Boben. Unbres manbte fich um und ging mit un-

deren Schritten burch die Goffe ber erharrten Ar-

Der Ingenieur nobm bie Runbigung gurud. Er

nabm fie wieber ab von bem Mann, beffen Fauft fich

egen ihn erhoben hatte. Bielleicht fühlte er nach

bem Bericht bes Stranführers, bab er dem Mann Un-

offer hindurch jum Musquia.

Undres nicht gut gu erfeten mar, vielleicht auch weil er eine Gran und feche Rinder batte. Und ichlieftlich tonnte es auch deswogen fein, weit der Ingenieur por biclem Manne inmendig Achtung batte. Das alles mochte dentilch aber unbeutlich ibn gebrangt haben. Aber die drobend erhobene fauft, das falle Gifen des Schraubenichluffele, blieb, fo ichten es, amiden ibnen freben.

Jahrelang gingen fie aneinander porbei Gie grühten nicht und faben einander nicht an, Es war wie eine gebeime Spannung gwifden ihnen, Jeber glaubte, der andere fel fein Beind, obwohl er fic felber nicht ale Feind des anderen befannte.

Eines Tages aber grichat es, bag ber Ingenieun dem Blid des Andres degegnete und daß er nichts barin ju lefen fand ale Gute und Barme und einen Schimmer von Wehmmt und Leid. Der Andres murbe vot und bengte fich angelegenilich über feine Dafdine, Der Ingenient aber fühlte fein Juneres feltsam angerührt, er fpürte bie Audfrahlung eines menfoliden Derbene.

3mei Tage ipiter begegneten fir fich auf ber Etrafe, Im Geficht des Anbres fand, ale er grufte. eine gebeime Scheu und eine ftumme Bitte. Bieber mar ber Ingenieur betroffen. Er ftredt mir bie Sand bin, bachte er, Und nach einer Beile, mab. rend beren er finnend feinen Beg ging, war plotlich bie Frage in ibm, und unerbittlich beifchte fie Antwere: "Warum fredt gerade er die Sand aud? Barum nicht ich? Bar ich es nicht, bem obumalstiger Born die Beleidigung und Entlaffung in ben Wand legte ebe ibm ber Jorn ben Arm führte?" Diefe Frage ließ fich nicht obweifen, Reinen Boll

wich fle von der Schwede feines Gewiffens. Ungefähr feit bem Tage bat ber Ingenbene jum Andres bas befte Berbaltuite. Jeber fchant und uchtet ben anderen, und feber glaubt, das er etwas gutgumachen babe. Ueber bas, mas geicheben mar, recht getan botte, vielleicht gefcob es auch, weit ber fiel nie ein Wort.

Tradition über alles!

Bon Being Galter.

In lobem einglischen Rlub ift ed Sitte, buft bie Mitglieder beim gemeinfamen Gffen bas erfte Glas iebend auf das Bobl des Ronigs feeren; "Gentlemen - the King!" Rut ein einsiger Rlub, bem amsichliefelich Offigiere eines britifchen Infanterberedimentes angehören, macht eine Ansnahme. Geine Mitglieder trinfen smar auch auf ben Ronig, aber ne bleiben babet fibent

Bor etwa 200 Jahren feierte bie Truppe, aus der pater bas Megiment bervorging, ben Geburtbeng bes Conias. Mit Feitmabl. Trinffprach und Muftieben. Die Offiziere batten nur vergeffen, ban fie in einer niedrigen Barade faften, beren Dede fie ichmerghaft beriibrren, als fie, bas Glas in ber Banb, raich auferangen. Ale man bas nöchtemal gifammenfam, erinnerte man fich rechtzeitig ber Balfenbede unb olbeb beim Toaft fiben.

Fracubmo in ber Megumentogefbichte ift biefer Borfall fengehalten worden, Die jungen Offigiere son 1904 femuen ibn gar nicht mehr, ein paor alle Stabboffinirre miffen fich umbeutlich gu entfinnen. Alle aber bleiben beim Ronigeboch fiben. Die Era-Dillion milli en fet. -

3m Jabre 1741 fdrieb Banbel in Bonbon feinen "Deffias". Er murbe, weil bas Publifum ibn abebnte, bamate swar mer gweimal in London aufgeübrt, aber feit eime bundert Jahren tann man ibn allibelich im Dezember in nielen englischen flieden und Ennserrialen hören.

Ein eigenertiger Brauch begtetter jede Auffabrung. Benn bas berithmte "Dalleluja" einfest, erhebt fich der Inborerfchaft, um fich erft bet ben lebten Afforden diefes Teils gu feben. Reiner weiß, warum er dabei fteben muß. Aber alle fteben in ftiller Gelbftverftanblichfeit. Barum? Beil in ber gweiten Aufführung bes Jahres 1741 ber Ronig feine Loge beirat, als ber Chor bas "Ballelufa" begann. Raturlich erhoben fich bie Buborer. Und bas tun lie noch, bunbert Jobre banach, in jebem Begember in allen engliiden Rongerifalen und Rirden, obne lich Rechenichaft gu geben, marum lie ausgerechnet bei biefem Teil fteben muffen

Die zornigen Weiber von Doksi Ein "Spahvogel" bringt eine Stadt in Aufruhr

Der Zaibeftand ift folgender. Eines iconen Morgens faben die Burger und Burgerinnen der tietnen bobmifchen Stadt Doffi an ber ichwargen Tafel por bem Mathaus eine große Lifte angefblagen, auf ber feboch feine burgermeifterlichen Unverfungen verzeichnet woren. fondern, wie die mit roter Tuiche gefchriebene leberfcrift beingte, Die .ungetreuen Chemanner von Poffi, Da ftanben, billich fauberlich ju Papier gebracht, nicht meniger als liebgig Ramen pon ehremverten Einwohnern von Doffi, die nang offentlich ben Gbebruche beidnibigt murben. Aber bamit noch nicht genng, befand fich neben jedem minntlichen Ramen ein meiblicher, um ja nientanden im Zweifel gu belaffen, wer im Stabigen Tofft mit wem eine verbotene Biebicaft unterhielt.

Dit Bindeseife verbreitete fich in Potit bie Die Rachriche bom biefer Lifte ber ungetreuen Cocmanner, bie ein Unbefannter an ber Gemeindetafel. angebracht batte, und im Ru mar ein Stanbal entftanden, der ungebeure Ausmahr an-

Mahmung

Uan Ludwig Uhland

Schaffet fort am guten Werke Mit Besonnenheit und Stärke! bağı euch nidil das bab belören, baht euch nicht den Cader stören!

Todein audi die Ueberweisen, Die um eigne Sonnen kreisen: Baltet fester nur am Editen, Alterproblem, einjadi Rediten I

Böhnen eudi die herzios Kalten. Die Ergiüh'n für Corheit hallen: Brennet heißer nur und treuer Von des edlen Eljers Feuer!

Sahmah'n euch jene, die zum Gulen bautern Antrieb nie vermuten: Zeigt in deste schön rer Klarheit Reinen Sinn für Recht und Wahrheit!

Was the Graves uns arwiesen. Sei von uns mit Dank gepriesen! Was the ferner werdet bauen, Sei erwartet mit Dertrauen t

を というとう とうない とうない とうない とうない とうない

nabm. Unter ben fiebgig Berren befanben fich and ber Bürgermeifter, der Stabiarst, mehrere Gemeinberate, ber Schulleiter, swei Botel. befiber die angefebenften Raufleute. ber Giationiporfteber, furgum, fo giemlich alle "Sonorativren" pon Doffi. Boft in jebem Sans broth ein Chr. frach los, bas die Banbe madelten, fiebligig Gben famen gang bedeutlich ind Banten, in ber Dammerung murben veridiebene Damen von Dotfi, beren Romen ebenfalls bie Lifte gierten, mit Etelnen beworfen, wiihrend anderfeits mehrere herren der Schopfung bie Erfabrung machen mußten, baff das "ichwache Weichlecht" gar nicht is ichwach ift, wie man gemeindin annimmi. Auf bem Martiplan fam es verfcbebentlich gu banbgreiflichen Andeinanderfebungen, fo daß big Genbarmerie einichreiien mußte - nicht anlebt, um ihren eigenen ebenfalls bes Chebruche begimtigten Sauptmann gu

Berichiedene Amazonen fanden fich unter beitt Rempfruf "Caubert das Bunbenbabel Doffil" gufammen, und bereits am nachften Look murbe bas Gericht mit einer Glut men Beleibigungetlagen und Gbebruchenneigen übetiefieft. Dioleich ber Burgermeifter eine Erflarung verbifentlichte, in der es biet bier babe fich offendar ein unangenehmer Epahvogel einen Etreto geleiftet, um in bem Stibbicen Unrabe in fiften, obgleich fich ferner eine game Ungabl ber Bedintbigten von bem ichanblichen Berbecht bunb Inifentole Atibis reinigen fonnten, icoffen Millstrauen und Giferludt wie Unfrant empor.

Der Bürgermeifter von Dotfi fat für bie Urmittlung bes andummen Berfallers biefer ffanbalofen "Ghebenchaliffe" eine Belobnung von 2000

Rrouen ausgeseht.

time and ternem Rafta because and bee animmen da unten, von beren Urhebern er nichts then fann, Dann, ale miffe er um allee, breicht er 100 einmal über Robbno Band, nibt fie berauf jatlings frei, lebet fich wieder jurint, liebt an Robby mittet - unbewegten, ichwermutigen Gefichte genans ant das meite, blaur Meer . .

Robby frest langfam und obne Gile auf. Beine Belienten Cartern: Patta - und wenn mir auch leibe gludlog find und einiam, fo gludlog und to mifafen wie andere Menichen find wir trop allebem nich und werben es nie. Die anberen Blenfeien beden nichts. Wer aber, Putta, wir baben bie Tiere. lint in ben Treren ift Goit und bie Weit und bie muse Cooplang. Wir fonnen nie gang arm, wer ffnnen nie gang einfam, wir tonnen nie tropiog unalleglich merben!"

110

Beifenles binn fpannt fic ber bobe Grifflingiminel mer der englifchen fruite, und bie Brifde Gee, bin binter bem nuben, freinigen, fursen Straub beamnt, breiter fich unter ber Mittagsfoune wie ein eletfenden Brautbete aus gartlich gruner Geibe.

Jumer wieder lift Patta Manefield, Die auf der Ornanda ibres Bobumagens fint, Die Gande in ben far Anfen, flebe über bie welte Ber und atmet mit mmalichen Ruftern dem falafgen Rind. Gole gerrlich A Die Welt, wie foon fonnte bas Leben fein .

Hab immer wieber beugt fie bann ichnell und refeindet ben Ropf über ibes Arbeit, beneteren ibre fruet taid und gemandt mit ben fartoffeln nub um Cheimeffer. Bie fodn fünnte alles fein ...

Min beibe fie icon feit zwanzig Movaten Miffia feiten, und feit biefer Beit ift fie unfret und in tiere Bereegungen gehemmt mie nie gunor, nichte that the mehr. Wenn fie alicin gebileben, wenn co san ibren Planen gegangen mare, bann bitte fie im riotenten Binter ibre Panthernummer herans. binde, bann ceibe fle in biefem Commer all Dunmente. Aber wiederum ift fie nur als Reiterin Beiten, mit ibrem Rautidutaft unf bem Gierbeinden James Goeden bat biefen Berring abge-Girfen, bet ihn hinter ihrem Riftden abgefdloffen, In lie felbit bat in biefem Sommer feiern, ibre Benther einerbeiten mullen-

Mr Blid bebt fich und liegt febulnichtig auf der rtener Glane best naben Raubtierfialled. Gie bat hir Banther, firben Grad bat fie getauft, bert beem fie nur einem Jahr burch bie Lierhandlung gurivili - Chirie, Ruffip, Ranuld, bes Geichent Moband Es fiet mit bem Reinf nicht affen getlappt, wie a et fic nudgebadt batte, er? im purigen Sommer waten bie feche jangen Leoparben infammen, der

lleine immarge Bantber bobel, Anar, auf ben fie behanden bat. Aber bie Tiere maren blutjung, jur Anbeit noch viel ger flein. Go fint fle and im porigen Sommer ale Reiterin gearbeitet, im gleichen Birtus, in bem fir bente, gufammen mit ibrem Mann, wiebernem engogiert ift, bat im Binter ibr Reengagement in der Clumpin abloiviere, dielen Sommer bei fie mit ibren Tieren bie große Wummer einftubieren wollen. Und ba bat James Gorbon hinter ibrem Noden den Bertrag abgefchloffen, ben fie erfullen

Bire glatte Stirn trauft fic James - fie bat fich bie Ebe anders, gang anders gebacht. James ift ting, bat piele Berbindungen, weift in affen Dingen ber Birtnbarbeit Beldeib mie taum ein Bweiter. Butta bat genfantt, fie murbe eine gute Gille an ibm boben. Aber nun fummert er fic wenig um fic, fo aut wie gar nicht - Tommy, feln Pferberfleger, bient ibr eifriger, ale fein Gerr es tut,

Die wirft unmutig eine geichalle Rarfoffel fo beitig in den Topf, ban bas Baffer boch anfipribi. bames - neln, er forbert fie in feiner Beife er gerade ift es, ber fie in allen ihren Bewognugen hemmit - worm lie auf ibn gebort batte, ginge be iden idmeft nicht neeht ibrem Alele nach, bitte fie alle thee Trume etngeforgt, begnugte fie fich mit ibrer Reiteberbeit, bie einen febr guten Ruf betommen far und gute Gagen bringt.

Barum ftellt er fich fo ein, warum ift er ibr in wenig Rumered? Er fprach in ber erften Beit, nor brer Beirat, fo verftanbrisvoll, er ging auf alle ibre Gedanten und 3dern eitrig und antegend ein tent fpricht fie icon felt langer Beit nicht mehr gu bin non den Tieren und von ber Arbeit, die allein fie intereffiert, an ber ibr Bers bangt. Dag er bie Raben nicht fürchter et, best ihr ein Unfall gufteben fonnte? - Ach nein, Dutte Mandfield fat Des beeimmte, untmiglige Befühl, bab er ibr ganges Streben nicht gern fieht, bab er es am liebften verhindern mochte. Er bentt mir feinem Gebaufen barun, bab biefe Arbeit Buttan Bebensttel ift, dan fie Die milben Raben hingegeben liebt - er bentt und er firmbiet. fie fonnte an feiner Geite groß merben, allen große großer ale er. James Gorbon ift eiferudelg und itulg, er will nicht im Schatten eines enberen fteben, um meniglien will er fich verbunfein loffen von feiner Frau. Er benft fleinlich unb cor egoiftlich. Dutfie weiß es und feibet febr

Glint gleifet bas Weffer, tief neigt Butte die geurthie Giter. Er mirb fie nicht deven abbringen fünnen, er nicht und fein anderer, fie erreicht ihr Biel, fie mird in blefem Commer bie Ponthernammer

fertigmaden. Aber es ift ichwer, es ift folt allgu ichwert fie fubrt den Dausbalt im Berfnumagen, fie reitet in jeber Borbellung, und biefe Arbeit bebingt ein uneufhöriides Rörperrraining, und beneben foll ffe nicht nur ibre gebn Tiere pflegen und warien und füttern und fich mit ihnen reftine vertraut mamen, fonbern fie fall ihnen auch eine befenbers dwierige, noch nicht bagemejens Art uon Arbeit bet-

Gie feufar tief und ichmeralin. Gie ift allein, fein Menich bilft ibr, alle Meniden machen es ihr nur ibmer. Swei Monate ift der Birtus bereits unf ber Reife, und biefe beiben Munate binburch bet es swifden ihr und dem Raubtierftellmeiter ewig Reibereien, Rooch und bofen Bant gegeben. Gie ift von ihm abbangig, auf fein Entgegenfommen angewielen, er aber bas fich immer geweigert, ihr ben Problectalig aufgubanen, bar bas immer unr erft binn tan laffen, menn fie fich bei ber Direttion bedimert bette - und wer mag bes mobl alle Toge mut Mc, vielleicht bat James auch binter biefer Renitens geftanben, aber viellelit wird ja nun alles beffer, ber Glallmeifter ift fopfüber ranegeflogen, ber Diretter bot ibn babet ermifet, wie er burd bas Bitter hindurch einen Lowen mit ber Gifenftange prügelte, ein neuer Dompteur fon in biefen Tagen eintreffen und foll auch ben Stallmeifterpoften übernehmen. Und bem Renen wird fie um ben Bert geben wie noch feinem Mann, fie muß ben Problerfatig alle Tage für ein pour Stunden habent

Gie blide auf. Ueber ben Birtubbof tommt lang. am ein ichwerer Trotter gefrochen und bat einen aropen Bounwagen im Schlepptan - fommt beran, tommt maber, rangiert bann ben Bogen gwifden Bordons Bobnwagen und bem Etall ein. Butta fell! bie Arbeit aus ben Ginben und irringt eilig und beficiltere bie furge Beranbatrrupe feineb. Doll ift ein Brachtitud von Bogen, funfelnagelnen, folch ein Warchenfolof bet fie noch me gefeben, fu lange fie auch foon beim Birtns ift - entflammi beffect fie fic on von naen Geiten.

Acht Meier laug, gut gweieinhalb benit, conen großen Genftern, Die feine Coben gaben. onbern rittige feine Rolliglouffen, der Wagen Ut mir bellgebeigten Gichenbreitete verfleibet, bibblianf funteln die runden Abpfe ber Wellingungel, logar gummilliereife find bie niebrigen Daber - bag ift ein

Der Toofcorjubrer batt feine Rette aus mie brummt fangfam baren. Dutte ftebt und fiebt mit blanten Mugen ben iconen Bogen on. Der ift iboner als ift Dein, ber it iboner als alle anderen Bagen im Birfns, ba wird felbir ber Direfipr

neibifc merben! - Aber wem gebort er? Gider bem neuen Stollmeifter, foult wurde ber Bagen nicht in diefe Ede rangiert morben fein. Aber ball muß in ein gang fanberbarer Gentleman fein, ber bricht ja mir aller Traditionen, fouil idunteln boch geraeb. Die Stallmeifter mit ben verbotenften Siernnermagen burd bie Sation . .

Ploplid bann fiibit fie. bab fie nicht affein ift. das bicht neben ihr jemand firft und etmei und fie anfieht. Gie wendet ben Bild: be frebt ein Pfipreien neben ifr, ein munberhubiches Rabben, eine tleine Wardenpringeffin, in teuchiend weißen, geftärtten Batift gefleibet wie ein Badfiich and Dinufair, aber es fit fein Rind mehr, Die groben, immargen Angen Oliden wiffend und fing, rief bangt ber Rnoten bes dewarzen Dagers in ben ichmalen Maden, die meiben Danbe, in benem am ichmargen Camtband ein breifer Florentiner aus weißen Conumatrob icaufolt. tragen idivere und tollbare Ringe, die fleinen Aufe leden in Bumpa mit febr boben Abfigen.

Die foone Frembe fiebt Butte amiffert an, Jeun lacht fie und gejat ibe einen Schluffelt "Dun foll ich ben Bagen auspaden und in Ordnung bringen, bat mein Mann gejagt. Bes ber fich is donft - ich fube

Butta blide ungifiubig auf ben geftarfren Barit, ber wie eine garte Bolfe bie ichmale ffigur umidmeidelt. Die foll jum Birfne genoren, Die bier foll bie Grau eines Stallmeifters fein, eines Damp. feurs und Staffmeifters, für Munbliere, biefes

Dann fagt fie und ftredt ber Fremben bie Canb entgegen: "3d beibe Butta Manbfield, Wein Monn ift James Gordon, ber Schulreiter, Gewift feib ibr bie neuen Stallmeifter, bie wir gemarten, ja?"

Das weiße Madden nimmt bie Band, fuigt libermittig wie ein Schulgiri, lacht befuftigtt mich betrifft, ich bin beltimmt fein Elellineiter. Mein Mann, ja, ich glaube, er laute einmal, bab er in biefem Engagement mehr Berpflichtungen batte ale nur feine Tiger porgufabren. I um Mor Nou-

Remboufe - Renbens - Tiger - Mobbn -Robbo Renhaus tommt! Bis gut ift eb, wenn einem bie pralle Mittageloune ind Gelicht icheine. bağ man blingeln und Grimaffen ichneiben muft wer will einem da anfeben, bab einen ein Rame mitten ins Dern trifft .

Butte lift langfem bie Gand, menbet fich fricht nd, bem Wogen ju, beffen gebeigte Breiter leuchten, beffen bide Meffingnagel funtein in ber Sonne, Ihre Webanten tangen

iffortfebung folgt)

70 Jahre Mannheimer Rennsport

Berfebung von Geite I ber Eventagebeilage,

Blachreunbabn enbgultig geftaltet,

wodund eine nochmalige Berlegung mander Streden ber Jagbbahn erforberlich murbe.

Co ift der Badliche Rennverein im Befit eines in jeder Begiebung tobellufen, in ber Linienführung bochten Anforderungen gerene werdenben Gefamtgeldufe, bas mit petallicher Gemilienfleitigfeit in Ordening ocholien with.

Das bedeulendste deutsche Hindernisrennen!

Jahrgebnie binburch ift in ber bebiiden Ganbelemetropole der Cerreniport gepflegt und in fast beispielloier Beise burd bergabe bober Geldpreise umterfilist worden. Der Bobilde Rennocrein war

Nach Niedergang neuer Aufstieg!

Die wnangebenben Mannheimer Berfonlichfeiten haben es fich immer gur Gure angerechnet, bem Diretforium des Badifchen Ronnvereins angugehören. Deshalb mar es in der Borfriegegeit möglich, bie Mannheimer Rennbabn fo an vervolltommnen, daß fie in ihren Ginrichtungen mit ben erben beutichen Bahnen fomfurrieren fonnte. Aber auch mit ben Reunpreifen, die im Jahre 1929 bei 26 Rennen ben Seige ber Prafibenten des Tireftoriums ragen in der Borfejegogeit zwei Perionlichkeiten beraus: die Geb. Kommerzienrate Dr. Rael Reiß und August Admiting. Dr. Reift forgte berch feinen großen Ginfluft in ben erfren Rreifen bafür. baft bie Motrennen bei aller Bolfotumlichfeit au einem gefellicaftliden Greignis murben,

Ein Doppeljubiläum

Mis bie Geele bes Beiriebes barf man Direftor Frang Gobl begeichnen, ber, felt eo Jabren für ben Babischen Rennverein unermublich totig, im Jahre 1912, alfo por einem Bierteljahrhundert, nach bem Lube bes langiabrigen verbienftvollen Geichiftsfubrers, Ged. Beterinarrates Philipp &udis, beffen Radfolger murbe Wenn ber Babilde Reunperein Die ichmeren Ariege, und Rachfriegejabre gludlich aberftund, wenn fich bie Reunbahn und ber techniche Betrieb in einem Buftaub befinden, bab bem Manuhelmer Berein ein Preis von 10000 & filr bie beite beutide Sindernisbahn guerfannt murbe, bann ift dies, ohne daß wir mit biefer Geftftellung ber Berbienfte ber Direftoriumsmitglieber ichmalern, im mefentlichen auf die von ber gefamten Renmiportmelt amerfannte Tatigfeit bes Direftors Bobl gurudguführen, der mit größtem Bertrauen in bie Bufunft bliden barf, weil er in Oberburgermeiner Cart Renninger einem Prafidenten befist, ber es als feine Ehrempficht betrochtet, ben

gen, daß die Pferberennen als Indipriffungen feit der Einfichrung der allgemeinen Wehrpfliche mehr denn je unenibehrlich find, daß fie eingeführt werben unifien, wenn fie nicht fcon ba maren. Und fo bert man die hoffmung bogen, bol der Badifche Rennverein auch burd fteuerliche Grieichterungen in bie Lage verfeht wird, burch immer weitere Erhebung der Renmpreife einen immer ftarteren Angein fir die Rennftalle ju bieten. In biefer Juverfiche muniden wir bem Inbilarverein, daß ihm in fünf Des. ren beichieben fein moge, auf einen weiteren bente. lichen Auftrieg gurudbliden au tonnen.

Ridarb Schonfelber

-

000

501

HALL

phar

ambe

det

Many

and p

MARK

0

jaffitt

y much

200 TO

學科的

Lotes

\$61.1

delle

East in

Mich

didt.

ageth:

Mereti SD

politic

1

Side to

Jordan Sanch Stitut

the".

mitte.

MARC 4

HART.

Bland

District

MARKE. oten. 55A-A

inte

High:

24

don't

2000

uffer,

Boder

MARI

Sci

100

Sh

4 HIS O Sette

Club day Chaldelanliffa Geichmadiache

Rury unchdem die Ananas pon America mit in Europa ibren Gingug gebalten batte, murbe eine befonbere toptiche Grucht jum Rocheich an ber to. niglowen Infel in Parch ferviert. Ronigin Bulle toftete bie Annuas mit großem Intereffe unb meinte: "Gie igmedt wie Erbbergen." Der Rinig widerfprach und behauptete, fie abnele im Gefchmet einer beftimmten Apfeiferte. Da man fich nicht einigen fonnte, liefe Friedrich III. burch einen Diener den erften feiten Bauerntungen von der Dorfftreite bereinrufen. "Der foll bie Entideibung treffen". fagte er, benn er ift mentgitenb fein poreingenmmener Richter, weil er gang gowift noch bie Unmar gegeffen bat."

Ale ber Junge ben Speifelaal betrat, ichnitt ber Ronig eine Scheibe von ber oblen Grudt ab unt reichte fie ibm mir ben Worten: "Rofte biefe Grucht recht bedachtfam, mein Cobn, und fage und bonn, wonad lie immedi."

Der Anabe verfpeifte bie Ocheibe mit fichtlichen Bobloebagen, meinte bann aber, Die Probe fei ju flein gewesen, er fonne fich baraus noch fein Ureit bilben. Der bobe Berr ftedte ibm noch inebreie Echeiben ju, bis beinabe bie gange Unaues ner-Schwunden war, und brangte ibn baum: "Run, erinnert dich des niche an eimas, mas bu icon oft mit Bebagen negellen balt?"

Da glaubte ber Junge bie richtige Gubrte gefunben ju haben, und unter gefpanuter Aufmertfantete der Tufeirunde brachte er bie Enticheibung gutam: "Ja, Berr Rbuig, best Beug fomede nach Beler

Lauf anflacend rief ber Abnia: "De fiebt men wieder, das fich ficher ben Gefcomad nicht freiter

Der Beinbeuch

Der engliiche Arut Dr. Giff, ber fich eind gefreich fühlte, weit bie "Rouigliche Atabemie ber Miffen dulten" ibm die Aufnahme ale Mitglied verland brachte einmal bie Biffenichaftler burch einen mie ginellen Schers in Bermirrung. Unter bem Ramer eines anbefannten Argtes and ber Proving fories er an die Alabemie, furalish eine interefimete Unt angeordner ju haben. Gin Matrole batte fin ein Bein gebrochen. Bufallig fei er, ber Arat Counte sugogen gewelen und fugte die Telle bes geten denen Beines genau gefammen. Radbem er bie Celle mir Binblaben auf numbidelt, botte er fie effe rig mit Tee wolfer begoffen. Der Matrole fpinie bald die erwinfder Wirfung und tonnte fich feines Beines wieder bedienen. Der Bericht des Buninbottors wurde eruftbalt in ber Atabemie erbriettjumal gleichzeitig ber Blichof von Ctonen, Barfries ein Buch ieber eine Teerwallerfur berausgab. Dar ftritt fich bin und ber über bie fonberbare fur. einige verlachten fie, andere glaubten felfenfeit, bat eine folde Rur die von bem Provingarat angen beme Birfung hoben fonnte. In vielen Settungen ericbienen fonar Berichte fiber bie Birffamfeit bei Teemonfiers.

Da befam eines Tages die Afabeute einm sweiten Brief. Darin fand: In weinem lebin Bericht batte ich ju erwöhnen vergenen, bojt bie perbrochene Bein bes Matrofen ein Solabein

Mael-Twain-Gefchichten

Mart Twein fam einmel jum Argt und fegter "3d babe Schmergen in ben Schufteen. Bem ich erft meinen rechten Urm nach binten ftrede unb bann ben linfen und ichlieblich mit belben Armer einen balben Rreis beichreibe, tun mir bie Achiela

"Run fogen Gie in aller Belt," ermiberte bet Mrgt, "muffen Gie benn folde verbrebten Bemegengen machen? Gie find boch tein Afrobat!" Mart Twoin blieb eine fleine Beile in nut-

bentlichem Schweigen. Donn fragte er: "Bie gieben Gie fich eigentlich 3hren Mantel an, Derr Doffer?"

Mart Twain lexuie einen Germ im Eifenbahm abteil tennen, ber lich ibm als Dr. Smith norfielm. Marf Twain, ber gern wiffen mollte, ob er einer Mrgt ober einen Rechtsamwalt nor fich hatte, fragtit "Was find Gie für ein Dottor? Maden Eit

langen ober furgen Prozen?"

Queen Marns Aronungefleid

Jest ift Die Unraft aus ber Belt gerrieben! Jeht toft fic aller Frauenftergen Leid, benn enblich merbe officiell beidrieben Queen Marus beib umtampftes Aronungstfelbi And meldem Welbfioli wied es angefchutten. mit Gilberfeideret wirb es garniert, und an den Getten, wie auch in ber Mitten durch Fuchlen-Mufter sanberbaft garnieri.

Als Glaugitid blefer feitlichen Garbertet fofern uoch auf ben fcmalen Schultern Blab -Ment weiterbin noch eine Burpurvobe mit foneelg weißem Dermelinbefalt. Dann fommie bie Schleppe, Die bom uneutbebrite für eine angegogne Ronigin . . En fdreitet fie, smar etmas recht beichwerlich. dung eine Welle bed Entglidens bin.

Mis Undergebnis geben febt die Schneider der etemlifen Welt die Rochricht fund: Es wiegen biele murchenfchung Reiber einschließlich Rrone achennbawangla Pfund Co feilt fic gleich icon in den erften Tagen bei ber Gefrünten bas Bemuftrein ein: Sas bas der Wenich dach alles war zu fragent Es ift fo leicht nicht, Ronigin un fein! Puck



In der Verkriegszelt: Vor dem Start zur Badenia. In der systen Reihe Mitglieder des Direktoriums

ber erfte Benein in Deutichland, ber ein 50 000-Mart-Rennen audidirich und in biefer Sobe mit nur einjähriger Ausmehme beibebielt.

Die Babenia war in ben Bortriegojahren nicht nur Deufchiaube wertvallftes herrem Sindernibernnen, fondern auch bie reiciffte Steeplognje für Gerreureiter.

Das Heftreben der feitenben Ureife lag um jene Beit barin, Diefes berrfiche Benreureiten, bas 1914 die notae Breisbote von 75 000 Wart neben den pracidique Chrenpecto des Otrophersons für den fiegenden Reiter bot, gum golbenen Inblidum (1987) auf 100 000 Mart su bringen. Der Weltfrieg bat obele Michight perciteit.

gumal Grufdergog Friedrich L es fich nicht nehmen tieft, jur Babenia alljabelich perfonlich ju ericheinen.

Muguft Rödeling ift es insbefonbere ju verbanten, bab bie Babenia bas wertvollfie herrenreiten ber gangen Weit murbe,

Anberbem mar auf feine grofigligige Initiative die Errichtung ber Beiontribunen und die Bervollfommnung bes Gelaufs gurudguführen. Son ben beutigen Migliebern bes Direfforfums ift Bert Bilbelm Coipin ein Cobn bes Gintebefigers und pateren Bick, Rommergienrate Gerdinand Scipin, ber ju ben Grundern bes Bereins geborte, Gbenfo ift herr Bitbeim Robler, bas jabrgebnielange Mitglieb und ber treubemabrie balliche Berater bes geichoftefabrenden Boritandes, fest 1920 Mitalied Benniports bat fic mit dem Umbrach vollavaen. bes Direttoriums.

Babifchen Mennverein wieber auf bie Gorfriegshobe an bringen, Gin glangender Auftaft in biefem Be-miffen ift bie Erneuepung der Eribunen und fonitigen Bauten und die Umwandlung ber Golfftitt, die im nenen Gemande eine bei metlem größere Ungiehungetraft als bieber anbitben burite. Eine ebenfo gute Stube bat Direttor Bobl in bem gweiten Borfigenden bes Direftoriums, Anti Benber, ber, wie der Oberburgermeifter ein nier Ravallerit, ale Praftbent Des Mannheimer Neitervereine bem Menniport bas größte Intereffe entgegenbringt-

Eine philipe Ummblanng in ber Forderung Des Die Reicheregierung ift von der Einficht burchorun-

Unsere Rätselecke

Telegenmuratiel. Moller Pilense

Raturerfdeinung. --- . . - Quinamift aus ber Reforma-

Serfallenbes Baument Stadt in Italien ---Morbifder Baffergett Mebenfluß bed Weffar

Bunfte und Stride fichen an Stelle bem Budfinden. Gent bie begeidneten Burter ge-funben und bie auf bie Buntte entfallenden Indiffeden abonaubergereiht, fo ergeben biefe amer Watersriferinungen.

Warrberrinigungereifel.

Gib — Mi — Get — Mig — Det — Berg — Uhr — Burt — Sad — Webr — Rolf — Benn — Durt — Lubn — Siein — Ban. Joden ber vorftetenben Wärter febe man recent der normunischen Werter bese man eines der untenscherdent vor. Die dann eine handemen Roupelmireker einsehen in üben Mindagskunnischen eine im Sessiner bon keiserer latten Achalisagend brob begrüßte Jeit Bienit — Eid — Aland — Grand — Jie — Aland — Grand — Jie — Mor — Dei — Rot — Muhr — Sand — Bug.

Bufammengefielltes Babeideinbeft.

Munbrelle Durch Thüringen. Gern-Ilmenen Jimenan-Erfnet, Erfunt -Plane, Plane-Griurt, Erfurt-Ritiden. baufen, Mitfdenbaufen-Gifenach. Eifenach-Olierbol. Oberbal-Octimmenspol, Orimmenthat - Edienau, Schonnu-Rendietenborf, Denbetreburf-Batha, Glothe-Orna.

And jedem ber verfiebend aufgeführten Scheine ill entweber ein Antanybendhabe aber ein Enbberthabe einer ber barauf per-werten Stetionen zu nehmen Anernander-gefügt ergeben fie men Manift bes Bistisch für die Erier aus Reife.

Silbenrutfel. Must ben 46 Stilben:

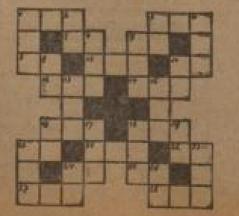
br - cu - bam - bc - br - bc - bl - bol- r - ris - ri - ris - ri - ris - ri nan - nar - ne - ne - neb - nit - nung - be - man - to - tot - late - lide - lee - lermb - ter - w - bi - ger

find 18 Börier mit folgenber Bebentung 30 bilben:

1. Stadt in Holland. 2. Schlachtort in Sachten. 3. Stadt in Holland. 4. Salatorinane. 5. Bielfeursch. 4. Baldringerindet. 7. Stern erder Größe. 8. Gesleich, 5. militärliche Hamblung. 10. Antrerbilange, 11. amerikanische Rüngeindeit, 12. benticher Diamendeliter, 13. Zinft in Weltfalen. 14. andere Begeichnung für Jehrnar. 15. Rechtsbechelt. 16. hottenistensiges hirtenwolf, 17. Stadt in Frankrich, 18. Indiamerikans

Burthen bie Marter richtig gebilbet, fe-ergeben biefe in ibren Anfangsbundstaben und ben sterten Budiftaben beibemal unn nern nach binten gelefen, ein Sprichwort.

Rueugmuctentiel.



Die Morter bedeuten: Wangerecht: 1. Bolfebeluftigung. a Teibnifche Errungenichaft, & Blabdjenname (Aurgform). 7. Göttin ber 3upend. 8. Luitfurart in Thuringen, 10. Altpermanifcher Balteftamm. 11. Chemaliges Strafende Gerechigfeit. id. Flüche. 18. Afrifanifder Strom. 20. Rieine Sunbainfel. 21. Stabt in Jialien. 20. Rörperorgan. 94. Grabfliche. In Freines Gebald. 27. Schiffstabernum. 38. Stadt in Albenten. - Genfrocht: L. Ge-Schipmeile. I. Mabchenname. 3. Bogel. 4. Sabfrucht. 6. Italienifche Begeichnung für Morgenland. 7. Wähchennatne. 2. Wänntliches Danftlier. 11. Argitetgabe. 13. Armfeligfeit. Id Babfrucht. 16. Entflicher Berfonenname. 17. Milbe Gabe, 18 Mitglied bes Rates ber Miten, in Gefrei ber Leber, 20. Singhimme, 23. Geruppe ber Ratificen Miben, 24. But. 26. Botenfonig,

Muflofung and voriger Rummer

Suchfabenrütiek Lawe. Mefe. Woche, Schol Clain, Greie, Bolle, Krie. Urfel. — Wichoelië.

Magifches Kreuz. und Quer. mortratfelt Bangercht: 1. Boc 4. Bat. 7. Reif, R. Gero. 10. Elda. 11. Aich. 12. Jer. 18. Obil 14. Rah. 15. Ebde 18. Juser. 22. Mars. 32. Marc. 24. Mass. 18. Stabe. 36. Mic. 27. Tos. — Sentredt: 1. Brei. 2. Ocis. 3. Cibe. 6. Belb. 5. Arcs. 6. Tolt. 2. Harnefe, R. Gro-bian, 13. Europ. 6. Pont. 17. Brie. 18. Mast. 20. Eche. 21. Rocs. — Tiagonale A.—E. Bebra. B.—F. Tria, O.—G. Marc.

Ummanblungsaufgaber Genne, Stelgernugeratfet 1. Edicot -broter, 2. Dai - Maler, 2. Schode -

Arthenratfell Art-Ur, Un Eier Ber-Schan, Schau-Spiel, Swif-Buch, Bund-Hein, hola-Schnitt, Schnitt-Sauch, Rouch-Heim, Delm-Gang, Gang-Art.

Bilberrätfelt Mebenvinde bas 2006

Der Gerichtssaal

GERICHTSBERICHTE AUS NAH UND FERN

Billy der Unverfrorenc

Wie gefehrliches Gruditden auf ber Antlagebant

geit herausfordernbem Benehmen, papigen Autgatten und dem twoifden Buritigfeireftandpunte tebet Couofingeitsverbrechers, gloubte der 27|8hrige min Sorbber aus Raferial pur bem Gingelridter befonderen Gindrud ichinden gu tonnen. Das pleng ibm auch febr grundlich, nur burdens mit eiberem Erfolg ale er mohl erwartet bette. Aufberiber und Wichtigtuer vom Edilage unferes Billo thunen beim Gericht mit ihren großipurigen Rebensenten und Bewegungen nicht imponteren. Dan follte et berch feine nicht unerbeblichen Boritrafen bech iden gelevnt baben.

3m Amguft lehten Johres ans ber Straffigit entuffen, wellte ibm bie Arbeit nicht behagen. Er fieb an nen feiner Arbeitsftelle frant ichreiben unb wiede auch daraufben entlaffen. Roch feiner Entlefung mußte er nichts beiferes gu fun, ole im minibans berumenfiben und bei einer fich bietenben Gelegenheit in den Mantel einer armen Fron au lemen und ibr baraus bie Gelbborfe mit immerbit Is Mart sie frehlen. Mir biefem Gelb fpielte er ben großen Mann und Ind bie Relinerin ins Beffer ein. Das folite biefer aber ebenfalls tener u befen fommen. Erftens lieh er fich am nächten The pun the gleich wieder 2,80 Wart, benn himat fich b'r Tob, umb bes Geld hab' ich boch am mend porber für fie anagebe", meinte er por Geridt auf bie Frage, warum er das Gelb nicht wieber entidoepeben batte, was alfo bemnach von vornberein fetrse Whilehe mar.

Camit nicht genng fanb er auch Gefallen an einem gelbenen Siegelring bes Mabdens; " . . un ich weiß mi, id hab'eren vum Finger gegoge un da war 'i ced iden veridwanne. Bu 'r bintumme ifd, weeh 66 net", meinte der fombere Ropolier unperfroren. mit such feinen Birteleuten muble er fich in Befter Erinnerung gu halben. Geinem einen doubnitt fiahl er aus der Westentaffie bas rumbe Stumben von 14 A. "Ifch muß boch ach emol was file er mit rufprenber Biebe bie Frau feines Birres auflieft; "denn der Monn war ja zu nix zu brauche". alls er bei biefem Birt nicht gutfat, fahte er ben twidiag, umguzieben, mas bei feiner drenifchen Geblimppbeit nicht fu einfach mar. Doch anch ba war er nicht auf den Ropf gefallen.

Giner armen Birtin ichminbelte er por, er fei mar arbeitolos, befomme aber in ben nachten Laau Stellung. Ste gab ibm bas Simmer für 5,00 Mant bie Woche, boch van Gelb fab fie bis beine wiett. Die "Stellung" ging floten, feine "Anfrage" weren nach andmarts weitergeleitet, bie Gurforge wife erft Ende bes Monate, fo und fo abulich lauimm feine Ansflucte. Ja er fam fogar eines La 104 mil einer verlaundenen Gand nach Saufe und moinbelte feitliedelnd, er babe einen Unfall an einer neuen Arbeitoftatte gehabt, babei mas er une mit einem Rad gefallen, von bem man beute noch entiment, we er es ber bat.

Tas Gericht machte mit biefem fanberen Griichtden furgen Brogen und vernrteilte ibn wegen gwei Dempublen und gwei Betrugereien gu einer Gefamtuffegniofrafe pon einem Jahr und amet Monaten. Da Shr. im wefentlichen geftanbig war, murbe ibm ein Monat Unterfuchungsbaft, trop. feines unglaublichen Benehmens noch angerechnet. Das nadiemal, wurde ibm bereits angefündigt, ginge es unter einer gang empfindlichen Judithausfrafe nicht ab, denn er befinde fich auf bein beiten Bear jum gefährlichen Gewohnheitsverbrecher.

Megander und feine .Braute"

Sucitions und Giderungsvermebrang für riidligen Inhälter

Gin gang gemeingefahrlicher Bubalter ftanb. in ber Berion bes 30 Jahre often Aleganber Boll. mer aus Pforifeim vor ber 3weiten Straftammer bes Landgerichts Dlaunheim. Er ift wegen Bubal. teret allein fün tmal porbeit roft. 290 er fich aufhielt, in Stuttgart, Münden, Manubelm, überall verlebrie er nur in Dirnenfreifen und lieb fich pon einen leweiligen "Frenteinnen" ober "Brunten" aushalten. Mit 18 Johren tom er jum erfrenmal wegen Zubalterei mit dem Gefen in Kunflift, um bann immer tiefer in ben moralifchen Sumpf an finten, ber ibn erneut por den Richter brachte.

In Stutigart batte er Glabiperbot.

Tropdem trieb er fich unter falichem Ramen in ber Gegend horum und wagte fich trop Berbots auch noch Stuttgart hinein. Dobel Satte er Bed, benn jebesmal murbe er ertanne und festgenommen. Chlieblich fam der Angeklagte auch nach Mannheim, wo er fofort Fühlung mit "feinen Kreifen" aufnahm, Aber er batte nicht nur eine Freundin, fonbern beren mehrere, um fich fo reichlichere Gelbquellen git eridlieben. Anturlid murde bas auf derartige Belle erworbene Welb auch auf recht leichte Beife wieber umgefeht, fo daß man rubig fagen fonnte:

Wie gewonnen, jo gerrounen.

MIA Boltmer gwifdendurch wieder einmal eingesperri mar, empfing feine verheirntete Schwefter Die Befuche der Dirnen und bas Geld für ihren Brieber.

Rury por feiner Berbaftung fernie er bie "Bedieferin" eines Dirnenbaufes fennen, die er beiraten wollte, weil es fonft für ifin (wie er ansfagte), feine andere Babl mehr gabe, fich "verforgen" au tonnen. Bon biefer Frau ließ fich ber filmmige 20labrige Burice taglich 7 bis 10 Mart geben, ein Betrag, ber für ein beauemes Leben andreichend mar-

Bum Gliff reichte es für biele Beirat nicht mehr,

benn bie Polisei machte bem gemeingefährlichen Bu-

balter einen Strich durch die unfaubere Rechmung. Das Gericht verurieilte Bollmer ju brei 3ab. erfannte auf Giderungenermabrung und Stellung unter Poligeiaufficht,

Die NSV nimmt die Familie in den festen Schutz des Staates

Suchthaus für einen geiftlichen Anabenichander

Edmete Berfehlnugen eines truntfüchtigen Piarroifaro

- Mingberg, DO, MoriL

Am Donnerstag batte fic ber M Jahre albe Bfarevifer Johnun Meiwes ans Rochborchen bei Baberborn wegen widernatürlicher Unau dit und forigefester ungfichtiger Sandlungen an Minberjährigen por der Grofen Straffammer bes Candgerichts ju verannvorten. Die unter Ausschlut ber Deffentlichfeit burchgeführte Berhanblung gab ein gerabem ericbutternbes Bild pon ber Gewillenlofigfeit und ichrantenfofen hemmungstofigfeit beefeb tatbolifchen Geiftlichen, der jabrelang die ibm anpertrante Jugend gur Befriedigung feiner icheufilichen mibernatürlichen Reigungen migbrauchte.

Deimes, von bem bie Sachverftanbigen fagen, bas er ber Trunffingt verfollen und auferdem erblich belafter fet, murbe wegen forigefehten Berbrechens gegen ben 8 176,8 in gwei Gallen, jebesmal in Sateinheit mit Berbreiben gegen 8 174, 1 und Berbrechen gegen I 170 und wegen fortgefesten Berbrechens gegen # 174 in gwei Gallen gu einer Wefamt. suchthauskrafe von brei Jahren und zu fünf Johren Corverluft verurteilt. Außerbem erfannte das Gericht, baf der Beruriellte in einer Deil- und Bilegenuftalt untergebracht wird. Meimes ift in ben Johren 1981 bis 1988 in Be-

ebensmittel-

Jmmeb.-81610

N 5, 7,

Klavier

sert. *7839 Bunerientie, 41.

Billiges Angebot

in gebr. Möbein:

- Mittel-Kissin

F 3, 13, Lagar.

Nan-

RM. 2.-

teffrebober, 81,14

turkiplate Lauve

lierd

lede im Kreis Arnobem als Geifflicher torig gemelen. Mis Geelforger batte er auch in ben oberen Rlaffen ber Bolfniguten ausbilfemeife Religionsunterricht ju erfeiten. Gerner murbe er gum Brufes bes Ratholischen Zünglingsvereins ernannt, Außerbem bat fich ber Pfarrnifne in Belede an wier Boglingen por und nach ihrer Entlaffung ans ber Schufe in miberlichtter Belle, in einem Gall fooar zu mugfonblich wieberholten Wolen vergan-Die Rachforichungen ergoben, bas fich Deiweg icon in ben Sauren 1918 bis 1938 in Rotthauien, Areis Gelsenfirchen, und in Modebach als facholifcher Geiftlicher in einer Ungeht von Fillen immer wieber an Ameben pergangen bat. Außerbem mar er all Saufer befannt. Berichtebene Ermufmungen ber Atrebenbeborden ber Trunffucht ju entlagen, fruchteten nicht. Strafverfebung folgte auf Straf-

Bei der Berhandlung war Meimes geftandig und and die ibm nachgewiesenen Straftofen in allen Eingelbeiten gu. Die Bengen ichilberten bei ber Berbondlung noch voller Granen und Abiden die widerlichen Samblungen, Die Biffer Meimes mit ihnen beeing. Jum Abidbief ermagnte er feine Opfer, auf feinen Gall eimas von biefen Dingen au ergöhlen und fie auch bei ber Beichte gu verhelmfichen. Meiwes, der feine Opfer bisweilen auch planmable mit Bein ober Bier betrunten machte, bemühte fich übrigang in der Berhandlung, feine Taten auf den fibermilijoen Alfoholgenun gerückzufuhren und fie daburch an enticulbigen-

Gute und ichlechte Pollenipender

Bluten werben fünftlich befruchter. - Gine Million Berluce in Beifenheim.

Die Foriciungenftalt für Wein. Obit- unb Wartenbau in bem Bibeinftabichen Weifenbeim führt feit bem Jahre 1929 fuftemarifc Unterfuchungen über die Befruchtungsverhaltniffe bei unferen Doftgemächien durch. In den lehten Wochen murben wieder die jeweils im Friibiabe fälligen Bellaubungeversuche gemacht. Damit bat das Botanifche Indiint ber Antialt unter Leitung von Brof. Dr. Mubloff und Dr. Sugo Chanbert rund eine Million bilitenbiologifche Berfuche ausgeführt.

Der hauptwert wird auf die für die Praris wichtige Geftellung gelegt, welche Sorten fich als Bollen wender befonders eignen. Dir merben 1000 und 1500 Berfuce durchgeführt, um gu einem einsigen exaften Ergebnis an fommen. Um eine nichtgewollte Bestäubung unmöglich ju machen, werden Die Bluten mit Pergamentritten umbillt. Damit auch eine Selftbeftaubung ausgeichloffen tit, werden fie faftriert. Sobalb nun bie Pollenreife eingetreten ift. werben bie Bluten tunftlich befruchtet und wieder forgfaltig mit Pergament eingehüllt,

Beber Blutengweig erhalt eine Rummer, bie auf einem Gitfeit, das fich am Blittengweig befinder. und in den Routrollbuchern vermerft wird. Samtliche Beobachtungen werden unter biefer Rummer in das Brotofallbuch eingetrogen, fo dah fich ber Brfolg in jedem Gingelfall genau feiftellen laft.

Wenn die Blitegeit vorfiber ift, werden die Pergamentfifffen entfernt. Spater, gewöhnlich nach bem logenannien Junifall, erfolgt die Bablung und Buchung bes Doftaniabes. Gleichzeitig merben Die Blutengweige, Die Anfat geigen, mit Giagebeuseln eingehüllt, um den Griolg ficberguftellen. Die geernteten Früchte werben fpäter ebenfalls gegählt und gebucht. Die Bragis nimmt in fteigenbem Mabe die Ergebniffe ber Unterfuchungen in Un-

Aleinbucher ber Gartenpragis

Der Garrenbauverlag Growitald u. Coln. Grante furt-Ober bet vier meut Buchlein berondungeben: "Etelgreides Berebeln' von Gerienbaubirefier 28. Poenide, "Bann, mo, wie foen une pflau. sem ?" ifentbeitet von ber Shelftifeitung des "Dentiffen Garrent"), "Dopbon für Bortgeidrittene", ven Gorteneberinipeftpr Dito Reduberg. unb "Deutliche Sefabobuen", von Gutt Brigifie.

Das Berebein, bas man ale ftunb des Gertnere begelonet, fann en Dunt ber in dem Bud enthaltenen Unlettungen gennbild erlernt werben. Der Dontdume fonnen durch richtiges Berebeln ertrigreicher gemacht merben. Ueber bie Borberettung beb Bobend, Aber Sonn und Pflaugen erhalt man genauen Auffchlich. Gertenoberinfpeluse Rronberg beilt feine Grfabrungen und Gebaufen bier Commer und Binieridulit, Ernie und Mirtidellinteit im Colibun mit. Gine befendere Bendeung finbet bas Genibbfoly und feine Bebanblung. Prattifde Orfahrungen fiber Anton und Bermertung ber bentiden Gutebobnen merben eingebend behandelt. Weuferft überfichlich und einbeinglich wird der Beweid erbracht, welche große Borielle ber Anben der Gojetobne bringt. Der Bert bes Gejababen ald Rabrungsmittel, Delpffange, Guttermittel, Den, Granfutter aim, ift fofte groß. Der Umben der Sotobobne lient tur Sinne beit Biertabreffplang,

Die vier Binbden find reich bebilbert und Ruffen in Bille Malter.

Verkäufe

Schlüter-Kaffee

der Jessett Jeden -

... der ihn 1 mei trinkt -

.. \$ | e - fesselte er auch |

Referia-Militang . . 125 gr 60 Plg. Manahalm, D 1 (Paradeplatz)



Generalization 690 H. Baumann U 1. 7 Mibaliager

Yom Barackenabbruch am Ochsenpterch

tob gamble abjustles;
to beaber, Robustlestel
Indiana, Edelberies also,
A. Reiter,
Extends Unterprinaries

Got eristienen fampletteb Spessezimener

singerichteter Spieltisch nider mejoditaben b. Ret.

Netz-Hadio H. M. L. H.

Kitche (Pitch) les ist Dein line it. Ominion U.S. II Freegerderobe

Klinik

Q7.23

(water-Feltboot Kieiderschrank Bent-frenelle effil at verfaufen.

und Genning. End, Belling-Gartenfindt, Grennfir. Mr. 20 stop maschinen Schlaf. Com is a moth zimmer Lese die wie es sein so

Anzeigen MORE Qu 5. 17/19

merksam.

Geschäft serf, erjeit, ca st. 1000,- 875 Jahre HAPAG Blid. Structus. JEDEN DONNERSTAG Tel. Rr. 200 Bil. Schnelldienst HAMBURG Southampton and Cherbourg mit den Dampfern HAMBURG NEW YORK" DEUTSCHLAND" HANSA

Erhalungs- und Studienreisen NACH AMERIKA Fohrpreise ob RM 537, - einschließlich sociatiogen New York-Autentralt mit

Interespontent Programm. Es reist sich gut mit den Schiffen der

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Wannbeim 1, O 7, 21 Ceibelberger Strafe). Bernfaroder 20041.

Blüthner Flügel nes, 145/100, berrick Onhrument, m. Zen, au perfenten, Engeb, unt. Q N 71 en die Gefche. *7545/48

Saxophon |

Stammbaus

Planos

Sofa mit Umb. Schlafzimmer Gegenüber dem Ruth, pel, Madet., Slarmorpi., st

of Belginhr. 8. L. Seaf, Einer. 1. Letter Beaf, Einer. 1. Letter Beaf. Einer. 1. Letter Beaf. Einer. 1. Letter Beaf. 1. Letter groups, them

EBzimmer Schlafzimmer

Paliterfeffel. Tol. Rr. 114 tt.

jetzi C 3. Anzeigen nden 800.

belten verknufen

Kaufgesuche

Padpresse zu knulen gesuch

Wöllnerwerke Embl. Bheinganheim

Maria mariana. And Kaffee muhie roelle Bedienung And faul. and fau

Schlalsadi

au faut, gefacht, Gelt. Ein. unt, P Z bie au die Geligeliehtelle.

Lumpen Eichbaum

bener: Bunten-br. in, Tel. 51975. (Belbherre

rillantschmud 10 wenig gesp.

> Altmaterial Heinrich Krebs Berte genftat

Regale

Altsaber, Friedensmark

Beteiligungen

AAHUMMIIIMM



Teilhaber(in)

Bill so airte
and account and armitaen entier. hefinden henriert nich, Franche Ert. 2.70, in Spottation. Fronzelt greite, Mandien. Con-tratio. Sud Consultati. Mefent B.Meguny Stiffer, u. 15. D.

CHERZIERA PRO Sted Sedwa für dids unbroudbar Und stehn herom adon Dahr für Dahr. Gib eine "Micitie" heut noch auf an tant, gefucht. Gib eine "Michia" heut noch auf Geführten auge-übert Wick und morgen kommt en aum Dinkruft Stames.



Reifiverschluß' Für Hauchfiguren unenthehrlich!

ber ihm gibt's keinen Knoptlärger, kein peiniches Knopfeuflessen, keinerfel Guerlalten. Vor allen Dingen: Der lästige Druck in der Magengegend verschwindet. Für Kriegsbesichädigte und Kürper-behinderte natürlich glänzend geeignet, an und aus ein einziger Guck! Also auch ihr nüchster Anzug

in der

NMZ

aul-

Eint eine 6Pf

Type

Se

No.

Lag

N. T.

Rennsportliche Großtampstage auf der Mannheimer Rennwiese

Riaffenferde und Reiter am Blate - Der erfte Zag des Aubilaums-Meetings - Jum erften Dale Ginlaufwette

Am formersten Bruntag, em Mainerthéineiles, une em Couring, it Der, felent der fiedentide Menufport der Benntoge, befem Bedeutung mit über den fonftigen Durchidmitt des Rennfgores fic beraubhebe; fin geht jur Entideieung des Gaarbefreiungspreifes, der graften Bodenia, die am Dienstag geleufen wird, und des Berifes der Statt Mannfeine am lehten Conning in Mat) brei mertrolle Brufungen, die jur feier des Tojebrigen Jubi-Gelebrrife erfahren baben. Die großen und befannten Hennftllle fieben noch ein wene Bogleitpfeibe mitgelotet, beren Tetlantum den anderen Blennen eine befondere gue

Mit pollen Atforben nimmt die trobittonelle Mann betmar Mini-Sienumode am Zurutag ibren Anfang, 3mil gur botierte Prafungen, mie ber Saurbefrebungapteis, 0 000-R-Fliehrennen, und der Ptela ber Baben-Babener Spielbent, eine 2000-R.Denberniburffnng, gierre ball Programm des Enbifnungeinges. Reben eielen beiden Rennen beingt die teichbiltige Rotte efer Aloceennen und jet Sindernibreunen, darunter jwei Anogleiche. Gant-liche Rennen werden aufmabmates ger beitritten fein, und man mire mehrfach febr gute Pferde und auch Mlaffe reiter an feben befommen. Die tie bengangenen Jahre im dentiden Menufport eingeführte Einlaufeweite unb erkmallg auch in Mannheim burdgeführt. Die Britinmungen der beliebten Beiturt find in den Programmen erfichtlift. An dem Mogramm bet der Rennerein auch eine belandere Barnung von Lieftern erleffen. Dermit ergibt fic, batt die Pragis wohl für einen felchen Sinmeis Bingergeige geliefert bat, Ge funn nicht eit genng mieberhoft merben, das der Mennfahnbefnder beillelich feiner Information fic por dunffen Cincilen baten foll Und nur ju ben einzelnen Renntu! Im fregenden

follen 0 Preide Berren, 6 aus Berlin, 2 aus dem Befter und der in Sauloch iminierende Aubiner. Im einzelnen Mounical Chaship' Combon, 72 Refor (D. Schmidd) thek, Extendeds Bormen, 48,5 Rids (28. Locins) Graf Burbennus Egment, it Gilo (ft. Etenbing) Fran Lemalds Robinst, 48,5 Mile (C. Berner) drau Dades Bagelweit, 31 Rilo (R. Sachmeier) D. Budmanns Beleitberste, 61 Rilo 10. Edwirter Eled Burg Edity Blingen, 57,5 Rite 16, Etreiti W. Malbens Warienfeld, 58 Rife (Maftenbenger) Gebr. Roblers Polender, 58 Rife (D. Schmidt).

Areignis, im Bentbefreinngöpfels (10 00) .d., 2000 Meier)

Der Milbenoide Bigrieufels, der in Jegter Minnte für bas erfte 10 000. K. Rennen geichter murbe, bat die Braiting ner Jahredfrift leicht gegen Bulaftberold Blingen und Remeed gewonnen. Rad diefem Erfolge nerindie fich der Stambogant-Gobe noch in befferen Pru-tungen und geben einem 2. Play im Robott-Aufe-Rennen mar ibm mut noch das Babener Utrich-n.-Cergen-Genuen beigieben, bas er gegen ein lielb son 11 Pfeiben gemann,

Nochben, fnes vor Seresichtus, murbe Marienfels im Preis der Abeinponting frapp uen Polofiberold geichlagen, Der ebenfelle mit der Malbeneichen Bucht Summenbe bem Willem beine mach auf eine meit beffare Satten mie affolistes. Wier Wrielge, barunter and den Aurtellereid radica bem Britger aber 20 800 A ein, Baluftbereit fich leb tin Bedrung auf dem Gife in Ge. Morin verfinde, ift eber feitben nicht niebr gefanten. Der Blangen ging im Berjabre nicht alles nach Bunfich, obwohl er en neben nebrerr Pfapen bet zwei Stogen auf 18000 A bruckte. Blengen ift der Steger des Geoptgeriener Allrichmon Cerpen-Rennens und des Comminter-Reunens, 3-66 lenderhener hatte atesmal meniger an bragen ale ort tapten Jubes im gleichen Mennen, Bu einem guten Gafap-nierer bit fich der nieriffelige Comon entmidelt. Im Musicia & berrorgegengen, boine er fich way Treesialies. den Dortmunber Ausgleich I. Gebr gute Briffungen rollbrocher im Borinbre Bulander, er in n. a. ber Gieger bes Preifes von Wehinlen. Ben Bogelmeid bat man im lepten labre uines gefrien. Auch der Erlenhofer Rorman tonnte fetne verlicheigen Beifrungen weniger Mafprud auf n bellen. Der Grobiger Brutten flubet nicht feinen egllenben Boben mur, ber für ibn ju tief ift, Birlleicht fent ich auch berbmal der Milbensiche Matitafele bundt mit

Pelabberald femie Mitugen wieber auf ben nuchben Plugen, 1. Benrühungs-Rennen. ists Mart, Ensfrennag inte Weier. Das erke dischmenna des Konnehriner Resulphred vertriegt noch den Anderetburger geforg mit geringes Walteriel, Ein geng adhörertburger geforg in fertrieb Walteriel, den geng adhörert Gelind unter Demeck, debinglicher dette Einfarfaltere Dooler, mit berenner her franklichen der eine Stination der des Gination bederrichen folle. Die Gegner und nech nechtlichen Veilfungen Villelens, Geleit Weste und pleiseicht Zeichentwilche den Konnehren. Der gereichte geber der Generaliert zu Dompon ein gereichten Konnen. Auf gleicher Beite und Dieben der Generalier geste Geforburg verfellung. 1. Begrübungs-Rennen. 1848 Blatt, Emiferung 1860

Estl Burfter per Mifnland und Punftine. I Breif ber Deutiden Weinfrage, 1950 Part, Unifernieng 145g Meeret. Die Collieber Brange bei lepfinn, wenn ihr ein Erfolg ichra uicht belicheben man, recht verbiorebend und ichtes brungemis auf bem Brage, fich ihrer engligen vorjetrigen flerie ja uchern, frenteiten fügelt fich im legten Senning mit einen überfretzen Singe ein. Die Solles Thank bier mieber gewinden. Bennen gewonn in fitonffart ebenfalle, alletologa gegen geringere Richt, den Siedert ich wen in biebert fichte flere gele vernigere. Den fit polit mit bieber gele beingen Gennier Gemeine wie den fit polit mit bieber bestehte. Den beitet in den beschieben einen beschieben gelen Wing besehte. Win geleich in dem eller wieden wieden wieden wieden wieden der beschieben gelen geleich in dem eller wieden wieden wieden wieden der beschieben geleich wieden der beschieben geleich der beschieben geleich geleich in dem eller wieden wieden der beschieben geleich geleich der beschieben geleich gel

Blanceton our Spongs and Ababeer.

A. Rennfirden Jagbrennen. (2000 Mart, Untferming A. Menstrichen Jahrenarn. (2000 Mart, Enthernung 2000 Meier). Ober identen mir hamer nobre wiles Wertwart, da der Ballad das Artisbarder Amstern-Jagbrennen über gleicher Strede unter In Rg. Sider gegen Al Reichib, Siehlieben und Erries auf bin Arnto bracket und paper im Christeis den dettin Alig an Zadom und Unite desemble anterleichen Ziehlichen ichen der Art den über adermals anterleichen Ziehlichen leben nie doste faum eine greibere Anstige auf Renange und and Einstriche, Beltweiber und Rigolette vorten gegen den Juntigen Auch in der Aladen gutes Konnen zu desten Armen gute der Aladen gutes Konnen besteht Sier ballen an nen beligt. Bir fadien un

Jemor ver Sinbibelm und Enthufien,

d. Meirugsrien Rennen. [1900 Merf, 1000 Meier].
Sautphiliter mirb bei feinen amei Berfunden in München woll. Fertidettte gemaße boden und mobble irre feines Odoffgewichte nichter mit den neuderen Pleiden enden, Odferfürft for beine erfied Rennen in Jahre in licht ichnem Siel gewonnen. Er beite 28 diemmi mit Vonmenterin au tun, der über 1900 Meter die beiten Rennen läuft. In Plato der Biener Ernt Steden Stennen läuft. In Plato der Biener Ernt Steden eine gewilde Boffe auf Berdingung. Sobarti, der Betrieter des Rennenles Grodin framn nad feinen Didderture Beiffungen leichten Gewicht moch wenigte für den Mudgang in Proge. Auch an Rennere und Louiserberg glauben mit weniger. 4. Rofengerten - Rennen. (2000 Mart; 1000 Meter).

Sinfl Ribbn por Gollenfürft und Sanzpfalger feller ber Binfauf fein,

1. Preis ber Baben-Babener Spielfant, 3808 Mart, Entfernung 1700 Meter). Das febr gut dorferte Sinder-nidernnen ber eine feferliche Beleinung gefunden, da bier einige bellere Jagbpfeide an den Storr geben. Gront, die bisber Jacquennen behrite und auch eine am Sonntag bieber Sachermen bestilte imd auch eine den Stonitig gesonn, reind fich nun mieder gerichen den Jilogete ver-fichen. Rach ihren viertzöhrigen Lesbungen ber die Och-locher Sture iLetdings viel Gemicht zu tragen. In Hol-taire findet fich ein zuter Bestäuticher Bertreiter vor. Der Dengt trägt grei Allo wendger als Edven, er fannte finde beiden erforn diebildrigen Remets auf der Jackben fannte über Sprünge in Stogen gewichen. Ernto, der ebenfalls ichen feln Erfolg aufd Reiter bei, befregunt win Etoni if. Mont. Der Ballon gebate mit betwee Stroniblerver. ti Plund. Der Ballach geligte nich feinem Straublerger Griulge im Cherpteis eine farfe Berbellerung und bartie nach einfem Caufen fier die erfte Anpareichelt baben. Rus dem Effah in der Grempole Rumillo am Plage, der den Reiter fi. fe gur im Sittel poben mirb. Der Ballach

Beit Bunfa Gente in Amerifa Triumphe felert

und Beren mit feinen Gefahrten dunch die Staaten giebt

ant der Auge nuch bem rollenben Dullar, ift die Deffent-

lichtelt mehr benn je ant den Bernfufport aufmeetlam

geworden, jamel biurig bie Brefe Aufigen über die mit-

denhaften Berbtenfte blefer Berufalportler broche. Den

mußte gleub bingufugen; olefer wenigen Bernfolportler,

diefer Lietnen Bualeie, die Glud. gefchittiches Gefchit.

und Kouren in des Mampenlicht des Britims genellt fiet, das doch in lichtell erlilige, En mich inneren wieder ver-

geffen, daß die Beichichte derjenigen, die als Beruft-

poutier icheiterten und der Bengefrubett aubeimfielen,

elei umlangreicher ift als die der wenigen, denen est

gelang, lich einige Jager in der Front der Grofperbienet

an balten. Wir mollen nicht von Rurt Brengel ipredien,

Dem Mann, ber noch bem Rriege bie erfte gobe Gelt bes

Mogens ichut, der in der Juffanien gopen fagenhafte Del-

arberfen borte und bente als Chauffeur in Chitago fein

Doleta friftet, unde nen dem fruberen dentichen Mittel-

gemidnumeiter. Bingert, ber einft Jeberafende an-lodie und mehr all einmat der Specipaleft fuller, ein

ich iedier als Mummelberger fümmerlich durchgeichlager,

bis ein früher Tob ibn hinnegnahm. And wenn mir die

lange Reibe der Eportier dunchgeben, denen einft die Gunft

der Muffe gehörte, werden wie finden, daß es immer nur

menige Jahre woren, in ernen fie ale gefrierte Eport-

lieblinge pour Rubm lebten, die denn ober lebr beld fich

beideibeneres, aber auch ficheres Gafrin ermüglicher,

Drettenftrater, Diener, Gamion-Rormer und wiele enbere, die einft Delden den Minge maren, geben bemte ben periotesbenften Bernten nach, fet es glo

leiter einer Begichale, als Gafreirt ober als Gelchatte-

Profileger Gbergegungenen Graffunftaufe und Tranisgrößen ju und gelangen, find allgulebr geeignet, und über

Amerifa ein falices Bild gu michen. Diejenigen, die

ausch ihr fportifies Romen mirtlich ein Bermogen er-

merben boben, und es auch ju mabren mobien, find an

ben Singern einer Sand berguntillen, Conis Benie bar to in einem nicht geringen Teil bem gefcofflichen Ge-

ichiel ihreb Botere an vereaufen, duft fie benit einen glan-

renten Bertrag mit der for-Filmgefenichtelt bat, Die

Schwierigfeiten, die zu überwinden murce, bedurften ichen

tura Mannes wie Bente, ber gunlicht einmal bem Bei

ungitinig Billiam Randolah Geneff — dem Milliander

und Wigintimer von 17 Beitungen - 20 000 Dollar au-

bet, damit er fur die geplanten Gerfittenngen Confas bie

untvendige Metleme mochte, Beurft rüfteie bie Reffame-

trummel, das Etgebuts mus ein an vier Abenden auswer-

fanties bans um 2000 Jufdeuern, die bearft die per-

bruchenen 20 000 Tolling brachten und für Esnig einen.

Weidiruft neu biom, Aber ichen Rant Erbafeit, ein

gruif nicht beniger talentiernen Vouter - aber ebne ihmeilet wiche fo beienterner Welchaltemenn - mirb bie

Mehrbrite ber Mebattle frunengelernt baben. Geine Bor-

führungen fine fportliche Wriefge, aber bestumt feine

Die Beblen, die über Berbientmiglichfeiten der inn

beligt eine nigliche Gorn und mare uicht ju überfeben, Gin gurch Abichnetben in von Comun und Machon ju erwarten, die bereits ihre Bennen gemannen. And vor- jöbriger horm mare Cabor nicht numbglich. Conto por Manua und Malinire !

more uniters Weinurg

7. Searbruden Jagbrennen (2700 Mart, Guiferanng 3000 Muite). Der linger Duchet ift nan ellidlich in allen Olifotinistennen des Erbfinungslages durch. Er mich am Tienstag in dem Bodenin Jogorennum hernnit. In dem Knagleich I wird Ausger Louf durch ibr leichtes Ge-nicht empfehlen. Die Etnie in bestend im Gange, Ra-finnkunklübe bat fich edentolla icon placiert. Leuis jeigte bis bieber ebenfallo von einer guten Gelte. Ben ben Edweiger Goben war Ocioerns im Manchen fogensche. Der Berlich bet bier gleebings unben Riguleito bas Configureicht ju tragen. Bie enifcheiden und für

Rurger Ropf nor Retionienblate unb Tente.

Rathhol - Rennen. (1916 Mart, Uniferrang 1986 Reiert. In dem abiginegenben Sciogenstennen in min von unteren führenden Rennftallen wieder ein Wester). mein son mittern fubrenden Mennjabeth wieder einige Pferte an dem Statt leben. Der Stad Beilden bien ber Judio und Beingemorg auf, von denen der inden in Dreichen begreich wur. Indio befehle in Leinig eines insetten Pfing. Das Gelten erleiched hat dies Konners in Gulder gent Bereichung Die beitelber gent Bereichung bie bei beitelber nicht nicht nicht gegeigt. Bem den amberen Beweißer bartie Senorn noch am weiteigen hommen

Die Bertreier bes "ifit" Sielles Rulbens erwarten wir in Frant wer Routers ba ffinbbie und Lenete.

Unfere Borandfagen für ben erften Tag:

f. Begriffunge . Reunen: Biell Burber - Rifelane .

Pantifine. 2. Preis ber Deutschen Beinfrenbe: Giftfterten - Ennge

1. Reunfirden-Jagbrennen: Jamer - Stabibelm .

Bulbufaft. Bennen: Gind Albon - Coffenifire . Brrie ber Baben Babtuer Spielbant: Cante - Hange

. Anbilaume Baarbefreiungopreis: Marienfeln - In

lander — Palaitherald.
7. Saatoriden Jenbrennen: Aurger Roof — Rebinireblite — Xenia.
8. Belopof-Rennen: Eins Mulbens — Novarra de Gatte.

Aleine Sport-Rachrichten

Mendeber Elen mise in Dentigland bie fünt Spoele gegen unferen Gunball-Budwuche mit fidefter Mannichalt beftreiten, auch mit dem Berleidiger Barfas, ber urforüng-lich die Reile ber englischen trindereif nach Sfandinavien mitmaden iselte. In Stelle von Berfas wird Suppord von

Die Sporifrenunde Gillingen veranftalten am 20. und 30. Wei ein Jubilfums-Gufdellurnier mit fcharben Spie-ien: Samotig: Sporitz. Ehlingen — Unventund Jarid; blader Münden — Startgarter EG; Sanning, Juventus Järld — Eintgarter SG; Sporitz. Ehlingen — Woder

3tellenifche Amsteurboper aus Nam merben anfange Wei nach Siedeutislend temmen und am 7. Wol in Rügnlerg, an 8. Wat in Burgburg und am 9. Mai in Schweinfurt fampfen. Die zömische Staffel behr mie lofgt: Boggt, Biergenitnt, Cinicia, Coccarelli, Galadini, Tunbe-

Der Biebbabener Abelf Gon mirb am 8. Dai auf ber Rennboln an Antiverpen-Tenene flarten und u. n. auf Rante, Montere, und Giet-von Rempen treffen.

Glanz und Glend des Berufsiports

finangfellen, wenn man ben Robrichten, die aus Amerita bu und gelangen, glauben bart.

Und bann: Die Ansleie in Kmerita ift erbarmungs. los. Ein Max Barr weiß bavon bu erzählen und viele enorce auch noch. Wer fort eines von Jeffe Omens und den pielen anderen amerifanifden Sportfern, bie bem Amateurismus Bebewohl fagien? Gie faben ichwer ju famplen, mie auch Tilben, ber gewiß auch ein gutre Gefcoftumun Il. Gautig idever ju fampten batte und eines Toges werben fie weigeffen fein mie Beute Gertens Uder Le, die vor menigen Jahren ein anfebuliches Bermigra mit ihrem Ramen ermarb - fie war die erfte Begwingerin des Renals - und heute vollig vergeffen unb nernemt in einem Beugerfer Kronfenhaus liegt, Der Rubm ill vergänglich und bas erworbene Gelo verflüchet fich febr ichnell, por allem in Amerifa.

Eine Muanobme ideinen die englifden Gub bullvereine gu biben. Ibnen geht es auch, weulg-Bens mas die Bereine der erften Bige anbetrifft, gut, jem Tril fogar febr gut. Go baben die 22 Kinba der erften Diniffun in iften Meipericaltblolelen rund 640 000 Pfund eingenommen und alle englifden Berufdigielervereine anfemen einen Betrag von einer to Millionen Pfund, Dage fommen die Minnufmen und den Pofolmenfpielen, die fich in biefer Gaifen - bas Endipfel ausgenommen ent 171 991 Plund belanten. Das Endfpiel um den Bofel brucher im vergangenen Jahr 24 907 Plund, iv deb man Samue, die aus den Potabpettigisten einfomm iber 190 000 Plumb ichigen darf, Aber die Berbienfimbg. achteiben der Bernfufpieler find befchrantt. Ber mittlere fedrestobn eines guten Spielers überfteigt wiche 200 Pib. Siebt ein Spieler 3 Johne im Dient, befommt er eine Belofinung, Diefe Prainte fann mehrere finnbert Pfand betragen und richter fich nach dem finanziellen Bermögen des Bereins, Diefe Bermsgentloge nun ift bei einigen großen Mubs ohne Zweifel febr fterf,

Arfenal beifvielemeife wies im vergengenen Jahre felle Allinen — Gebliobe, Play, Teibune ufm, - von 197 ibr Bfund eus, bei Mancheller Uite, dem diebjobrigen Dei fier, waren es 117 307 Pfund, mebri wobigemerft das Afrientaptiel bei Arfeinal nur 2769 Pfund und bei Mandefter Cim 1216 Blund betrigt. Aber es gibt auch Berrine die feine eigenen Blaganlagen baben, wie beitpieleweife Cheffen, das bei einem Afrientapijal pon 1220 Pib. nur feite Affriern wan 1700 Plund ausweift, Gewift, diefe groben englifden Aufhallnereine verbienen febr gut, aber ein Spieler ift gumeift mit In Jahren nicht muhr in der Tage, ben Berul eines Busbellivielere der erfien Bige taktafiller, wer einigen Antunberen abgefeben, neben biefen gropen Bereinen fieben auch in England viele fleinere, die fraß find, wenn 2000 Zufchager ju einem Beteiplei femmen, und beren Spieler mit weit geringent Beaublung gufrieben fein muffen Berbienen tun in Engand allo and nur einige menige Bereine unt bie -Beithuras. In der englifden Birrichaftspeimug Ihr Orpewinin" vom 19, 2, 1906 mine beifgielaueife angeführt. ook die Betibures einen ichelichen Umlen von fit Mil-lieven Piered boben, eise Bonel ientel wie des labeliche Einteumen aller englifden Ligations aufammen. 20fn:

Zennistampf Baden - Rbeinland

am 6, Mai in Mannheim

Bur Eroffmung der biesfährigen Tenetalpietzeis in Rentleine ift ab gelaugen, eine befondern wertwelle (partitus Gerenfinder) aus G Mai (Dimmelfebristag) bier zur Lardfugenza zu bringen. Es ift ein Lennistamp Besen ness Aleinians vereinbert, ber weichen auf beiben Seifen bie irche beiten Spieler weitwirten. Das Sbernians inch is Generatum ein dentieren Manglifferinfeit Andersam, dei Bertretum die dentichen Manglifferinfeite Andersam, Geitmann, Geitmann, Benmert, Polificwiep, Sind, Girg. Afr Baien unteren vorzestichen folgende Spieler anterier: Dr. Bud. Winge, Gilbefrandt I: Being, Aronn.

Bab. Rienel, Gilbebrande I, Wolg, Weibe, Gilbebrandt I: Grisp: Aronn.

Dung diefe Berannaliung im Rabmen der Wonntheiner Raimoche tritt der Tenntätpert in einer ihr verteilheiten Weite in den Sordigrund, denn 22 mirfen der diefer Gerankaltung nicht weiniger als ih denlifte Anhaltheutzieler Gerankaltung nicht weitigen des erhmalige Anhaltheutzieler der mit, under nor allen Tingen des erhmalige Anhaltheutzieler wen Andinnen von aröbien Januaria ben Tanziperkalipieler von Endern Anderen Bedarfungen im Endern State der erhande Annale Bringen. The Epicle berinnen um in Uhr und bagern big is Uhr. Wie weiter auf die Beranfallung beste auf den erwannen Triefeln, der unfonze fommersder Möße verwiesellen mich, der anzellennen. erfemtige mirb, und jurudtemmen.

Die Bochumer Rabrennbahn führt ihre nichten Renner im himmellebetsteger ift. Den bereit. Den Steherlang beitreiten Stoch (Berlin), Ihr (Bochum), Fewer (Rei-

Die Juffenhanfener Rabrennen am fammenden Erenten. 2. Mo., baben eine andgezeichnete Befehang gefunden. Im Wittelpunft ber Ernigmille nebt ein Ober Mute. Im beiternen ihr Bendente. ihaftbernnen ihr Bernatentelle bat ber befannte Großelleifte 60 d.h.f.er (Benern Mänchen) vorgenommen. Der in Win-chen Ludlerende Freibutger wird in Jufunft ihr 100

Bijben Borg (Edjooden), einer der ichnelbie Schniemter Europad, bellie jest in Rorefoping iber im Burdo Greiftig mir bild Sefanden einen neuer Annte-retord auf. Der alle Referd von Bettgeffen bent retord auf. Der alte Referd vom Petterffen fent, mit

Jahreshauptverfammlung des Wist von 1886

Roch Abiauf des Jubilaumbjohres bat die Gerninnlemig die Mitglieder gur falligen Jahrenbunptverformiling b den "Babringer Bowen" geloben, um ihnen Rochenfell fiber das veriloffene Geichaftejabr ju geben. Der Bentinübrer or i fonnte eine Buttliche Mugafil nen ulten an fangeren Bereinstamereben begraben. Die Sportieren Mebungemarte befriedigten allgemein, mabrend en Lagenbericht nicht febr freudig aufgenommen mnibe. Da Gefchaftsjahr broche einen Berluft, mas in der feren fache in einer wefenilichen Erhöltung der Urbungebereits follen zu finden ift. Roch dem Dant des Bereinstein an beine Mitagbeiber und Gutlabung ber Gibrang befortigen ber Gereinglied Ereifel die Want ben Bereingliebe per, Des wurde einftimmig wieber mit der Berringen rung betrant. Die Westimmung der Blitarbeiter war dem ichnell erliebigt, baben doch die alten, treuen Mitterbeite obne finfinature fich frendig mieber in den Dimt bil

Turch Jagung der Beger der ebemaligen Berntenlau des Muntantivereins bat der Bill wieder eine Glünfem einer Bunktempfabreitung erfabren, fo bab der Name en Grundern den Sanftfampfen in Moundelm mobl nicht mehr in der Ceitentlichtett ericheinen wich.

In Chreumitgliedern murben ernaunt die Mitglime 30fent Geramm, od, Ruchler und De. Wintel. auberdem murbe Genlachemisleiter Theeber @cont !! feine vereienstrolle Arbeit im Sport mir der Connu-gliedichaft bedacht Mit "Giog Beil!" auf Baber, Bete-fand und Becein ichies Bereinsfahrer Des die Un-

Der Bift tritt an jum Dankopfet der Ration

Bile is siefe Silfgaennsten und Organitistiumen bei mich der Ben dem Mul der On, an ihrer gerben Hammerktien leitzunehmen, trenbigte Orriend Indianehmen. Trenbigte Orriend Indianehmen, bezoten fin und dem Tenningsstew im Sindian Winglieder des Albertrings wei ber Organeuröffelt im Friedlicht des Churnes ibm Lanfigender der Anderstemen Ericht im der Sockabeimer Ericht ib, um derr gemätnism ibm Tanfigende derprodukten. Ormost alle ihren in ibm Heitrieben ihrer leibtvorradaktiden Openveptliche gesch batten, mar es für ieden ein Gebat der Tenfigender Spelikalien, mar es für ieden ein Gebat der Tenfigender Verballinisten augumalienen Betrop einnunzeichen. Die ibm mannichaft übergab, um den Gemeinschien. Die ibm mannichaft übergab, um den Gemeinschien Gereitag. In semeinlane Orietann gesten den Geweinschie Angentalen Tenfigen der verteilen, die Gesantipende des Vereins. In semeinlane Orietann gesten von Sperifieren arzeite mutde, die neben, web anch der beutiche Sperifieren arzeite mutde, die neben, web anch der beutiche Sperifieren arzeite mutde, die neben, web anch der beutiche Sperifieren arzeite mutde, die neben, web anch der beutiche Sperifieren arzeite mutde, die neben, web anch der beutiche Sperifieren gesten und fauldet

Wie die Mannheimer Bereine intelen

um erben Diationntag greift die Beurige in die Appill um den Thomammer. Potal ein. En feielen n. a.

Union Oribeiberg - 2018 Mannheim Rofertal - Spillig Ganbholen 2012 Bedaren - Phonix Manubrim

Die best Mannfalmer Genitigs Herriter baben Unsein ten, eine Rubbe welter zu fommen. Der Sein Wundt bei m uniffer gegen Unten Ortholiberg niet ab gilbner Bunen. Wein ichmieriger ber es handballen bas in bafannal antrem muh. Delbe festen beoffines folien. Beit fonteriger hat die Gregorie beiten beiter Beiterfallaffe web gennt. Endbeften nich nicht nicht auf den gefolien Wert darfall legen, die Pelaimerbierers ableiben. Ein frager blieben eine nichte beiten Win finapper blieg von Berkfielen einer nichte fein, Reckarn bielbe an houte mit phonis Dann beim fertig weiden. Die Manufahrten der Gestarten in johnsber Reffiellung in:

BIN Manutein: Edneiber Conces 303/killing Deuninger Beinbler Wegner Ten Smittigtt Enngenheim Bitt Redntau: Office (Sept.)

(Dieringen) Ridmu Zanibi Babi Brite Geffennaer Denneberger

Rotte Banbanten: 25-October Brufeniti Brafes Schenfel. Dest

Bittell

Radfahrvereine schließen sich zusammen

end dem Schlief des Sputted und ver ellen Tingen der Gloot des Anneraditals als hiet ablient. And die deiten Seine des Anneraditals als hiet ablient. And die deiten Seine and der destenations Anneraditals Anneraditals Anneraditals Anneraditals des Anneraditals

ber auf die alriche Sint's ju bringen, bie er imige Beit am dam Beliefringe einnallen. Die unne Berrinfring werbe noch in der Lammenden Zulten an die Deffentlichkeit ereien. Der allen Tingen werden die auf Tradition gewobenen Bennen, wer Deterfebenreimen für die Aprendigense der Bellen, der Tockenstenung für die Aprendigense der Bellenigfe mie Gefchelbeitellener im Muntingung gefangen. Ruch wird dem Meiterfehrer der Jettungfe mie Gefchelbeitellerer im Angliegung gefangen. Ruch wird dem Meiterschafte der Berginten ein bei gefentlich gewöhntelle bei Baufparripegialiten ein belingfeitsfelb gewöhntelleite.

Bereinsführer Reser-Mad wies noch gemy befenters dobauf ibn, baft aun die fieit für gir nich benabenben fiel-nen Rabfautroppeine in ben Robern Raunferins gelou-men ist, fich nieber großen Benathingung angelehlichen, deur nur ein großer Begin Benne der Großeitung ber Jugent im deneiden Rabiport und tomit der Geltägemein-icheit unteren Sphreit Sool Giller kienen. Die Belabito-belle der Andlabert-Sereinigung 1824 G. E. Wennbutm belliebet Sch in der Kristichelt "Jum Kiefen", l. 4. 20.

Jum Chlieb ferberte ber Berrinbfagere jur tatfrabrigen Milatfert auf. Mit einem Dien Dell auf den Ganter nas ben benifden Mobiport tratte bie Einem gefolofen, ibre gemältliches Beilemmentale bielt bie Berlemminngs-

Emspattige Kleinanzeigen bis zu einer Höhe von 100 mm je mm apt Stellengesuche je mm 4 Pt.

Kleine Anzeigen

Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

Offene Stellen

Von Grod-Firma zwei tüchtige

ter automat. Kühlechränke und andere Haushaltmaschinen ulert bei günstigem Abkommen, auch für die Bezirke Karlsebe. Freihurg, Stuttgart, gesucht.

Verbearb, Adressenmaterial und Nachfragen v. Inferessenien werden gestellt,

beignete - mib nick beunchekundige - Herren morden bostenios u. engig susgebildet. Eilbewertungen mögl. m. Stid unter RM 181 c. d. C.

nelude.

Servierfräulein

buchhalter simmt sed Mal. Sucht Stellung

mit Garten n. Garapt, Collabt, Wolopert, Berraufteim, in allen Preistagen gu pertunfen burft Th. Babbalb & Co., Benfgefch. Coverb, Grundfille. B & f. Fernist. 287 II.

Hotel

bei Geibelberg, freit Benglagt,

Haus-Tausch Charles Charles Company | Hite Hauschaftel | Will | Reidelberg | Nation Company | Haus | Hausch Company | Hausch | Hausch Company | Hausch | Hau

- Doppelhaus Sepaticia Im Hohenwiesengeblet Zu verkaufen | nab Rade, mi

Baupariner oelu dit für das Alleragebies.

Restlickeit für dass mit 2. ober fürmen. Boden für den au m.

Restlickeit für dans mit 2. ober finderen de. fr. au nm.

Anne Beden der finderen des für des für finderen de. fr. au nm.

Restlickeit für dass bie Geldeltefiele Staties.

simmt med fint.

In ff., medernen

Men, n. Q H ee Constalt. Rus

an d. Sections and C or of the State State C or of the State State C or of the State State C or of the State

Bauplatz

efocht mit 2- 515 5-ft. Wohnungen n Mannfeten ob, Gegenten. Un

olf Bedunners unideres Un-

zu verkaufen. teblungsgebier Ben - Occasbeim Riberes burch et Leussbeim, vos gm 2.65 - & an erfenden. Auftegen unt. Q Q 74 u die Geldheiten. d. 2012 - 7000 Matter. Bring-Willielm-

Eckwirtschaft Junobuch Bermelt-Bürn Hg Benglitabe L. Gernruf 286 be mit Klein-

wolmungen reminber und pretement:

i. Almengebiet zu verkaufen. Zi Firkabien zirfa 190 am 12-10000. Bermann, Bulling Wolff water, Emery and a sectantes, Dennet, Dennet, 257 m.

Zil Firkabien zirfa 190 am 12-10000. Emergenda 500. an sectantes, and a sectantes, and an accordantes, and accordantes, a

Gehr., gar. betriebst.

Josep Reneri. Baupartner - *7040 Finf - Haus Zu verkaufen. Julius Wolff Jamobil.-Biro Jakes De Jakes De James Production Julius Wolff Jamobil.-Biro Jakes De James De Jame

Schubert, U4,4 Pring-Stilbelm-Strafe 12. Betufpr, 200 44 | lude im Mufte, Q 5, 4, 2. tim Wohn- u. Seschäftshäuser,

Ein- u. Mehrfamil.-Hauser in allen Stadt-n, Borgetlogen, 38 recentieres. Exellstrate Nr. 9

Jamaebil, Büre Concername, Jakob Meuert pat, at were Mhm., P 2, 8-9 NS U- Openion Ich suche Ein- R. Gutjahr

C 3, 16 L. Unterfreden v. Mitbeln beu. Zweif,-Häus. net, per tot. a sowie Renten-Gesch.-Häuser

Bernfor, 260 co. idiah Nr 510 ta

Neckarstadt Neubau nt. 3,4 Simm

Automarkt

Bett on next DequemeZahlung Optilimousing Sacks-Muterrad on Brinscom a

Absolute Spil. Zu verkf.

MSU Acliests Motorras Knuthwestall

Restarrectandor. 21 Tet 22443.

Affelinvertretung Ardie Richl

Aufobalterien 6 30 Stocwer and

Adler-Lim. Volks-Motorrad

Assisansta Dienst Workstätte

Wollmann interestate general E

HANSA

von 100 - 500 cem D 3. 7

Fahrzeuge

Sein. Sterenden.

Sein. Sein. Sterenden.

Sein. Sein. Sterenden.

Sein. Sein. Sein. Sein.

Sein. Sein.

Bau-Formulare nimitele

To Bannavet Tr Busingles tt Burthabtrechten Bernalding. In Tables designed

200 ments 6 Pm by Reactive transpasse 70 ments 2 mm de st Stanton auf 395. Mark Bau-Unfall-

Peter Flick | 1 Liter Ope | Rheinland | Continue | Cont

Wir süchen Bezirksinspektor mit guten Zeugnissen. Wis zahlen

Gehalt, Spesso, Provisionen. Miterbelter Jederzelt erwünscht.

"Friedrich Wilhelm" Lebensversicherungs - A. - G. Geschäftsstelle M 7. 16

gelchsbehörde sucht für neuenlaufende SroBbaustelle Süddeutschlands mehrere

für 15. Mal oder später. Bauleifung Ingolsfadt Limes Minchen, Liebigstrate 410.

Ingenieur tür Büro v. Reise pe's u ch t. Konntnisse der Antriobs-Technik erwänscht. Angebete mit An-gabs des frübesten Eintritt-Term. und Gehaltsansprüchen erbeten unter B. A. 150 an die Geschäftsstelle d. Ri. 88%

Filtrade Nahrungsmittelfabrik sucht für die Pistes Mannbeim und Ledwigshafen mit Umgebang bei Erleniniwaren-Klein- u. Großhandel, sowie Hotels und Austalten gut ein-geführten

gegen Provision. Bewerbungen unter giefeltzeitiger Aufgabe von Referenzen und genauen Augaben über die be-larige Tätigkeit erboten unter V 5500 as ALA, Müschen M 5 v292

Werber (innen)

nd unter Canberobe u. Auf-ring, sar Reife in ber Pro-ning per lobert gelacht, Derichtel Arbeiten, Padropilberechtung. Appliete Iderbilds. ©200 Sine J. J., Frankfurt a. M., Mollermannitrobe 14/16.

Serioser Vertreter A Deber all, Grunts Rraft, stantil-bei, ucht, geb. incht Bereretung mich weicher Art, auch als Chernitenber, Angebore unt. F K is en bie Geichtenbelle. Wiefen Blattes. *7872

Großverlag

the leine betannten, beid. Cipter gerige, Benten al. Bezieherwerber

Vertreier

mit feür aute Lechfennmis,

peri. im. Wilds dedandig., gur L. us. hadb

Partimeriefsbrik

The Thing of the Comment of the C Angebote No Z Z 194 au Origalismuls

Munsigewerblerin u.

Kattee-Handels-Haus Vertreter and Verkäufer

Armaturrafabrit, Brouce, Op-bronalium- n. Silamin-Gleherel in Groß-Condura funt für den in Grus-Consburg just für ben bortigen Begiet einen Bestreter für ben Bertauts aller Arien Arienten und gestaut aller Arien Arienten, Schiffbarmaturen, Arienteligebende Unterflügung mird guigebagt. Oerren am Plate mit bimreich, dehn, Kennen, in der Armaturendennende, die über dehe Besteh, au ben in Bett festen Beneich, au ben in Bett festen Beneichen, mit Brandingerer, Berborden, Bertiebeitigen mit Brandinger, eine, au Eb. Rose Gmod, Allenne-Eide.

Wir fuden an balb, Gintritt männl. od. weibl.

Lehrling eit guten Gaulgeugniffen und donen Sanbideifr. 3436 Fenerverficherungs-Gefellicheft Rheine Direction Maunbeim, B 7. 13a,

1-2 Reisedamen

von feiftungöfähiger, auf einge führter Girten gefincht jum Ber tauf ihrer Spezialleibönben un für Maberbelt! Bahformgarentie Pünfiliche, wichenil. Andjablung Angebate unter A. II 164 an die Gefchilischesse biefen Mattes.

Erstklassige Unueroxistenz ted Berfauf mein, hodoctilger rzeugnifie on Petrate wird rück Verkauisdomen

Ainderfräulein

Tüchtiger Kaufmann Inde Bargerbeit atside meine Mindeller Mindel, unt. N. V. d. am bie Gefdortalb. A. Hi. White

Unabh. Frau

10 3. alt. f n & 2 Schödfelgung in

11 alt. f n & 2 Schödfelgung in

12 in in gull. Subund befindt. Ours

13 in in gull. Subund befindt. Ours

14 X 4 Zimmer

15 and Group de Schödfelgung in

15 in missel, with the following description beitrieben

15 in in the following description of the following state of the structurance description of the description of the following descri

sellig verirent, gefdennflich gut pridelt und poentellefegebt, lude pullenben Arbeitigton, Buide, an Gelnitt: uleines Siefemilien-

inng, bablé, flott, leds Stelland, muglidet Zagesdeifer. — Regeledet anter P K 48 am ste Osciolores. helle birles Blattes. 97702 Shinden- Fraulein

Witte 10.

Jmmobilien

schafen. Sicheres Anftreien und Bertanismien berden ungelernt, ininddamen werden ungelernt, ininddamen werden ungelernt, ininddingige beworgnat, Ansfinder, idelfabest mit 24 Weben, unter L.
icharlet. Bewerde, unter L. U 2423
in die Geleckfriede b. M. 1988
on die Geleckfriede bei geleckfriede bei geleckfriede bei geleckfriede weiten bei Geleckfriede bei Geleck Heidelberg!

The state of the s

(innen)

Alleinmatchen

Alleinmatche

och und Oct Sim, in Geben Ber-therediniagen, wenneitlich Breis 5 600 – 16 600, Knn, 10 – 15 600 "d. Mod. Einfamilienhaus

h bis 15 t gegen bar an kaufen gesnicht. Gottiried W. Friedrichs, München 2 SW Schuberntrafia 6 Telephon 506 222 23 Vocbant Kardenfintel SENERALVERTRETUNG: Vögele & Scheld Uhland-Garage

Wentenbeig. Haus Binc Box. E(4, & +76)

Bernard St. M. Burs. 100 Bernard St. St. September 198 St. Septemb 0.00 Rentenhaus PA SIA REALIZED DE Robe thatmbut,

lamobillen-36r zs verkaufen. Meuert Rentenbaus ethers. 28 Sear Bankey!

zu verkaufen K. H. Weidner September 50: 73 PERSONAL PROPERTY.

Description

Vogel-Garagen

Automarkt

Auto-Steinbrecher

Dieselmotor-Straßenwalzen

Origin Fahr, KAELBLE um Dieselmonrante, mit Sordertremmet, mögt, mit Druckstrantalivernicht, und Materialenfrug, ferner: Origin, KAELBLE-

Fahrradständer Stahl-Kleiderschränke E.Vogel, Dahlbruch LWLPostf 40 Ador Irono Catrolo Cat

Welbiechhäuser jeder Größer Stahl - Tore und - Fenster

Enfrages unt, B F 155 au Wer verkanft | AUTO! Auto gegen Polstermübel?

Selestabrer

Cort, Timenthe Baseris
n. Cabriel. 5 Ct.
Corth 5 Initial.
Notes State Mart 500...

Auto-Verier Contract of the Co National Ford-

worte, Bewerte. I. s. Woestalario.

"Phönix" Stever- und

Meinverheif Anzeigen















2011

MARCHIVUM

inter. 190 Shu. CHI. 6

PERM

4 -

Canal C

Bir.

190 1501 Dist. idi.

OH. 386

fet

giús :

Einspaltige Kleinanzeigen bis zu einer Höhe von 100mm je mm 6Pt. Stellengesuche je mm 4Pt.

Kleine Anzeigen

Annahmeschluß für die Mittag-Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Us

Spifferiff, an Arjebr, Cherhards Morma a. Ith., Friefenbr, 38.

200 qin, feparat für fid, an veret.
300. Edinoree, Wederpaer Serate.
Rr. 245-50, Bernipr. 480 61. Noor

Qu 2, 5

mit eriblid Julieber, für Mugt 8 & 12, 1 Treppe gerignet ober Bifte, jum 1, 7, 27 Jatos Riina, Bersipt, 21191 R 4, 9

nil Ticie Rücke, Waderl. Spette, at vern. Wöher, v. Belenkammer in vern. Rob. 2 St., Schweitzer, R. Ela, Fernigr, 255 87.

Qu 1 Nr. 5/6 n. 2-Mels, pr. 16. Elimmer-Wohnung co. 100 cm.

etta mir deckerekt a. settresti dempi, eingerubt. Bilber Jenet Berupe ter Çaufe, setta fafor

ober fpiller gu nermieten: Simmer Behnung, Michard-Biegnen-Streite (Indocider)

Blagari Strein (Tochgefeinft).

Cimmer Fischung, Aedern — Muniberleitrohe, a Stock.

Indiamer Bochung, NagufinMulage, I mis å Leok.

Indiamer Bochung, MagufinMulage, Artischung, MicharlaBlagaer-Terebe, a Stock.

Planner Bochung, MicharlaBlagaer-Terebe, a Stock.

Indiamer Bochung, MicharlaIndiamer Bochung, Confered
Jone.

Commerc Bochung, Gurlebebmis-Terebe, a Stock.

Indiamerc Bochung, Gurlebebmis-Terebeb
Indiamerc Bochung, Gurlebebmis-Terebeb
Indiamerc Bochung, Gurlebebmis-Terebeb
Indiamerc Bochung, Gurlebeb
Indiamerc Bochung, Edited Bochung, Gurlebeb
Indiamerc Bochung

wig-Strate, I Good out out for the control of the c a bennigen Lent. Gitt Waltagen unt. B K 100 am bin beidentrebelle bleich Manbel

ntt Jubeher, boone, große Ranmieter 1. 3mlt II 7. 28 an vermieter

Schine, feuniae 4 Zimmerwohnung

nit Bab, per fofott ober ipater af erfragen Reng-ufd. *7842 brobe & part, linfa.

In Vorstadt Mannheims

ord, mit themining son Gelb. Stude, Blab. Manistrie, Reter. School, Substitution, mit demining son Gelb. Stude, Blab. Manistrie, Reter. School, Substitution, Stude and Substitution of the Confederation of the Confeder

u. 3 Schenfenst. und 2 Reben-zäumen fefort

contests, quests a der a des de redes. Contests, quests a der a des de redes. Contests, que de redes.

Pakeelufale Seldaftsramme

Firmeb. - Burn S. Bedeehelmer P 5, 6/7, Leleph 220 21.

G-Zimmer- Mohre Schon, mhl. Zi. Für Speise-Eis-Wohnung 4x1-Zim Weben.

mit the n. Sa.
lefter 2 x. bab.
an estudence
An estudence
Tremmel.
Illianderale 21.
Illianderale 21.
Intercornitation
Interco

teder Ret.

Oreda n Control of Co K 1, 10, 2 Er in paternal au mobile Tim. Schön mbl. Zi. Senetatar. 15, 11.

Möhl. Zimmer

Bound mer at Herrschaftliche fofore au per-

Leersen-Balkonzin. A Schön möbt, Zim.

Wasseriurm! Schön mhl. Zi. 66r. Werzeiner Ralling rimmer Set. v. 20 . 8 for full mild. Jimmer Balkonzimmer feparat, Inda u. junuta, fot. preto-

ber hater me services. Best of the services of the services. Best of the services of the services. Best of the services of

Mietgesuche

4-Zim.-Wohng lenhumWestated Almengebiel | Santage Control of the gates C

Bogerfeller.

geschmackvolk

DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN Wohnung

finden Siebestimmt. bel ...

M. & H. Schüreck F 2, 6

But mobil, Zim, Bahnholonabe.

ab, ipdr. 10 cm. in nerm. 475

apete

Qui Nr. 5/6
6 Element-Wohning
Charles of Control of Con

Wilhelm Amadori Worms Rh. 60ro; Petersstrate 15

Tislefon 4773 DEMONSTRATION OF CHARLES

Selbstinserentin

Heiraten

Weicher Treatme some sich die sich doopet auch men letter Kehnrader? - Wir bellen und onen eine Samenim gem und zeigen eines geben und identen Weg, den Leb enskom er albeit zu frides.

Deutscher Ehe-Bund, Leiting: Frau E. Matreann

Mannholm - M 3, 9s - Fernent 27789

geb. Fribilein oder Frau, elle instelle, eurogi, to Alber 2. 26 - 4: jahren, welder eine freue

Vinc. Stock

tob. W. Krauß

M 4.10 But 21702

Grandliche Ausbridung für
don kaum. Beraf

Englisch - Französisch Spanisch - Italienisch

Hir Antinger, Fortgeschrittene

Nor Printributing 2s Tel. 416.01

S Berlitz-Schule

frühling im Land!

Mileinfeh, stell, interes, tingen inter Seles i, theighte n. Senso, gut Arità, inden de con 3 con ministe mit ach all middle dem de corin i Sero, in tiette un feit autien de peirat, firm, theighte noth 3a, middle de corin i Seles in tiette de corin i de corin

Heirat | Belektiv Judanite occertoian a recte Cheambobs. Albert Schupp Pen O. Schmäter N 2, 10 3 Finding on Mis. Fel. Nr. 28816 Stimmardin, 17, Tel. Nr. 28816 2 21ed. S207 Very 1910.

Heiraf
Long to Bestadingen (Article a p. t. 100 for 10

Himfor on 201. 3rt., 32 3. at 8 einheiraten Protetlein 21 0. Freifrau nise eriet eite eriet eriet eriet eriet en er er er eriet eriet

Wollen Sie Danfe, in 1800 heiraten fol. Bermie u. belange tele done bund Geinstenke
Geschübberne
Geschübbern
Geibelbern
Gernipten
Gernipten
Gernipten K. B. Weiter

theken

Gribbeller Sins 455-12 14-00 % Ess solitza Ber

Hypo.

theken

zu günnig Bedingung

durch

Helnrich

Freiberg

Introdiction-Res

Tullante.10

Fernige 6505

But

des

00

(OC

201

18 t

ma nn Bri

les

Box Biti

SUIT A

200 100

341

45

100

Wer beteiligt sich an Kursen
Hittl. Beamier

Seite. 200. In the discussion of the control of the School, 30 Our. Dame, Mine &

Tifd. Phe-Bund. March., M. s. fu Geldverkehr

Meubaulinanzieruna

Ban und Polemorro ichel idaellient: 3 t. C. Struit, Jamebillienburg, Michell, I. t. i Slugh, Staf Er. 22028.

or den günftignen Jind-



Mannheim, P.7, 23 Constal Tel. Nr. 268 29 famuldely

ebuttet alles, Mannes, Minn waterier au Mit- smude fountres

meldanina ac

Printein: aldennia 4.

to John, 1920 tige Canadian gui. Dergangend bersehall, nin annern, minus

commit firesa mis Gerra to coll s. hisfini nat. Politica de h. alleite Che-dinning a BL. treice. William

Engil Parment O. U. 28. on hie

Frankammer Melan . William

Lefelon 228 30. Enfeint. wolft.

Unterricht Reden lernen!

REDEN LERNEN

for define un p 10. 00 so bt

Schollbruth-Hous / Bad Surplury II

Der kluge Geschäftsmam weiß darüber Bescheid, das er seine tosertion defere verbiligen kann, das t einen Mengen-Abschludget Staffel B thigt, damn but # tolgende Verguostiguegen flot 1000 Hillmelen-Zidlen Pall. 2 8000) _ 30000 -

Hour Manchelmer Zeltung





Wie kommt man zu einem Eigenheim?

Ein Architekt gibt gute Ratschläge

Die febem Worlden ftedt Dal matgef abl. Er nicht ein, bas man fich folde naturbalten Reigungen mI ingenomo Burgel faffen, will mit ber Erbe perbunden feln, well für fich fein. Deshalb ift es Bunich pen ungegoblien Meniden, ein Eigenbeim gu befiste. Es ift nicht Größenwahn, nicht Eitelfeit, wicht Einzelgungerei ober Mietermut, fondern gang ein-lah und fier Lobensbedürfnis. Aber wie fommt men sum Giernbeim?

exte, am Mand der Stadt, in der Umgebung. In den lehten Johren murbe in Mannheim und Umgebung wiel gebant, Bange Gleblungen find entfinden, Eigenheime aller Ary find ans bem Boben genedien. Man mird an diefen ober jenen Ganden fuldt an alleul) feine belle Frende haben und lemi in allgemach felbit, mas man eigentlich will.

3h man in biefes Ctobium feiner hanefreudig. Irie gebangt, dann ift es Beit, einen Architeften anlufuden. Je fricher man fich von einem & ach-mann beraten lant, deito eber weicht man allen Gefahren von Gebigriffen aus und besto früher wird men auch den Boden der Birflichkeit, ber Tarfaden und erreichbaren Binfice unter fich fiiblen, Bir wollen ja mit unferem Sausbau teine "Gabrt ind Mlatte" mochen. Bor allem foll man nicht glauben baft erft mir bem eigentlichen Sausbon bie Mrbeit ben Mrchirefren anfangt.

Banptan und haus find ein artanifches Ganges!

and diefem Grunde wird fcon bel der Beftimmung bes Blouplages der Architett der beite Raturver fein. 3ft ein Plas falld gewählt, fo wirb es immer febr icomer fein, eine befriedigende Ein beit uns baus und Boben ju ichaffen. Der Architeft abein falln von vornherein ein fachgemaßes Urtell iber bie Biginnng eines Bauplabes entfprechend ben Arficien des Bouheren abgeben. Dazu tommt, bas bei band burd ben Boben mie ber Radbar-Thaft norbunden ift. Gin band ift ja ein Stild eines fobgelegten breifden Bebauungsplanes. Es mit in verbandene und gufünftige Strafen eingeeliebert. Die Buletrungen von Gas, Gleftrigifat, Baffer, Die Momafferbefonderheiten fpielen eine bemantibe Rolle auch in gelolider Begiebung - furgum, der Bauplay ift micht ein beliebiges Stud Erbe, maetn mus am einmanbfrei und mirticoftlich Beugmeden dienen ju tonnen, gemille Borano. fenung en erfallen, beren Renntnis und Erfennt. all in erfter Binie dem Architetten gutommt. Die Mefdatfenbelt bes Baugrundes ift ebenfifis migita. Der Baugrund muß gut und frag-

And his Lage des Bauplages werden wir beamten,

Et entfpricht der fenlifthen Berfaffung des Meniden. indere briffice Berbaltniffe ablebnt. Man bilbe fic

abgewöhnen fann. Ratürlich fann man fie mit dem Billen erfeiden. Die Folge ift aber, daß man inner-lich doch nicht zufrieden ift, fich über alles mögliche ärgert, reisbar wird und schlichlich sein hans, wenn wan es "eliedlich" bezogen bat, eines ichduen Loges - gum Teufel municht.

3ft man ein Freund von Balbipagiergangen, fo Sat fich bie Grage "veranfert", fo ift in der Regel darf man feinen Bauplab nicht in Rilometerentfer-bas Raibfilicoende ein Bummel bart chote Bor. numgen vom Bald mobilen. Will man von feinem Saud eine Musficht baben fitteb mer wollte bas nicht!), fo muß man dafter forgen, daß bie Mudficht

bes eigenen 3chst gerobest eine Stube im Bebens-tampf und im Ringen um feine Biele.

Andererfeits barf man einen Borteil nicht burch Rachteile ertaufen. Ift man ein Freund einer ichonen Ausficht und tauft fich aus biefem Grunde einen Baupfah an einem fteilen Bang, jo muß man fich fagen, bag ber gutlingige Angentroft, burd feine Gen-ner auf die Menichheit berabguden gu tonnen, eine recht teuere und undequeme Angelegenbeit merben tann. Die Jundamente bes Onu'es werben in folden Gallen nicht felten mehr Roften verurfachen. Ge werben Treppen von ber Strafe jum haus notwendig werden. Ein geiler Girten wird taum eine reine Freude fein, und die Schreiftropfen, die man beim Erflimmen feines Gigenheims in jungen Jahren gerne vergieht, merben im Bebensalter gu Geufgern. Denn penfe, wer fich bonend

Antobuffen gu berudfichtigen. Um ein icones und luftiges Cigenheim für fich und feine Familie gin haben, mirb man gerne eine langere Straftenbabnfahrt in Rauf nehmen. Und vielleicht tommt fpaten nuch einmal ein fleiner Rraftmagen in Broge.

Daß der befragte Architeti genauen Aufichlus aben ben Bebanungsplan ber Umgebung und iber die Stellung bes Grunbftudes innerhalb biefes Blanes gibt, ift febr midtig und behiltet ben guffinf. tigen Gigenheimbefiber nor bitteren Enttoufdungen.

Und dann bie Banptiache - ber Preist

Ein genauer Finangterungeplan M das beite Gundament. Man bar fich nicht verrechnent For viele ift ein Sanobag bie gronte gefcoft. liche Sanolung ibres Bebens. Die meiften übernebmen burch einen Sansbau Bind. und Tilgungeverpfilhdungen. Das will beiben, ban fie in eine gewife Abbangigfeit vom Gelbgeber geraten. Man muß alle von Anfang an genan talfutteren. Um biele finble und geordnete Rechnung für den geplanten Sangban, vom Rauf ber Pargelle bis jum wohnlichen Beiff burdiguffiften, benftigt man ben Architetien ale erenbanberifden Gammann bem man fein volles Bertrauen gumenbei. R. R. B.

Siedlungsmöglichkeiten am Stadtrand

Der Masbrud "Wiethaus" erwed; nicht mehr bie Borbeltungen "Mettaferne", "Sinterhofe", "Lintlongfeit" und "Guge", feit in gunehmenden Mabe Daufer entftunden, in benen die Mieter allen neujettlichen Wohnerforderniffen entforechend untergebroche find, auf Bor- und Bofgarten bingenfichen, is daß es eine Frende in, in folgen Bohnungen ich-bufg in werden. Bor allem aber find die theefe "Giedlung" und "Gigenheim" wieder jur Gelinng

Much in Mannibelm merfcbiert biefer Gigenbeimgebante frafrig pormaris. In welchem Unifange er profisio soon verwirflicht worden ift, lebrt ein Blid auf die Dannbeimer Hand. nebiete, denen fich ber Gigenheimban angewande

Ein eunbes Dugent folder Baugebiefe baben mir in unferen Außenbegieben.

Mehrere bunbert icone Eigenbeime find dort allein ben. Wer por ber Frage fieht; "Bo bene ich mein Deim?", ber fellte einen Rundgang nicht icheuen.

Beginnen mir unfere furse Orientierungofabet. die ben Bauluftigen bei feinem Spagiergang amregen foll, in ber Stabtnabe, fo mire ale erftes bas Bangebiet im Dobmiefengelande in nennen, das con ber Stodt gwifden Mofel- und Rrompringenftraße, am Blande des Gergogenrichparfs, erigivifen worden ift. Reben nengeitlichen Mietobaufern an der Mainftrage find es fult audichliehlich Eigenheime in geloderier Banmeife, Die hier, pon Gerten umgeben, entftanden find - ein reigoolles, wence Coobiniertel, bas non ben Bunlufrigen febr begebrt ift.



Ein schöner Vorgarten ziert Straffe and Haus

Links: Neuzeitliche Wohnhäuser am Rande der Stadt. Die Deblesheimer Straffe der Bakkerwegsiedlung

Bicht gugeballt merben tann. Das ift oft gar nicht fo einfach. Es erforbert plet fachmannifche Erfahrung, um alle Möglichkeiten von Anfang an ju berudfichtigen. Gelbfitroft und Belbftfaufchung führen immer m Merger; benn bot man fein Saus und ift man durch blefen ober jenen Umftand nicht gufrieben, fo trogt man eine fcwere Laft mit fich benum.

Rur der in gladlich in feinem Gigenbeg mm su gewiffen Landichaften, qu einer amiffen beim, ber bis gur lehten Ede mit bem Ummelt eine lebhafte Reigung bat, mabrend man Gaus aufrieden ift. 3ft man gufrieben, fo beim, ber bis gur lebten Gde mit dem fampft man gerne für fein Cons. Go wird ein Etfid

Die Bertebroverbinbung

Rue menige werben als gernbfame Renince ein jurliffgezogenes Dofein im Gigenheim führen tonnen. Die meiften werben gur togliben Arbeit geben muffen. Rinder follen feicht und fcnell eine Schule erreichen tonnen. Lebensmittel find für den haushalt gu beicaffen und ber Benng darf nicht durch "Transporifoden" ericbmert werden. Man wird beabalb bestrebt fein, bei ber Beftimming feined Bauplabes die Bage ber nachten halteftelle ber Strafenbahn, ber Reichebafin ober bes

Mannheimer Gewerbebank

E. G. m. b. H.

C4,9b

Fernruf 24451/52

Bank und Sparkasse

Günstige Vorfinanzierung von Neubauhypotheken Vortellhafte Betriebskredite

Fachmännische Beratung in allen Geldangelegenheiten



pelangs man sur.

Blidermegfiedlund, beren Austing langs der Deidesheimer und Diebesfelbitrafte in Michtung Gendenheim erfolgt und eine fibernus gefunde Wohnlage mit Gerelichem Mundfille bat. Anber dem privaten Eigenheimban ift fier auch ber genoffenichaftliche am Berfe. Gine Meibe von neugeillichen gweiftedigen Gieblungsonufern mirb errichtet. Richt weit davon entfernt, em Cabranbe Raferials, ift ein neuer Bompille gut |puren, Architetiouifch gut durchgeftaliete Baubchen find an den Manbirafien entftanben und laffen nuch Maum für moitere Reubauten frei.

himiber gehr unfer Rundgang nach bem Balbhof. wo um Rordogrande der Gartenftadt am Rungen Schlag, um Geranlenmeg, dem Margneritenund Levfofenweg uim. Dugende neuer Wohnbeuten emporgemachten find, ble in gilleflicher Weife bas Gle-famtbild ber Gantenftabt bereichern. Anch bier erpansen fich privates und genoffenfchaftliches Bauen portrefflich und haben beime antiteben laffen, bei Deten Anblid man gleichfalls Buft befommt, fich ein Wigerheim ju erftellen.

Geofigligig geplaut und meitraumig burchgefralter ift bie Gemeinfchnftofieblung Schonen. Dier bat private Juitiative guerft eingeseht En find bereits 58 Doppelhaufer mit je brei Bimmern, Ruche. ollem Bubebor, Stallaubauten und Gartengelande gefchaffen morben, die als Gigenheime 102 Familien neben einer Bohnhitte jugleich die Möglichfeit gur Rfeintierhaltung und jum Gartenbau für den Saus-



Eine Wohnhitte von Alt-Hermsbeiss Eine Rekonstruktion des Schlobmuseums Mannheim

Bulgt man der Rofertaler Strafte nordmarts, fo bebarf geben. Rechbem im Anichlich baron bie neuen Bolterenfinungen und Daufer für entwicklungefichige Familien durch eine Bangefellicaft errichtet worden find, ift bealifichtigt, bold mit bem Bon meiterer Eigenheime abnlichen Bantups gu beginnen. Weiter nordweftlich, in der Blumenaubat eine Baugenoffenicaft 45 Einfamifienbaufer mit je vier Itmmern, Ruche, Robensaumen und Barten urfiellt. Der Bon einer menen Gigenheimgenppe ib m. 28. porgefeben.

Benten mir unfere Blide in die fublichen und bfelichen Stadigebiete, fo feben wir auch bort die Ban-

Um westlichen und ubrblichen Rande Benbenbeims wie auch in Ren Oftbeim und Im Billenbegirt ber Offindt tann men neben bem Ban son fomnden Mieisbaufern bie Grrichtung architeltenlich aubeimeind geftalteter Gigenbeime beobaciten,

die ben genannten Stabftellen gur Bierbe gereichen. Much im Ctabiviertel Ren. Bermabeim febli es nicht an Reubauten umb umfangreiche Banmaglichteiten winfen im Cafterfeld, am Rande bes Ribeinauer Godigestabes und in ber Rabe ber Altriper Strafe. Großer Beilebibeit erfreut fich aber insbefondere bie Grobfledinng bes Almenge. bietes und die indlide Binbenbufermeiterning bei allen, Die fich ein Gigenheim erftellen wollen. Es ernorigt fich au fagen, wie foon gerabe biefe Erweiterungogebiete ber Ginbt geplang finb und wie febr es Mannbeims Privatarmitelten verftanben boben, febes Bans - meife im Canbaurtftil - auf ben perionliden Geidmad bes Banberen absufrimmen und es bennoch fo in die Stedlung ein-

sufligen, bas ein geichioffenes Bub entitebt. Bee man fiebt; eine fantliche Angahl von Baugebiefert, die man in Brantmortung ber Frage "Bo bane ich mein Gigenbeim?" aufbablen fann; benn in foft allen find noch Bauplape und Debglichfeiten aur Unfiehlung porhanden. Ihre Wahl wird allerbings von ber Finangierung meife abboneen, ob man also genoffenschaftlich voer mit hilfe eines Privatardifetten ju banen vermag. Cache bes Bauluftigen ift es, fich je nach feiner eigenem finanziellen "Dede" und je nach der Art, in der er fich lein Eigenheim wünscht (od als Ginfamilien-hans mit ober ohne Garbengelände, od ausammen mit einem anderen Baulwfrigen ober ob mit einer Ginliegerwohnung), burch Genoffenichaften, Gadarditeften ober Baufirmen uber bie vorbandenen Moglichteiten beraten ju laffen, Wer fic barüber im flaren ift, bem bürfte es bann auch nicht ichmer fallen, in Maunheime Randgebieben ben ihm guiogenden Bauplay zu finden.



Die Siedlung Neu-Hermsheim wächst immer mehr

Von Alt-Hermsheim zu Neu-Hermsheim

Abfeits von allen Etragen gwifden Manubeim und Gedenbeim unweit bes Gligglages, im freien Gelbe auf Redarauer Gemarfung, graben batte Soufte nach Ries fur ein Gigenbeim, Dabel mirb die Riell- gur Schabgenbe.

Junadit find es nur einige Confderben, Die, pon Camptlebrer Bolber in Gestenbeim ale mertvolle Gilter erfannt, im fogenannten Dermobeimer Grobfelb freigelegt merben. Bon Ofiober 1968 bis April 1984 fordern Arbeiter behatfam unter der fachtundigen Leitung unteres Manubeimer Mr-Gaplogen, Prof. Dr. &. Gropengicher, etma @ Riften altdeutide Reramit gutage. Ruliurbiftorifch ill diefer Bund infofern bocht wertud, als gum erftenmal auch eine genane Jundbeobacheung gemacht werben fann. Ungewöhnlich ift bie Reichbalrigfeit biefer farolinglid.ottonifden Reramit. In ber bematten Pingsborfer und icharfgefinterten Mauener Barr gefellen fic soblreiche Gebrouchogegenflande mie Bebegemichte, Splunmortel und Rinderraffeln aus Con, Elfenichtuffel, Saarnabeln and Bronge und Meffer, Und ein fpignodiges Steinbeilichen weift auf bas Alter bes Glanbens ber blibabwehrenben Rraft bes "Donners feita" bin. Die Scherbenfunde faffen geitliche Unfebungen an Gleichartige Stude murben gefunben für das 1000 u. Cor. au der Galludliege in Labenburg und fur 000 u. Chr. in Rordfranfreich und Soffand. Die im wellichen Teil ber Gieblung

Bermobenm ausgegrabenen Tomderben gleichen ben Birrebergfunben bei Griblar, bamit bie Berbinbung partid mit ber merowingifden Beit gebend, Die Rrengung ber Rorbindmafferftrage des Rheins mit ber Ueberlandfernftrafte Paris Borine Conftantil nopel burfte bie große Jahl und Reichhaltigfeit ber aus der Gifel und ber Ablner Gegend frammenben Bare bedingen. Die Fortfebung der Genbungen laffen meitere Junbe und Aufichluffe erholfen, Bar no 3abren murben bereits füns Graber bes mere minglichen Dorfes bes 6 .- 8. Jahrbunberte gefunden

In unferer engeren Beimat find gwar icon febr reichhaftige Reuntwiffe erwittell worden, Einzigaren find fedoch die Grabungen im Dermabeimer Grofeld und geben - wie fonft nirgenba mebr in Gibt und Beithenfichland - einen aufichlufreiden Gin-

ein altbentidjes Dorf aus ber farelingifchettonifden

bes 0 .- 18. Jahrhunderis, Ueber feine Musarabus. een berichtet Prof. Dr. Gropengieber in ber "Ber mania" 19844: "Ueberreichend ift die Cinfactell. mit ber bie Bemobner in bem bis lebt unterfuter Teit gewohnt baben, Rach jahrtaufenbealter Be-wohnheit fiegen bie Sausplätze 2.5 × 2.5-4 Weber groß, bis an 0.00 Meter tief im Boben und batten iber fich mur bas große Dach, beffen Firftballen von gwei ftorfen Pfoffen in ber Mitte ber Schmab feiten getragen murben. 41 Beifpiele liefen biefe

Am Aufbau von Neu-Hermshelm sind folgende Sirmen beteiligt:

Culminef and Boullailing

Oblone Refinist

Monufain

Prinz-Wilhelm-Straße 20 - Fernsprecher 432.45

(Mannheim-Neckarau, Wingertstraße 68)

Die Bauplätze vermittelte:

Georg Nischwitz

Jmmobilien - Mafter

Mannheim . Nedaran Sifderftraße 19 - Sernruf 486 76

Preiswerte Bauplätze in allen Stadtteilen An- und Verkauf von Alt- und Neubauten

Brandstücke aller firt

Für Hoch- und Tiefbau

empliehlf sich

Karl Münch, Baugeschäft

Brühl (Baden), Keischerstraße 45 Mannhelm, Krappmühlsträße 30 Ruf 43215 CON

Georg Schweikert

Lieferung von Sand und Kies aus eigener Grube

Mannheim-Rheinau

Casterfeldstr. 210

Fernsprecher 48377



Walistanstrañe Ol Fernsprecher 43200 Anfestigung sämtlicher

Rolladen

Austahrung von Wand- u. Bodenplattenbelägen Baukeramische Arbeiten

Standige Augustellung im Hance Schlimperstraße 30-42

Baumaterialien

Vertretung erster Werke - Ludowici-Ziegel, Holimann-Klinker, Edelputze, Prodoritachutzanstelch usw.

Wilhelm Ernn

Zimmergeschäft

Mannheim - Seckenheim, Woldshuter Straße 3 Fernsprecher 47130

Ausführung von Hoch- u. Treppenbau

Willi Boxheimer

Gipsermeister

Mannheim-Feudenhelm

Weiherstraße 21 a

Otto Volk

Spenglerel - Installationen Shalliro Anlagen Rausentwassorung

Werkstott: C8, 18

Wohnung: Neu-Hermsheim, Armbrustweg 13



O. R. G. H. 1333-661

Beton-Ziegelfabrik Falz- u. Pfannenziegel

Hoffenheim intella W 300

Zweigfabrik in Mockenheim

Die gesamte Wasserversorgung für Heus und Gerten sowie.

RLFRANK Brunnenbau

Jauche-Pumpen dorch das Spezial-Geschähl

MANNHEIM - NECKARAU - Friedrichstraße 42 lämtliche Arlagen sind mit Pelestölter "Frank" versehen

Ferd. Hofmann III.

Wiernheim, Schillerstr.

emplically sich bestens

Bau-

Formulare

ru, beziehen durch

Dreckerel Dr. Baas

Mechan, Baunchrefmerni - Glaserni

Heinrich Schölch Mannheim Maler- und Tünchergeschlitt.

> Webstelle Schoolinger Diede 188 Driving Industrials Bridg II

Weber & Bohley Schwetninger Str. 124 Fernspt. 405.46

Oefen - Herde

Eisunwaren, Feld- und Gartengeräte

Elektr, Licht-, Bruft- und Radiounlagen

Mannheim

Kolonial- und Bauchwaten aller Art

Manufesim - Neu-Hermaheim Hermsbeimeretz. 14

August Kuch

Adolf Schuler Alegartenate: 50 - Tel. 431 till

Stockborner, 67 - Tel Aber

MARCHIVUM

Rigel beutiid erkennen. Deutlich mar ibre gleichmatige Ausrichtung von SB nach RD ober SD und RED, wobel die erftere übermog. Die Daufer weren meift von einer ober mehreren Rellergruben bestrütt, die oft von der Ede aud gugunglich maren. Beserplebe loorn außerhalb. Auch ein Bedofen bet fich gefunden, nue gum Teil romiffen Sand. einbern 8 Logen both noch erhalten; fein Lögonden mer ftart rot gebrannt, wie and bei einer Getreideritenlage ffür bie Bereitung pon Malagetramty). poen ber eine fleine Grube in ibrer toblichwargen Giefellung geblreiche verfohlte Wetreibefürner bara. Riet weit Sanon murbe auch ein Brunnen anutmiffen, der aus großeren Glubgeichieben in endenmanerwert im Rund erfeelt war; in \$70 Weier Tiefe tan darunter nech ber quodratifche Robmen aus ichmeren Gidenhoblen; ber Schlid am Brunde erfrieft noch Refte bes Golgeimers und mehper Bafferiopfe. Der Brunnen ift wieder bochminenert und wird fo ein fichtbares Denfmal Jest den Dorles bilben.

Gine Ueberrafdung bilbete bie Aufbedung eines m Bentimeier boben und 50 Sis 60 Bentimeter Bref. im Eredenmaneriodele, ber ungeführ ein Quabrat pen mund 4 Moter Seitenlänge ergibt. Die Demaner geigt einen 1,00 Meter weiten Eingang mit breiten Schreffenplatten; bitlich bavon fog noch ein Bor-



AlbHermsheims Brunnenanlage wurde bei Ausgrakingsarbeiten des Schlofimuseums vorgefanden

retum, wie der hauptraum 40 Bentimeter in den Bolt eingetieft, gegen den bie Bande gemanert maren. Diefe boftunden im Innern aus größeren Steinen, beren Gidellache mit einem Rulfbelag verpubt mar, mabrene babinter Badwerf ans mittelgroßen Glab-Geichteben log. Die Beftimmung biefes Gebandes inmitten der einfachen Flechtwandbaufer ift vorfäufig noch untfer," Bon biefem Banmert barf man fagen, dan es in Gubbenfichland

bas erfte Jachmerthans

barfrellt. In biefem Bufammenbang fei darauf bingemiefen, welche Eindruffe domals das beute noch in einbrudsvolle Boricher Gottelbaus gemacht haben mag. Bie in ben Geichichtsblattern von Mannbeim in Bergangenbeit und Gegenmari gu lefen ift, meift

einem Redarauce Saufe find zwei heute em biefigen Mufeum vermobrte romifice Reliefplatten eingemonert geweien, die von Bermebeim ftenrmen. Das Dorf durfte im fruben 17, Jahrhundert ausgegangen fein, verurfacht mabriceinlich burch ben umeligen Dreifigiährigen Krieg.

Die Bermebeimer ficbelten fich nachwelsbar bel Redaran an und bilbeien mit einem eigenen Burgermeifter ein Dorf im Dorfe. Bebrend im Jahre 1496 in Mannfeim und bie benachbatten Dorfer eine lindliche Bugeborigfeit ale Beftanbteil eine Dibgele nachmeijen, wird Bermebeim in feinem Banbtapitel ermiffnt. Die fulturbiftorifc mertvolle Aufftellung des pfalgiichen Staatsbanshaltes nom Jobte 1608 befogt feboch, bag "bie Berichmelgung von Redaran und



Dermegeimer und Redarmner find bente mobil per-

Unter Taufenden weiß faum einer, mis hermebeim liegt. Im neuen Scobtplan ift es nunmehr fibr dion eingegeichnet. Und feint ju finden; nandich indmeftlich Renoutheime, gwichen Glupplen - Aniobahu and Riedbahndaurm, in Berlangerung der Fahrlachftraße, unweil von der Reinsbahn iRangierbahnhof) und Straftenbebn (Durerfrage eber Schlachthoft. Ein Spagiergang rechte ber Antebabn führt in das hermabeimer Gruffelb und bas Gibenbeimgelande von Ren Bermebeim. Geine Toufe bat ra binter fic. Straftn. und Wegebegeldmung find pour friegerich, wie Reiter. Landolnecht Leons, Martetenders, Armoreft-, Ceffebarden teteumig. Moer fouft ift es febr frieblio feiner Stabinabe wie fein anbered Gigunb tufievoll abgefcmitten von allem, mes beifit. Man borf icon fagen; ein filler " dem Meniden wie Pffengen gleichermun,n in uebeiben vermogen.

Ein Ortaleit ift erftanben, der arditeffpal'd in feinen Binten und Fornben ein neuen Gen mennb jeigt. Und trothbem mit ber Trobitton nicht urbrechen, wie g. B. bem frantifcen Dach. Bie fich Ale-Bermöhrim durch feine Einfachbeit, fo zeichnet fich Reu-Bermibrem burch feine gegeftmuliae Bauweife aus. In der gufammenfehnng feiner Ginmonner entiprice es mehrer Boltsgemeinichaft, benn es find, wie vielleicht in wenigen Riein-Eigenbermge-Dieten, Arbeiter der Sauft und ber Geten, von ben einfachten bis boben Bernfafreifen, verfreten, Reben Banten, Die preielich in ben tenerften Dobnoterreit beben fonnten, find es both anmeift Carenbeime mit weimel brei Ilmmern und Rüche, Speifefammer und Bab, teils mit zwei Baltanen, mit Erfer und teintergarren fomie Terraffen, und in der Annibertung nicht feiten mir moberniten Radel, und Barmmofferneigengen, baber Rammgenaltungen mit iehr großer



die Oufenverfeffung mit der eigenanigen Gewannzerftüdelung und ber gemeiniamen Allmendungung. fomle bie Geftale ber Ader tur und Dorfanlage auf eine gemeinfame Stedlung gleinberechtigter Bouern bin, die icon lange por der alemannischerninfischen deit beganden bot."

Urbundlich ift Bermebeim nachgewiefen im Poricher Caber für bas Johr 788 als "Gerimun. Dedheim". Das ausgegangene Dorf führt feinen Ramen gurud auf ben Granfen Berimund Ramifche Globlungen burfien faum grieble biben. Denn in

Orrmabeim im 16, und 17. Johrhundert noch wicht foweit gedieben, bas nicht gwifden Rederauer und Germabeinter Medern unterichteben murbe", Bie es in ben Munnbeimer Gefconrablattern weiter beift, trat, to a B. noch 1063, ein Dermobeimer Gericht in Redaron gufammen, beifen Schoffen 3. 2. gleichgeitig auch im Rederaner Oriogericht faben". Ge mande Ramen von "Redgennern" führen auch beute unm auf Sermobeimer jurud und gebireiche Stroen laffen fich burch ben Grundbelin im Berma-Beimer Wrobfelb ale gufammengeborig undweifen.

Am Aufbau von Neu-Hermsheim sind folgende Firmen beteiligt:

Karl Raber

Baufinanzierungen

Hypotheken für Alt- u. Neubauten

Baupläte in allen Stadtteilen

An- und Verkauf von Alt- und Neubauten

Krappmühlstr. 30 - Büro: Prinz-Wilhelm-Straße 20 - Ruf 43218

Erwin Appel

R 7. 4

Ausführung von Schreinerarbeiten.

Austührung von sämt! Zimmerarbeiten u. Treppenhau

Adam Dörsam Elektro-Installationen

Mannheim-Neckarau - Schulstr. 87 - Fernruf 48786

Karl Dörner

Polster- und Tapeziergeschäft

Mannheim - Krappmühistraße 27 - Ruf 43519

Schreinermeister

A. Heil Söhne Josef Fehle

Molzbau

Ausführung von Zimmerarbeiten Holzhäuter für Wohnzwecke, Wochesend u. Gatten Mannheim - Fahrlachstraße 79/81 - Femruf 41375

Gottfried Joss

Baugeschäft

MANNHERT - Nietzschestr, 18 - Fernzuf 427 86

Bäckerei-

am 1, Juli 1937

Für feine Backwaren aller Art empfehlen sich

Konditor u. Bäckermeister Heinz Risel u. Frau Mancheire - Heuberstebnim

Adam Kessler

Zimmer-Geschäft

Mannheim-Neckarau

Glesenstrate 20.

Polster- u. Tapeziermeister Ferniuf 401 76 \$ 6. 21

Sanzialitat Drehbare Bett-Couch Daunenbetten - Matratzen

Wilhelm Klumb

Gipser- u. Stukkateurgeschäft

Mannheim-Seckenheim

Femruf 471 97

Georg Mai

maschinell eingerichteter Glaserelbetrieb

Mannheim-Neckarau Fisch erstrade 27

Fernapiecher 48260

Mannhein 41002

Beachten Sie den Bau- und mmobilien - Anzeigenteil der N.M.Z.

Alfred Malzahn

Maler- und Tünchermeister Schwetzinger Mr. 108 Ruf 42983 Anstrich - Schrift - Malerei

Vinzenz Möhler

Baugeschäft

MANNHEIM - Im Lohr 9 - Fernspr. 404 18

Eugen Orth

Baugeschäft

Mannheim-Neckarau - Friedrichstr. 89 - Ruf 488 03

Nikolaus Sauer Bau- und Eisenbetongeschäft

Mannheim-Rheinau An den 40 Morgen - Ruf 48386



Arbeitsplatz im Jungmädeben-Zimmer

Bolmlinfeit, durch Schiebetüren und Blumenfenfter. famie reicher Bergleitung, Licht, Luft und Sonne erfoloffen. Und babei ift bei ber Preiswürdigfeit bes bentbar beften Aderiandes ein febr großte Gatten

Meber ein 3ofrtaufend ftellt bad Dermabeimer Orokfelb fultivicrteites Gieblungsgefinde bar. Bon ben einft Achtung gebiebenben Flechtmand. banfern, dem erften Gachwertbau, von Ortmebeim find wenig mehr als die Grundmauern porhanden, Ein Rens Dermibeim ift enftauben. Gerabe bier barf man fagen, baft, murbe gebaut, bas bem Buffrer gut bauben III. Und gwar geordnet in privatem Aufbauwellen, and eigener Areft unter bem Schube eines bouriden Ablers, ber and bem Grensland bie Rube und Giderfielt olbt, für Gofdlechter eine beffere Bufunit an erbaugu.

Handwerksarbeit beim Eigenheimbau

Darfiber find mir und mobl alle im Baufe ber lepten Jabre flar geworden, bon Gadarbeiten nur vom I ach mann einwondfrei ansgeführt werden fonnen. Und ba foulten mir unn bingeben, und das Daus und die Raume und den Garien, in benen mir fünftigbin unfer Dafein verbringen wollen. von Pfuidern und ,Schmargerbeitern" erricten unb geftalten faffen? Rein! Dier bat ber Ganb wert b. meifter bas erfie und lebte Bort. Er mirb burch Die Täligfeit feiner Ganbe auch an und in unferem beim befeelte Berinrbeit leiften, an ber lebten Enbeg Beibe Freude baben; der Meifter und der neue Sandbefiber . .

Es find recht viele Bandwerfer am Bau beichaffigt, man founte beinabe fagen; bas gange Danb. wert ... Da fommen gunachft die Banbana. merfer. Der Erd. und Tiefbanarbeiter feht als erfter ben Spaten an. 36m folgen, betreut bom Mrchiterlen und Baumelfter, die Manter und Poliere. Stein turmt fic auf Stein, raich machfen die Mauern and beim Boben. Geon ift auch ber Bimmermeifter da, und bie erfte Balfenlage fügt fic bereits in Die Grundmanern ein. Go möchft der Ban in bie Gobe, ber Dadifinht mird aufgesett. Ihm lofgt auf biefe fuftige Gobe Deifter Dad. beder, um mit feinem Werf bas band gu fcongen gigen Coune und Migen, Bind und Courm. Biden und Treppen werben eingebant. Spengle; und Inftallateure verlegen ingwiften bie "Derven" bes Saufes, bie Gas- und Bafferleitungen, die Ranalifationsanichtuffe, die Rabel und Drafte für ben elefterichen Strom, fie bauen Schalter und Stedbofen für Bicht und Rrnft und vielleicht auch einen Aufchluß für die Rundfuntantenne ein. Dian fiebe fodter nicht viel mehr von ihrem Tun. Denn es temmen Tunder und Welfdinder und laffen bas gange Robt- und Dochigewirr amter Buy" verichwinden, Auf dem won ihnen bearbeiteton "Gelde" entfallen Maler und Antreider fire farbige, raumvericonernde Tatigfeit. Gipfer und Cinf. Tatente bringen auf Deden und Bunden gierlicen Comud en.

Bangft bei ber Ban Genfter und Turen erfel-ten, die ber Soloffer nun mit banbieten Griffon verfieht, wenn er nicht gerade damit beidaftigt lft, ein ichmieberifernes Treppengeländer aufzuschen ober an ber Sandtftre ober am Gartentore ein funftpolles Gitter einzufligen. Der "forren Genfterbobtralbeigung sinft allateur und noch einer ober ber undere Sandwerfer gwar friffgereitr unb aue wollden Bufriedenbeit bes Banberrn, aber "bot aludlich aus dem Gans" find, dann gebe es an bie Inneneinrichtung. Es tommen der Tapenterer und ber Deteratent Ge ericienen Dobet. ichreiner, bolgichuiber und Drobiler, um bie Erzeugniffe ibrer ennitfertigen Ganbe abgulaben unb nndgufeben, ob bie "Sachen auch richtig feben".



Behaglicher Wohnraum für die Familie

len" bat fic ber Glafer bemachtigt. Er freut fic befonders, wenn ber Bouberr auch emod für Runftverglafangen ober ichone Glasmotereien ubrig bat Der Bartetilener (in der Ruche und dem Badegimmer der Gliefenteger) malien ihres Amies, Wenn bann noch folicklich ber Dfenfener, der Ben-

Mittlerweilen ift auch der Garten, find Binmen- und Gemufebeete, Woor und Jann von fechmannifder Ceite angelegt marben. Eine griftnibife Reinigung, gn ber Genfterputer und Geberdertinner bilfreich aur Berfügung fieben, und - ber grebe Tog des Gingages ift dat

Am Aufbau von Neu-Kermskeim sind folgende Sirmen beteiligt:

Hans Schmitt

Gipser- u. Stukkateurgeschäft.

Mannheim - Neckarau Rathausstraße 10

=== Fernsprecher 48915 ====

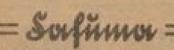
WILHELM SPIELER

Garting netaltung Gartenpflege

Alpine Stauden Ziergehölze jeder Art.

Neu-Hermshelm

Landskaachtswag 36



Fabris fugentoser Fulboden G. m. b. H. Femruf 219 43

Mountain Femna 44311

Managatultalden aller Art - Wasserdichte hollerungen

Baupariner für Doppelhaus

Noch 4 preiswerte Saucitize an sasch entirchlossene Interessenten abzugeben.

Earl Raber, Mannheim, Prinz-Wilhelm-Strefe 20, Ref 43218 Sp. Historier, Mackette, Fischerstraße 19, Ref 48676 8211

Gg. Spiegel

Malergeachätt

Nockarwa - Luisenstraße 25 Ruf 48086

Tersilio Medici

Ansführung der Terrazzo - Arbeiten Sectores, Altriperstr. 5 Ref 48180

Friedr. Weber

Tapestermelsfer

Johann Hergenhan

MALERMEISTER

Manufedie Sackenheimer Str. 108 Fermorecher 43571 mipSebil sids för alle Fecharbellen

Georg Frei

Gipsergreehan

Ottersheim I Baden

Moderne

Baubeschläge

Ferward Mr. 262 26 and 262 27

Bauen oder kaufen Sie sich ein Haus

wir verheifen ihnen dazu durch eine atsubittige. unbladhare crace beers, such serelle Tilgange-ligatine in 65 %, des beu- ted Bodanneries, Deskalb forders fün, ganz gieth über nutbes Eigenlaghtel für a. 31. nurfügen, in Brem betretese die näheren Bedingungen, die Unter utwerfelnelich and westentes augeben, a 6 f. 6 F t. m., demi Brem, des Uggerfach het Banbegiese gestehert (a).

Bausparkasse Germanie A.-G. Kita, Kaupthezirkestelle Manshaim Fernispe, 250.39 5 ft 15 (Ring)

Destribe Sie eich des televerichen, wertvollen Eigenheim-Berater



Teppiche Bettumrandungen

Läufer

新田本町 日本 日本

kaufen Sie preiswert bei bekannt größter Auswahl und billigsten Preisen im alten FACHGESCHAFT

H. Schüreck, F.

Tapeten - Neuhelten

Karl Schell Holzhandlung

Pichien - Tangen - Kiefern Schnittmaren + Hobelbord Banholz - Spettholz - Klefern Verhandsrienen - Parkett

Telefon 502 ff Dire and Lager, Statement II, been 6000, E-ster-West, Haftestelle dar Liste 5



Countraisse!

Ad. Linden, O 6, 9a Tel. 24202 - Anj Wantch Vertreterbesuch

diam. Pakelkinger. WILMELM SOHL Qu 6, 10b

DRUCKSACHEN eder Art lietert schnell und billig

Druckerel Dr. Hons, R 1, 4-0

P 2, 10 gegenüber der Hauptpost

Kredit, Wechsel.

Kontokorrent-Geschäft Bau-Zwischenkredite

Annahme von Spargaldern gegen Benksperbücher zu Sperziensitizan.

Robert Eberi

0 5, 1

MOBEL-U-EINRICHTUNGSHAUS GEBR TREFZSER CYCER

Mannheim

Immobilien - Hypotheken

Baudarlehen Boufinanzierung

Mannheim, M 7. 9a Femsprecher 217 47

General-Agestur der Alltung-Stuttgartur. Labers-Versicherungs-Bank



Prometheus



Gardinen und Dekorationsst

m neuen Haus ein schöner Garten

Anlage, Gestaltung und Pflege

Das Sans in fertig! Roch tiede es aberall nach jenem Wemifch ans bem mutgigen Duft frifden Golind, and bem Gerud von Delfarbe und Ralf, bas san einmal ale "Gernchofuliffe" an jebem Renban othern. Aber bie lehten Gernfte find veridmunden, bie Danbmerter ranmen bas Geld und für ben inich gebodenen Banobefiger beginnt die Beit, Die de entichabiat für alle Gorgen und Aufregungen, bie ber Ban - bas foll nicht beichonigt und verforlegen werden - gumeift mit fic bringt. Das Bafufte aber ftebt erft noch benor, wenn die Bimmer und Stuben des Eigenbeime langft eingerichtet job ser beboolichen, toobulliben Getmitatt geworben

Wit dem Garten in Ginflang ju Gringen. Er fennt die Schlinge und Rantgemichie, die fich je Bach Boben und Lage für die Berantung ber Sandmanbe eignen und die mit ihrem grinen ober bliffenden Uebergug oft erft das Wert des Banmenterd pollenden. Benn fo Dans und Garten gufammen-pemachien und eins geworden find, dann foll fich jeder Eigenheimbefiber in der Frende ider bie fcone neue Seimat daran erinnern, daß gefeille Freude doppelte Grende. Biei liebe Goffe foll er fich laben - und bie daufbarften find ficher unfere Blant, bie ibm bie Greundichaft mit Biebern und allerlei ichonen Beobachtungen und fleinen Erlebniffen pergelten.



Blick in einen Steingarten mit Wasserbecken und Ruheplatz

int die Enthedung bes einenen Gartens. Das ift ein Erlebnis, bas faum ein begnobeier Dichter einem Stabtmenichen begreiflich naden fonnte. Ein Erlebnid, bas jeben Eigenbeimbefret ummiberstehlich padt.

Der Garten bes Ginenheima

Gine nie verftegende Duelle toftlicher Greuben tann er weiden - aber er ichenft nichts umfonft. Biebe und Corgfaft boi der Planung und follter bei ber Bflege find bie Gorbedingung für einen iconen genen Berien. Der Heinite Steblergarten veraugt nicht weniger Singabe und Arbeit ale ber stobie Barf; benn ichlieftlich bitt jeder Gied Erbe le etwas wie eine Soole. Ge meint in fo mouder, ber wen ber erfren Befinerfrende am eigenen Beben ibermannt ift, er mare icon ein Gartner, weil bu Me Gartenarbeit Freude mant. Wer aber por umalber Arbeit und folifpieligen Entfürfchungen bimeber bleiben will, ber tut gut baran, fic ben Blen an feinem Gerten norber grundlich gu überleben und auf ben Dat eines mirflimen Gadmunus in boren.

Us albt ja bei ber Weftaltung eines Eigenheimbertene in piele Doglichkeiten der Grundringeliafung, die nicht meniger Ropfgerbrechen machen als Me Dienz fur's Daus felbft. Da gill es gu wiffen. wide Bunice uns ber Garten beuptfächlich erfülin iell Bor ellem mollen mir netfirlich Licht und berne Ber Martengeftatter weiß, wie und wo er Mume und Granger pliengen mub, bab fie glanftuber minmenliche und fühlenbe Schatten im rechim Bemalinis verteiten und gugleim einen möglicht enten Gent gegen Wind und Better bieten.

In unferen Tagen, im Beiden beg Bierjabrede planet, bat auch ber Ruty und Gemufegarien wieber eine gang befondere Bedentung erhalten,

Der Garten iptelt in in der Gieblermirticoft neben ber Riefuperfaltung eine entidelbenbe Rolle Gen tous Gembleborte im Wigenbeimgarten merben aber bir Denbiten - und dem Gelbbentel des Dansberrn murr von Ruben fein wie einft das Würggartlein, bas im Mittetlafter bei feinem deutiden Gans finte Gelicher Schmittleurf und Beterfilie find bente ton in der ande willfommen und auch Solaf und Lougien, Boliven und Erfrien, Robi und Radied-Gen, Ein gung beinnbecer Bennit ift es, Aupfel und ffirmen, Sweithgen, Aprifeien ober gar - freilich rar bei bewebers annftiger Connenlage - Pfirfat frich um Raum ju pflitten und gu effen. Der linnunten full meiter nichts ale die Schanfeit der Biemen und Pflonzen natürlich und ohne efembe Ofichius freundlich barbieten und barum er immer feine Freunde finden, die nichts nonigen non iberm Garten, nie boit er fir einen tiem Bille ben feier ins Bauber bes Binbens und Rebent lut emige Werben und Beiten.

Eine ber mintigften Mulanben bes Gertengeftolitts beim Gigenbermaerien ift es, nuch bas Dent

Zur Pflege von Garten und Blumen

Befanntlich ift bie Boraubichung für eine ineenfine Bodennuhung feine fogenannte ,alte Araft". 3e mehr Leiftungen wir aber non dem Baden verlangen, beite mehr wird ibm blefe Rraft entgogen, und es ift Mufgabe bes Barrenbofipers, biefe vergebrie Araft au ermeuern. Wohl bat fich in weiten Rreifen der Gertenbefiger Die Erfenntnis durchgefent, daß man gur Ergielung von befriedigenben Ernten bungen ming, don aber burch eine einfeitige Mineralbungung bem Boben bie Onmubitoffe in erhöhtem Mafie entzogen werden, wird noch viel ju wenig beachtet. Alfo muffen wir unfere befonbere Aufmertfamfeit auf Die humusperfargung

Dagu find in erfter Linie Stallmilt und Rompoft berufen. Gelbftverftanblich mitfen beibe por bem Einbrinnen gut verrottet fein. Gebr ftrobiner Stallmift s. B. wird eber iciablic ale nuslich fein, da durch Die Berfebungerrbeit ber Batterien lebentwichtige Ciaffe im Boben verbraucht werben. Bei der Rompolibereihung ift noch beionders zu beochten, bag feine famentragenden Unfrauter ober frante Pffangenteile tompolitiert merben, bie ben Boben nur verfenden würden. Benn guter Stallmift und Rompoft nicht ober verhalinismäßig wenig sur Bertugung fteht, in Tori nob anderer Griabgarien und im Bieronrten iffigien, Blumen) Bermendung findet, und fich auch jur Berftellung pon Blumenerbe eignet, imbem man etwas in bie Balfontaften hineinmifcht. Deffir banten und bie Mumen durch uppiges Babotum und reichliches Bluben, und wir fteigern badurch bie Grende un Gatten und Blumen, que der mir erneut Rrafte für umfere tagliche Arbeit fooplen. 3. @ dittier.

Alle Gegeimniffe im Anlegen, Bepil'ngen und Pffegen bes thertens,

im Doltban, Gemufeben und in ber Blamenjecht bringt Defonomiernt 3ch, Bottner in feinem Garfenbuch für Anfanger. Gebr ausführlich find bie Erläuterungen in ber Berbeffeneng ber vericiebenen Bedemarten und ber Befampfung ber Sicaben und Coublinge aller Mrt bebaubelt, fo bab jeber Garten- und Biumenfreund, jeber Aleingariner, Siebler und Canbmirt erfolgreiche Arbeit Samit gu letften verung. Diefes Buch ift, mit 500 Mobilbungen und 16 gangfeitigen Bilbinfeln, 400 Griten fart, in Beinen gebunden, jum Preis unn 7,50 . 4 im Garlendamverlag Trouvipid & John, Granffurt (Oder),

Archie SDB3 int, Constitutione int, Gober ist, D. R. R. Baber it Jerdenumb.



Wie schön ist's-

die paer Sommermonate auf dem Balkon oder im Garten zu genieben. Das richtige Mobel. schone Schirme, Liegestühle.

sehen Sie sich die Spezieleus stellung in N. 3, Kunstatz, an

Rheinkies Rheinsand Gartenkies

Hefert frei Haus

Gebr. Minthe & Co. G.m.b.H. Baggersibstriebe und Wasserbauten

Medicusstraße 2

Telefon 40294



Toristreuverband Pumpen, Wolf-Gartengeräte G. m. b. H. vad alle sonstigen Bedarfeartike vaufen Sie pressmert u. In große Luswahl bet der a lib e ka ninter Vertriebsstelle Mannheim

Rdoll Jäger, Mannheim Brucknerstr, 4 Tel. 41383



Elsenwarenhandlung.

Hirsch Schuster Nachf.

Inhaber Gofflieb Jooss

Gartenschirme, Stühle, Liegestühle und Tische in großer Auswahl Chr. Stange, Mannheim, P 2. 1 - lette

Sand- und Kiesvertriebs-G.m.b.H.

Luisenring 35

Ruf 201 90 u. 231 50

Constantin & Löffler's



Gemüse- und Blumen-Samen zu 10 Ptg viele Portionen

Südd. Samenhaus

Constantin & Löffler

Mannheim F 1. 3 Breste Strate

Wolf-Garten-Geräte



Spaten Rechen Hacken Gießkannen Gartenpumpen Drahigeflechie billigst bei Ban



Sämtliche

Gartengeräte

Garten-Sämereien

austronines. Santkartoffeln, ancreanie Sant Buschrosen, I. Wahl, I Stück RM .0.50 — 10 Stuck RM, 4.50 Wolf-Gartengerlite - Schädlings-Bekämpfungsmittel Blumenzwieheln aller Art - Fashmännische Bedinnung!

Badisches Samenhaus G. m. b. M.

our S 1, 3 . Breite Strafe - neben Firchhalle

Humus in den Boden!

Simminest kräftigt die Entwicklung der Pflanzen Siminal stelgert die Biühfreudigkeit

Siminos fördert den Fruchtansatz

Girminos verhilt zu grünenden Rasentlächen

Auskunft durch: Pranz Haniel & Cie. C. m. b. H., Mannheim, E 7, 21 Zu beziehen durch: Samenhandel und Gemossenschaften.

Unsere regelmäßige Bellage "Feld, Hot und Garten" gibt dem Gartenfreund wertvolle Anregungen.

Baue mit der GAGFAH dein Eigenheim

\$ 230

Dein Haus wird finanziert Dein Haus wird solid erbaut Dein Haus wird bezugsfähig übergeben bei fester Anzahlung und geringen Lasten.

GAGFAH Gemeinnützige Aktiengesellschaft für Angestellten-Heimstätten.

Deber die Erweitsmöglichkeit der hier in Willertaf-Sad - Diedesfelderstraße - im Bau stehenden und der in der Garteustadt-Watched neu zu ergellenden Einformhuser erteilt die Geglaf Monnheim. Otto-Deck-Strate A. Telefon-Nummer 42545. Auskunt.

Briefkasten der NMX

Die Schriftleitung gernimmt ihr. die exotisen Auftüufte und bie prefigriegliche Betantwortung.

Mildemeines

Bette, Bann fritigie ber "hirfd" in Ragold bei ber Bebung best gangen Gebaubes ein?" - - Das Golthaus "Bum Dirich" in Magold fturgie am Donnerstog, dem 5. April 1906, nachmittags swiftden 6 und 1/41 Uhr ein. Das Gafebaus follte um 1,40 Meter gehoben werben jum Imede ber Ginrichtung eines großen Canles, Der mit ber Arbeit beauf tragte Unternehmer batte icon wele Ganfer gehoben, fo g. B. zwei Jahre guppr ein Gaftbaus in Albenfteig, mabrend fic Gofte im Daufe befanben. Er fühlte fich anicheinend febr ficher, ba er bie erfte Borfichemafregel mabrend ber Arbeit obne Rotmendigfeit niemand im Saufe gu behalten, gang unbeachtet fieß. Im Wegenteil; es famen auf Berunlaffung des Birres und möglicht viele Gabe midfrend ber fritifden Beit, und bas follte fic bitter rachen. Es maren reichlich 170 bis 180 Berfouen in bem boufe, beffen hebung um 7 Ubr morgens begann und gegen 2 Uhr batte beendet fein follen. Bur Weier des Enges wurde eine Meheiluppe veranftaltet und for fodier maren Duft und Gefang geplant. Die Borbereitungen gur Debung, bas Unterfangen der Minuern mit Gifenichiemen und bas Abfprieben. waren icon gerroffen. Best wurden einen 80 einen finiben Meter bobe Daubwinden ringeherum innen im Soud unter bie Echtenen gebracht, und bann murben, teils burch bestellte Arbeiter, teils burch Freiwillige bie Binben gebreht. Das haus, beffen Ordneidos aus rotem Sandfrein und beffen obere smei Birticofisftodwerte aus Bachwert beftanben, hob fic langfam. Roch fehlten nur eime ffint Jentimeter, ale bas baus unter lautem Rrachen gufammenfeltrate und die Menfchen unter fich begrub. 45 Gone counten nur noch als Leichen gevorgen

Bee. , Gibe es im Schwarzmall verichiebene Gen. Me ben Ramen Bilbfee führen?" - De: Edwatemale bat orei Geen mit dem Ramen Bilbier, 3m Bilbicemoor bei Raltenbronn fiffet ber Moorfee fich. Bich bes Pionierweges (Enthypeldammes) biefen Damen, ber nordlich bavon gelegene Ger beift bornice. Der befanntefte Billofer eft ber munderpell gelegene, faft treidrunde Gee uftlich vom Geelopf bei Rutftein, ber Quellice ber Schoumins. Stell fillt Die Offeite bes Sectoria (ciageirliches Gleticherbeit) 130 Meter tief binab au bem 2.4 Beffar großen Baffer, das den "Meermigen" ber hoben Tatto vergleichbar mis duntien Tonnen gum Banberer heronfgruße, ber non ber Cornidgrinde ber Uber Geibeld Edie bem Ombitein guftrebt.

D. IR. Benn brannte Sas girfusabnliche Geansfellung vennuftalter werbe?" - Der von Simmerheiffe Wearg Derrmann em Jahre 1897 am Blagerturm errichtete girfusagnliche Bolgbau murde am 10. April 1600, einem Beiben Sonnteg, ein Raub ber Glammen. Wegen 6 Uhr begonn ber Brand, ber vermitlich durch Brandftifter angelegt worben mar, und eine balbe Stunde ipliter ragten nur noch bie perfohlten Comptitiben in die Suft. Un bem Cola und ben Sigelpanen fand bas Gener fo gute Robrung, baß alle Ebichoeringe ber Benermehr vergeblich maren. Ben ben 1980 Tieren, die bort durch die in Mefem Babre veranftaltete Wellugel-Mubitellung unicenebracht maren, fonnien nur 800 genettet merben Der Gebeben mar auferordentlich groß.

O. R. JOSE HIL LUMBER BRICKS PRIORS Bebe Pflangenart bat ibre eigene Miteregrenge, Der nibete Baum foll ber 1968 som Blib getroffene Deilige Dradenbaum" auf Teneriffe geweien fein, beffen Alter mon auf 0000 Jahre fcobte. Das Aller von Baumen tonn man im allgemeinen and befrimmten Gintenburgen ichließen. Das Bochftalter folgender Pflaternarien ift: Geigenbaum 2000 Jahre, Biecolber 2000, Goetlanne 1300, perichiebens Binbenund Gichenarien 1000, Rorbuche 900, Weißtamme 900. gemrine Riefer 800, Bedenrofe, Beibborn 400, Birn-Baum Mid. Acpfel, Efen, Pappal 160, Beinrebe 180, Weiffelie 120, Comarger Collunder 100, 3mergojalee 84. Offindobendron 54, Geibefrout 42, Goldbegen 40. Deibelberre 26, Thumian und Dofelwung 14 Jahre.

fel. D. "Ronnen Gie mir einige beutiche meiblufe Bornamen nennen?" - - Abetheid - bie Goelftracionde, Ainsine - Abelfreundin, Amalie - hie Mybenstrobe, Werin - bie Glangende, Ehrentraut -Obrentraut, Geribe - von Elfen beichtrmt, Ella die Tapiere, Erna - die Ableraleice, Jonan -Bonnerträgerin, Growine - Greunden ber Beichen. Gerba - mie fühnem Speet, Gerrrub - bie Speetliebe, Gifela ... die Gole, Gubrun ... Die bas Rampf. geheimuie tennt, Origa - Die Belligenbe, Germine die Bobt, 3oa - die Ingendliche, Rarla - die Minnufiche, Magon - Die Araftvollere.

Alier Sulbat. "Ich habe einen Cobn, ber lest im groeiten Inbie beim Militar und Gefreiter ift. Derfelbe hat ache Boltefdmitigfien befiecht. Er bat fich jest auf meitere ift Jobte perpflichtet und mochte gerne Die Babimeifterlaufbafen einichlagen, 3ft bieb, was por dem Ariene obne welteres moglich war, bente and ber Gally Raun er als gelernter Raufmann die Laufdofin eines Intendantur Beamten einschlagen unb mie ift bies an bemerftelligen? Was fann er aberhaupt mit ade Bollsichniffaffen für einen Ben machen?" -- Begen ber Musbilbang aum Babimelfter faben wir Unterlagen bier, die Gie gelegentlich auf unlerer Schriftleitung einfeben founen,

Bron St. "Wer ift Gleinreutner? Werben Ginnahmen für Germitten von Jimmern und Rebenperdienbe bon ber Reme in Abaug gebracht?" -Mis Riemsenttier werben albe ober erwerbaurfabine Silfebebirflige anerfannt, bie "auf Benend eigener iben frember Berforne" — b. b. alfo Bernebens. befig. Lerbrette ober bergleichen — obne bie eingerebent Gestelliche micht auf offentliche Gürforme ungewielen maren. Eine beffimute Bermagend. hobe ift babel nicht genanttt, boch ift ber micht als Aleinerenner im Ginne blefer Gurforpe angeerten. I Rulig frest, uma indetg gereinigt werden.

nen, ber icon por bem Rriege niche von feinem Ber- 1 mögen leben fonnte. - Meinrentnerhilfe ... d. t. erhöbte Beibilfe und fonntige Berginfrigungen ... mirb benjenigen biffebebürftigen, alten ober erwerbbunfähigen Aleinrentnern gewährt, die nachweislich am 1. Januar 1818 ein Rapitalvermogen non wenighens 12 000 Mart ober einen Reutenanipruch pou wenigstens 500 Mart jabelich batten. Einunfmen burch Bermieten möblierter Sammer werben - nach Abgug eines angeweffenen Beirages für Möbelabungung ufto. - nur infoweit angerechnet, ale badurch bie eigene Miete unter 20 v. 6. bes Unterftupungsrichtfabes finft. Rebenverbient wird in der Bleinreninerfürlorge mit der Balfte angerech. net, bei ber Rleinrentnerhilfe bleibt Debenverbienft bis jur batite bes Richtfabes anrechnungefrei, boberer Berbienft mirb mit ber Balfte angerechnet.

2. "Ich bin Alexareniner, habe eine Rente von 28 Mrt.; bin alleinstebend. Jur ein möbliertes Jimmer bable ich 16 Mt., Berband 1 Dit., Baiche 5 Dit., fo daß mir nuch 26 Met. verbleiben. Eleidung und Schube nicht gerechnet. 3ch bin bier feit 1984 anfoffig und habe icon ameimal Mieinnterftubung beantrogt, welche mir jedelmal abgelebut murde; einmal mit ber Begrundung, bas mein Ginfommen bies nicht gulaffe, baun murbe mir gefagt, daß ich mun icon brei 3abre nichts befommen batte und as murbe nun auch fo weitergeben." - - Dieruber tann Ihnen mar bas Gilrforgeamt Austienft geben.

Gran B. "Meine Tochter ift 1986 aus ber Boltoidule entlaffen worben und mar bann ein Johr im Sansbalt. Sie möchtt aber nicht mehr in den Sanshalt, fonbern im eine Gobrit ober fonft in einen Betrieb, mo fie mehr verdient. Mein Mann ift icon 78 Johre alt und wir baben nur eine Rente von 07,40 Mart für fünf Perionen. Bir find alfo auf ben Berbienft ber Tochter angemiefen. Das Urbeiteamt will the nichts anderes geben und fagt, fie mußte wieber in ben haufhalt. Rann in biefein Galle feine Ausnahme gemacht werben, ober muß fie mieber in ben Sonebhalt?" - - Geben Gie bem Arbeitsamt 3hre Rolloge auseinander, man wird bann bort icon Woge finden, um Ihnen gu belfen.

Ctammtild. "Bas ift: Rade für Gobowa?" -Sabene ift ein Dorf in Bobmen, an ber Biftris. Babreito ber Schlicht bet Roniggrab am & Juft 1860 ftanb biefes Borf im Mittelpunft eines erbitterten Kampfes. Die Desterricher wurden bamals geichlagen. Als 1907/68 bie Frangolen bum Rrieg gegen Preugen rufteten, verlangten fie Rache für Zadawa.

M. IR. "Ronnen Gie mir Raberes über Romein Inliand fagen? Bie ftellt fich die gegenwärtige Miteraturfritt in dem frangofficen Schriftfteller Romain Rolland und feinem Dauptwerf "Johann Christof"? Belde Seit erfordert bas Stubenm ber henheldwiffenichaften bis jur Promotion? Wo erbalt man hieritore meitere Austünfte in Mannbeim? - Blomain Rolland wird wegen feiner fonmuntlifiden Tintellung allgemein abgelehnt. Dis gitr Promution benotigen Gie mimbeftens fecha Bemeiter. Moberes erfahren Gie burch das Betretariat ber Univerfitat Beibeiberg. Die von Ihnen angelragte Tangidule ift ariid. Dit Ihrer Einftellung wegen ber Ichamufit boben Gie recht; vielleicht febru Gie fich einmas mit ber Runbfuntleitung in Berbindung.

Strom. "Beicher Unterichted befreit amifchen einem Glettromator und einer Opnamomajdine?" - Der Gieftromotor mandelt eleftrifche Energie in medaniiche um, die Dungmemaidine mebanifche in eleftrifche.

Q. M. Mabgebend find die ortobaupolizeilichen Borichriften. Gegen bie Eingunung bes Grundtrades ift an fich nichts einzumenben. Dagegen ift bie Ginahunung ameifeling fo borminehmen, baft bie nachbarlichen Rechte nicht gelchmälert werben. Wenn die für bas Grunditlid maggebenden örtlichen Bordriften die Gingaumung burch Stachelbrabe gulaffen, ift ber Bracheibrabt in einer folicen bobe anjubringen, daß die Bedauung des Rachbargrundfriides nicht barunter leibet. Auch fur bie Grage, ob eine Sagenbuttenbede als Grenge gugelaffen ift, entichetben die fetlichen Borichriften. Wir empfehlen Ihnen, fich en bas für bie Gemartung guftanbige Begirfsamt gu granden und dert Auskunft über die bettiden Boridriften eingufolen.

Frau IR. C. Seit wann ift Rubelf Gtrap tot?" - Mubolf Strap ftord am 19. Juni 1906 im Alter von 71 Jahrem auf feinem Gint Cambelhof Dei Bernau am Chlemfee.

Fraktische Ratschläge

Pinoleum. 38 es votiam Linoteum auf 3cmenthoben anaubringen?" - - Bet Bementboben untericeibet man Bemene. Alphali-, Gipt. und Magnefitheftrichtt biemen ift jeber Boben jum Bolegen gerignet, fofern er folgende Borandschungen bat: Der Boben muß troden, eben, flufdeit und risfrei fein. Gur naffe ober nicht gung trodene Boben gift es Gilfemittel gum Biolieren, fo daß and folde Biben fofont ju belegen find ofine nachteilige Bulgem

28. O. "Wie reinigt man policete Mobel?" -- -Bulierte Mobel remigt man gut und leicht wir einem feuchten Gentherleder. Man muß aber mit einem weichen, trodenen Cappen nachreiben-

Bogel, "Wie fann ich bie Milben bei meinem Annarienpogel vertrefben?" - - Das befte Mittel gegen Milben bei einem Rangrienwigel ift ein Sprift. mittel, bas in jeder Bogelbandlung erhaltlich ift. Das Blafen von Infettenpulver unter bas Wefieber ift eine Qual für bast geme Lier; in Diefem Galle muß man febr vorfichtin fein, daß die Angen nicht in Berührung mit dem Bulver fommen, Tagegen ift das Sprüchmittel fcables und Hill unbebingt fomelter und ficherer. Mut alle Palle mut und ber Rafig befanbeit werden. Der Rafig mus abende buntelgeftellt und ein weißes Duch in bideen Galten herumgelege werben. Um nachten Murgen ift bas Tuch lofort in findend beibes Baler an tanden. Es genunt nicht allein, bab ber Rafig und ber Bogel bebanbelt werden, fonbern auch die gowie Umgegend, mo ber

Mieter und Wohnung

O. O. Mis Mieter einer Barterre-Bohnung muß ich icon feit langer Beit in Rauf nehmen, bag ein Mieter, der fiber mir die Bobinung inne bat, alle Tage feine Läufer und Teppiche u. a. m. gum Beufter hinaus aubichftitelt und anaburftet. Deine wiederholten Bitten blieben erfolglos. Der Mieter erflärt fein Berholten bamit, bag bie Mieter der bober gelegenen Behnungen bies ebenfalls tun. 3ch fann unter feinen Umftanben mein Echlefsimmerfenfire offen balten, obne bag Stant, Gloden unb anderer Schmub in mein Schlafzimmer hineinmirbein Mit Bitten und Jureben fit bem nicht ab-anfelfen. Bas mub ich in diefem galle tun?" -Belaftigungen biefer Mrt brauchen Gie fich nicht gefallen gu laffen. Berlangen Gie vom handbefiber, baft er Orbnung fcofft, Wogen Ihrer anberen Broge fann 3bnen nur die betreffenbe Stelle felbit belfen, Seben Gie fich einmal auch mit ber Arbeitsfront in

D. 2. "Wer haftet fur Danget im Dietsbaus?" In ber Bainbude eines Mietebanfes mar ba3 MMinkrobe verftopft. Der Sausvermalter, der non ber Berftopfung des Mohres Renntuis hatte, cick ben Mangel nicht beheben und mornte bie Benuges ber Baldifuce auch nicht. Gine Micterin lief bab Baidmaffer aus bem Baidsuber in bas Abfingrobt ablaufen, infolge der Berftopfung ftaute fich bas Beller und ftef in die Baideliche. Durch bas feifige Boller entftand eine glitichige Glatte auf bem Bub-Boben. Die Mieterin rutidie aus und trug eine erbebliche Gefunbheiteichabigung bavon. Gie ver-Hagte barauf ben houdwirt auf Shabenerfat, Das Rammergericht gab ihrer Rlage mit folgenber Begrindung ftatt: Oat ber Bermieter ihausvermalter) Renninis pou einem Mangel, ber nach bem natürlichen Berlauf der Dinge geeignet ift, einen Goaben bes Mitetere berbeiguführen, fo ift es feine aus bem Riemeritag entspringende Pflicht, folange er blefen Mamgel nicht befeitigen fann, ben Mieter por biefem Mangel gu marnen. Der Betlagte haftet besbalb für ben Schaben, ber ber Rlagerin burch bie Unterlaffung feines Bermaltere entftanben ift.

R. M. Babrend welcher Togesgeiten barf Bechharmonifafpiel nicht geubt werben, wenn man berechtigte Beichmerben von Mitbewohnern bes Saufes vermeiben will? 3ft ein Sansbewohner berechtigt, von feinem Balton herunter Bobenteppiche, Bobenaufreibeinicher ober Mop weiter ausguschütteln, wenn darunter noch andere Baltone liegen und andere Sandbewohner in ben barunterliegenben Stockwerfen fich bariiber beichmeren? Wenn ja, burfen folde Reinigungsarbeiten mabrent aller Tagesgeiten por- ober nachmittags ausgeführt merben?" - In Ihrer Bohnung tonnen Gie ben gangen Tag bis abends 10 Har Mi. If uben. Ben da ab muffen bie Fenfter geichloffen fein und die Mitbewohner biltfen burch die Mufit nicht geftort werben. Teppide find in den fritgen Bormittagoftunden im Gofe gu flopfen. Aufwlichtlicher wiw. fonnen fo nach bem Bof au ausgeschüttelt werben, baft baburch bie anderen Mieter niche beläftigt werben. Laffen Gie burch den Hauseigentumer eine genaue Regelung

Juristische Tragen

R. Ed, "Runn einem Angeftellten eines größeren Befcatts, ber bereits 20 Jahre in Stellung mar und bis baffin durchaus jur Bufriedenbeit des Ebefd feine Aubeit verrichtet hat, fich jeht aber eine Weine Unterfcblagung gufchulben fommen fieh und dieferhalb Gebalt einbebairen merben? Bei ber Entiaffung murbe fim gefagt, die Papiere merben burd Boft gugefandt, doch bis beute bat er die Baptere noch nicht in Banden. Bit die Firme nicht verrflichert, bem Ungeftellten fofort die Paptere gugufdiden? Mocht fich bie Firma fterburd nicht frofber? Steht dem Ungestellten gefehlich, bis er wieber Stellung bat, Unter-Diebning an? Wa erhalt er diefelbe?" - Die Mrbeligeberin fann, wenn fie Schadenverfagenfprliche on Gie bat, mit biefen gogen 3hre Webaltsanfpruche aufrechnen und bis gur Seitgellnug der Bobe ber Echabenberianenipruche bas Gehalt einbefalten, Die Papiere mullen Ihnen ausgefolgt werden. Eine ftraffare Canblung ift in der Borenthaltung ber Papiere nicht gu erbliden. Die fonnen beim Arbeiesandgebe erheben. Bogen eml. Unterfrühung für bir Beit Ihrer Arbeitelofigfeit verweifen mir Gie an

R. R. Ginem Geichilismonne ift im Jahre 1902 ein Schoben entftanden. Diefer verfucht mich munmehr regrespflichtig gu marben. Ift med jo vielen Jobren der Aufpruch nicht verjabet? Gine Anertennung bes Anipruche ift meinerfeite nicht erfolgt." - Echadenseriananiprume aus unerlaubter Sandfung perfahren in brei Inhren von bem Zeitpanft au, in meichem ber Geichabigte von bem Schoben und der Perion des Erfagpflichtigen Reuntnis erhalt. Do im verliegenden Galle eine Berfährung eingetreten ift, toun ohne nabere Renninis des Galles und insbelandere der Jefffellung des Zeitpuntlen wann der Geichabigte von Ihrer Berian erfabren bat, micht gejagt werben.

M. D. "Im Johre 1927 bin ich als biller Teil-faber in ein Gelchaft eingetreien und babe eine entfprechenbe Einlage gegeben. Der Inhaber ift 1805 gelturben und bas Geichiff mird von der Wieme und mig wettergeführt. 1884 wurden uns Abnehmer-Bentrige gefünbigt, in dab langere Beit Weld jugefebt murbe. Run babe ich in ber hauptlache bas Wefchaft nen organiflett und einen größeren Anndentrees aufgenommen, wooderch basfelbe einen höheren Umfab ergielt ale guvor. Befonderer Umbaube hatber beabiligeige ich jeded, aus bem Gelchaft missatreten Mein Ameil an Barould und Inbentar febe mir obne weiteres bur Berfilgung. Run möchte in gern miffen, id mir noch eine befondere Mieine burg von bem Wert des Weichaftes, welches ich burch werne bebreinige Mignibeit auf die Dobe gebracht babe, unbeit. Der Ertrag bes Weichaftes berrug, in den leggen Jahren einen 10 000-14 000 Mart. bemerten ift noch bag die Firma feit tungem Sam-

belogerichtlich als offene hanbelogefellichaft eingetragen murbe. Dabei bin ich, ale Bevollmächeigter Gefellichafter eingerragen, jedoch befteben feine Beipatverträge. Der Gewinn ill flets ju gleichen Teilen entwommen." - Wet jedem Geichfisvertauf wird auch der Faffommert bes Gelchaftes bei ber Dobe ber Rauffummte berficfichtigt. Das gleiche gilt bei ber Auseinanberfehnng ber Gefellichafter einer offenen Sandelageiellichaft. Die Gobe bes Gelellichaftitbermogene richtet fich alfo nicht nur nach bem tatfachlie vorbandenen Bermögen, fondern auch nach bem Ben des Geichaftes.

D. 3. Gie muffen, falls Ihnen die Mafftinenfabrit bie Einficht in bie fibrigen Weichaftsbiicher verweigert, und Gie andererfeite nachweifen fonnen, baf in bem für Gie geführten Berfanfobuch verichtebene Berfaufe nicht vermerti find, Rlage mit Einficht in die Ubrigen Geschäftsbilicher erheben.

De. Ro. "Ich werde oftere von einem Befannten im Anto gu Bergungungsfahrten mitgenommen, Der Sib, auf bem ich Plat nabm, broch fürglich berunter. Er muß offenbar icon porber befelt gemelen fein, weil fonft ber Bruch taum möglich gewelen fein burfte. Der Befannte meint, ich biltie mich an ichmer und ungeichidt' gefest. Die Unfache labt fich nicht mehr feltftellen. Frage: Bin ich rechtlich ober meralifc jum Erfan ber Reparaturfoften verpflichtei?" - Benn Gie nicht porlaplic ober fabriaffig ben Edaben verurfacht haben, find Gie gum Erfan bes Schabens rechtlich niche verpflichtet. Do Gie fic auf Grund ber ergangenen Einfahungen moralite perpflichtet fitblen, ben Schaben an bebeben ober 86 an ben Buftanblemungetoften ju beteiligen, mit Jorem Gefühl und Ermeffen überlaffen bleiben,

lik.

24

704

2500

mie

Sept.

mit

100

90 5

Be

H a

Erbholgefen, 36re Sohne tonnen gegebenenfalls. als Anerben bes Grobvies in Grage fommen. Bir empfehlen Ihmen, fich an bas Amerbengericht gu menben, ben Tatbeftand vorzutragen und feftauftellen. mer außer Ihnen und Ihren Cobnen noch all Anerbe bes Erbhofes in Frage tome. Es ericent auf jeden Gall ratfam, bob einer 3hrer Sobne in bie Landwirticaft geht um für fic bie Borausfehungen für die Uebernahme bes Erbhofes zu ichaffen. Gine Berbandigung mit bem Anerbengeriche balten mir aber für bringend empfehlenswert.

Caté-Konditoret Haarlass

B. E. Rechtsfrage. "Ich bin in Feudenheim am Rafernenban bet einem Baugeidift ale Mouter Beichafrigt. Um 5 Uhr abenda ift Arbeiteichluft, bunn Meidet fich die Belegichaft um und bewahrt den Mo Beitonngung in der Banbutte uber Racht auf Gine fleine Angahl bon Arbeitern orbeiter jeden Tag 1-2 Standen noch Uber den allgemeinen Arbeitaichlug weiter, und mabrend diefer Belt bleibt bie Baubatte unverichloffen. Wenn die Arbeiter meggeben, wird names abgeichloffen. Mm pergangenen Mittwoch habe ich nach Arbeitofcling meinen Blauen Arbeiteengue in der Boubatte aufbewohrt wie jeden Tag: als ich Donnerstag frub por 7 Uhr mich umfleiden wollte, war mein Angug nicht mebr ba. Wer haftet in diefem Salle fur den Angug?" - - Bir flauben nicht, bak bas Bougefduft als Gigentumerin ber Bunblitte für ben entwendeten Arbeitsonius haftet. Die Banblitte bient junt Umtleiben. Ben bie Arbeiter bariiber binaud uber Racht ibre Apbeiteanglige in ber Butte befallen, gebt die Gefahr für bie bort aufbewahrten Riefdungoftillde gu ibren doller.

1000. "3ch bin man brei Jahre merbetratet unb deabsichtige einen Ebevertrag abzuschlieben, wonah femtliches eingebrochtes Gut (Bebbel uffen.) fowie # erwaxiondes Bermögen nur meiner From gehört. Bie foch find die Roften? (Mobelwett heute um) Mart.) Bann tritt der Bertrag in Reuft?" --Gütererennung mit Jurer Ghefren abenhbliebin: Der Bertrag tritt mit dem Abiobuh besfelben in Arafi. Die Dobe ber Roften richtet fich nach bem Were den Bermogens der Fran.

2. 29. "ffunn ein Deutider, ber bie funtep. Offigiereleufbager einfchlagen will, als folder, ein Wadel heiraten, dellen Bater ein frangafilder Effle gier und die Mutter eine Deutiche ift?" - - Wone eine folde Geirat wird im allgemeinen nichts einanwenden fein. Der Soldar umft die Genehmigung feiner borgefesten Dienfthelle einholen



Freitag, 30. April 1937

Beilage der Neuen Mannheimer Zeitung

148. Jahrgang / Nr. 198

Liefer- und Lastwagen stark gefragt!

Mirjansmeis 1937

Bebreab im Januar 1997 ber Umfab an Lieferind Baftwagen 2800 Einhelten beirng und im liebener um einen geringen Progentiab auf 2782 gurafeling, flied im Mars ber IIm ap au | 3567 finbeiten mit nachftebenber Berteifung

In ber Riaffe bis 1 To. Rugluft lient Opel ett 470 Blagen meit an ber Gpipe, Dania . 21opb mit 197 Fabricugen an ameiter Stelle, bann folgen Goltath mit 00 und Tempo mit 58 Wagen. Insgefamt murben 964 (796) Fabryenge gigelaffen.

(Die Alammerzahlen find vom Gebruar). Nach in der Rlaffe I-2 Ta, Ruglat liegt die galeffungdriffer gunftig: 615 (488). Opel halt unch bin mit 308 Bagen die Spipe, Danja-Llopd felit mit 98 Gobrzeugen, Daimler Beng 42 und Junn 1 Bogen,

Die hachte Inlanungegiffer weift bie Riaffe 9-8 In Rustaft auf: 2063 (851). Dier führt Sond pil 866 Bagen gang fnapp vor Opel mit 844 Stad. Turmler Beng liege mit 97 Rubwagen en briter Stelle, baun fomme Balfing - Rall mit O Magirus mit 56 und Sanja- Llove mit 45

Beber 1-4 To, Ruslall murben 668 (508) Bagen gugefoffen. Opel wieber mit 275 Bagen Berend, baum & o.r.d mir 128, Bufflug - M M 65, Regirus II, Daimler. Beng I, Rrupp 44 Bet ben 4-5 Tonnern mit 196 (82) Gelamtmlani guttfer liegt Daimler-Beng an ber Tobe mit 40 Bagen, ju Abftand fommen Da a gir u b mit it. Bomsa mit 11, Sanfe. 21ond und Buffing.R W @ mit je 8 Bogen.

Meber 5-7 Eo. Huglaft Begen ble Umfargifern bei 148 (80) gugelamenen Wagen nabe gujanimen. 景图度 10. 题位引 ing - 异图 10 27, Rrnpp 25, Talmler. Beng und benichet je 21, Bomag H 1100 Gann 9.

Billing. Rad 8, Bomag 5, Genidel unb Deimter-Beng je 1 Gind

Relatio had find auch die Marganla! lungen a Bugmaidinen, die eine Wefamigabl von Sot

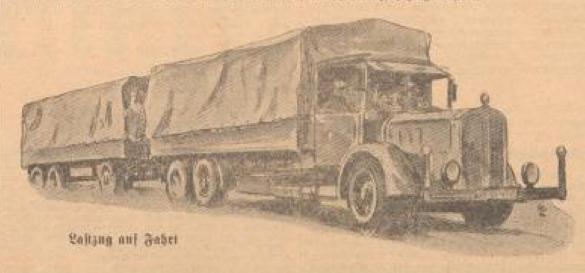
Stild erreichten. Bang und Oumbelbt-Beng

Much ber Cattelichlepper ift mit 30 Ginbeiten gunftig vertreien, dorunter in ber Rlaffe 81-90 PS fe 8 Ford, und Opel. Sattelinflepper. Bei ben Rraftomnibuffen mit 218 Grid gunelaffenen Sahrzeugen geigt fic, don die Gabr. senge mit ariberer Gibplabanbl meit-

and mebr gefragt find als bie Omnibuffe mit geringerem Soffungeraum. An Araftomnibuffen bis gu 16 Gippliben murben nur 2 Stild jagelaffen, man 10-80 Gipplaten 51 Stud, monon Dalmler.Beng 10 und Buffing.RMG 19 Stud erbielt.

Iteber 30 Gipptape gabien 100 Gille ber gu-gelatienen Sabrgeuge. Opel melbei 02, Duimler-Beng no. Gord II und Buffing. MHG 19 Stild in Diefer Rlaffe.

Insgefamt ein recht erfreulicher Margumfab ber beutiden Auffahrzeuginduftrie.



Nahre fparfam!

Bei Betroching ber Energiebilang bes Untomo. bilmotore geigt fic bas erichutternbe Bitb, baß immer noch trob unferer vorangeichrittenen Teduit 70-70 Prozent des gefamten Brennftoffes verfulig geben. Rur ber Reft non 25-30 Progent mirb nup. ber gemacht und in Rurbelwellenenergie umgemanbelt, und noch mit biefem Reft verfahren febr viele Araftfahrer recht grobafigig, wenn nicht verschwenderifd. Um Enbe fditeftid munbert man fich über bie groben Betriebaltofffoften feines Begene unb tonn bie beim Rauf von ber Gabrif angegebenen Berbrauchsgiffern in fein Berhaltnis jum tatfadlichen Brennitofisebarf bringen. Wenn fich auch ber Brenntoffbebarf überhaupt nicht genau und all. gemeinverbinblich angeben lätt, weil es barauf antommt, unter welchen Berbaltniffen und Bebingungen ein Wagen gelabren wirb, wie ber Buftand bes Mujors ift, weicher Treibftoff benügt wird, ob die Bergefereinftellung richtig ift, wie Gelaube und Strafenverbollniffe find, wie es mit ber fahrfanit des Sabrers fiebt nim, is ift boch bei einem Mebrverbrand von 20, 30 ober mebr Propent, wie annegeben, nen einem wirtichaftlichen Jahren feine Rede mehr.

Beber Arnitfabrer follte fich dann bie Frage porlegen, od blefer übermäßige Berbrauch auf eigenes Berichmiben ober auf anbere Umfrande, bie außerbalb feines biretten Ginflufibereiches liegen, gurudguführen ift. Außerordentliche Sparmomente beim Brennftoffverbrauch lind bei ber Gabrweite gegeben. Beim Starten follte man nicht fofort mit bem Gasbebel auf Bollgan geben, benn ber talte Moror fann die großen Mengen Araftstoff nicht fofort verarbeijen, er verichludt fic, ein Zeil bes Apaftitoffes ichtagt fic an den Wandungen innerhalb bes Mojore in Form von Eropichen nieber verbunnt bas Del und gn dem Brenmftoffmebeverbrauch gefellt fich eine frithe Monntynng des Motors. Auch eine bauerne bobe Tobracidwindigfeir bei 70 bis 80 Kilometer erforbert wesentlich grobere Mengen Brennftoff als ber Durchichmitt non 40-50 Riffomerer. Blopliches ftare fes Geogeben ift ebenfo ungwedmabig und foftfpielin wie plopliches Bremien, flatt nach Moglich-teit die Gelchwindigleit bed Bagens durch vergeltiges, allmäbliges Gasweglaffen ju vermindern Bu hober Brennfipifperbraud ift in febr vielen gaden auch auf die ungwedmößige Ginftellung des Bergafere gurudguführen. Die großen Rrafifivffgefell. icoften in Dentichland baben in bedeutlamem Umfange einen fogenannten Einfiellofenft eingerichtet, ber für feben Araftfahren von befonderem Borieil ift, als er van Backleuten vorgenommen wird und ha auf genaue Meliungen und Einregulierungen bon Bandumeen und Bergafer erftrede und babet

Coldie Cinregulierung aweds Derabminderung des Brennftpffperbraumes und bamit ber Brenntoffteden find beionders normendig beim Uebernang pon Bengin auf ben Gemildbetrieb. Da bie Bengulgemi'de energiereicher find, ift eine Bertteinerung der Tulen notwendig, wourir geringere Antwendungen im laufenden Berennftelbreibrauch verbunden find. Dit Erhohung der Birifchaftlichfeit burch ben Gemifchbetrieb, der eine bobere Rilamerergabl für eine befrimmte Brennftoffmenge gegenüber bem Benglin ergibt, ift gleichzeitig eine Erhobung ber Atoplieftigleit und leichte Bergns. barteit verbunden. Geibitverftandlich weiß ber erfabrene Rroftfahrer mur ju gut daß er bei einer gang beitimmten Breunftoffforte, mit ber er bie glindigften Berdreuchezahlen zu baben meint, bleibt.



Auch ganz besonders geeignet für höchste Leistung auf den Autobahnen! Emil Hauptmann & Voldemar Hamburg 36

Vertreter: Karl Wamser jr. Mannheim

Max Joseph - Straße 9 a

Talefon 518 79

USSING-NA

Lastkraftwagen und Omnibusse Benzin-, Diesel- und Easlahrzeuge von 1,5-10 To. Nutziast

Gröfite Spezial-Reparator-Werkstätte für Leitkreftwagen aller Art

Autoreparatur- und Handelsgesellschaft

Seilerstraße Nr. 12

Fernsprecher Nr. 27545/46

Am 1. Mai 1937



Simil. Modelle sofort lieferbar

Bitaste Werksvertretung am Platze

NSU-Brandi

Ludwigshafen a. Rh., Wredestr, 23

Großgarage Stoffel

N 7. 17 Rul 20046

Tag- u. Nachtdienst

Noon einige Plätze tret

Gon. Staab, Meerfeldstr. 86 Tel.

Weigold-Anhänger



Fahrzeugbau Fr. Weigold Gärtnerstrafie 20

Der NMZ-Kleinunzeigenteil ist der Markt der guten Gelegenheiten!

Die neue führerscheinfreie R 20 ist da! = Prois RM. 725. Fullschaltung Teleskaponbel Enreanantrieb 8 PS Laistung 2 5 Ltr. Verbrauch

1/2 To. Geschäftswagen

21. 1890.- ab Werk

1 To, Opel-Blitz

3 To. Opel-Blitz Type 5 geländeffilig. 33 1/4 1/4 alterurormälligt 64P5 effektiv . . . RFS 5300.- 1/2-

3 To. Opel - Blitz - Original - Niederrahmen - Langfahrgestell 4,65 Meter Rodstand für Großraumwagen und Pritschen bis 5,5 Meter. 64 PS effektiv 4900. - ab Werk

Vorführung und Spezialangebot durch die Abteilung Lastkraftwagen

MARCHIVUM

HANDELS- UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Freitag. 30. April 1937

der Neuen Mannheimer Zeitung

Abend-Ausgabe Nr. 198

date

Geb4

Bally

bětn

248 8 plant

6

推進

Service

Supple

nier !

100 00

Appen.

SEAL PROPERTY.

被排出

m Hi

Schwarze Tage an den Rohsfoffmärkten

Konfrolle der amerikanischen Weizenspekulation / Erhebliche Glatisfellungen in Kaffee Einigung auf der Londoner Zuckerkonferenz / Rückzahlung von Sillhungskredlien durch die Baumwollfarmer | Das kleinste Wollangebot seit 50 Jahren auf der Londoner Auktion / Metalle matt

ber angenblidlich erfolgenben Breideinbruche an ben Robliofmartten unwillfürlich an ein Greignis erinnert, bas fic por in Jabren an ben beutiden Borfen abipielie. Pewer 18, Mai 1927, "der ichmange Greitog" genannt, fredt noch beute ber Spelulation in den Wliebern. Auch damais erhob fich ans ben Rreifen ber beutiden Birticoft eine marnende Stimme, die bie Rataferaphe voraubfagte, genau fo, wie es biesmale Profibent Roofenelt mar, ber einbringlich gemug auf die Gefabren der Ueberfpefulation bingembeien bat. In beiden Gallen murde tomben Obren geprebigt. And den Gefdebuiffen ber Robftoffmarfte während der lehten Wochen und Tage feien einige Duten miebergegeben, bie die Bage und bie Beranberungen beffer illufirteren, ale dies Worte gu tun ver-

	Bechter Gtenb	feld.
Weisen Whifene	157,00	126,60
Maia Chilene	135,25	129,00
Baummelle Rennorg	19,06	13,58
Rauffdul fienten	18,45	10,87
Ampler Gonbon -	78,00	56,25
Sinn Denbed	301,00	250,50

Genau fo mogefund, wie die Souffe gewefen fit. foint bie gegenwärtige Baiffe gu fein; denn wenn auch Grofdritannien von feinen Rollungbneminniern Opfer verlangt, die die Mobilifierung von Geldern notwendig machen, liegt doch fein Anfah vor, non einem Errem ins andere an follen. Das afeiche aile iibrigens auch in beging auf die fünflige Goldpolitie ber 1124, ber gegeniter noch immer ein Miftrauen

Das Juternationale Landwirtschafteinstitut in Rom bat fochen einen Bericht fiber den Anban von Bimperwoizen auf ber nardlichen Erdhalbfugel ver-Mfemilicht. Danoch wird die Rulliur biefer Brotgetreibefrucht 1997 einen Reforditand erreichen. Rach ameritanischen Schubungen bürfte die in ber Union gur Aberntung gelangende Blache faft boppelt fo groß fein wie im Borfahre und mit 28 v. S. uber bem lesten Fünfhabresburtbidulg liegen. Die Com-Jenunion weift eine Beegeogerung bes Commermetsenaubanes mm mebe als 1,5 Williamen Deftar im Bergleich zu 1905 und um mehr als 2 Millionen Deftar gegenüber bem vorbergebenben Guntiabresdurchenite auf. Der Gelberfrond bat in einigen Gebieten unter den großen Riederfclidgen gelitten, ober Der Schaben icheint nicht befonders groß au fein. Muf bem Bollan, in Italien, in Britiich-Inbien, in Rorbafrifa Boben bie Santen gut, ebenfo bore men aus ben Bereinigten Stanten und Kanaba Gunftines. In ben Berhandlungen liber die Bewilligung neuer Mittel für das Laudwirtschaftsamt der Will serfautelle, das die Bermaltung ber Werenterfe aine Begranning Des Weigenhandels sweds Ronfrolle ber Spefniation in Bernocht giebe.

Die Ruluntalmaren, bie im großen und gangen an den vorangegangenen Preidiprüngen ber großen Belbe banbelstariifel mente ober gar nicht beilgemommen haben, tonnen fich bet dem jege im Gange befinblichen Preisalthousprayet einigermoben behaupten, auch wenn es aber Geriafte nicht abging, Beim Ratter erfolgen verüberarbend betrichtliche Glatthellungen. Die Geptemberficht son His Mr. 7 mind max moch mit 4,70 gegen 7,40 an Muleng April bezohlt, Mon fann annehmen, deb bie ben-Minnifche Munfube im femfenden Rofferjahr (enbend am M. Junii einen Minterrapert von 2 Will, Bad je 00 Rite engeben mind. Blus bies für bis finangielle Loge Braff-Hent bodentet, bedarf teiner naberen Erbriterung. Beepreife lagen in fich einmlich widerfinnebolatig, Grobe optionnien führte im erben Bierseljiche 1607 rund 184 Dil Une, etts mill. 200. mibrend bes gleichen Bierrelintres 1996) sing beine Bornftte murban am Rt. Marg b. J. unt 174,3 (Enbe Bebrunt 906,6) Mitt, Son, besiffert. Beis neigt en faß uffen Blagen eimat jur Schmiche, Dar Berfend aus Burme Ittt unter bem Rudgeng ber uftglierlichen und europatichen Machtrage; in Galgen verfagte Frantreid, und auch eut Stam werden niedtigere Dreife gemelbet. - Wen Dublenfrüchten tom bas fuhlere Betten infafern pugute, als fich für die bier gebandelten Weren und eine Reibe nen Binbeftgiern ale Raufer einfanben.

Wach langem bin und ber ift auf ber Sondoner Budertonjerene nunmittr eine Ginigung erricht morben. Bie verlaufet, mar für bie Einigung eine Reoction der bidberigen Gefantquote für ben freien Diarte notwendig. Der Biderftand der Tichechoffamafer fell mit der Sabilligung einer Davie von \$40 000 To. ffir das eine, \$10 000 To, für das gweite, 276 000 To. für das dritte und von je 1950 000 To. für bas wierte und filmfre Johr bes neuen Mofommens Ochoben morben fein. Gerner bort man, daß gur Molung ber bebebenden Schwierigfeiten duran gebacht ft, das Quantum für ben freien Martt auf eima 3,3 Beill, Lo. idbrlich an erhoben. - Um die Dele und Gette ift est recht entig geworden. Beinfoat mußte gelogenilte einen Bucfichiag filmehmen. Die Besuge Denfichlands möhrend des Januars und Bebrugen meilen gegenfiber 1996 eine Steigerung bon 1873 auf 20 447 To. auf. Gon indifchem Material meiner Ernte ift Dieber mir wenig au merfen, offen-Dar wird das Geichlit burch die beben Fruchtraten Febr Deemgt.

Der Rudgang ber Baummolipreife legte fic meiner fori, obwobl die Abfapentwicklung in ben 1128 im Mary die bobe von 779 bie Gebr. Centing-Bures nichtig ift, mire der amerifanifche Baummellverbrauch des laufenden Jahres eine Refarebothe erreichen. Was bat min den Preisbrud mungefond Des Raffels Lofung liegt bochfemabrdeinlin dorin, bab bie Anagleichebechbrbe, bie feinerseit ben Parmern die Ernte bevorichufte, nunmebe bas Gele gunfidfproert. Dies fann unt burch eine Bernindung bes Angebotes beicoffe werben. Taber ale umfangreimen Bertonfe und die Bilifroortbentmittung ber Rollerungen. Die Speinfation rechnet denn auch damit, deb noch in nachte Beit febr wiel Material sum Berfauf goftellt metben obefte, gemal en den Anichein bat, als lelle noch por Biginn bed neuen Banmwollichere (t. Anguit) in ber ameritaniichen Baummolimirichalt reiner Tifch gemacht werben. - Am 27. April hat die Booboner Rolanial-

Wer ju Bergleichen neigt, wird bei Betrachtung | Wollaufeion begonnen, Auf ihrer nur für 6 Tage bereichteten Daner gebt hernor, das man bemilit mar, einmal auf die Rranungefeierlachten Müdficht au nehmen; jum aubern aber beträgt bas Angebot mur 63 300 Ballen (94 500 Ballen t. S.), das ift bie fleinfte Menge, die feit 50 Jahren an den Warft fam. 3mei Drittel bes Engelwies fest fich ans Ateus-suchten gufammen, die mitten im Mitteluunkt bes Butereffes fteben werben. - Die abrigen Spinnftoffe jeigen feine neunenemerten Beranberungen. - In tautignet fanben ftarte Lientbationen fpetularbetr Engagemente, nementlid in Singapore, ftett.

> Bas an der Annahme richtig ift, in den dergeitigen ftorf ermiftigten Rotierungen der Metalle feien bereits alle boiffcoinftigen Gafteren ausgebrudt, läht fic nur ichmer ermitteln. Alles fängt daven ab, in welchem Umfange Die Ruftungen der Bolter fortideelien. Der amerifaniide Inlandopreis für Aupfer wurde von fierzem auf 14,5 Eis, berabgefebt, !

nachbem die durlige fowie die Bondoner Spefiffaffon umfangreiche Glattfellungen und Baiffe-Engagemente purgenommen batte. But Abidwadung traorn auch Geritchte bel, wonach evel, mit einer Rudtehr jur Ampferreitriftion gerechnet werden umb. -Das Jinn war ebenfalls gebriicht. Aus ben burch im erften Bierfeljage veröffentlichten Biffern geht bernor, daß meber Bolivien noch Riederlandiid. Ditnbien, mod Belgifd-Ronge ibre Oupfenmenge ein achalien bebon, fanbern binter ihr gurudgeblieben ind. Degegen murbe fie von den Molanen Ctanten Werfdritten. - Biet log gleichfells fdmad, doch griff paier eine feichte Erfielung Play. - Der Prein bes finfe ift mieber unter ben bes Bleies gefunten. Die Preisenmoidlang ber michtigften Belthanbelsartifel geht aus nachhebenber Tebelle hervor fin der betr.

		200 11	Tep.20	DUT-NO	Mana 35	23,3,37	1987
Waters	Gibbsen -	49.50	85.50	107,107	101.50	领为	175.82
TONESSES.	Chicken .	30,00	5525	-56.60	49.09	100.00	100.25
Stall	Chicago	22,25	44.57	10.75	规范	10.50	125,01
Edward	Girana.	4.30	4.50	6.99	11.15	-12,52	41/07
Stades	Steaththur.	5.10	320	4.25	3.80	440	3.77
Studie	Secure!	66,00	(250)	(70.00	220.00	1,22	2,110
Bearings	Control	2.45	6.60	732	0.31	12.32	松野
Wantermelle.	Steman .	7.20	11.50	18.65	13090	14,00	13.17
Bounessile:	Semmet:	833	1635	270	121080	14,396	13.58
Bugin	Gradon.	20.00	32.21	ZVN	3675	110,25	59,75

Suder-Weiterung für Bontratt !

Akfien und Renfen fesfer

Deckungsbedürinis des beruismäßigen Börsenhandels./ Die Kurse am Schluß gehalfen

Det legie Börjening bleier Bothe leg am Afrienmerft nab Sendenmerft übercoldend left. Die per dem Ulrims ju besbachtenben Glatifiellungen baben aufgebort, beilmetje dien bei bem bernfemiligen Sanbni enras Dedungsvodirlmis za behehen, doch lagen auch von der Kundichaft inige Auftrage vor. Die lepten Abidinfie temen etwos mohr gur Geitung, ebenis die erhubten Reichsbeurreinnahmen, daneben verwied man auch auf die Orbolungen an den invernationalen Robbollmörften. Um Africamuelle

RheiteDeinifche Borte eimas ichmacher

übermogen bei beicher Gelchiftlichlebung Begerungen von eine 36-1 g. D. Einzelde Spezialpopiere gemannen bar-Aber binnub bis 2 s. S. Sidrfig erhibt woren Affamulatoren Gogen mit 200 (III), als feft au nennen find u. a. Berigdband 200 (200), Helbind Balbhel 101 (100,5), Bern-berg 200,5 (118,70), Gonti Gameri 100,25 (100,5), Buberns 100 (100,76), Barpente erft. A.16 v. G. Tipidende 101,5 280), Edudert 170% (100,70), Etemena 201,8 (200) unb Weterenserie P90th 103,75 (100), Detailer 109,25-140,35 (1994), Eines erholt maren anterdem Ralistrica, Aldersteben 110,20 (11724), Bride etudirigi maren and 3046 mit 128,8 (1924), Befule mit 184,8 (186), Bebbentide Rouf-bof mit 61,75 (62,20). Sin Mentramarki but No die Rade frage wetter gehoben, nachdem die Unbeibe-Abilichen offender emad gurudgefiellt wurden. Alivefizanieihe 199,70 (195%), Rommand-Umballung 20,00 015 02,00 (02,00), Etabte-Aliebeig 100 (100,0), Berbalagu-SPE 137,75 (127%). Um Plantorielmerft was settlelle Madrings mid Gold-

plaubbriefen und Rummunal-Obligationen gu verzeichnen. Die Berfanje verftartie fich bie brite Trabeng, ba melbere Ranfe beb Ganbill und ber Runbicaft erfolgten, mittrend Mbgeben, feum unelegen. Gegen ben Anfang erne ren stellag weitene Erhiftengen um eine V. i. G. ein. Beberter Munnekmun mit 19036 nach 1905, Deutiche Grabl out 183,5 min 182%, 1819/22 cell 185 mach 188,75 unb Deimler mit 1805 non 18025. And Ediffenntpopoece murben bet mibigen Erfolbungen gefragt. Affumplaturen and i w. 6. feber um 201, ferner lagen Sanfererte Buffen unf die DE-Antifibrungen feb mit 200 rat. 600 ebenfo Minog mit 191,5 (190,5). Boy Menten erhöhen fic Blit-eig Goldpfandbriefe bet naverdaberren Rierlen nieffach erpertiert, ebenfo Kommunalobilgetionen, Charlestenspland-beiebe japen 14—3% v. O. an. Absbienlieben lagen rodig. Juduftrie-Willigettionen z. T. etwas feber,

Berfin; Mfrien und Renten fefter

dem eine kraftige Erheitung der Keinstlien, obweit die Erzefriffe der hente im Enleichtent-Gennetn beilinden. den Billausspungen von die bestehmt find. Solgheitund besteht gener um kab, Alderstlichen um 2.75. Behrengeln um 2 und Bindersdell um 1.26 v. d. an. Jud Alerbeitund um 2 und Bindersdell um 1.26 v. d. an. Jud Alerbeitungere nurden duchgere höhler netten, insbelaudere Organisch die unter höhler netten ist a. d. mer flortungstigten von 2,60 v. d. eind 1,60 v. d. gewennen. Goefen, Bindener und Mehringliche notierten ist a. d. mer flortungstigte. Ben den im allermeinen mittig nerdickerten Greffen- und Breiwengangberrien fielen nur Affennalosoren abt einer duch Mehrenglichett bekinnten Steinerung um 5 v. d. aus Mehringliche und Steine um 1,70 v. d. ausgest. Dodung wirden und ber Allerbeitung und 1.30 v. d. erhöben. Die der Allerbeitung der Allerbeitung und 1.30 v. d. erhöben. Die der Mehrengkannten von Allerbeitung in Lide v. d. erhöben. Die der Mehringkannten von Allerbeitung in Lide v. d. erhöben. Die der Mehringkannten von Allerbeitung in Lide v. d. erhöben.

und Salber uit pins 1,25 und Musg mir pins 1,86, von Briefer und Jellief altien Weldel mit pins 134 und is Wriges noch Aringsbant nit pins 1,26 u. d. auf. Chrmilde Werre lagen stemtlich ruftg. Chem v. henden gaben phas erführlichen Grund 1,20 u. d. ber. harden fehren unt 200's ein jefan is) und jesen im Germanis die auf Beft lagen in pariablen Bentenverlehr Meidealtherth, die gundelt unt 40 Mfg. auf 125,70 andiezen und felbte einem Rura von 125,75 erreichten. Die Unrichal-dungsfestellte nurde 20 Mfg. beder mit 183,20 nutlert. Banfatagekorft verteuerte fich am heurigen Ultimp um

fur Berfauf geigte fich auchiltenden Intereffe für einige Sprzialmerte, is inabelondere BBB, die gigen ben erben fturd 2,25 n. D. gewonnen, für Taimler iplus ifil) unb Dentiche Erdel iplus 1 n. D.i. Antswerte gogen gegen den geltigen Schlufture um viese 1 n. D. an, da man von der beutigen Bliausipung einen gunftigen Dipiben-

Mit Reffe-Rentenmarte übermog gwar weiter Rochlinge, vormingend bei Erledigung früher efteller Situle, furmulitige Breindenungen von Belang waren indelen nicht gu vergeichnen, Bemertenament felt lagen Metcheote im Berleuf einen Murs nen 198 ergtelten.

Im Rufinmerft ber Blankeltien nuren Condelbyfellicheit grindt und N. n. G. feber, Grumrigheit gemannen
is n. D. Copeibefendenten lagen unelndeitlich. MadrendBielboden mit — 1% die größte Einduge aufgenreiten
batten, fennten fich Bepertiche Cuprebefen im Indirigien
mit N. n. O. befeitigen. Dan den beimitden Industriewerden zogen Robte Bornellen um 2%, Gebe n. Go 2%
und Ordenigsbeite 2% n. d., an, madrend Tunfiche Echafiben nigen inne inne 28% und Müble Mustingen um
2% v. O. idminden Joace. u. D. idmitter logen.

teres, Marida R. Burb. 90,300 @ 94,970 M. End der Befanningte der AR-Gnildeibungen im Salt-beitiburi-Konjern ermößigten fid Elderbleiben, die im Ber-tent nuch ihr u. D. gewornen talten, am 1 v. S. Weiter-eneln gaben ben im Berlauf erziellen Wemun von 126 z. D. wieder ben. Salabeitiger purden genrichen. Im Merlaen entreicht die Odie der Annichtung den von der Borle gefegten Urmartungen, Rofemerte sigen nach ber Bofanningebe ber Diologischerntebung von f auf 7 g. O. um in. N t. D. en. Ger übrigen bileben bie Runfe ge-

Radiorealin blieb es firt.

Plumb feiter

* Beelin, 20. Arrif. Min Gelbmarft trat em bentigen

Berlin, M. Keril. Am Geldmarft trat am heutigen Memarkichan eine weitere Berfieltung ein, der aufeige Memarkichangeid 276—8 v. Q. erlarberte. In Privationalistenten war amer Amprivat verhausen, das aller eine Ginterten war amer Amprivat verhau konner, der Sall wurde dei In v. Q. belaffen.

An den innernationalen Troblemmärken ergaden fich im Wergleich zum Soring feine welentiliden Beründerungen. Eitwad leber isq das englische Pfanch defin inweite Antia in Archeiten 2765 (2005), in Sbrick UNION (2015) (2005), in Sbrick UNION (2015) and Der Tolkan blich unverändent. Der franzörische Granfen wies geringe Pellernham auf und bellte fich in Ikrich auf URIS (2015), in Union auf URIS (2015), in Union auf URIS (2015), in Universitäte Reine Strick (2015). Der weite mit der Strick (2015), der Strick und URIS (2015), in Universitäte unterfern notberen eine auf bulben und ber Schweiger Frunfen notberren eiten auf

Cortosphilips, 40, April, Lagrögeld max noch gefrögt f

Arbeitsrecht als Gemeinschaftsrechts

Mit Ginladung der Ortagenupe Mannheim-Guentgibafen des Berbandes Dentider Dipfomfenflente femd em Donnerstig im Soote der handelatemmer Brot De Bottider über "Arbeitstedt als Bemein.

Der Bortrog geichnete fich dobund aus, bas er leben-nab die iheoratifden Darlingungen mit Beilpleien aus der Braris veraufdenlichte und von einer beben Berentmen tung gegenüber bem Begriff ber "Gemeinichafe" gemmen war. In Ubergengenber Weife wandte fich ber Bitter gagen die Berfalichung des Gemeinschaftebagriffs zu geigte die Bolgeningen auf, die fich aus feiner Remiburg in Rechistehre und Acht prrchung engeben

Der Berrragende ging danen aus, daß bie "Debreng ber nationalen Arbeit", wie fie das muttonalimitellens. Arveiteceht vorgenommen babe, am ei Brien beg ni-meinichaltegennelinges erfennen laffe. Im erben gute in es die fanilid ergeniflerte Bulfagemeinigali die das Blocht des urbeitenden Bollogenoffen, feine me anttung und den Schub der Anbeitetraft als fin en eigenfte Anigabe anflest, die fich nicht mehr - mie in Disentlibnus - dem Exmpf ober den Bereindorungen fic gegentberedender Partelen iberlift. Dier mit fer affantlich-rechtliche Charafter des Arbeitarschis in Ericheinung, der por allem im Trenbander der Mrbeit um der in feinen Rechtsverandungen fich verforpernier Stantaführung jum Audbrad fommt, Und bier fomm a icht mehr auf die Giewilligung des wirtichaftlich al. bangigen Arbeitres in die Berlegung von Arbeiträup vorlägelien au, fondern auf das Gemeinfelisiering dos die Bollfaemeinichaft an der Erbaltung der Arbeit. freie ber Beiferend betiplefametie bis 1888 noch ein rach triglider Tariflohnversicht anerfannt wurde, in bente ber Lurriflebnvergicht unwirtfem. Befanders deutlich wim de Bebenstnfereffe, das bie Belfogemeinichalt au der bruchtung des Arbeitelfenft und des Arbeitofrieden bet, in fünftigen Ernelgefesbuch des Beiches.

In einem anderen Ginne wird wem Arbeitsrefte all Weimrinfchaftstrecht gelprochen, wenn es Gemeinicheiten hallniffe jum Gegenftand bat, wie die Berriebe. gemeinichaft, das Einzelarbeitberthilmis, die 200 In der Dnichlegung den Gemeinichaftigebuntens in ber Gemeinichofts gellen der nuttongien Arbeit werfingen lich die große Blende der Binge, Erft bente tonnen mit ermeffen, mie midtig es mar, das die neue Arbeitung nang nicht des einzelne Arbeiteverfällnis oder die becorative Cronung, fonbern die Betriebigemeinfdeft um Angelpunft mochte, in der fich die grobe Bulligemeiniche om unmittelbarften fpiegelt Das fritbere Gegentlander abermunden merben, als auf biefem Blege,

Wenn die Betricktgemeinichaft aber bur Gtunlige des Arbeitalebend menben foll, dann ift befür ju femm bas der Arbeiter biefe Gemeinfchaft auch lebenbig mefindet und bas frubere Colidaritatebenfen bund en fin meinicheliebenfen überminbet, Imabefondere maß der fin trieboführer Safür forgen, daß eie Betrtebaurange. e en nicht ichematifc erleffen, fondern mit Beben erall werden. Als Folgerungen und dem Gemelu dalengrenter ingeben fich die Trennung des perfenenrechtlichen Eichem vertrage wer den Kubtauldverträgen des Ecfolingin Reuptlitung der Arogen des Betriebsetiltes und der Aro Olgungsroches (Angleichung an das der Angelichen fowis das Problem der Betriebsgemeinhögen auchetball bes Betriebes. Dir neue Rechtiprechung ber bei and dereits Menfennengen gendern, toders fie den fic bei einem Ramerodichaftselfend ereignenden Unfell, all fin triebouwiell angtfeunt.

Beide Criter bes Gemeinichaftsgebentens welcen ib beitarechtes geboren eng gufammen, In der fieture im Bririedgemeinichaft, verlangt as vom Betriebelinien fien fotge, von der Getrigicheft Treue, — in der groten de Belligemeinichaft, forgt es für Arbeitelchun und Grien und verlange Einles zum Wohle des Berneles mie en Boll und Glagt.

Doch dem mit berglichem Beifall anigenommenn Ibo tion loud Brof. Dr. Le Coutre die Doilneng and bal die Berregareibe bes Blaters muferen Diplentinb leuten und Birtideitlets Anregungen gegeben beien moge, teiffellig am Reuben ber Brits- und Betreit mirffdute mitmustrien.

" Dr. Ure Deliembere ber Gubmenbeutigen Is Beimengolden in Ginitgart, Beidebegantfattorill Den ber bie Schreibenicalt für die Einereftein tildelbungsichen übernbermen, die som if, bis 20, Jen 1997 in der Einte der Lattenbotenischen, Greitgert, sond geführt wird. Diese Schau, die anlählich der som M. ill M. Jann d. I. ebenfalls in Ernfraget kanfindenden Beibe logung der Melcheberriebugemeinichelt I. Leptin verzie aller mirt, foll ein umfeffenbes Bilb nam beutigen Gin ber Certiferteifdatt mis all ibren nenen Errangenfolitet geben. Gie wird von allem im hindlich auf ben Die faberebelan von bober vollomtetichaftlicher Bobenrang ibn

. Die Leifengen ber beufden Barmmalgmerfe beit ber Commer- und Profinerte im Billity 1927, Die Om ftellung von Bolgwertsfertigenguiffen im Durfon Mrid im Mary 1987 (26 Mribettatoge) betrug Littin Touren gegen 1 097 541 Tunnen im Bebraar 1007 154 Mr. belintoger, Arbeitataglich murben im Mara 1007 Auch ichaitelich ab 2000 Annara beipribeffe gegen 40 711 Konnd im Februar 1987, Muferbem munden im Biary 1987 Raft County autgemeligtes Delbieng, jene Ablen beitung bergellellt gegen 74 877 Tonnen im Gebruar 1887, Des ber Gefentelerftung entfallen auf bas Guerland tellie Tonnen gegenaber 140 886 Tounes im Jehrner 1981.

* Ellifficefobijde Bullabrifen HO, Berlin, Die ebl. geming von eund 40.000 A aubweit, um den fich bie gemina von eund 2000 A audweld, um den fich die Geschaftertrag auf 27.000 A erwähligt. Im Gerinalischer einem eine erhebliche Umdepleigerung kangelunden, ihr nicht nur auf effentliche Antrikae beihabnin, inm and prinzie Aufrikae beital. Im Laelenden Jaden die Mulachergerung angebeiten. Die Belegische freibie 1000 Bann erden werden. Est in der Gelegische freibie einem Kredit in Gebe von 6,6 Bill. A zu erhölten. Der fill. im Jaden 1007 die Bendicklichten inlimite einem Kredit in Gebe von 6,6 Bill. A zu erhölten. Der fill. im Jaden 1007 die Bendicklichten inlimite einem in fernen. The der Geschlichet don der Bust dentiffe Indontrie-Colligationen in Geom einer Greifeliche Indontrie-Editantionen in Geometrie eine gerichten der Weicherenderungsgebeite Beroffennen gebelle Beroffinen Geschliche Geopachelenderungen der Meicherenderungsgebeite Argebeite met zur Weichen gestellte der Frentlichte gernandet mehr ber Meldeberricherumsandalt ihr Angehelle und ger begelten gelan Teiles der Bentfradite vermende weite 3de birten Juliammendam Rod von der Gerelfahlt ab die in der Bilang dudgesetzferen WOOD A Alfren fine nommen worden. Tie Abigeribungen üben der nachen fine der Gerelfahlt ab der fleichte antenpen der der bilang der fine der Gerelfahlt nach der der internet erhöht, alleichte der Gerelfahlt nach der der internetzen der der Gerelfahlt nach der der immengen des Gefebes über Anderstungspetitung ermieten merden. In der Gelang erichtigt des Anlageserwich mit 1.00 (1,70) Will A. Einem Umlantmermiden von 1,40 (0,00) Beid. A. Einem inderland 1.00 (1,10) Bill. A. Gereinschaft 1.00 (1,10) Bill. A.

* Doutide Serfifderei und Binbenfeefifderet im Munt Warg 1807. Die Moner Barg 1800 ten fen bie beifen wirten ber beit Boruicolen beuricher Git und in band gefornitt in der Krades St.m. Wil der hirfog im Derte was noch Min. A und o.3. 2012 am Scholziere im Berte von 0.00 Min. A und o.3. 2012 am Scholziere im Berte von 0.10 Win. A in der Dever im State. Alle gifche im Sterie von 0.00 Min. A. In der demyster mit Senderen beliefen de letz die Menden wie eingeriffe min Senderen beliefen de letz die Menden wie einster der die die Min. A. Die Meiner meine det in der Anno und Order gelemanen Bedorf und descon gewonnenen Mentagnise betrag St. Die Min. Min. die die Herber von T.20. 2014. A. Im Stodenlet und im Metiogsbiet wurden zund in 700 Min. A. Die Stein diese im Min.

Ein- und Ausführ von Lederschühen im März und im 1. Vierfeljehr 1937

3rm 20dra 1887 murden 7001 Page Ceberidutte after Gemtotellafen (Rr. 160 a-c des beribliden Berenvetgeichnifen) eingeführt gegenfiber 17:813 Bier im Sblig 1998. Das bedeufer eine Maubme ber Ginfate um IT s.D. Gegenftber dem Bornerunt (Bebener 1987) mir 16 617, Poet ift ter Bearg 1967, die Biefule um 25,5 u. D. gefanten. Die Auffune nen Lebenichuben betrug im Mary 1987 62 136 Paur granzüber 66 600 Paur im 19213 1930, @s. murben alfe im Mars 1927 &6 v. D. wemigen Beberlichube ausgeführt als in dem Berglebhamenet des Borjabred. Gegenaber Gebruer 1987 mit einer Musfuhr son White Bace Beberfchiben ift ate Anatische im Midry 1987 wer tid n. O. geftiegen. Ibm Ware 1867 betrug der Wert der Bederichnbeinfahr bit 000 R. der Poberichubenaftube 476 bbt. Mart. South eigeb fich im Mars 1887 ein Africialto pen 192 000 A. Mingrambhig berng der Anbinbentonb 16 266 Paar. Der Auftenbendel mit Lederschummt im erften Blerreijahr 1007, verglichen mit Gemielben 300abichaltt bes Merjatene ergeb fet ber Ginfete 20018 (40 001) Pear, fie wing sen 40,0 v. O. partid. Erremathing brille field die Ginfutz auf 274 000 1220 000) of. Day Staffgang bernig hier M.S. w. D. die Mubrich fieller fich im erften Berteilicher 1000 und 100 fün (140 500) Part em Berte man Wilson emplosen 26. Partendhie betrag dat Rudgung gegen die Brigfeidegeit aus Berjehren begenoch DA merimatic the s. S. Ter Aufentantet mit Bober-(02 670) Boat une 613 000 (801 000) . A afrie, Begenüber ban erften Pieriel) ehr 1300 ermiftigte fic oce Africates um 1926 n. O. mengramilitia, multimo es mestadane eras

A Die Renngitfen ber Grobbanbellpreife fielt fic far ben Il. Rorll mie in ber Bornoche auf 198,8 (1985 - 1991). Die Renngiffenn ber Benpterumen leuten: Agnermoffe 198,5 (nuo.), Rolanislimoten 93,9 (nun.), indubrielle Rob-1988 (mro.), Refentelmoren 93,9 (unn.), indultielle fien-toffe und Collemeren M.S (minas 0,1 p. C.) und infobrielle Gertigweren 196,1 (plus 0,2 s. O.).

Abeirmelel-Burfe M.G. Daffeburl-Bellia, Gien, M. Morti. Wie wir erfahren, mird die Willangfigung die Auffichritrates der Abeinmeinli-Borfig A.G. Dußelborf-Berlin, verentfichtlich am 75. Mat in Berlin ftatifinben. Auf Grund ber beiriebigenben Gefchaftvertreichung tenn für 1000 mit der Berbeilung einer Dinidente von minbeftens 6 v. D. gerechnet werden, Diefer Gas murde bem lest vorteilben entfprocen, benn für das Imbidengeichaftsofer own 1, 7, 303 St, 12, 1800 Serring &c. Gentamontell.

* Denfmerte Buffen-Jummuntabe M.G. Juffen. Die noch timmt ber vergefchisgenen Aufschlitzung einer Trollender von minter 4 v. C. auf die Centimaftien zu. Die And-laten für bab laufende Inde tonnen noch Knagebe ber Cernoliung mir Juperfide Centrellt menten. Das Milang-bild fei anfrenlich, Wen in den MR munde en Stelle ben gesterbenen Gefeinralt Clemann Maniet, Angibung, bei-

. 3buns-Getmunia Mügemeine Berfiderungs-Riff, Berweicherragen 1000 mir mieden f u. D. Denbrode einstin-nig geneimigt. Verner wurde antragsgerollt eine Ex-sunglöcherung aufgedriben, wonas der Gepenkand pas Unterweitnenn um die Allmandfallveröcherung erweitert wird. Die Guntiffung im laufenden hehr ih nach Rit-teilung der Germatiung abnitz. Die Brüntereinnehmen find geftleate. Undererfeits hat die Gelichteit gedrie find geftleaten durch Indentriebrätike zu setzeichnen. Des Unterpretungs werde Indentriebrätike zu setzeichnen, gebrü-mernie bereiten. 118

Zagung der Reichsarbeitskammer:

Die ersten Minsterbetriebe

Der Führer felbit verleiht den Betrieben die Auszeichnung

Mm Tage por bem Mationalen Feieriag bes beuriden Bolfes, aber in unmittelbarem und engiem Infammenhang bamit, trat am Freitag bie por givei Jahren ale eine michtige Gonle im amanifden Anfban bes Staates gegrindete Reichbarbeitetammer im feftlich gefdmudten Beate bes ehemaligen herrenbanjes an einer feierlichen Tonung sufammen, die ihre befanbere Beibe und hobe Bedeutung baburch erhielt, bab Bier ber Gubrer felbit 10 bentichen Betrieben Die Andzeichung "Rationalfogialiftifder Mufterbetrieb" perlich.

Die Feber ftand, ihrer Bedeutung entiprechend, in dem ungewohnlich feitlichem Robmen. Bor bem Orbende fpleite bereits eine Stunde porber bie Romir ber Berticharen. Chrenabordnungen ber Berffdaren fallten alle Aufgange ben Saufes. Der Bigmaffent baite eine belunders geichmadvolle appleming in Belf, Blot und Gold erfohren. Unandiniet amit war die Bahl ber Ehrengafte.

Bas große Intereffe, bal com Muslande ber Renmenfiatun bes beutiden Arbeite- und Wertichaftetefens entgegengebracht wird, brudte fich barin aus, bes smet große Logen von ben Mitgliedern bes bi-

pionattiden Rorps angefüllt maren. Cofert nach dem Eintreffen bes Führers nahm bie Gelifpung ihren Beginn. Ginem mufifalifden faripiel folgte ein Spruch der Berticharen. Danach begrifte Beicheorganifattoneletter Dr. Lep bic Serfaumlung. Er erinnerte barau, das, als er por nier Jahren im Auftrage bes Bubrere bie Gewertidelien und die Arbeitgeberverbande übernabm, nur ein eingigen großes Chaod vorhanden war. Er fiibric bann n. a. aus: Bente fonnen wir bereits in Deutichland Betriebe jum Dufterbeiriebe ernennen, bas beit. Mefe Betriebe baben die nationalfoglafiftifcen Aerbreungen ber Betriebsgemeinschaft; Ramerabfaift, Gleift und Leiftung erfüllt. Co

genügt nicht, daß man von der Aeberwindung dell Alaffenfamples rebe, funbern man muß bie Gemetufchaft erengteren und geigen, wie man Betriebeführer und Gefolgichaft gufammenbringt.

Dr. Ben verwies barauf, was in ben vergangenen pler Jahren in Dentichland alles geichaffen wurde, um ben Bebeneftanbarb ber ichaffenben

Meniden an verbeffern, Er erinnerte an bie Gooffnug großer Bieblungen und Beimmatten, die Dagnabmen für bie Berufserglebung, ball große Wert "Rraft burt Frende", die Sorge um bie Erhaltung ber Bolfogefundbeit, bie nielen Einrichtungen boabenticher Mrt in ben Betrieben und hob befonders bie Bichtigfeit bes Dimpferifchen Geiftes berpor, ber feinne beiten Ausbrud in ben Bettfampfen ber Betriebe linde.

216 beute merbe, inbelich wiederfebrend, Bietrieb mit Berrieb ringen, Damit erhalte bas beuriche Bolf ein Gunbament bab noch in inniend Inhren biefelbe Grenbe an ber Mrbeit berriche mie bente.

Die Girung der Betriebe:

Der Sieboomaun ber REBO, Dupfauer, verlas anichliebend bie Lifte ber 30 beutichen Betriebe, bie vom Gubrer bie Ambgeidnung "Ratio, natfogialiftifder Mufterbeirieb" erhalten haben und gab babet auch bie Ramen ber Betriebeführer und Beiriebsoblente befannt,

Es wurden folgende Betriebe ausgegeichnet:

Stantliche Bernbeig, Elettrigitate und Waffermerte, Agrierufit. Baperifde Oftmare:

Brufil - Tabaffabrif Johann Beift, Bendabni-Bancen.

Berliner Rinbl-Brauerei MG., Berlin-Ren-

tolln; Gleifdermeifter Da. Berbert Grachner, Berlin . Bichterfelbe; Schultheif . Dabenhofer-Braueret Mil. (Berliner Betriebe) NW 40; M. Stod & Co., Spiralbobrer, Wertzeng- und Mafdinenfabrit, Martenfelbe. Diffelborf:

Beberei Beder & Bermbard, Somgenfeld-Rhein-land, Britnerei und Aubladerfabrit B. Doogen & Co., Dullen-Mheinland.

policillerfeburg: Bapter- und Pappenfabrif IR. 28. 2Beber, Beb. lit bei Schlendig.

Samburg: Uhren- und Goldwarenhandel Gerhand Wempe, hamburg, Aleiner Burftob 1.

Dentiche Mildwerte, Zwingenberg (Bergfrage); Porifand-Jementwerfe MG, Maing-Beifenau.

Qalm-Stadien Gebrüber Stollmerd Will., Roln.

Magdeburgenubult:

Bandmirrichaftlicher Betrieb Comerbifeger, Bingborf, Schmidt & Cobn, Rafau- und Schafulabefabrit, Dicheroleben, Baul Liepe & Ca., Mutorepataturmertfatte. Magbeburg, Schonebeder Strafe 106.

Vommern: Bur Pennetow, Areis Schiame-Vommern

Banden: Dellos, Birtmafdinen-Bubeber @. m. b. O. Dobenitein-Ernitibal, Arnug-Berte, Babewonnen und Sausgerate, Gemargenberg Sachien, Leipziger Boltemmerei, Leipzig C L .

Saltamigubalgein; Riemay, Gifenbeton, Doch- und Tiefban, Benmuniter i. Golftein.

Sheleroffmör

Beitfebern Gabrif Inling Ounete, Obnabrild, Gebrieder Rielfen, Reidmublen und Stintefabrit, Bremen, Leutoburger Margarinefabrit, Silber.

Melifalen:Nord;

Dr. Detter, Bielefelb. Belfalensällb:

Bodum - Gelfenfirdener - Strabenbabn #0. Bodum, Bodumer Berein für Guffraft-Gabrifation, Bodum, Liuphabter Gifen, und Metall verfe 6. m. b. 6., Lippftabt. Chlogel-Charpenieel. Brauerei M.G., Bochum.

Berlin-Subler-Balfen- und Gobrgengfabrit in ber Bilbelm-Guftloff-Stiftung, Enfil.

Darauf nabin ber Bubrer felbit bas Bort au einer Aniprache.

Der Juhrer fpricht:

In auserordentlig eindructovollen Borien fprach ber Giftrer gu ben verlammelten Mannern ber bemlichen Arbeit über bas Wefen ber wirtichaftlicen und fogiglen Rewordnung, die im nationaliogialiftifden Deutschland gegrundes ift auf ber Einbeit und Giefoloffenbeit bes politifden Billens, auf ber vernunftgemäßen Ertenntnis ber einfachten poltemirticalt. licen Grundfage, und bie getragen ift von ber Gefinnunge. und Arbeitogemeinicheft aller Schaffenben in ben Betrieben.

Der Rübrer begeichnete es ale ben Ginn der Hudseichnungen, daß fie der Unregnug für immer weitere dienen follten, bis es einmal nur noch nationalfogtallftifche Mufterbetriebe in ber beutiden Wirtichaft gebe. Daraus merbe bem deuriden Arbeitgeber ein ebenfo großes Glud erwachlen wie bem beutiden Arbeituebmer, benn beibe mirben bann erft immer mehr begreifen, bag fie lehten Endel an einem gemaltigen gemeinfamen Bert arbeiten, feber nach feiner Sabigteit, jeber nach feiner Berantwortlinteit, nach bem Umfang feines Ronnens, feines Billens und feiner Erfahrung; und fie murben bann immer mebr verfteben, bag lesten Entes aus ber genteinfamen Arbeit aller fommt:

Das tagliche Brot für Die Millianenmaßen unferen lieben bentichen Bulted.

Stebeobmann Onofauer ichlob die feierliche Sogung mit einem Begeiftert aufgenommenen "Bien Deil!" auf ben Bubrer. Dit dem Gefant ber Mationalhomnen fand die Lagung ibren Abichluft.

Rad Abidlus ber feierlichen Gloung ber Reichsarbeitetammer begab fich der Gubrer gu ben in einem anderen Simmer bes ebemaligen Derrenhunfes verfammelten Betriebeführern und Beiriebeobleuten und überreichte ihnen die für nationaliegialiftiiche Mufterbetriebe bestimmten Gabnen ber DRF mit golbenen Granfen und dem golbenen Talb-Mb-

Absaßsfeigerung bei Harpener Bergbau

Dieberten bien ist den gewernnbert lebbelt geweien. Der Canglieb Januar — April mit den entlipte Eingenben Bortonnen nehme den Gendern Eingerenne den Genderung innehmen und Berteiterung. Die Tageslocherung im Berteiten und Britatterung. Die Tageslocherung im Berteiten und Berteit ber Espein Bereichgerte 2000g Zo. Die Deut annt I. a. O. löber als in der Pengleichgerte und begar in die fie Andere beiter Bereichgert 1001. Begentetell und Berfer bate die Kedansvangung tutterwinnen. Die beite beite des Kedansvangung tutterwinnen. Die beite beite des Kedansvangung beiter und Kolo En.
auf niebe beiter im Tagesburdeckeite ball auf finde Tagespalaufen Dienkalterien auf Kedlingswicken der nieb illegenden Ofenkalterien auf Kedlingswicken der beite Belten in blieben Bestehen der nieberen Abendung erfliche und kentigen der kedlingen und der der Bestehen beiter finden Burdentlichen Burdentlichen Aufgeschlichen under der Berteitschlichen Burdentlichen under der Berteitschlichen und ber der Bert Bernnern der Weiterliche und Vorgenschlichen und Bed Einstrungen auf Gefolfstelle und Verstehen der Bed bei Einstrungen aus Gefolfstelle und Verstehen der Aufgeber der Verstehen gestellt und verstehen der Verstehen mitte, da in bereite im Jetteraberen verbit aufer im meilen, beit ger befferen Belieferrung der dem Unierginen nabebasenden Sutten aweimal im verzahperreit
ichn Telle der Berfoursbereitigune in Berbrauchsbetelunt amarmandelt wieden inten. Ab L. Mortt ball dass der
unt amarmandelt wieden beiten. Die L. Mortt ball der
unt amarmandelt wieden Carpen-Tieben-Dieneiten-Bietreite
und im Meiligte der Ellener Tieben-Lieben-bergweiter fich
emeiten Der Rebenproduftenwurft babe im amelien

engieret. Der Rebenpradatienwarft habe im gwellen einigenschaften nach en Elebentung angenraumen. Die Brauerung an Ammantat, Teen und Arbeitungsten am mit in bister eine ein Giertel gehört ein der filles Jeil 1900. Die der Grundlage der undelten Geschlichen Sein 1900. Die der Grundlage der undelten Geschlichen Geschlichen an der Betraust eine Billegen Gegenwährte felden in den Betraust eine Betraust der St. 2000 Mehren under ein in den Betraustlichen aber 20 000 Arbeitung und Angeheller beischlichen Auf auf ber der St. 2000 Mehren under ein in Beraum Elebentung in der Betraustliche gestellt der Beischliche Geschliche Ge et. Tall frien 20. 1700 Monn utebe eld im Anfann Ide-rent und stom 2000 Monn mehr als gur Bergleitbogeit lis Gielafred. Wie ichen im wurtern Jahre ielt Andang espirader, habe die Gefellicheit auch binder in die ein der die Gefolgichaften voll belübliteen lönnen. Der Bete

Nundan mit all Rolloffen foule die Enverterung der Arbeiterenfennen im Ausbal genermmer. And auf ben noch filliegenden Balegen Rollingbaufen i werde ab Wei und auf Julie verranflichtlich ab Monember b. 3. die Abtsprobuttion wieder aufgemommen.

> * 800 Bullerneiche Stifennerfe, Wegler. — Süberer Ab-fan im neuen Jahr. In der OB wurden die einzelten Buntte der Loccionbung einbimmig genehmigt. Für bad Gelehtlicher 1000 wird bemnach eine Diniberde von 8 fü n. O. andereinter. fine dem MR find Bunfbirefter Frang Beige, Effen-Bredenen, und drig Schuffe, Dereitale, burch Joh andgelchieren. Eine Erfahmall fand nicht fint. Der Barfigunge des Burtlandes, Kommernienten Dr. Bochire, machte mod orgänzende Andlubrungen aum Gelchaltes bericht, benen u. a. an entrebnen in, daß die erften Etonette bes janfenden Johren bei ber Geleil fint im Zeichen
> eines bestäuten Geleilidungen Landen, Ter Imioh überbing dem ber gleichen Burindebagit um einen 74 p. O.
> bing dem ber gleichen Burindebagit um einen 74 p. O.
> bing dem ber gleichen Burindebagit mit einem unbigeber hien den der gleichen Berfehrbart um einen M. n. d.
> die des weitere Gelmartblohr wied mit einem rubigeren
> Burlauf getrebret. Die Hörberung der Gelegheitsgraden
> wurde vernärft. Die Mörderunfnahme der hörderung und
> mederern bisder einen leiten Gerberung nehe besoor. Durch
> die Jederrichundens eines neuen Socholung wird des Modvierrersenning eine welfenliche Orhöberung erfahren. Die
> berstauslichen Arbeiten, der Geweldung der ein Gefelberstauslichen Arbeiten, der Geweldung der ein Gefelbeitalberig Gefindelichen Vogerhähren von Ausferetzen.
> Wieplanis und Meurit meden erfernliche Gewichtint. Die
> Arbeiten letzer Gertiffungsbulle und die groben graffis
> fern Arbeitenmann und dem Gehort des Albeitensbertelweiend Agaire des Unterpelmes vollog in den Tiene der prefend fteuer bes Unternehmen reffog in ben Dient ber Allermetebelt.

armirieu: Enfage Bernagen 200 174 (202 576) A. Umlantsvermägen 2012 607 (2 200 000) A. zarnoun Berrate
200 201 in init 801) A. Rade, Redict, Zdecks, Bandgardaden
204 607 (207 00) A. poderens üb der Effektunderind inteilge Heichnung und Erwerte ung Lateihen der Reines
and der Neickhäfte auf 1 206 102 (2077) A. geftegen. Bei
eine 120 (100 A. Ed und 201 00) A. Seiernetonds Und
eine 120 (100 A. Ed und 201 00) A. Seiernetonds Und
eine 120 (100 A. Ed und 201 00) A. Seiernetonds Und
eine Profiteiter gut 210 726 (110 00) A. Seiernetonds Und
eine Profiteiter gut 210 726 (110 00) A. erhöht, ebenio Berdenklateiter gut 210 726 (110 00) A. erhöht, ebenio Berdenklateiter gut 210 726 (110 00) A. erhöht, ebenio Berdenklateiter gut 210 726 (110 00) A.

"Ananfinrier Gof 100, Aranfinrier der R. — Wiedernatnahme der Diebbendennahlung mit 2 n. D. Je der bentieren All-Living der dermittung der R. Stat hantlindenden GB
erf die ein Bed ertracket gebliebenen Biemmattlen von
213 Mil. A. eine Tindende von d. n. D. verzeichlanden.
Im absolveitzen Beideltnische wurde bei ungefähr gleiden Könlerbungen ein Meigentinn von 77 000 A. (2220)

den Abigertbungen ein Meingeminn wen 77 900 A (28464

* Berlinge Bierariomible 200, Berlin .- Wieber 6 n. d. Tinibente. Die v. be) der Berling Bictoriomible 200, Berlin, genalmigie den Ablabub per 81, 20. 2000, der

einen Reingrwinn nen date (n.296) Will. A andwert, werens vieler & s. d. Theibende verbilt und sieber intention vieler & s. d. Theibende verbilt und sieber famile die Gefellschie ihre Belgens und Reigenkanntingents vermachen. Die verliedere Anne kender in der keiner keiner der Kulten eines Schwierigsteiten, die aber speier keinen verben bannten. Der Abelgen keinen, die aber speier keinen werden bannten. Der Ablieh mar fielt. Kal den Ennendels der enterliedere Anderengen von Genensteit und der Gefellschie eingesteiten zur Schwinze von Genensten und in Aufgerang von Genensten waren. Die Gegenber bei in Anlerschie einschlichen infalle der Ungkannen Gefenbereit erfellen der Ungkannen Gefenbereit verlagen des gestender. Die der Miland ersichen des Anlagevermögen verliegen. Die der Miland ersichen des Anlagevermögen mit zum den den filmen Andere Deteilungungen mit zum Die (n.2001 Auf Miland ersichen des Anlagevermögen mit zum 2000 (n.2001 Auf Miland Aufgebert (n.2001) Will A Berein die feber (n.2001) Will A Bereinschlichten gegennber, derunter (n.2001) Will A Bereinschlichten

Mit dem Kraftsahrzeug in den Frühling! Gin paar fleme Winte für Arafifahrer ju Deginn der warmen Jabreszeit!

Die Generalproben für ben Leng haben begonnen, Allabendich gieben die erften Amfein ihr Doppels jeberichnedenwerf auf und floten ibre Gerenaben-Ueber Etraben und Medern weben bie erften Bengin. fabnen als Borboten bes Sommers und ber Gerienreife. Das Beben ift iconer geworben! Balo beginnen die erften Urlaubstage, und bann geht ca mit bem Rigitmagen ober Motorrad hinaus

icone Ratur, Deurfoland und feine berrlichen Gaue Aber porber Celmediet!

28as fallt und Rraftfahrern benn am meiften ant, wenn bie Tage mieber langer werben und bie Conne bom blanen Simmel lacht? Die vielen Platate on allen Zantuellen, die uns nutundigen, bag die Bett bes Delmediels nun gefommen ift! Diefe Erinnerung foll nicht mur ben Umfat en Del fordern, vielmehr ift es ein wirflicher Runbenblenft, wenn ber findrer an den Compechiel erinners wird. Mun mus bos feichtere Winterel felbitverkanblich einem bideren Del weichen. Es ift flar, das das Del im Motor mabrent ben Binbers febr niel Arbeit gu letien batte und die Geinbe, die feine Schmienfafrigfeit angreifen, maren gehlreicher als in ber warmen 3afredgeit. Und mit au bunnfluffigem Del in ber marmen Jobredgell ju fabren, ergibt neben ichtechter Schmierung and bet ben meilten Schmierfuftemen einen boberen Berbrauch. Schon beabalb alfo geitig Blechfel im Gel wornehmen. Und dunn noch eiwed, was men begebten folite. Man entigließe fich einmal für ein bestimmtes Rraftfoff- und Delfabritat und bebalte biefes bei, was ja beute in Denticband und auch bel Gabrien ine Mustand niche ichmer fallt. Ueberga beben bie Martenfabritate ibre Tantftellen fitr Bensim und Ocl.

Die Blaffernunge broucht Spegialfett

Wer in feinem Motor eine Walfernumpe bat, ber beute gerade fent baran, daß diefe Reine Eineichtung evenfalls eine Waschine ift, die gerflegt werden muß Bu biefer Pflede gebort wirtlich nicht wiel. Dier muß nuturlich ein Geit verwendet werden, das ju Berbindung mir bem beiben Rublmoffer nicht fofort verleift ober ale, großen Rettauge auf ber Boutton bes Riffimaffere berumichmimmt. Dienfür gibt es ein Spegtalfett, eine Art "Deifmaffetfell", bas billig genng it und pon jeber Bubeborhandlung geliefert wird. Biele Antomobilfahrifen liefern auch für bie Bafferpunge ihrer Bagen eine Buchie mir Spesialbett jur Comierung mir, bies gebort ja eigentlich jum Annbenbient. Aur benebe man nicht irgenbein Schmierfert, bas einem gerabe unter bie Ginger tommt, fond fann es einmal pafficten, deb einem die Bafferpumpe ftedenbleibt gewich wird of bann ein jeuter Graft -

Und der Rubler bari nicht focent Bu Beginn ber mormen Inbredgeit pfleten fic auf ber Landitrafie, befendern aber in den Bergen, die tomenben Autofilbler ale recht unerwunichte

an bie Unvermeiblichfeit biefen Buftanben fpback Jeiber nichte anberes als eine angureichenbe Bettrautfeit mit ben Bebürfniffen ber Maldine. Aus der gepeinigten Arentur freigen bann bie belannten Dampfmeifen auf und damit jugleich Die leinlen Barnungen an bas ichwerhurige Dhe bes Gabrers. Ber auch biefe übergebt, mbae ben ichnellften Wie jum Antoverfebrotter möhlen, benn bis gem Wet-

Dier muß affn febnenftens Miditfe geichaffen wer. ben. In ben meiften Gallen enritebt ein tochenber Rubter wohl burch ju laurfomen Weberrumlauf. peruriade durch Anlfabisgerungen, Die im Binier fo verbreitete Ungewohnheit, das Baffer jeben Abend abgulaffen und murgens nen amfgirfallen, ift befonders werhangnisvoll, benn bas burth flochen enthartete, falfarme Baller mire baburth immer mieber durch falfreiches erfest. Fevirinunmities find daber unbedingt purgnaleben. Ift eber einmal bas flebel perftopfter Ruplerfeitungen porbanben. fo tenn burch Ginfullen einer beiben Sobatofaug und deren Ablaffen und Andhallen mam smel bis bret Togen normaler Bogenmanipruchnolme eine wirtfame Reinigung vergenemmen werben. Und bann fann aber auch ber Bebler in ber Bunbung liegen. De bir mobernen Boagen faft alle mit antomattider Janbung verfeben find, ifr bier bet Sobrer in gewiffem Ginne gefcupt; tropbem it es im Balle ber Weberbitung angebracht, Die Bunbung com Johnann eiremst nachpriffen ju laffen. Allerdings founen endlich auch noch Muimincultriden irgendwelcher Mrt ju Uebergibungen führen. Es ift deshalb erforderlich, beim Roben des Aublern unbebingt ichnellftens nach bem Rechten ju feben,

Und jum Geblug noch erwas für gang beibe Tage! Un obnormal beiben Tagen bat auch das Araftabrueng ju leiben, und muß beebolb maturlig entfarestend porforplich behandelt merden. Ties begiebt lich sunnicht wieber auf bas Rublwoffer, beifen Stand baufig fontrolliert werben umb. In nachter Linie fann dann ein Babeifimerben ber Maldine noch durch ju frube Einftellung ber Bundung, verfchmutte Andpuffanlage, verbrammte Bentile ober befette Dich tungen berbeigelübrt werden. Much ber Meifenluftbrud tit boofiger nadoupriffen, ebenfo til es eigenb lich felboverftanblich, bag man nicht ben Gegen und bas unabgebedte Referverad ber prollen Sonne längere Beit andfest. Während ber Mittiageftunbe wird man an beiften Tagen balb merten, bal ber Moror nicht fo giebt, wie man es fonit von ihm gewohnt ift. Dies bangt aber nur bumit gufammen. baft infolge ber warmen Anfangluft eine folodiere Bullung Latifindet. Dies bos alfo niches an bedenten. Wenn alle Rraftfahrer porfichende Heine Winte beachten, werden fie mit Groude auch über die bei-beften Lage Sinwegfemmen, obne bab ifr Wogen pler Motorrad irgendwelchen Ecaben erfeiber, Dann boben biefe Beilen ibren Smed erfullt Unb num: Binaus tu bie fonnige begriche Beimas mit bem Bille einzubullen. Der niethach verbreitere Mante | Resfimagen ober Motperad!

Waren und Märkte

I D

40.

100

* Brelinge Beirfibegruftmarfe nem M. Rorit. Dir Bafflage im Getreideserfebr war unveränden. Der benief if obean febr bill. Die Zufahern aus der Landtodal in phoras jehr bill. The chaluften and her Camb-lina warin More par Wolfelerung beingen. Die Mahlen in aus Ledung ihres Weblgasbedarja mit ebre Bendinde in auf Autelungen ungewerfen. Bur die Gegentied fleine Peter beume, noberenfelle ift die Bet-Cincigung für Suthengeereibe und nicht nurfer gemotif the thir fertmerbenben Biregen viellende und an den tift Uirfin, Die Berfengung mit Jubuftriegerbe ift fit einteliebe, em Piene bebete noch Beborf. Meigenthe first int allgemeinen gleit unterpalringen, Arggen-

bet san unitabe Deberlogelbalt. Semiritaner Geireideftreie vom II. Novil (dig Tr.)
in die del per die Eller Mot 2,75: Joli 5,80: Zept.
Ren 7,81 — Walk vin del, per Lub 2000 Rile) Mat
rall 103,70: Sant. 101,75: Nov. 102,36.

fabr murben benebit für Gollertunen 200-215 A. ihr Spal-ter und Eritspanet 226-250 A. ihr Tabilde Gopen IV-nis 173 A und für Wärtensberger und Gebiegeboofen 170 big 180 A is für. Die Statz ihnisch in endiger heitung. Ein Banner Stoulie erigt ihr rieder einem wehr Roch-freige nach germittel Gerten, das Angebot mangelt. Pretie genob enderstelle. Meilenungen von 000 bis 1600 Reseut. mealide Martie anventubers rubis.

End Bertiuer Meint-Rotterungen bom II. April, (Cig. Da.J Smillio neciert eurgen für is 110 file Einftralu-Teriet (mirch.) george 70,00 nem.; Stanbartenster 70,70 nem. Defennathitrenmeinblet und Grenbanbblet be #1,00; Celginathuttenrefigint ab nenbb Statteuen und Glanberb. int ie 19,00 uem : Originalbittenalaminiam 98-186prog. in Bloden 184 gedall in Wale- ober Trebbetten Wares. 188: Arlander 20,00-42,00.

168: Felinither 20.20—42.20.

* Perineumabigung für Zintbleche, Die Güsbenische Gebielstachgrappe des Jintblechtendels bei mit Wirfung ab de Aermachtet.

* Der Londonge Gebergeib beitung am W. April 1867 für eine Unig Geingelb 140. ib 6 6 22 80,678 A. für ein Granm Geingeld bennuch 140,801 Vener – 2,7808 A.

MARCHIVUM

148. Jahrgang / Nr. 198

Bilderreicher Frühling in Badenweiler

Bon Ruboll Sergoa

Bebenstied" may ich au Gaft. 3m Frühling bes Lebens ftonben mir Schnifer an Echulier auf ber Chabemaner bes urniben befirichen Ginbechens Grieb. beng, die bier, ale Guriel bes fleinen Londbaufes, su einem bungenben Garten gemandelt mar. Derrfich tilemte fich bur Rochen bie Burg. Tief brunten aber lief wie ein gologruned Meer die Betterau und lief bis gum festen luftigen Anafaufer bes opibarimen Tunnnsoebirges, bem Jobonnisberg, und umwogt fern gu feinen Suben ein marchenhaften Gebilde, eine Faln morgann, ein Spiegefbild unferes Bebensfrühlinge. "Je," lagte bie junge Gangerin, "bas ift es. Und mehr. Des Menichheitsfrublings. Ein Jungbrunnen ift es, mit ben fich bas leibenbe und bas beifenbe Leben fiebelte."

"Ein Bad?"

"Richts ale ein Bab. Das ift bas Bebentlame. Maubeim beibt eb. Ein Bab für bie Rranfen, bie gefunden wollen." -

36 weill es wohl, ball bie junge Gangerin aus bem Moman "Das Lebenoliteb" Schulb trug an ber fiefen Liebe, die mich ju bem ichuremeifen Babeftabichen erfahte. Ja allen Etunden bes Tages und ber Nacht find mir die Wiesenwege gemandert, die bon ber Golfe ber mittelatterlichen Griedberger Burg ein fnappes Grindlein himmellicheten ju ber gehelmnisvollen Marchenliatis ber Gegenwart. Richt Spiel und Pariffone fperete bas Beiligeum. Grabiermerte, bochausgeschichtete Blade aus Schwargborn, überriefelt pou ben Goffmenwaffern, wuchfen uns bem Boben, geboten bem ftube Salt, bem fftund Schweigen, ber Scole felerliches Stannen. Bengfam, Schritt um Schrift, moben mir und weiter, Gin Baumwipfel rauficht auf Gin gweiter, ein britter boch liber und. Unfere Gube ichreiten über famtene Leppide, von Sonvenfringeln durchambert. Unfere Sampler beben fich ju ben fingenben, feibenen Bipfelfabren. Untere Tungen ben tiefe gliidburdeitterie Abempinge und trinfen fich trunfen an der Gottesfutt. Beiten fab ich einen iconeren Bart. Beltab. geichieden und doch ben Rimbern ber Welt geweißt. Es ift, ale frimmen allerurer Bogelorchefter Die Seimmen, begannen eine Rautate nom feligen Leben und bordten jablings ber Schonbeit iftrer eigenen Etimmen binterbrein. In eurig ungedifftem Blaufc. Hab bie retauffeuctenben Ulchbernben ichwingen figh som Imeig an Imeig und riefen blid mit einer Galve wen Bnchedern aus der Berfuntenbeit in den

Sitbern bligt es bund bie Erimme. Gine hlut uon Sither. Uin Seegewäller. Der große Detin Pantlos enbern die Schwine über ben Manten Cotonel bin, in der Rielfpur ber Rubne, in benen afückliffle Menichen lachetab bie Ruber regen. Bit bem Lächein aller Dunfboren. Es war in der Winterfonnenwendnade bes Johres 1846, all der "grobe Sprubel" mit elementaren Gewolt aus ber Erbe broch und die geheimen Rraffie ber Tiefe wie ein Gortebgeident ber Beibnami ber Wibenden Menfchbeit bienftpflichtlie madte. Das alte Golbad Ranbeim mar feinem Dornraschenichtaf entriffen, wer uber Rocht jur biabeingeschmidten Bringelin ber Bellouber ber Melt nemorden. Babebanfer reiften nd an Bobebaufer, Brunnen an neu erborte Brunnen, und in die botsernen Blannen gifchte und fpruden Abern der Erbe entlyrong. Gin füllich Kurband bante lim auf, gang bem wiebergewonnenen Leben augemendet, mit weinfroben Terroffen und gedämpften Tpielfalen, mit angeglieberten Songertund Thegierbanien. Die größten Rünftler der Welt naben fic bier ein Gielldichein, und alle die einft meltberühmte Schaufptelernruppe, die "Meininger", in Bad Raubeim fpielte, fdritt ich an ber Gette ber inngen Sangerin in bad Theater binein, benn bie Meininger fpielten mein nen entbinebenes Ingend-ind "Der efreiche Rame". Richt gum beften ber Bergfraufen, wie mir ber feilenbe Rurnraf mit freundlichem Geotten tund int. Ind aber lab mur den Seintreg durch die nüchtlichen Biefen big gum Bergfried der Study Frieddene. Jabre. Johrgebnte Cabin. Bindgeit und ifolfogelt mar, Weltfrieg und Gotterbammerung. Aus Schutt und Alice remg fich sog Stebenmeilenfriefel an, und es murbe ein Weltlauf swiichen den Motionen. Dalt nand, Derg.

Ich fieb auf dem Johannisbern, und es find diefelben wetten und breiten Bigief von ebebem, bie aber mir und mit mir Zwieiprache balten, und es ift

Bei ber jungen Gangerin aus bem Roman "Das | Futa morgana, bas Spiegelbilb bes Menichenfrublings. Do legt Bad Raubeim und ift in allem Rampf und Leld der Belt nur iconer geworden. 3mmer iconer, wie eine Trofterin bas mußt. Das Rurhaus ichimmert wie ein Loceln aus bem Bart,

ber wie ein Gofilbe ber Geligen fich brettet, Die 1 ichanmenben Sprubel freigen Genfern gleich gen himmel und holen fic ben Gegen Gottes. Und gläubige Menichen aus allen Jonen ber Erde gieben durch die munderidtigen Kuen und bolen fich gu Bebntaufenben neue Gefundheit, neue Rrafte für ben Lebenstampf, In ber Abendionne verlobern bie fernbin gezeichneten Umriffe von Burg und Gtabt Griebberg. Um himmel fteht ber Mond wie ein



Badenmeiler, Bentichlando füblichfter Thermalskurort Blid ans bem Martgröffer Beininnd auf den Anrort und ben hochbienen

Bad-Rauheim

Go mire abmegig, ben friften Leng ber Ebene gegen ben fpateren ber Berge andipielen gu maffen ober eime gu behaupten, fener fet reignotter ale Diefer - benn beibe baben fie ja ibre befonbere Echonbeit! Bobl ober laft fic begreifen, daß ber Frühling bori, wo Welt ber Chene und Welt ber Berge fic berühren, ungewöhnlich bilberreich fich ab. fpielt. Des Blübens will es unter folden Zeichen fürmabe fein Ende finden! Bechfelt abmarts jur Rieberung binab der Beng in den erften Commer himiber, to octour howomit, ben Bergebhühen un, ber fruitling mar um fo inniger and Enifoliums. Es gebort su ben Borangen, die bos Babellabice



Bab Ranbeim: Der Sprubelhof

im anberften Gudvorften den Deichen feinen Gaften gu bieten fint, daß fie fich gang pom Jauber eines folden bilberreichen Grublings umfangen feben. Mode es boch bas Befen Babenweilers und, bab es auf ber Schwelle gwifden Sugel- und Bempregton fich in bie Glante bes möchtigen Blauen fuidelt, pon biefem und feinen Ansläufern forglich geichlist gegen allgu icharfe Die und Rardminde. Es menicht es bie Segnungen der milben Mortgrafidelt, in der fieblich ber gnobenvolle bentiche Euben nerfftinge und gugleich bie Ganft bes Webirges, mas ner allem en beißen Commeriagen duntbar empfan. ben mirb, wenn bere mitrujor Mum des Bergmoldes won Blaues benocht!

Za Oftern in Diefem Jehre früh ichen im Ralenber frunt, nabm aum die Rue- und Babesett von babfeibe murmentufte Gebilbe au meinen Guben bie Bebeumeifer nuch geltiger ale fond ihren Anfang.

Berabe darum aber gemaget ber Frühling biedmal volle Belegenbeit, am Mauen Bung bas Werben des Leuges im ungefürsten Banbel feiner Gefchichte gu verfolgen, 3mar haben bie allererften Frublingsboten ibre Blitten icon wieber geichloffen. Allein, was will bas beißen angelichts ber Gulle ber Ericeimengen, an deren Blitben man fic erfreuen fann! Noch werden ungegöhlte Pflangen, Bufche und Baume ihren Blutenftaat gur Gebau ftellent Wohl indeffen traumen an ben Rainen und Wegranbern bereits die Beilden, die Bademveiller mit biowen Arangen faumen, die niche abguroiften icheinen; Die Spunne gmiliden Oftern und Plingfeen gebort biedmul por allem bem Baumbluft! Unvergehlich ber Anblid von Sugein und Gbene, über bie bas Muge von Bobenweiler weftwärt! gleitet, wenn ein einsiges Butenmeer die fanten Dange überfpult und emporbranbet gum buntlen Bald bes Blauen!

Es mirb feine Beit brauchen, bis auf ben Bochburgen bes Bintere im Schmarzmald, mo ber fpate Binter Concemonern 813 an gwei Meter Dobe aufturmte, che biefer Schnee gang gefchmolgen ift. Doch gerade ber Gegenfab gwifden ben vom leiten Binter noch nicht freigegebenen Obben und ben vom Bilitenfdince umfangenen Talern berfidt ben Gaft. Denn bas ift ja bas Befonbere bes bentichen Gitbens, ben am Gubaustlang Babenweiler is wun-berwoll abiblicht, bab man lagen wir, am Morgen bie flinten Schrite broben auf bem Gelbberg ober Belden aufdnalle - oder wie diesmal ju Oftern logar auf dem Blanen - und am fruben Rechmiting nuter fretem himmel in die Muten ber beilfroftigen marmen Ouelle tauden fannt! Der Bifberreichtum bes Meife. Cport. Banber. und Rur-lebens wetteifert in der Atumipbare Babenweifers mit fenem der Landicaft, die unter ben Bunbern des Lenges erichauert!

Konftanz baut ein Kur- und Ballenbad

Um Erfan für bie jum Abbruch fommenben veralteten Geebabeauftalten ju ichaffen, fint Renftung ben Ban eines fint- und Sullenbides in verfebrugunftiger Lage im Rhein in Angeilf genommen. Die Bildtebaufliche Ueberlegung, bas ein Bab in einem Greiceum von Lanbichaft fteben muffe, war für die Babl bes Plages beitimmenb; ferner ichien bie beitmögliche Lolung in einer Berbindung von Sallenbab und Freibad gegeben. Das neue Bab, bas jest feiner Bollendung entgegengebt, enthalt eine bi Deter

lange, 15 Meter breite Schwimuchalle, beren bunge Gubmeffeite, abgeseben von einigen fcmalen Dielern, and riefigen Genftern besteht, fo bas ber Munn vollig in die Sandichaft einbezogen ift. Der balle porgelegert ift eine 30 Meter breite Connenterrafe. Unter Diefer liegen Die 4'00 Omabraimeter Bubo. Spiel- und Liegemtefen ber Commeranlage am Ribeinufer, des Abeinfrandbades. Um die Anlage politommen an gestalten, wurden ibr eine mebialmifche Abfeilung (Roblenfaure-, Couerfioff- Moer, elettrifche Lichtbuber, alle Arten Bufanbaber, Mate gen), ferner eine romificirifche Abteilung foeiblich. und Dampfbader) und ichlieflich eine Abteilung für Bafferbeilmethube angegliebert. Das Bab foll in Grubfommer feiner Beitimmung übergeben merben.

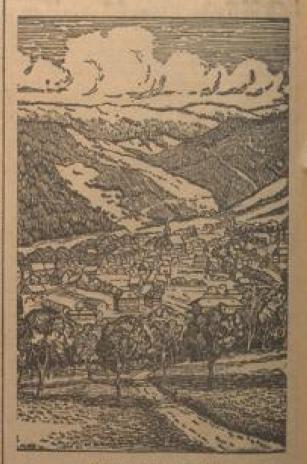
Ronftanz baut auf

Die alte Bodenfeeftabt Conftang ift befannt burn ibre Baudenfmaler und die landicafelich eines done Umgebung. Aber wenige miffen, bab Ronftang in feiner auf brei Geiten ans Baffer fteftenben Grenslage ein mirtichaftliches Rothandagebler in das ichmer am feine Erifteng fampfen muß. Die genehmende Mofchnikrung von ihrem jenjeits ber Grenge liegenben Sinterland bat bie Gindt gegmen. gen, dem wirticafrlichen Riedengang und der sunchmenden Arbeitstofigteit energifch entwegenauteten. Go bat die Stadtoermaltung in den Jahren 1988 845



1937 eine Reibe großer Werfe geschaffen, die als wirfliche Aufbantnten gelten bürfen.

Muf ber Galbinfel Gichborn murbe Bi Bodenfer Bampfbahn erbaut, die bedeutenbite Gpen. featte bes Seegebiets. Das alte Stubitfenter im ehemaligen Jefuitentollog von 1818 marbe in eine Urine, aber vollfommene Babne umgefinitet, bie Ronftang jur fulturellen Dominante bes Boberfes grengfundes gemache fint. Gin Moor mabe ber State warde entwöffert und gab fruchtbaren Acferbobes für 190 Gieblerfamilien. Und gerabe jest beit bas weue Rur- und Sellenbad (verbunden unit Black fremobad) por ber Gerrigffellung, und es find bie En bolten am Ban der neuen Mheinbolife begonnen worden, die Ronitung am Bodewice, das eingige Musfalleter des bentichen Strafenvertebre und ber Schweig, in die Bage verschen foll, biefen ftanbig wachfenden Bertehr reibungslos aufgenehmen, Es ift Interestant, über diese Aufbanarbeit Issberes und sulvien im Aprilheft bes Aunftanger Fremdenblattel. das the als Condernummer gewihmet ift.



Oppenan im Rendital Bridge William

Be

Es ist schon Frühling in BADENWE





Aliglashütten Pencion ... Haus Sommerberg

Bungringin - 170 Marr bed Dobel "Hotel Post"

Kurverwaltungen gen Hotels, Pensionen

ibrer Prospekte ge të kitick da umsere libber-Auskonfo stelle stark in Ansprac

Thermal-Sol-Radium-Bad in Nobelet 20 km you Binger KN. Rheuma, Sicht, Ifchios, Franenleiben, flinderkranhheiten, fintarrhe.



Neuen Mannheimer Zeitung Maus Dinzter

Midit andere sollen Dir helfen

Do mude Dir selber bellek weiter au kommen, infan Do regelmäßig in der House Mannheimer Zeltung

Saufach. das Berg der Echmarzwaldbabn

gie is de dien mad weigten Sinor des Seu der der Seurinsisbade, die fleine und freundliche Ringsgelieit Genfech. Die breiter Robille arforen, dert, wo des deutschie deutschie einmündet, liezt, einer freundlichen deit gleich, denfech. Alle, hetzeicheites Saler fremen is Castelle, über der Stode erhelt fich, webeboir trunte, is des delte ber der Stode erhelt fich, webeboir trunte, as der Zullehme Grann weichter weit ins Zal binaufregen, as der Zullehme Grann weichtige alle Senernichte, Woderstäte bes Kinalphales, die icheftens und maderen weiten der Kinalphales, den icheftens und maderen weiten fich der au Saufe, frei leiner Seies andersond. Der meinen Hutreite wer Schaffe ihre Bergelofel beider gestellte geseinen allehen Brant, auf die Bergelofel beider gegenten allehen Brant, auf die Bergelofel beider gegenten allehen berauter von Brandenford und der Der Scheien steben Strant, aus die Berggleigt belder Teinlite. Erfähm ber meiner von Brandenisy' und vorschender bei Bernbenisy' und vorschender Mise des Schwerzunabes, den Berenbend, eine Anweitschlacht formend, die einzig in. Ans fielem Reinstäten eilen ministere Baddetn berand, an ihren Reinstäten eilen ministere Baddetn berand, an ihren Reinstäten die Teinliche Mober für den Sind des Schwerzunaberdeits in Teinliche Gabenerte vollern im Tol. nen den Oblen erfang der Arthibas Edwarzunalden Delahmer.

Der Windschlog von Schwarzsvelle und Schwarzumil-ich ist abenlock aum bebondern indrier. Bon beiden beim ber betont die große Schwarzumildiele ihre Wilke urbet, an den Anotenpuntt, die Rinnigfeldebn mit das nie dens, ein Kummen und Geben, eine Men- und Be-aufrandrit derricht bier, die der Globt ein delonderes

COL

der.

lar.

100

obt

100 les.

Darlach in die Seine Sten die Stode, die jedem ermad in well die vieled gebt, welt die andhole Periodenden ermat, well die vieled gebt, welt die andhole Periodenden ermat, will ware von dier auf ollen Begen in die gestelletten des Schroenweldes bineinformen.

Wide nur leboledorflich und als Serfebrögenrum in ballach interefent, als Ser des Serfebrögenrum in ballach interefent, als Ser des Serfebrücke und Kolffein die hierzeiten die Stoffen und Konthon ju studen und Krede und Konthon ju studen und Krede und den Doben, feminsen in der

Mennigieltigfeit ibert Communichenden und bieten ein inneiges 200 von beiten und Benerneut. In gemittiden Geffinden fist man, und es plaubert fich eiter bei einem Edvopen Genandeder oder Kalleritübler. Die Bergatofel ergläben im Abendichen nab der Kunte ber meleknischenden Tannenmisser gehöre fic dunde

am Dertann 20.

Elizabetal, Benfrue burch ben Edmungenelle fest Indesmituben, Detimar hillfrichtlicher Pilanders, to recht geigniten zum Reiben mie Stuben von innger LeifentDant och eines bovon, des fich leben beier benn, we
fich die Einfehr knuienbildige tobne.

Bavelftein

verlieben und es mit feben Mosern umgeben finden.

Em ikmellen wurde das Schloft deutscher von dem Grafengelskehr der Benvinghaufen-Bullmerade, deten Unappenfisier in der Pede der Etnannsthille aus Wardenning beste nach an leben find. Schwernd des dreißigjederigen Krieges erreichert die roben Krimbilderen den Schweizundle und schmötzten das Afrika, neuemilich den Beller, wo de nicht umfanft etwei auten Trapfen seznunrten. Den foldennacht des Underlie, des über flasels
fiem bereinbrach, bildete des Erfdelmen des Französischen Krandstrates Melder, der im Jahre 1983 des Joseffein
fam felnen Schrieß fan volltänder seinfart, nochden er
vorlier des odere Krandstraten auch Griedere und Grandstraten und in Brandstrates Griedelten und
Gräder gefolknocht und in Brand gehoft beite. Ben den

elemnis is notien Schoel roten bente nur ensochennete Gebeg und ber 90 Mit, bebe, mis Sandbeinbuchelgearderen gebente möcheigt Wergsteled in die Side. Ben der Terrolfe ech Enemed dat wog eine icheben Andficht in die jewietis der Raguld gebegenen Gauprir, voch Bas Teinach, auf die benochberten Schwarzwelsbolrier, die mit beit abfallenden

Manis geografen vollorit, van die Ettaan, die sei benachberten Schwarzundeberier, die mit beit ableschen Krarasten Itani die mit die immeratungen Zanitsstilder undere Echmarzundebe. Der Kurgaruben, der ein die anna Krill erhoften.

The alvernimitehen Oduser des Stäbeleins aleden fich ju bedein Geiten der Stade die. Die fiben meld mit der dinteren Geben Getten der Stade die. Die fiben meld mit der dinteren Gebelleine auf der Stade die. Die fiben meld mit der dinteren Gebelleine auf der Stade die fiben meld mit der dinteren Gebelleine auf der Stade die nemartage und find in abbenischen Stille gedent. Ander ihnen ragt underfich des einftige Gebenitäte Bosobiere herver, bestet elnen und find und dernicht des Endstinders die einstige Bedenung erfennen tale. Außerdalb der Stadenmauer – des Soodinger wurde im Jahre 1829 abgebrieden — beite die bereiliche Linde, umflielleige nem einer Gefenhöhmt, aus der ein frifiger Canfle entprinze. Eine der Hendelichen der beiten der Stadenber diesenden Berntu Bedeut Anderder zu den beiten der die der der die eine Beiten die der die der die eine Beiten der die der die eine Beiten der die der die eine Beiten der der der die der die der die der die der die der die eine Beiten der der der die der die

Blübenbe Beimat

Blühende Seimat

Tie Brute am Chrestein bekanpten, doch bei ihnen der Frähling guerft fomme und daß er die Bergstraße und die Cheirbeinsteine, das Kedarios und die Arfrichtenteine, das Kedarios und die Bergstraße und die Cheirbeinsteine, das Kedarios und die griedliche, vom Scheinfel in der Schonzignald auffleigenden Seitentlier als erwei Kulentzaltserr in Teariotopo alliabriod fich andluche. Diese Behanptung wied zur Jeit durch Berichte fiber den Berten der Bennen und die Mirs-Andoske der Deitnes und Berfehrögetrichtelte, Radurellund. Echnopie der Orimeis und Berfehrögetrichtelte, Radurellund. Echnopie der Orimeis und Berfehrögetrichtelte, Radurellund. Echnopie was der Artiklen und bederrtund geigt, mit indlungslichendem Kindern und deberführt, do ihn, Aus allen Teilen des Grübtlingsfandes em Cherrhein berichtet beite Ausgane. Gie Jahrt nas indem die die rieselnen Bildenasten im Bild der bellt, is deltig und hehr frugelen, Wie die Artiklingsfandes in dem fie die rieselnen Bildenasten im Bild der bellt, is deltig und hehr frugeren. Bildenasten im Bild der bellt, is deltig und hehr frugeren, Bildenasten im Bild der bellt in der millen Jahrt des Echnonywoldes, an den Artiklinesfurerien Beden-Beden und kadenmertier und dierall dertlin, wo linde Luft, leuchende Seiner und

ein Billen obne Eine ber Nepbichalt ihr ledenbeb Go-icht geben. Dies Ernt Geiter faber und alle Briner ber beimilden Flora über biefe Grufenleiter bes Grublings, und Frang Schrie und benine bie Gelegenbeit, um eine Gelegenbeit, um eine Gelegenbeit, um eine Gelicher an ben babilden Schlobern lebentog an ichilbern. Das mir einem unebesorbigen Titelbelb ausgeheriete Beit fann num Landellemabenverfebraverband Moben, Antlarube, Rarlitube 10, bezogen merben

Die Frau gestaltet den Urland der Familie

Much biefe Aufgabe fallt ber Frau gu, ben Urfanb three Camille to su gestalten bab er in richtiger Freude und Erholung wird. Aber, abgearbeliet ift fa nicht nur ber Bater ibrer Rinber, fonbern aud fie. die Consfron und Mutter, und wer follte von ibr. Die tren für bie ihren forgt, verlangen, bag fie men auch bie Boft bes Reifeleiters tragen foll. Sat fie nicht icon genug Borbereitungen für den febrfuchte. voll erwarschen Urlaub gu treffen? Dier frebt ibr ein hilfsbereiter und guverläffiger Reifemaricall jebergeit gur Berfügung: Das Reifeburn! Jeber Bunich wird von ibm erfallt! Das Peifebure bat eine große Amsmahl von Boricklägen für jede fin-milie bereit: Gefellichaftsvellen an die See und ins Gebirge mit dem Reifennnibus und in der Babn. Bereint reffen — getrenut erholen" ift bie Denife, mit der bas Reifeburo jur Teilnobme an feinen Gefellicaltoreifen auffordert. Reine Borgen mebr, mo wir ichtafen und effen und teinfen worden. Alles liegt in gitter Dand, und mobloorbereiteter fann man nicht reifen, als wenn man alle Sorgen in bie Sand des Reifeburos gelegt bat, das um das Bobliergeben feiner Gefellichaftorerienben mufterguttig bemuht ift. Schon bas ift bie iconfte Borftenbe, menn bie Muster bie vielen bunten Profpette, bie fie im Reifeburo beforgen fann, nach bem Abendbrot auf dem großen Tifch amsbreitet, und in Gebanten find icon alle weit, weit fort in fonnigen Gerientagen. im iconen Dennichland.

Ferien im Schwarzwald



gells, Fren Behilf, 200, 110., umgebt, vernacht, ebeger, 50 ft., 7 et. 10 Deres, ab Sill uch a. Bergerei Behwilter, 18. deltyd telebar, gr. Spatiersond, 7 et be Frens, eb 6,00 unter Blan, 18 ft., 5. W., Eur.-Fran, dr. a. Spa, Weldenstein, 7 et. 15 Dens, ab 4,50 The Republic of the Section of the S Punt Buresnethers, some gul., Cr. a.W. ald neve See, Tet. M. Pens and -

Zur Unterstützung der Lexer unsereelliattes bei Aufstellung three Retueplane verabreichen wir gegen Schutz gelithe in wesever Busptgeschil/testelle am Marktplatz

Prospekte-

von Kurverwaltungen, lladedirektionen, Verkehrsvereinen Hotels, Ganthöfen, Pensisnen und Erholangshrömen.

until such. Prince B-RR u. See. G. Möhrte.

SAIG Gasthaus u. Pension "Hochfirst"

Schönwald thetaper. Ither

Kurhaus "Viktoria"

airillo — trisglio — inagles

bess a Boussella Desea Est. 4.20 to 5.

Neckartal

Besucht in den Ferien: 8 Bad Friedrichshall as Neckan

Hainstadt I. Dów. "Fore "Löwen" Heighte

Note and Exhaust Kallbach i. Odenw. Pension Stahl in idealer, ruh. annu Lag

Dornstetten Ruhaus "Jur Blune" Huzenbach Luitkurori IV U eris et 3.30 nie 3.50 mir. Pension Mohrie Hotenlope, a Weid a Duna pei

Odenwald - Sommerfrische Det The Miles of the

Lindenfelsi.01. Darmstädter Haf

Lindenfels cale Healer

Lindenfels i. O. Hotel "Odenwald"



Die Städter tommen!

Webwirtt auf bem Janbe rubet Gud! Ber ofem aber fagt ben Stubtern, me fich's icon und billig feben intel Rfeine Augeigen in unferer Seitung tohen menig und merben aufmerflam geleien! -Schreiben Bir und - wir beraten Die faciliti und gerau!

Reue Mannheimer Beitung.

Odenwald

Bergstraße

Privat - Pens. DUHUI Weiter

Sommergasie finden besie Erholung in:

bel Heldelberg === Pestalitat Prinche Malbawie

Hiberluftkurori Vielbrunn 100 Mater. C

Vielbrunn muto Unterio, to entité Deruft, Sasth, Pens, Lagel

Wahlen (bess. Odenw.) 450 m (t. d. M. Dir, n. Biethe, Gig Landen, Print, 1.30 & S. 4 Benfel, Tel. Amt Balbmidelbach (et. Bei.! B. Unger.

Waldkatzenbach (Odenwald) Gasthof ...Zum Adler"

Ferien im Odenwald

Beerfelden beforestelde Notel "Traube"

ension "Alpenblick"

pasthol u. Pension "Kranz"

Sthwarzwald Hallwangen

Gasthaus "Bären" kattee und Hotel "Schwanen

bach "Schützenhof"

Deine Zeitung

ist Dir dankbar

wenn Du auch den Anzeigenteil von Anlang bis zu Ende andierst.

Frankisch-Crumbach ter eibet to Lindenfels (Mw.) Snith ... Snihler Grund enstan, b. 4 Mahlz. Rev 2.50. - Tel, 35 Amt Reichelshelm

(Stahlbad L Odw.)

Day Stabillad in Ody,

Kirch-Brombach

Lindenfels Gasth. Katzenmeler

Monrod in Odenw. Kerhaus "Pension Berg'

Oberabistelnach end i thimpidid a femiliada ... Zur Rose" Zel. Weibmifieliof il. Bel: 2. Ginienlang

Rothenberg LifeW. ob. dem M. Gestheus und Pensien Jar bristhen Suebe-

Idionau

Gasthaus-Pens.,, Zum Odenwald Gasth. u. Pension Joh. Heid

"Motel Kalserhof"

Gasth. "Zum Goldenen Löwen"

Weschnitz(Odw.) Priv.-Pens. Eisenbaue

Besuchen Sie Weschnitz des Odenwaldes Schatzkästleint

lusrüstungen für Wandern und Reisen

Pension ... Waldecke Holey a courte, Strate and Hel Anfragen cach Pensions Presson usw, nohme walke green strates. Filey man stats Beaug nul die Anzeigen in der Verkehrs

stein, brades Verniten, asgenntessen fir. Bellage der Neuen Mannheimer Zeitung

Litermäntel / Allweitermäntel / Regeoumbänge Inchalcke Brotbeutel Foldtlaschen SAN IN MILL & MULIEF (Kunstate,

tuswocher - Provient-u. brotdosen ours mit Glasemotr to Some Geler a Salare soller- u. feldflaschen - Trinkbecher fairn - Tellet - Bestecke a voter enter.

ADD 25 BABLEM PORODOSIS dem groben Sperialnau:



MANUALIM H 1, 3 from Strade Ladwigsteles, Edge Ludwig- u. Wredentr

Photo und Wandern

Eins gehört zum andern, Die Erinn'rung ist das Best', Halte sie im Bilde fest!

Bazs hill Dir: Photo-Kloos, C2, 15

Waldhilsbach Den Sonningsausling nach Eberbach (Meterial) J

Gasthaus

Zum Röwel-

Reinogoin

Oestrich

MARCHIVUM

Bei Giern constit der die

STATE STATE

medica.

Hall !

pi diche

300

of the

加维士

Supplement of the last

Ber !

May.

Die.

Court of the court

6

IRWS.

,Gla

31

Die Storche find wieder ba!

Ein Bogelparabies bei Brudial

* Bendjal, 28. April. Jeder Reifende, der von Rarisrufie nach Beibelberg fabrt, fiebt jest wieber langs ber Bahulinte in ber Rabe von Ubstadt bei Bruchfal in großer Unjahl bie Storche fpagieren athen, die feit einiger Zeit wieder in ihre Beimat aurudgefier find: Gerabeju biffprifd ift jenes Etor. menneft auf der nabe am Babndamm fiebenben Pappel geworben, das allerdings im febien 3obre ber Sturm beruntergeriffen batte, In dieftm Jahre baben fich die Gibroe auf gwei Bolgmoben ibr Reft gebaut. Tes Weit auf bem boben Ramin vom Arbeitshaus Riolan ift ebenfalls wieber bewohnt. Dieje Giegenb in für die Siorde ein wahres Parables. Rab rung finden fie überall, fo daß man mobi fagen fann, beft bie Georche immer wieber gern bierffer gurlid. Lebren werden. Weende murgend, wenn fie ihr Frühtrid luden, bit eine große Angobl von minbeften 30 bis 30 Storden auf ben Biefen. Diefer Tage murde foger die Beobachtung gemacht, das fic file rether darunter befinden. Ram ber Lage gu unteilen,

the state of the s Belucht bie große Antibolichemiftifche Edan!

Ueber 6% Millionen Menichen ichmachen in ben 200 großen Zwangsarbeitologern ber Cowjetmacht-Baber

42 000 Priefter murben big 1916 pon ber (WELL, umgebrecht.

Befunt bie große Anribolicewiftifce Goan "Der Bolicemionno" in Rarlornbe. Gle ift überans auf-Iddukreidi.

ift bas icon möglich. Daburch murbe Binau im Nederlal, bas eine geldutte Stelle für bie Gifchreiber bat, eine Ronfurring entfteben. Gerade die Reifenden, die mit ber Bahn große Streden in einem Tone sarudlogen muffen, freuen fic auf fold eine Abmenflung, die fich bom Bugfenfter aus bietet. Richt fellen paffiert ca, bag fich fogar Auslander an das Joull an biefer Gielle erinnern.

" Robl. 10, April. Der Goldenbach bat fich bei baubgerent in menigen Stunden wieder in einen reifenbem Etrom verwandelt. Die angrengenden Mielen find baburch erneut unter Baffer gefent morben. Auf ben überichmemmten Biefen und Gelbern ift ber Bioben fo weich, bag Menichen und Tiere fait perfinten. Es wird eine längere Trodenperiode erforderlich fein, um einen Anögleich herbeiguführen.

Brief aus Stuttgart

Rommende große Berfebreanlagen

- Stutigari, 30. April. Bie ftart ber Berfebr in Glutigart geftiegen ift, neht aus der Tatfoche bervor, bag bie Rahl der Straftfahrsenge fich felt 1938 pernierfacht. allein die Bahl der Araftmagen pon 10 967 auf 24 295 sugenommen hat. Erfreulicherweise fann in diesem Bufammenbang berichtet werben, bag bie 3abl der Bertebraunfalle trop ber Berfebragus nahme im Abnehmen begriffen ift. Der Stuttgarter Poliseiprafident ift mit biefer Entwidfung aber noch nicht gufrieben, die Babten find immer noch gu boch. Er ift vor allem febr ungehalten daritber, daß er allein im erften Blerfeljahr 1887 noch o Rraftfabrer bat fefthellen mullen bie, unter ber Birfung won Alfuhol bebend, mebr ober minder fcwere Unfalle verurfacht haben. 10 von iboen find auf Dauer als Kraftfahrzenglührer ausgofmtoffen worden. - Much bie Stuttgarter Gira. benbahnen fpitten einen ftarten Bertebreauffiteg und baben jest

20 neue Motorwagen beliellt,

borunter find die erften Zwillimasmagen ur Stuttgart, Mus Ait-Stuttgari find im Jahre 1985 nicht weniger als 1923, im Johre 1986 fogar 200 Stuttgarter nach Racibargemeinden anagemanbert", Die alle jäglich mir ber Strabenbabn gu diren Arbeitoftatten wieder hereinfommen. Rach dem neuen Jahrbuch der Stabt Stuttaart geben taglid 22 000 Meniden pon außerhalb nach Stutigart ins Geschäft, barunter eine 2000 fogar noch она беш Этгобойн.

Muf ben Gilbern - im Manme swifden Editerdingen, Bernbaufen und Plieningen - ift bereits

Bau bes neuen Sintigarter Singbalens begonnen worden. Die Renanlage murbe nötig weit die Anlagen in Boblingen allmiblich nicht mehr

* Pforgheim, 26. April. Die Beiche des vor wenigen Tagen verftorbenen Ug. Projeffor Fris

Saller, Diretior an ber Runfigewerbeichnie in

Pforgheim, ift am Montag unter großer Beteiligung

von Bartet, Staat, Stadiverwaltung und Burger-

ichaft beigeietst morden. Als Bertreier des babifcben

Winifictions für Enlind und Unterricht war Wini-

Beinheim, 20. April. Ster feierte ber Rentner Aerialnat Profesior Dr. Ajal-Barlerube erfcbemen. Georg Bobler feinen 80, und der Dienftmann Der Dabingeichiebene mar ein bedenjender Giffrer der Pforgheimer Induferie. Beier Coumann bei befter Wefunbheit feinen 72 Geburtstag.

sur Reichsantobahn bilber.

* Franfenthal, 28. April. Bor ber 2. Straffammer des Landgerichts Granfenthal batte fic ber febige, 28. Jahre alte Rarf Dan & aus Oggerabeim weren verichiebener Berbrechen miber die Gittlichfeit su pereniworten. Der geftanbige Angeflagte murde ju 1 Jahr Gefananie verurreitt. Er nabm bie

.Chasalla

Wanger

ber neue Fingholen in Benühung genommen wer-

den. Der Entwurf ftammt gon Prof. Dr. Ing. Bage-

biel. Das Gelande umfast eine 180 Befter, ber

Aufwand beträgt rund 6 Millionen Mart. Der Bies

nach bem neuen Glnabafen, der in der Rate ber

Da bie Gorffebung bes fünftigen Redarfonale

liber Gelibronn binaus heute eine feftitebende Tat-

face ift, bar jest auch bas Stuttgarter Dafenami bie

Plane für ben Sentigarter Redarbafen

befannigegeben. Es wird eine gang großgügige Un-

lage neckaraufwärts ummittelber vor ben Toren

Stuttoarts. Die Dofenanlagen werben einft auf

dem rechten Redarufer gwiften ben Stadtleilen Bangen und Gebellingen liegen. Borgefeben find

jwei Beden von je 75 Meier Bafferbreite und einer

Baffertieje von 2,50 Meten. Die Länge ben Beb

feng 1 beträgt 2000 Meter, bas Beden 2 ift 1800

Meter lang. Der Delfai bei Untertürtfeim weift

ein Campe pon 600 Meter auf. Der gange Gofen be-

for eine nubbare Bafferflace von 86

Defeat. Die gefante unbbare Railänge beträgt

rund 9 Rilometer. Unter Zugrundelegung einer

burchichnittlichen jährlichen Umichlagemenge von nur

250 Tonnen je laufenbes Merer Rai tonnen im Go-

fen Stuttgart noch beffen Bollanobau gibei Millio-

nen Tounen jöhrlich umgeschlogen werden. In dem

Onfen gefellt fich noch ein leiftungefähiger Gafen-

babn bof mit entipredenden Berbindungegleifen

ju ben Gofenbeden, an deren Rais jeweils brei

Gleife angeordust werden Dagu fommen befonbere

Baftfraftwagen-Umfclagebahnhöfe mit Berbindungen

nach den hafenitragen, die wieder in eine große

Fernvertebroffraße milieben, die die Zubringerftraße

als ber nach Boblingen.

Landaus groker Sobn Rouradoffregofficbenffrier am 8. und 9. Mai

. Lauben, 29. April. Am 27. April 106me an sum 100, Male der Tag, an dem Landan's groter Bohn Ronrod Rteg in einem Meinen Ganoden en der Geftungemoner des Dentiden Tores das Bat ausreichen. Schon im herbit bes 3abres 1908 foll ber Beit erblidie. An diefem Tage follte urfpring. lich am Geburisbans bes auslandebentichen Dichters eine Gebenftafel enthallt werben. Die Ruffint auf den Grubiabremarft wurden die Rourad-Rresiffe. benftage ber Conbe Banbau auf ben & und b. Mel verlegt. Am Abend des 8. Mai findet in der Get. Reichsautobahn liegt, ift etwa 8 Kilometer fürzer halle ein Beimatabend fratt, in beffen Miltelpunft bie Anfprache von Dr. Lubmig 3indh, bem Berfaffer ber fürglich erichtenenn Konrod-Arry-Romans, Ander wird. Mm 9. Mai wird im Rabmen einer Motarn.

Entflohener Judithausler ftellt fich felbst

feler am Geburtebaus des Dichtere bie Webentiete

. 3dar: Cberftein, 29. April. Um vergangenen Mitting mar ber wegen eines Diebftabla ju 15 Johren Budibaus verurfeilte Albert Dr. nach ber Berbandlung mis bem Gerichtefaut gefloben um fonnte uicht wieder gefaht werben. Bebt bei be ber Glüchtling freiwillig auf dem Amtogericht bie ftellt; er murbe in Beft genommen.

Selbifiellung noch Unterfchiagung

" Borme, 30 April, Der Bormfer Polizei fielle fic ein Bibbriger verbeirateter Mann aus Breten an ber Egar, Er gob an, 1600 Mart unter ich lagen ju boben. Bei feiner Gennahme fiefent ber Mann eine Baffe mit gebn Cous Munition al Er babe die Ablimt gehabt, fich au erichieben, jetes habe thm ber Mut dagn nefehlt. Die Gelbibefort. bigung bes Mannes, der feit 17. April 1987 findite ift, erwies lich auf Anfrage ale gutreffend. Er murbbedhalb bem Wormier Amtogericht augeführt.



Beinch im Geffingnis

"Armer Boon, fell ich Ihnen vielleiche fibre feine berieberte bamir fie Ihnen Troft gefreicht?" "Raden Sie blog feinen Unfinn, id fine ind bier wegen Bigemie?" (Mereticas Cumer)



mirbe beilimmt febr fcmell frant werben, weit feine Rörperhaut icon bald nicht mehr genag Luft jum Mimen batte. Mon ahnet nämlich nicht nur burch Mund und Lungen, man aimet auch burch die Pautporen! - Es fommt aber wur bann genügend Luff an die Bout. wenn bos Bewebe ber IBofche, Die mir fragen. poede und fufiburdifdffig ift. . Das ift ber große und befondere Borleil, den Derfil bietel: es befeitigt nicht nur Schmus und 3fede ed perhindert auch weilgebend alle Ablagerungen. Die bad barie talthallige Baffer bernerruft. Derfifegepflegte Wafche bleibt immer porde und fuftburdtaffig und ermöglicht bem Rorper eine freie Soutatmung.

Micht nur gewaschen, nicht nur rein persil-genflegt foll Bafche fein!

Hautkrankheiten offerengeles 7 Nebs tr hatten unter Bratisher Kestrofis drashots vergeblich behandelte beers Fälls durch v23 Mixtura Vonderbecks B, v. d. Becke, Labor. Easen, U. Gresseste I



or die Orbebe belo. Trudyligfeetheller until Albestromer gleichen zolche Mängel völlig mus sie erfallen der Frauer-bürger ohlen, jugentlich und bezungssteht in ellen Station feiner Entwicktung, Untere Fach-twisterin hilft three gem bei Byren abriffichen Formentorgen,

THALYSIA

Mannhelm, O 2, 2 (un feutinist) Heidelberg, Haupthrate 65

Schwerhörige

but the im thout Camp, Hannham



Was nützt das beste Essen, wenn man es nicht verdauen kann

Eis verdorbeser Magen gestaltet off des genze Leben unartröglich. Man sieht alles schwerz, man ist milbegestimmt, und nichts beeinfaß an Soura, wei somer Verdouwing gebildet hat, unterbunden, und Sie werden eine roche Erdouwing.

anhallende schlechte Verdauung.
Wenn man rechtzefiig die
kleineren Uebel, wie Sodbrennen, Gefühl der
Schwure, Müdigkeit noch
den Mehtzeiten, saueres
Aufstaßen, Blähwagen, vnterrefeckt, wird späleren
sernsteren Beschwerden wirksam vorgebeugt. Schon
bei den ersten Aszakhen
eines Unbehagen sollten
Sie 2 bis 3 Tobletten oder

mat, underzinden, ung Sie
werden eine roche Erleichterung verspüten formale Verdauung inserhalb
2 oder 3 Stunden vor sich
den Antischen, von
der ander - und die oben
ongeführten Symptome zeigen dies an -, so arbeitet
wirksam vorgebeugt. Schon
bei den ersten Aszakhen
eines Unbehagen sollten
Sie 2 bis 3 Tobletten oder
zubeugen, sömmt mon

Biserirte Magnesia

Sie til in Tobletten- und Pulverform für RM. 1.39 und in größerer, vorteilholterer Pockung für RM. 2.69 in allen Apothekan arböhlich.

Deutsche Otophone Comp. G. m. b. H. Frankfurt a. Pl. - West. Gegründst 1910

Dr. med. C. R. Schmid

Zu allen Krankenkassen zugelassen!

Padarst für Orthopadie Ludwigshafen / Rhein

Kaiser-Wilhelm-Strafe 6 Rufnummer 62577

Sprechaeit: 10-12 und 16-18 Uhr Samstag: 10-12 Uhr.

Herrenstoffe la Qualităt, zu außerst

billigen Tagespreisen! Eisenhauer, Qu 1.15.

WELZL & Co. Paradeplatz, D 1, 3

Frühjahrs-Damenhüfe finden Sie bei um in jeder Preisinge, Sporthilte, Reise-blite und Mützem - Schols u. Tüeber in großer Auswahl



thre Verlobung beehren sich anzuzeigen

Maria Hurm Dr. Jur. J. Thomas

Manchelm, im April 1937

Offerster Briefle 3

Billige Gladiolenzwiebeln

in beinter Jarbenmifdung Dind RMF. 1.60. 100 Gend RMF. 1.60. 100 Gend RMF. 2.00. il Borton ber Donat. Rades, mir der benten ber Donat. T. O.M. melr. Ribner, Entgnibnes Ribner, Capta L. W.

Drucksachen ren der Grantment Dr. Hunt, & 1, 4-2



Weitere empfehlenswerte Lloyd-Jubilaumsreisen 1937

& -COLIDERUS - GENERAL W. STEMBER - STUTTGART- MA.

Pfinglifahrt nach Irland und England

15. - 23. Mr | mit Dampfer «Stuttgart» - ab RM 160.

Broke Heimreise aus dem Mittelmeer

31 Mai - 18 Juni - D.-Gen. v. Steeben- - ab RM 190 26.6.13.7. Standinavion-Ostsecfahrt, ab 8M 370 Juli

1.7.-18.7. 1. Lloyd - Nordkapfahrt ... sh 8M 220-14.7.- 1.8. Ferimerise nach Madeira ... sh 8M 380-17.7.-11.8. Polarfahrt ... sh 8M 210-20.7.- 4.8. 2. Lloyd - Nordkapfahrt ... sh 8M 210-27.7.- 4.8. Schottland - Norwegeo - Fahrt sh 8M 195-August

7.8.-27.8. Needkap Spitzbergen Fahrt 48-88-23-14-8.-1.9. 1. Sommer Mittelineerfahrt 48-88-273-78-8-12.9. Fahrt Rund um England . . . 48-88-270-September

4.9.-16.9. 2. Sommer - Mittelmoerfahrt als 84 260. 18.9.-1.10. 1. Herbot - Mittelmoerfahrt als 84 260. 19.9.-6.10. Herbotfahrt mich Madeira als 84 283.

4.10-24.10. 2. Herbst - Mittelineerfahrt at 86.601 Mindentshopestus and Maligabe suthandanes Placets

FRENKRI 20.12.6 f. 1928 Wechnachts-Sövernerfahrt is Madrice 8. f. - 2E 2. 1938 Amazonas - Westindism - Fabri

Witness dus geneen fahren Erholungs , Urlaubs , Studien - n. Gesellschafterben nach Amerika mit den Schnelld. «Brenzen u. Europa»

Genella Suffernance and Crysto and holine. Jan. 845 Spenance stretc - Road an Europe D. Hallachard. Fundant. Gestioner Freederstampferfahrens mach Atade on und den Kenarischen James

Eine Claydreise bietet mehr, ale man nich traumm Siff! /

Keepalms Sermogs. Prospelse dands severa Versianages and

Norddeutscher Lloyd Bremen

Mannheim: Lings-Heisenden, D.T. R. Heidelbarger

Being Schlauch schwimmt Suropabeffleiftung

gei den Internationalen Schmitummenfanufen des GB gem fittpile ent Donnerstogabend, en benen and bie centiden Bodeundeldminmer teilrabmen, verbefferte her Bursparefordenenn Gelma Schlauch-Gern feine eigene nehrung im Rüdenschreimmen über 100 Meier von ind Manten, aufgestellt im Mary 1007 in Salle auf 23 Stin. Gleichteitig unterfot er damit auch die biabriet bentide Belliefftung, die fest Mars 1984 non Ern? Paperts mit 1.08,4 Min. gehalben munbe, Rüspers Sein promit dernale els Europadeftleifenng nicht entefannt neben ba er, mar mit einer Bedehole" defleidet, mo-mel er befannelleh infernational nicht refondlabte mar, otheremen mar,

3m Bafferbaffipiel toul eine Belogiger Stübtemauricafe no in den abrigen Edminmuntifamplen, an denen die puem tellnehmen, fennten die Gafte nicht erfolgreich Schrieben, Alle Rennen mupben von Beipgiger Schnem-

bet bintiche Deifter Berbett Weift, der eben erft and unten guruntgefeiert war, geigte fein geobes Ronnen im tride und Turmfpringen,

Anterwegs nach Tripolis

per jumer noch ein MundsRetord burch Rofemener

me Bernbigung ber Berluchblaberen auf ber Anus, bie antilgenich verlaufen find, fehte bei Werredendbeite und gemelnen ein allereden nach Tripolis ein, m an u. Mat der erbe "Grabe Dreis" bes Johres ausdefects much.

Die Mennmagen beider Werfe find iden iele einigen beim unterweht. Rennleiter Me u.b.a.n.e. und Dermann rung femen bereits den Zounerstag in Meapel an. Maniel Extacciola verlieb Bettin gundat in Midang beiment und Montred won Branditio de felgt anfangs in nieden Bode. Midard Son und it i de felgt anfangs in nieden Bode. Midard Son und it i de felgt anfangs in nieden Bode. Midard Son der Muta-Anna betrieben die Gen angelreien. Ben der Muta-Anna betrieben die Gen angelreien. Ben der Muta-Anna betrieben die dem Wege nied Mordolrifa, won Dellus und Bode in in deinem Bene nied kan Geppaar Molemeper reift in feinem streit Bugen und das Expepaer Molemeper reift in feinem streit bereich.

nimilisaren. nn Tonnerfling wurden aber doch noch einige Munden ni der Avent gebrebt. Caraccivia im neuen Insti-ninder mit der Streutlinien-Berfleidung und v. Braunieder mit der Errentinien-Verfiebung und d. Drauniefe mit dem leprichtigen Ach-Jalinder waren wiedermitte ideren Caracciola icalite einige Runden um 4:19
kinten berum. Auch Rolemenger und a. Driinaeinemen und einmel auf der Dahn. Andensper vollnichte vieder einze beiner Brandenbekent. Er verbefferte
mit eit Elmden alle Kandenbekent von 4:19 Kinnin (27 Std.-Am.) auf 4:00 Rinnien, was einer mittleren
neihmistolich von DR Sth.-Am. extiption. Auf der Gesein atribite Resember etwa 200 Eib.-Am. Rad Alfchluß ber Berandofoleten erflörte bie Aufs-Unton, bab fie mir dem beutiden Canti-Reifen febr au-frieden gewesen bei.

Eifel-Rennen für Kraftrader

Meifterichaftolaufe ber Solomafdenen und Gelpanne Der Motorfport-Greftempflag auf dem Rurburgeing, bei dem fich allifterlich die beiten deurlichen Rraftrober ber-ber Rategorien und die berftomteften Rennwagen Gurepas in Bedautigland ein Greibinein geben und ber unter ber Bejeichnung Griefernnen in bie Gefchichte bes Murr-

der Bezeichung Erfelrennen in der Geschieber des Moronfortid eingegangen in. Inder in diesem Johre am is. Inni
batt. Die CWS hat laeben für die Kennen der Araftraber die Andischerfung versandt, die det den Solomerchiner als deiter, dei den Gesponnen als erfer Leuf für
die dentiche Meiderschaft gewerter werden.

Tas Annen mird auf der Usio Am langen Recht
ichte des Annen mird auf der Usio Am langen Recht
ichte des Annen mird auf der Usio Am langen Recht
ichtelbe des Annengringes andgetrogen und gest dei des
Solomeistunglingen aber 10ch Annban mit 100,000 Am, bei
den Kraltnibern mit Solienwegen über vier Aunden mit
WINO Am. Teilundmederechtigt Ind die Inflacker einer
internationalen Gestreitzung für Anafreider, Am lepten
der des Texinfragioge bat isder Sobreiber drei Onalififallenkrunden gin fahren, wobel er die letzgeirhim Mindelbeiten nicht überschreitzung underdem erhölte der
chnellbe Aahrer den Educaprets des Albrerg des dendiden Anafres den Educaprets des Albrerg des dendiden Anglischipperten, Louis Beldungen find en die mit
der Implichtung und Organisation bestelltragte Metzerklatgede Bekmart in richten, lehter Termin in Diensten,
L. Innt.

Was hören wir?

Dienstag, 4. Mai

Beigdfender Sinigari

6.38: Heibfonjert. — 8.W. Mergenfoniert. — 11.39:
Solfdmunt. — 14.00: Micrist von 2001. bis drei. — 16.00:
Runt am Nachmittag. — 16.00: Nichtlinien für Bonrode.
— 18.63: Beluch im Alpenaarien in Biersteim. — 16.00:
Runfaldiches Invidentytet. — 16.43: Ede ded Tages. —
18.00: Armsert des Archhardeitschenftes. — 20.00: Northunte Cockeller (3): 22dechliche Ohillanmonie (Edeaffol.).
21.60: Rachrichen. — 21.13: Nalfoler. Çerthreiernien mit Sikh Reichen. — 22.00: Rachrichen. — 21.00: Rachrichen. — 22.00: Politike Heitungsfein. — 22.00: Albistan. — 24.00: Rachrichen. — 24.00: Rachrichen. — 24.00: Rachrichen.

Rastenufit.

12.00: Mittsgatonzert, Andführende: Das Sandesorchefler Gun Baden unter Deiteng von Theo Oollinger, Friidrich Schern (Rianiert, Abolf Berg (Violine),
Dentifckandender

5.00: Frühltaugert, — 18.00: Dentifce Bolfdium. —
18.00: Fröhlicher Kindergatten. — 18.00: Musif zum Mitien. — 14.00: Allerlei. — 18.13: Schafzslatten. — 18.00:
Musif am Rachmitteg. — 17.00: Tolfische Genard. —
18.20: Vollitiche Jeiengalichen. — 18.40: Streitzige durch
Chile. — 18.00: Feiersbend-Aleiterboltung. — 19.43: Weltdes Spirites. — 18.00: Ausgenahl.



Sonntag, 2. Mai Mailunelthener: "Die luftigen Weiber uon Bindfor", Oper ein Dite Micalat, Mirte C. Refenganten: "Der Etnopen-bale", Ludipiel unn R. Bunfe, 20 Uhr,

planeiarium; 16 libe Conne und Leben (Lidthildervortung mit Berfehrung des Stern-projetiars); 17 libr Sorful-tung des Sternprojetions. Rennwielen; 18 libr Erche Jabidiomoplecherment, ser-bunden mit großen drüb-jahrs-Woodliden Deslacht- und

Perderlichen Belacht und Biebholt Monnbelmer Ratmarft, Um 9 Uhr Wutterung und Pröstlerung ber Bierbe unb bes Blaftviege.

Mobilag: Idan- und Bergnigungsmese. Abel-Dieler-Alex: Große Berfweismese, Murliplag: Acaballeamese.

Chriftundlinder 20 Ubr Orgeneierftunde ffirm Bondmannt. Alugelen: 10 bis in Ufr Aundlinge fiber Mannheim. Aleinfunftiffene Libelle: 10 Ubr Cantifenen-Berfiellung: 20.15 Ubr Raberett ... Beriefe. Tang: Bataltbotel, Barfbetel, Bibelle

Similaiete:

Uniperfam: "Die gang großen Dorfeiten". — Albambrat "Der Mann, von bem man fpricht". — Schnuburgt "Gor-eien, der Tutann". — Peleb und Maria: "Lein legted Binbel". — Ertle: "Tod Frauenparadied". — Capital; "IA in Oberbavern".

Ständige Darbietungen

Eibbildes Schlommfenm: Gestinet pen it bis if Uhr. Sonderichen: Monmbelm als Beding und Gernifenbadt, Schlohgelerie: Gediner von it bis 15 und von 15 bis 17 libr. Mulenm für Neinerfunde im Schloh: Geölfert von it bis 18 und von 14 bis 17 libr. Sonderichen: "Das dentiche

Theatermufrem, & 7, 20; Gebifmet von 15 bis 15 unb won 15 bis 17 lige.
Eternmeste: Geoffner van 0 bis 12 und 14 bis 19 lige.
Geoffniche Anniballer: Geoffner van 11 bis 13 und van
15 bis 17 lige. Benderfdeu: Geoffner unferer Beit.
Wannielung Annibarrin, L. 1, 11 Geoffner und 10 bis 18
und von 15 bis 17 lige. Rhein-Redar-Gellen: Conderlen "Tiber" bes Jenghand-majenms, Geoffwet von it bis if Ufe. — Conderleben "Jobermann und der Berfebe", Geoffnet von 10 bis 20

Alle Angefindie burd ben Berfehro-Berein, Tel. bab It.

Binte für's Gemufebeet

Bir empfehlen für einzelne Aufenren:

Meltere Spargelanlagen

werden in Ordnung gebracht, jebt aber nicht mehr gebüngt. Die Ernte beginnt Ende April. Bei marmem Beiter fteiben wir morgens, milliags und abends. Un tuften Tagen wird nur gweimal taglich geerntet. Rach bem Steden glatten wir bie Ballen forgialtig und paricien die Erbe etwas felt.

Beete für Tomaten und Gurten werden febt icon porbereitet. Bir oflangen ale Bwifdenfultur Frubfoblrabi und Frubfolat. Dutel bleiben die Stellen frei, am benen fpater die Tomaten und Gurfen gepffange werben follen.

Bohnen, befondere Stangenbohnen, erforbern swar teinen Stallmift ober fonftige Stid-ftoffbungung. Dagegen find Gaben von Wer Rall und Thomasmehl angebracht.

Rohlrabio

werden nur bei randem Bacheimm gart. Die fteben am beiten auf einem Boden in alter Dungfroft, ber mit nahrhaftem Rompoft überbedt wurde. Wir bewöffern regelmößig und hinreichend. @alej

bebarf reichlicher Beuchtigleit mubrend ber Entwid-lungegeit. Bet trodener Bitterung mit baber audgbebig gegoffen werben. Daneben balten wir ben Boben fandig offen und eutfernen bas Unfraut,

Wöbragen. ift befonders margig und belitt bunfelgring Blatter von alten Ctoden, Die Ammit aus Camen befriedigt in ben feltenben Gallen. Bur Bermebeung teilen mir gute, alte Stode ober maden um 30banni Stedlinge von ihnen. Alle 4-5 Jahre werben bie Pflangen verfeht und babet gefeilt. Gebragon liebt fonnigen, trodenen Boben. Dr. O. Go.

> Strahlende finderaugen -, gefunde Jugend - der Danh für Deinen Gaftplatt!





ches.

Me

100

404

Standesamtliche Nachrichten



Bertundete:

Politimeter Arthur Court — Storgarein Stuff
Stuffer Albert Solos — Bilhelmine Jöhinger
Keint Albert Solos — Bilhelmine Jöhinger
Keint Billi Attich — Johanna Temberana
Andre Deined Sourt — Johanna Sleimener geb. Magazier
Sorrier Best Sour — Karporeis Berfrer
indere Katt Sandlofer — Anna Remmain
Midmid Coincid Schrift — Citha Thuria Genorie
Interior Agel Berfert — Citha Thuria Genorie
Interior Albert Attinde — Burta Genorie
Interior Albert Winde — Burtaner Mager
Interior Cormana Sickle — Frida Kenthenger
Interior Cormana Sickle — Frida Kenthenger
Interior Cormana Sickle — Frida Kenthenger
Interior Cormana Sickle — Frida Kenthe
Interior Gena Orbiter — Articha Hayel
Citalizate, Friedrich Arafendrial — Bertha Kehper
Annan Comman Juliandala — Gentrabe
Interior Para Schultin — Blois Beihenbach
Interior Para Schultin — Burta Gelbert
Interior Cormana Juliandala — Gentrabe
Interior Cormana Fields — Friedr Gelbert
Corfin Georg Berth — Parico Gelbert
Interior Schult Sieger — Greek Strietter
Interior Schult Staffer — Brita Deibert
Interior Schult Staffer — Greek Strietter
Interior Steffer — Brita Deibert
Interior Steffer Onleicher
Interior Steffer Onleicher
Interior Steffer Onleicher — Steffer Steffer
Interior Steffer Onleicher
Interior Steffer Estil 1997 stindnar Bill haber — Ann Debnire Lift. albe Friedtich Gelentrap — Jrm. Töring theitende Gerichten — Jrm. Töring theitenden Aber Geriffinger Ratharina Gerdent Latina Gerden Gemen Korte — Jonne Veitz Strefer Geinrich haber Koch Lapine Milkelen Reuer — Elifaben Lock Little Koch Linkelfeiter Engler Bener — Elifaben Lock Webe Linkelfeiter Engler Bener — Weite Milkelmitz Briger Linkeling Koch Kirchelter — Beitelbeiten Hieger Linkeling Bott Kirchelter — Beitelbeiten Hieger Linkeling Bill Trebet — Vaula Krönfel tabligen Germann Schmitt — Errea Dettinger

Setraure:

Sprafer Sinou Caut — Mina Codmann ged, deuerhein Bethale, Griedrich Tools — Prife Chan Gertaenschloffer Orid Appeleran — The Atomien Mortaenschloffer Orid Appeleran — The Atomien Mortaenschloffer Orid Appeleran — The Atomien Ranfinann Coo Italier — Anna Mill Rending Mortaen Kalling — Gerrind Vanoricini Ranfinann Cool George — Anna Mill Randing Cool Berkeber — Oda Joria Cheristbagder Delinein Tobelmader — Laify Miss (Chemistry Kidert Willier — Oritha Andrea (Chemistry Kidert Willier — Brieda Tolling Mortae (Chemistry Kidert Wolfer — Warla Ballia Mortae (Chemistry Kidert Wolfer — Wertae Ochiber Microficifer Mar Vilna — Vilniche Hallia Brieda (Chemistry Kidert Radell) Beder — Borda Doubert (Chemistry Kidert Radell) Brieda — Winiche Hallia Brieda (Chemistry Kidert Radell) Brieda (Chemistry Kidert Radell) Brieda (Chemistry Chemistry Chemistry Chemistry Chemistry (Chemistry) — Maria Beir Kallmaganilliert Grova Rais — Ootha Brieda (Chemistry) Briedalle (Chemistry) Briedal Spril 1997 Staufmann finbalt Stattelmann - Annelie Schlaffer Dito Berberich - finite Geitten

Geborene:

Rerit 1007

Dipl., Jug. Bodil Dochmann e. S. Dans Jürgen
Kanimarn Kerl Erig v. Z. Gerberd Chris
Gouler Job. Georg Jüller e. Z. Anna Elizget
Wilceder Jeslerd Band e. Z. Anna Elizget
Wilceder Jeslerd Band e. Z. Anna Elizget
Wilcedersber Gari Strügen e. Z. Maris Dorathe
Lander Eric Bilder e. Z. Maris Dorathe
Jugentein Erich Strügen e. D. Delmid Gand
Sätzungehelber Julged Schmann e. E. Arme Germann
Blauter Otto Bildelin Bede e. Z. Maris Dorat
Butter Otto Bildelin Bede e. Z. Maris Dorat
Butter Otto Bildelin Bede e. Z. Maris Dorat
Studiefreiber Engen Maundolf e. Z. Dieter Welfgung
Sernmaßer Eric Beder e. Z. Gefas Ledies
Studiefreiber Erzen Edert e. Z. Delas Andelinin
Ströger Ludwig Ad. Selder e. Z. Pills Gunna
Boch Gelarich Genl Welfenschl e. Z. Bernan Bille
Cofferer Ludwig Ad. Selder e. Z. Bernan Bille
Cofferer Ungen Striver e. Z. Bernar Rholl
Ordler Anten Kont e. Z. Gefas Ledielin
Geninen Erne Enwig Streiffelt e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Enwing Streiffelt e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Enwing Streiffelt e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Enwing Streiffelt e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Elizie Streife Streifen e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Elizie Streifen e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Elizie Streifen e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Elizie Streifen e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Erne Elizie Streifen e. E. Gord Abalt. Otto
Beninenn Strik Undere Streifen e. E. Gord Balt. Otto
Beninenn Strik Undere Streifen e. E. Gord Balt. Otto
Beninenn Strik Undere Streifen e. E. Gord Balt. Otto
Beninenn Strik Undere Streifen e. E. Gord Balt. Otto
Beninenn Strik Undere Strike e. E. Eiter Gundan Korf Monif 1007

Geftorbene:

Reppermeiter Reinfold Ray, 74 J. 5 M.
Menteneunsängte Franz Geett, Reibig, 80 J. 1 M.
Hernefälgier Albert Franz, Geett, Reibig, 80 J. 1 M.
Hernefälgier Albert Gesteller, 70 J. 10 M.
Lodiare Arbeiter Rurt Artebris Codoner, 38 Juber
Bharpareto Gender geb. Dommer, Hitma des Affordomes Julius
Gender, 78 J. 5 M.

Gerber, 78 ft. 6 M.
Cebige Candangeliellte Josephine Wentlch, 67 J. 2 M.
Dana Milnier Wolf. 6 Monare
Obniograph Eduard Comput. 68 J. 10 M.
Werla Don 126. Glouder. Stime ded Wangmeisters Georg Tall.
83 J. 4 M.
Gua Maria Bechner, 26 J. 3 M.
Gua Maria Bechner, 86 J. 3 M.
Briederite Michel gen. Gobria, Witne des Gipfers Jufed Michel.
Briederite Michel gen. Gobria, Witne des Gipfers Jufed Michel.

Brieberts Riedel gen Gobrig, Wieve bes Geriets Joses Miedel.

28 (h. 8 M.
Werin Regbalens Mort geb. Gentsen, Ghefran des Arichabaltoarbeiters Reinig. Etorf. bl (h. 8 M.
Gernelle Baula Bute Seiter geb. Miner. Ebefran des Drebenmeiters Engen Seiter, 10 J. 4 M.
Mans Arichen ged. Dinon, Gebrae des Berm-Jufe, i. M. Johann
Meidert, i. J. 5 M.
Ocolge Kontoritäts triffe Geffeler, 20 J. 5 M.
Genitzen Gentaring Goder geb. Olize, Witne des Bentrumust.
John Referd Docter, 78 J. 20 M.
Genitzen Extrant ged. Berre, Coffen des Andettens Kort Jufann
Erraud, 27 J. 7 M.
Denertinfpelliet Germann Schaderer, 20 J. 30 M.
Gedabmeder Erbaften Derfel, 78 J. 30 M.
Gedabmeder Erbaften Derfel, 78 J. 30 M.
Gedabmeder Erbaften Berte, Wierer des Edicobers Robert Barts.
To J. 8 M.
Desconscioratives Kart Meintold Gran, 40 J. 11 M.

Bertrad Barth geb. Eberts, Bitwe des Schoffers Kofent Borth.

To J. 8 M.

Vetenseinerftere Kant Keinfold denn, in J. 11 M.

Rofn Weier geb. Ling, Witwe des Rentwanns Samuel Stemmund
Minior. 74 J. 2 M.

Rofn Birth ged. Ring, Ebertan des Schniders Kont Arbedend.

Birth. St. 6 M.

Ving Birth ged. Rinder, Ebefran des Schniders Kont Arbedend.

Birth. St. 6 M.

Ving Liferts Schilze, 10 J. 1 M.

Und Liferts Schilze, 10 J. 1 M.

Cherryseischinger Kleber Kerber, 20 J. 8 M.

Cherryseischiner Kleber Kerber, 20 J. 8 M.

Cherryseischiner Kleber Kerber, 20 J. 8 M.

Cherryseischiner Kleber Kerber, 20 J. 8 M.

Chiefer Philipp Bernfeinger, 20 M. 8 M.

Chiefer Philipp Bernfeinger, 27 J. M. M.

Chiefer Philipp Bernfeinger, 27 J. M. M.

Chiefer Philipp Bernfeinger, 27 J. M. M.

Reiberten Schoff get. Eddinger, Cheffens des Maurees Angult

Geogre, R. J. 2 M.

Reiberten Schoff get. Eddinger, Cheffens des Maurees Angult

Geogre, R. J. 2 M.

Reiberten Schoff get. Eddinger, Cheffens des Schlassen Jacks

Schuld, 45 J. 7 M.

Schloßer Berl Irbann West, M. J. 3 M.

Lewis Bernhard Bilbein Polike, 17 J. 3 M.

Chemis Bernhard Bilbein Polike, 17 J. 3 M.

Reiberter Bernhard Bilbein Polike, 17 J. 3 M.

Reiberter Bernhard Bilbein Polike, 17 J. 3 M.

Reiberter Bernhard Bilbein, Th. J. 3 M.

Reiberter Bernhard Bernhardschert, 18 J. 2 M.

Reibeiter Jafen Tenden, 18 J. 2 M.

Theiber Jesen Rüngenschieger, 44 J. 2 M.

Chemis Schoffens geb. Engel, Teffens des Raufmanns Germann

Charlies Biens Poenkinster, 2 J. 3 M.

Reibeiter Alfon Tenden, 18 J. 3 M.

Lerbiner Gebrar, 18 J. 3 M.

Lerbiner Gebrar, 18 J. 3 M.

Lerbiner Gebrar, 20 M. J. 3 M.

Reibeiter Riems Poenkinster, 20 J. 2 M.

Reibeiter Riems Poenkinster, 20 J. 2 M.

Reibeiter Riems Poenkinster, 20 J. 2 M.

Reibeiter Schoffens get. Gebert. 20 J. 2 M.

Reibeiter Riems Poenkinster Bert. 20 J. 2 M.

Reibeiter Riems Poenkins

Modischn

Strickwaren Damenblusen Täglick Eingang von Heubeiten



Schokoladenhaus Rinderspacher

bil 1881 N 2, 7 (Kunsteirnile O 7, 4 für beichepp bil eespiteen



WHEN !

MANNHEIM Qu 5, 17-19

Ehestandsdarlehen



Die beliebten

in jeder Grade and Prein

luge, sowie aamtliche bewährten Mottenmittel billigat bei

Ludwig & Schütthelm, 8 4.3 and Fillale: Friedrichiplate 20

Glücklich? Iswahl duch Mabat von

tan Dietrich Ean little press and Kames andton!

leweller and Uhrmacher. H 1, 1-2 (Breite Str.) om Reparaturwerkat&ttel

tum eritor das Telefon su agestust kammit Lechner achoo an de Scheibe, die entrwei at sensors, sine - zwei - drei

Glaserel Lechner 3 8.30 Tal. 26336



Geborens:

Epril 1937 Maller Johann Revenuel Standinger e. G. Siegfried August Ghriftieber Fraug Bofeph Abelbert v. T. Delga Meria Redistantualt Dr. fur. Kurs Grich Balber Jander e. G. Gertarb Friedrich Bilbelen Cornellus Artur und e. T. Gabriele Giffa-bent Friederife

Subrmann Gart Appengeller e. T. Beign Plarrer Och, Jofob G. Echeeiner e. T. Erifa Annetiete Elifabrib Schiffdziermermann Wilhelm Krous e. T. Poris Arbeiter Billes Bithelm e. E. Antibeing Einfremmunteur Buther Triebel e. S. Engelbest Ralt Raid, Schreiner Bottlob Friebe. Betper e. E. Esth Singfrieb Gieftrammieur Weiter Friedel e. G. Engelden Malt
Maid.-Schreitet Bottleb Ariebe. Gelper e. G. Erich Tieglried
Moterischafter Eugen Optining z. Z. Wargin Elle
Mederisch Omne Onfangel e. S. Erich
Moterisch Omne Onfangel e. S. Erich
Moterisch Omne Onfangel e. S. Orten Gewin
Ranfenann Artebrich Wilhelm Uhlu e. T. Martha
Mantenann Artebrich Wilhelm Uhlu e. T. Martha
Mantenann Kort Artebrich Erinsteiter e. S. Winfried Elmar Angus
Befieffer Mar Bernet e. S. Utan Gewin
Musferfachnich Gewin Selfe e. S. Antern Gewin
Musferfachnich Wern Belle e. S. Matern Gewin
Marthaum Litte Max Wolf e. S. Gerbard Holischen
Mantenann Citte Max Wolf e. S. Gerbard Holisch Dilbeim
Mantenann Citte Max Wolf e. S. Gerbard Holisch Origa
Kantenster Joseph Omarich Wep e. S. Minus
Moternann Ottom Max Belle E. S. Bennet Bantlan Ottoes, Origa
Kantenster Joseph Omarich Wep e. S. Minus
Mochenfer Heite Bablies Balder e. E. Belgung Mari Peter
Konten. Annehilter Bablies Balder e. E. Beingen Mari Peter
Mochenfer Fend Indonen Kalfenann a. S. German Balt
Memitier Den Indonen Kalfenann a. S. German Balt
Memitier Den Indone Habendan e. S. Door Grich Blighten
Ontelbierner Entliche Ottoge e. G. Minus Geber
Moterberger Landel Maine Burfart e. T. Benfit Con Deleur
Ongentrug Kahr. Holisch Merter e. S. Orlog Breet
Mendern Gelind Karrer e. G. Orlog Breet
Oliendericher Tantel Maine Burfart e. T. Benfit Con Deleur
Ongentrug Kahr. Holisch Merter e. E. Orlog Gerind
Mendern Gelind Salmbacher e. T. Gennelvee
Redeur Mein Kribur Geldmann e. E. Klott
Oelser Guthan Salmbacher e. T. Gennelvee
Redeur Menn Kribur Geldmann e. E. Minus
Oelser Guthan Salmbacher e. T. Gennelvee
Redeur Menn Kribur Geldmann e. E. Deleur

Werkstätte me Dehains after Art Dekainr
Mantenarbellan
Hobiacow

Hissen
Stickson
Spitaen shuurbeln
Hoffkeönjo
Hupogrammouss

LYON Modezeitschriften Schnittmuster

Inh. E. GOEDE Mannheim, Qu 3, 21 Farmsprechms 22490







Billing and gut - Nor als Heinerhat Dippel Hathl. K. Fleiser F D 2, 6 Planken Harmoniel



Trikotagen

Weczero Luculdsbalen Juroel

HARTMANN

Bally

VON BESTEN

DAS BESTE

LHREN .NUR

sind die Stützen unseres Hauses. Sie sind bekannt für gleichbleibende Qualität, Paβformu.Eleganz. Viele Neuheiten dieser führenden Marken sind bereits eingelroffen. Wir billen um zwanglose Besichligung unserer Frühjahes-u. Sommer Modelle

MANNHEIM-07-13

Mit Reichspostwagen nach: Kochel -Garmisch 9 7g. v. 15-23. Plat vor 1014 69. Bad Reichenhall S Tg. v. 16-23. Had war Int 84-Große Deutschlandfahrt 14 Tage vom 16.-29. Hall

Paris (Wellaussisling) of 30, Mar. 5- o. 6-their checkt. Febrt. confet. Unberlauft and Var-ylegung. Sedienung unn. Vin

dung. Programma beim Südwestd, Briscdienal Hermann Grob. Mansheim, Gu 2. 7 Tol. 201 00

UNSERE BELIEBTEN

1 Tage: Stettgart - Rautingen - Lichtenstein - Hebelbilble -Borg Zeltern-Kagelétal . . RM 21.-2 Tage: Murgial - Kelebix - Bed Peterstal (Kerh.) - Alterbelligen - Herningrinds -- B'Baden RM 17.50

onntag abend

2. MAI

19.30 bis 24.30 Uh

Alle Preise enthalten: Fahrt, soile Derpflegung a. Unierkunft in behaust goter Quelität, Beförde-rungsattener – Die Zuteilung der Wagenplätte und der Hottaliemer erfolgt in der Bejörsbeige der ein-gehenden Anneidungen, daher infhuslig anmeiden. Hoffmeister-Reisen, N 2, 7 (Anotstrate)

Santifice Anlagen

Austhbrung abstilicher forparaturen Namshelm, I 3, 10 - Tet 2000

Schlaraffia-Matratze D. R. P.

Seit fast 80 Jahren bewährt Steilig, In Material und Pol-sterung. In Halbieluendreit indautbrenblau, 10 Jahre schriftliche Garantie sowehl für Einlage als such für Halbarkeit der gamen Ma-tratra. - Welch. warm und gintte Banige

glatte Berlige 160×100 Speziairost (mit Kell) 18-Schanerdecke dick goffilit 7-

zuanmmen für 1 Bett 100 .toblereffie Metretres von IM. 32.- er Matraire mit Federelniage, melstermällige Verarbeltung m. einwandfreier Polsternng

Melster

Berg- Matratzen

Mannisim, Schweitzinger Str. 128

Tel. 40374

Bire, Bettetellonforenmoß an-geben. – Oligo Preise ser-stellen sich gogen Kasse

Hrupp-Lastwagen Massholder-Anhänger

K. E. Herning Mannheim Seepoldstr. 6 Tel. 21722 Bote, gebrauchte Lastkraftwagen after Größen und Typen



cz. 25 cm breit, mad. Francisco et al. Complete, http://doi.or.10.100 Piqué, ca. 95 cm breit a. Kleider, emdarb. 3.90 3.50 Georgette-Melange da. 130 cm br., the drs depum Complet, in milde 5,90 3,75 Eleg. Well-Georgette

200

Str. Str.

100

10733

Str

Son Son

364 Sezz.

ger

Bit

Bill

Ca. 130 cm bran, in cas according to the T.90 6.50 Aparte Noppenstalle Marriet, on 140 cm 4.65 3.10 Kommg-Kostümstelle 140 cm breit, für die verheite. Seberiderinen. Mrr. B.90 7.50

009 MANNHEIM-ANDEN PLANKEN MESEN DES MANNES

National-Theater Manabelin

Sounday, den 2, Maj 1937 Versieding Nr. 291 NSG, "Krait durch Frende", Mhm. (Vögele A.G.)

Machiningeverstelling Die Fledermaus

Operation in 3 Aktes nach Meither und Heltwy Mush oun Johann Strauß Aufleig 14 Uhr Ende 1a.45 Uhr

Sountag, den 2. Mai 1957 Vorsbeilung Nr. 293 Minte E.Nr. 29 II. Soudermiete E.Nr. 12 Zein luteton Mele :

Die lastigen Weiber von Windsar Anten nach Shahaspeares gleich-samigen Luttepiel von H.S. Mosenthal Mmik von Otto Succise Ant. 20 Uhr Ende nach 22,48 Uhr

Noues Theater Rosengartan Senotag, den 2. Mai 1937 Vorstellung Nr. 73

Der Etappenhase

Lucius in vier Abien von Karl Busin Anlang 20 Uhr Ende nach 22,15 Uhr

NY FUEL WELLENREUTHER & S KONDITOREL-KAPPEE

der Stadt Dubaglibar sepanahman Aufantiatr - Die Komittee ear felner Specialities. Som was

Endlich das Richtige!

Bronchanol

Luffschufz u. Feuerwehrgeräte Verdunkelungsanlagen W. Stering Manahelm to Afgeneinfmar Concernitrettien Kuley Auftmateter, & J., 16 Im Mannheim ausverkauft!

Bloyd

SPORTL SCHUHE

F. DAMEN W. HERREN

HARTMANN BRINGT

ADDE NEWHEITEN

IMMER ZUERST

Pello

OMMERSCHUHE

KINDER ... DAMEN

Wiederholung: Pfalabau-Konrertsaal Ludwigshafen. Dienstog, 4. Mai, 20 Uhr Die berühmte Schriftstellerin Alja Radimanowa

liest aus ihren Werken (nur Verregsbier):

"Ehen im roten Sturm" "Studenten, Liebe, Tscheka und Tod" "Fabrik den neuen Menachen" n. a. m Bisher in allen Städten ausverkauft! Karten zu RM 1.- ble RM 250

2 Vorstellungen 2

neclimitings 16 Uhr; abends 20.30 Uhr mit den großen Attrektionen

Sidney u. Ponpon Grete Deditsch Georg Ackermann

ind weltere 5 Trümpfe des Weltvarietes. das neue Tanz- und Kabarett-Orchester

Josey Posch Bollston stritt: nadmittags M. 0.30 Samstags, Sonn- u. Felertags 1 wochentags M. 0.50

Maimarkt-Dienstag, 16 Uhr: Nachmittags - Vorstellung

Hüten Sie sich

Volgts Unfall-Balsam Grossisten: Andreas - Noria Zelo A.-G. Ford. Schulze & Co.



Eintritt 50 Ptg. - Militar 50 Ptg.

Der Kautabak von Grimm & Triepel miro in fünt Gespinstifturben geliefert. Wer Das Priemen erft verluchen möchte, beginnt mit der feinften Sorte. Eine Koftprobe bringt die neue Werbefchrift, melche Die Handler für Sie bereithalten.

KAFFEE BÖRSE, E 4,12 Samstag und Verlängerung mit Konzert

Schloßbräu

Das bekannte Bayerische QUALITATSBIER

Niederings in Mansheim \$ 6, 9 Farmspr. 22224

Alte Weister- u. Schülergeigen besonders günstig beim Fackmann

Lauten- and Gelperi **Kurt Hoyer, F L. 12 logs** Grook Auswahl

D 3, 11

Weledrich

C. HAUK

ahrräder 29,- 32,-

In famper

M. Weins things Wirft. 20

Wandsror-

Special and Rinderender

Josef.

Schieber

G 7. 15

chlaf- n. Wolm

immer, Kücht

gebrau dise dorunter cana tillie abangten.

000

00

0

und heiße Sonnentageden Wery-Mantel aus Schliss-

Mannheimer Messe

Siebold & Herhaus bringen

Zauberflöte?

Ganz Mannheim lächt, tanzt und stehl

CONTINENTAL Zum

ersten Male

Maimesse der lustige IRRGARTEN

Shoutte a wic Spliger Mod. Schlaf- u. Schlie, betressent: 18 Same.

Speisezimmer Deibelberg, Arabnengaffe 12. 25000

J. BUCHER

... MM 40,- ...

loss, wie in infaction and eleganten Packungen

Elektrische Immer Irlach

Barbor, Wasser, Light u. Radio 1. 11 N 2. 10 to 200

Figur 8 Bahn

der neueste Schlager.

auf dem Kopfe.

Hinein! Ganz Groß hier am Platze zur

neuesten Ereignissel gegenüber der Sier Bitt

Die Lauk'sche Waffeblicken and Elspavillen Am welBen Sand 1 Steed

Auf dem Meßplatz Günther's Spezialitätes

school so mancher TAPEIG gewählt hat, der hohe M sprüche stellte, dontfalle ouch Sie bestimmt to

Sockenhelmer Strate &

Annahme von

Heidelberger Strafe P 7. 15 - Lindenhof Mourfeldstrafe 27 - Markiplata H 1, 1-2 Nerkarstudt Schimperstraße 2 - Seckenheimer Straße 72 Neckaran Markiplatz 2 - Serkenheim Hauptstraße 110,

Deutsche Bank und Disconto Gesellschaft Filiale Mannheim B 4, 2

Depositenkaszen:

SPARGELDERN

Sparkonten

Sparbücher

Erledigung aller bankgeschüftlichen Angelegenheiten

Verkäufe

Leder Elakau Emptehlung Schlatzimmer

Klacken Elfert, rate (moss











